

# Bükkösd

Bükkösd Község Önkormányzatának hivatalos lapja



# Hírlap

Önnök is ingyen jár!

## Bükkösdnek adott igazat a bíróság

3 éves jogi vitára tett pontot a második jogerős bírósági ítélet, amelyek Cserdinek a Bükkösd Körjegyzőségéből történő kiválása következtében indultak.

Budai Zsolt polgármester és dr. Tarai Klára jegyző foglalják össze az önkormányzat és a hivatali apparátus számára nehéz időszakot. Jóllehet a vita kirobbanásáról tájékoztattuk a lakosságot, de most érdemes felidézni a talán már feledésbe merült eseményeket is.

2007. decemberében Cserdi írásban közölte, hogy kiválik a körjegyzőségből. Ehhez természetesen joga van, de ennek mikéntjét törvény írja elő, még hozzá oly módon, hogy a kilépésről szóló döntés után a közös költségvetési szerv megszüntetését közös testületi ülésen kell elhatározni.

Az nem kétséges, hogy az egyoldalú felmondás nem tekinthető közös testületi döntésnek. Budai Zsolt több ízben tárgyalt erről Cserdi polgármesterével, végül már ügyvéd bevonásával, hogy meggyőzze a törvényes eljárás szükségességéről. Arról is korrekt módon tájékoztatta Cserdi polgármesterét, hogy ha mégis a jogellenes lépés mellett dönt, annak jogi, sőt, anyagi következményei lesznek számára, mivel Bükkösd érvényesíteni fogja a törvényben biztosított jogait. A polgármester magabiztosan ragaszkodott igazához, és ahhoz is, hogy kizárt bármiféle következmény.

Dr. Tarai Klára azt a jogi álláspontot képviselte, hogy a vonatkozó törvények alapján a Körjegyzőség nem bomlott fel. Annyira nem, hogy a Körjegyzőséget illető első negyedévi állami támogatást az Államkincstár át is utalta Bükkösd számlájára.

Nem ahhoz ragaszkodtunk, hogy egy együttműködésre nem hajlandó településsel legyünk összeláncolva, – mondja Budai Zsolt, – de ahhoz igen, hogy tartásuk be a törvényeket.

Nem így gondolta a Közigazgatási Hivatal. Sok mindent tett azért, hogy kikényszerítse, Cserdi azonnal és jogkövetkezmény nélkül megtehesse a törvénytelen lépést.

Összehívott egy közös testületi ülést, – ehhez joga van, – de miután ez már 2008-ban, utólag történt, nyilván nem lehetett feloszlatastról dönten, mert erről annak idején kellett volna határozatot hozni. Ezen az ülésen a Hivatal illetékesei arra akarták rávenni a bükkösd-i képviselőket, visszadátumozva (!) adják hozzájárulásukat a Körjegyzőség megszüntetéséhez.

A bükkösd-i képviselő-testület – egy képviselő kivételével, aki mindenáron el akarta érni, hogy hajtsák végre a Közigazgatási Hivatal kívánságát, – teljes

egyetértésben összezárt, és ragaszkodott a jogkövető magatartáshoz.

Miután a Közigazgatási Hivatal így nem érte el célját, példátlan nyomásgyakorlással próbálta Bükkösdöt „jobb belátásra” kényszeríteni.

A Közigazgatási Hivatal illetékesei január elején megjelentek, és követelték, hogy a Cserdire vonatkozó összes ügyiratot kerüljön átadásra a helesfai hivatalnak. Erre azonban a jegyző ellenállása miatt nem került sor. Eközben a Helesfai Körjegyzőségben iratok nélkül kezdődött meg a cserdi ügyfelek ügyeinek intézése, és az a helyzet állt elő, hogy miközben az itteni Körjegyzőségnek volt joga eljárni az ügyekben, – ezeket a határozatokat mégis Helesfán hozták meg, törvénytelenül.

Kommandósokként szálltak meg bennünket, – mondja dr. Tarai Klára. – Volt, hogy 10 jogász jött a Hivatalból, többen voltak, mint mi. A megszállás folyamatos volt, mindent ellenőriztek, mindenhol hibát kerestek. Egyértelmű volt, hogy a cél nem más, mint a megfélemlítésünk, és annak elérése, hogy hajtsuk végre az ő akaratukat.

Nem tudom, kinek és miért kötelezte el magát a Közigazgatási Hivatal, – találgatni lehet, de nem érdemes, – de elképesztő és megdöbbentő volt, ma is az, hogy az a szerv, amelyet azért hoztak létre, hogy a törvényesség fölött őrködjének, – minden eszközzel, megfélemlítéssel, politikai nyomásgyakorlással kikényszerítsen egy nyilvánvalóan törvénytelen döntést, – mondja Budai Zsolt.

Én úgy gondolom, – folytatja a jegyző, – azokat bátoríthatta korábban, akiknek szándékuk volt a körjegyzőség felbomlása, meg sem fordult a fejükben, hogy egy falusi jegyző kiáll a szakmai véleménye mellett, sőt, a testület is mögé áll, aztán mikor ez bekövetkezett, futottak a saját véleményük igazolása után.

A bükkösd-i hivatalban szinte folyamatosan a „Köz- zig” jogászkai szimatoltak. Kiseb- b hibákon kívül azonban semmibe sem tudtak belekötni. Mindenki tudta, mire megy ki az egész, hiszen oly átlátszóak voltak ezek az akciók: ugyan valamilyen konkrét ügyintézés- beli hibának mi köze van a Körjegyzőséget érintő jogi vitához? Semmi. Azt is érzékelni lehetett, hogy a Hivatal az idő múlásával elbizonytalanodott, mert pl. amikor 10 jogász – köztük két osztályvezető – megje- lent azért, hogy irattári ellenőrzést tartson, erről már jegyzőkönyvet sem vettek föl.



► Miután a bükkösi Képviselő-testület nem hozta meg azokat a határozatokat, amelyeket a Közigazgatási Hivatal szeretett volna, pert indítottak Bükkösd ellen, azt kérve a bíróságtól, állapítsa meg, hogy 2007 december 31-vel megszűnt a Körjegyzőség.

A megyei bíróság jogerős döntésével Bükkösdnek adott igazat, vagyis a Közigazgatási Hivatal elvesztette azt a pert, amit saját maga indított.

A vitás helyzet megszüntetése érdekében a bükkösi testület határozatot hozott, a Bükkösi Körjegyzőség 2008. március 31-vel történő megszüntetéséről.

A Bükkösi Körjegyzőség Megszüntető Okiratát a Magyar Államkincstár törzskönyvi nyilvántartásába a bükkösi testület határozatában szereplő dátum jogellenes megváltoztatásával hibásan jegyezte be. Bükkösd megfellebbezte a határozatot, a fellebbezést a Pénzügyminisztérium bírálta el, helybenhagyva az Államkincstár döntését és álláspontját. Hja, a mundér becsületének védelme – főleg egy kis faluval szemben – bármit megér!

- E döntés ellen mi indítottunk pert – mondja Budai Zsolt. – Érdekes volt, amikor a megyei bíróság előtt az Államkincstár képviselőjében három budapesti és két pécsi jogász jelent meg, a mi ügyvédünkkel szemben. Megfellebbezte a döntést, de a másodfokú bíróság is Bükkösdnek adott igazat.
- Ez nagyon komoly szakmai siker, – mondja dr. Tarai Klára – nemcsak személyes eredmény, hanem a falunak is fontos következményekkel jár. Őszintén megmondom nagyon örültem, hiszen ez – az erőviszonyok figyelembevételével – igazán komoly eredmény. Hozzáteszem, mindezt a képviselő-testület támogatása nélkül nem tudtam volna elérni, bíztak bennem, elfogadták a jogi érvelésemet, és velem együtt küzdöttek.
- Ez az ítélet megalapozza a kártérítési igényünket is – folytatja Budai Zsolt, – hiszen ha jogilag 2008 március 31-ig fennállt a körjegyzőség, akkor Cserdi köteles kifizetni az erre az időre járó hozzájárulását, a szétválás miatt felmerült egyéb költségeinkkel együtt, persze az azóta felgyülemlett kamatokkal. Ez kb. 17 millió forint. Természetesen bírósági úton fogjuk érvényesíteni követelésünket, és miután ez az eljárás polgári bíróság jogkörébe tartozik, nem a közigazgatás szereplői döntenek benne, azok, akik eddig ellenünk mozgatták a hatóság embereit, itt már nem érhetik el, hogy törvénytelen döntés születessen.
- Azért jogilag nagyon érdekes helyzet van most! – gondolkodik el a jegyző asszony. – Hiszen ha Cserdi és Helesfa január 1-vel kötött szerződést a

Körjegyzőség megalakítására, miközben Cserdi akkor jogilag még Bükkösddel volt egy körjegyzőségben, akkor ez a szerződés érvénytelen, mert törvénytelen. Ha pedig törvénytelen miatt érvénytelen akkor, kérdéses, egyáltalán létezik-e jogilag az a helesfai Körjegyzőség ebben a mai formában? Feltehetőleg nem. Ha ezt az álláspontot egy bírósági eljárás során fogadná el egy bíróság, egészen messzemenő következményei lennének, pl. egyetlen döntésük sem volna érvényes, vissza kéne fizetniük minden állami támogatást stb.

- Nekem sok csalódással és tapasztalattal járt az egész herce-hurca – mondja Budai Zsolt. – Nincsenek illúzióim, mégis csalódás volt, hogy a Közigazgatási Hivatal ilyen agresszívan és egyoldalúan állt ki a törvénytelenesség mellett. Az azonban nagy tanulság: Ha kiállunk az igazunk mellett, van jogorvoslat! Az is hivatalos igazolást nyert, hogy Bükkösd jegyzője nem akármilyen felkészültségű jogász.

Nekem az a tanulság az egészből – zárja le a gondolatsort dr. Tarai Klára, – hogy érdemes – és csak is úgy szabad – a jogszabályoknak megfelelő végezni a munkánkat, hiszen a jogilag megalapozott döntések még a központi szervek ellenében is megvédhetőek. ■

## HIRDETMÉNY

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG ELNÖKE KITŰZTE

AZ ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐK  
2010. ÉVI VÁLASZTÁSÁT.

AZ ELSŐ FORDULÓ NAPJA:  
2010. ÁPRILIS 11. VASÁRNAP

A MÁSODIK FORDULÓ NAPJA:  
2010. ÁPRILIS 25. VASÁRNAP

A SZAVAZÁS 6.00 ÓRÁTÓL 19.00 ÓRÁIG TART.

### A VÁLASZTÓI NÉVJEGYZÉK

A választópolgárok a névjegyzékbe történő felvételükről  
2010. február 12-ig kapnak értesítést.

A névjegyzék 2010. február 10-től február 17-ig tekinthető meg  
a polgármesteri hivatalban.

### AJÁNLÁS

A választáson jelöltet ajánlani 2010. március 19-ig ajánlószelvényen lehet.  
A jelöléshez legalább 750 választópolgár érvényes ajánlása szükséges.

### SZAVAZÁS

A választópolgár személyesen, lakóhelyén szavazhat.

A szavazás napján lakóhelyétől távol lévő választópolgár belföldön igazolással,  
külföldön a Magyar Köztársaság nagykövetségén és főkonzulátusain adhatja le szavazását.

Igazolás kiadását ajánlott legkorábban 2010. április 6-ig,  
személyesen vagy meghatalmazott útján 2010. április 9-én 16.00 óráig,  
a külképviseleti névjegyzékbe való felvételt 2010. március 19-én 16.00 óráig  
lehet kérni a lakóhely szerint illetékes jegyzőtől.

Szavazni egy egyéni választókerületi jelöltre és egy területi listára lehet.

Részletes tájékoztatásért a polgármesteri hivatalban működő választási irodához lehet fordulni.

[www.valasztas.hu](http://www.valasztas.hu)

Választási Iroda

## Utcán kóborló kutyákról

Egyre több az utcán kóborló kutya, és ezzel kapcsolatban mind több lakossági panasz érkezik az önkormányzathoz. Az emberek joggal félnek, hiszen nem tudni, melyik eb harapós, melyik nem, falkába tömörülve azonban nagyobb a támadó kedvük.

A szentlőrinci önkormányzat szerződést kötött egy állatvédő szervezettel, amely elszállítja az

utcán kóborló kutyákat. Fényképet készítenek róla, és két héten belül visszakaphatják a gazdák, de csak akkor, ha a befogásáért járó 25.000 forintot kifizetik.

Budai Zsolt elmondja, gondolkodnak azon, hogy Bükkösdön is bevezetik ezt a rendszert.

Nyomatékosan felszólítja az önkormányzat a

kutyatulajdonosokat, tartsák be az állattartásra vonatkozó helyi rendeletet, gondoskodjanak arról, hogy a kutyák a porták határain belül maradjanak.

Ha rövid időn belül nem tűnnek el az ebek a község utcáiról, az önkormányzat akkor is kénytelen lesz a kutyák elszállításáról gondoskodni, ha az kiadást jelent számára! ■



**ÚJ MAGYARORSZÁG**  
VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM  
2007-2013

## Kistérségi hírek

### Hamarosan indulhatnak az UMVP fejlesztések

Az nem kétséges, hogy jó eredményeket ért el a Szentlőrinci kistérség az elmúlt évi UMVP pályázatokon. Egyaránt sikeres támogatási kérelmeket nyújtottak be az önkormányzatok, civil szervezetek, gazdasági társaságok, vállalkozások.

Az Európai mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) a mikrovállalkozások létrehozása és fejlesztése jogcímre benyújtott támogatási kérelmek alapján a kistérség mikrovállalkozásai **72 880 000** forint vissza nem térítendő támogatásban részesülnek. A megítélt támogatásokhoz kötődő fejlesztéseknek köszönhetően öntödei gépek, csomagolóanyag-gyártó és műanyag hulladék újrahasznosító berendezések stb. beszerzésén kívül térségi Internet szolgáltatás kiépítése is várható.

A turisztikai tevékenységek ösztönzése intézkedésre is sokan adtak be kérelmet, sikerrel. Ebben a csoportban **112 358 000** forintot ítéltek meg támogatásként. A legnépszerűbbek változatlanul a magán szálláshelyek kialakítására vonatkozó beruházások, ám a szálláshelyhez nem kötött turisztikai szolgáltatások (túravezetés, lovagoltatás, horgászturisztikai fejlesztések, gasztronómia stb.) is igen kedveltek voltak.

Érthető, hogy a falumegújítás és fejlesztésre többségében az önkormányzatok adták be igényeiket. Itt a legmagasabb az elnyert támogatási összeg, ami néhány forintos különbséggel közelíti a **125 milliót**. A fejlesztések során nemcsak a településkép szempontjából jellegzetes épületek újulhatnak meg, hanem több településen például játszótér és közösségi park kialakítása és felújítása is szerepel a tervezett elképzelések között.

A fentiekkel ellentétben a vártnál kevesebb igény jelentkezett a vidéki örökség megőrzése intézkedésre. A kistérség önkormányzatai, civil szervezetei és egyházi szervei **34 603 000** forint vissza nem térítendő támogatást nyertek el. Ebből a pénzből megújulhatnak a fontos műemléképületek, templomok és múzeumok és persze fontos szerep jut még a kegyeleti parkoknak, közösségi tereknek, amelyek mind-mind hozzájárulhatnak a településkép javításához.

A támogatási határozatok már megszülettek, hamarosan kezdődhetnek a fejlesztések. Egy kis csúszás van azonban a LEADER program IV. tengelyes pályázatainál. A kérelmek mennyisége itt is meghaladja a vártat, a beadott dokumentációk formai és tartalmi ellenőrzése már javában tart, értesítést a közeljövőben kaphatnak az érintettek. Ebben a fejlesztési fejezetben viszonylag csekély összeg a felhasználható forrás nagysága, ezért csak kisebb, néhány milliós fejlesztések valósíthatók meg.

Kistérségi híreinkhez tartozik még, hogy az Integrált Községi és Szolgáltató Tér (IKSZT) címbirtokosoknál az MHV előzetes ellenőrzése mindenütt megtörtént. Jelenleg a hiánypótlásokat teljesítik a pályázó szervezetek. Azt követően történik meg a támogatási döntés. Bízunk abban, hogy a kistérségünkben benyújtott 13 kérelem mindegyike sikeresen megy át a szűrőkön és településeink ismét gazdagodhatnak egy közösségi célokat szolgáló intézménnyel. Akinek ezzel kapcsolatosan, vagy bármely más témakörben kérdése van, és bővebb információkat szeretne kérni, hívja telefonon Völgyi Tamást a Szinergia Egyesület titkárát a 20-800-40-27-es mobil telefonon, illetve Müller István Helyi Vidékfejlesztési Irodavezetőt a 20-326-48-96-os telefonszámon. Természetesen személyes találkozásra is sor kerülhet bárhol, előre egyeztetett időpontban. ■

## APRÓHIRDETÉSEK

Eladó egy Elektromos rendszerű Braün vízmelegítő (kis bojler)! Ár: megegyezés szerint! Érdeklődni lehet: 06 20/ 334-7824

3 szobás, félkomfortos családi ház eladó, vagy kisebbre cserélném. Érdeklődni lehet: +36 20 5327 129

## Fórumon tájékoztatták a lakosságot a szennyvízberuházásról

Amint az már közismert, településünk fejlettségének új korszakába léphet a rövidesen megvalósuló szennyvízcsatornának köszönhetően. Február 4-én lakossági fórum keretében tájékoztatta a beruházás részleteiről, és a tudnivalókról a lakosságot a polgármester és a meghívott mérnökök. Nyilván az ügy fontosságának köszönhetően szép számmal jelentek meg az érdeklődők a Kultúrházban.

Megnyitójában Budai Zsolt a csatornázás előzményeiről, korábbi elképzelésekről és a végül elnyert támogatás nagyságrendjéről beszélt. Mondandójában hangsúlyozta: Nagyon régi vágya a falunknak a csatornázás. Többféle megvalósítási modellben gondolkodtak már a település vezetői az elmúlt évtizedekben. A korábbi térséget lefedő csatorna helyett jelenleg az egyedi, települési méretű hálózatokat támogatják, ezért a már meglévő tervekkel szemben teljesen újakat kellett készíteni. Ennek költségét is – mintegy 12 millió forintot – sikerült a Duna-Mecsek Alapítványtól elnyerni. A pénzből színvonalas tervek készültek, a legjobb szakemberek bevonásával. Ezekkel a tervekkel lehetett pályázni a most megnyert Unió forrásra, amely több mint 520 milliót jelent a falunak. A polgármester kiemelte: A 90%-os támogatási arány nagyon kedvező, sok helyen ennél kedvezőtlenebb feltételekkel kellett dolgozni.

A bevezető után a kivitelezés koordinálására felkért szakember – Márton István – beszélt a részletekről. Közérthető és mindenre kiterjedő előadásában elmondta: Vegyes rendszer fog megépülni. Ez azt jelenti, hogy ahol csak lehet ott gravitációs elven működik majd. Néhány szakaszon viszont – a helyi adottságok miatt – nyomás alapú, átemelő szivattyús megoldást kell alkalmazni. Ez csak kis számú háztartást érint és nekik

sem jelent a bekötésnél többlet költséget. Az üzemeltetés során a szivattyú ugyan áramról működik majd, de az olyan rövid ideig – napi kb. 4 percre – működik, hogy fogyasztása elenyésző. Rendeltetés szerű használat esetén szinte soha nem romlanak el, ha mégis, természetesen a gyári hiba garanciás és az üzemeltető kicseréli majd.

Nyilvánvalóan felmosóröngyöt, és más hasonló tárgyakat nem képes átemelni, erre a használat során figyelmet kell fordítani, illetve néha nem árt vízzel átmostni. A csonkot mindenkinek a kerítésen belül 1 méterre viszik be, ahol mindenki rákötheti majd a saját kifolyójára. A bekötési pontokat a lakókkal együttműködve, a leoptimálisabb helyre fogják elkészíteni a szakemberek.

A tisztítóműről elmondották, hogy egy 6x10 méteres zárt épületet kell elképzelni, amelyben a tisztítás zajlik majd. Ennek helye a „cserdi rét” végében a nádas környékén, a patak mellett lesz. Semmiféle zajjal vagy szaggal nem jár majd együtt és a tisztított szennyvizet az élővízbe lehet engedni. A maradék iszapot pedig elszállítják komposztálásra. A kivitelezés akár a nyáron elkezdődhet, és kb. 1 év alatt befejeződik.

A teljes rendszert majd egy megbízott cég üzemelteti, amely lehet akár a vízszolgáltató, akár más önkormányzati non-profit vállalat is. A csatornadíjat – melynek összege egyelőre még nem ismert – a bejövő vízmennyiség után kell fizetni. A locsoláshoz vizet a külön mérővel ellátott csapról kell majd fogni, amely után nem kell fizetni a csatornadíjat. Saját hidrofór esetén az arra felszerelt, leplombált óra lesz a mérés alapja.

A műszaki és üzeletelési kérdések mellett résztvevőket természetesen tájékoztatták a fizetendő rákötési díjról és az

adminisztratív teendőkről. Budai Zsolt elmondta, hogy az előzetes számításokhoz képest is sikerült egy nagyon kedvező árat biztosítani. Az idén egyösszegű történő befizetés 120 ezer forint lesz háztartásonként, de ha valaki 100 hónap alatt fizet, neki sem kerül majd többé 150 ezer forintnál. A fizetési konstrukciók olyanok, hogy a legszegényebben számára is megfizethető legyen (1500 Ft/hó). Aki előtakarékoskodott, az pedig akár abból könnyen kifizetheti az egyösszegű hozzájárulást is. A fizetési módokról részletesen lásd következő cikkünkben!

Aki most nem csatlakozik a rendszerhez, később ezen a kedvező áron már nem léphet be. Elképzelhető, hogy aki évek múlva gondolja meg magát, az ennek a többszörösét lesz kénytelen kifizetni! Addig pedig – akinek nem lesz csatornája – annak havonta számlával igazolnia kell majd a bejövő vizének elszállítását. Nem érdemes tehát kimaradni! Most kell belépni a Viziközmű Társulatba! Ehhez segítséget ad az Önkormányzat azzal, hogy szervezőket küld minden házhoz a belépési nyilatkozatokkal.

A csatornával nem csak sokkal komfortosabb lesz a falu, de a házak értéke is növekszik majd! Nem volt még ilyen mértékű fejlesztés a településen. Az Önkormányzat kéri a lakosság együttműködését!

A fórumon elhangzottak olyan részletesek voltak, hogy mindössze 4-5 kérdést vetettek fel a lakók, amelyre sikerült azonnali választ is adni. Az esemény végén a résztvevők tapssal nyivánították ki tetszésüket és gratulációjukat az Önkormányzatnak.

Aki nem tudott eljönni, a cikkből talán választ kaphatott kérdéseire. Amennyiben pedig további kérdései lennének, forduljon bizalommal a csatorna szervezőkhöz, vagy az Önkormányzathoz! ■

## Felhívás a bükkösi ingatlan tulajdonosokhoz

Bükkösd Községi Önkormányzat „Kistelepülések szennyvízkezelésének fejlesztése – DDOP-2009-5.1.4/A” megnevezésű pályázati kiíráson DDOP-5.1.4./A-09-2009-0018-es pályázati kódszámú pályázatával támogatást nyert szennyvízcsatorna és tisztítómű építésére.

A támogatás összege: **468.257.850,-Ft**

A teljes beruházás összege: **520.286.500,-Ft**

A támogatás mértéke a teljes bekerülési költség: **90,00%-a**



A beruházás megvalósítása érdekében Önnek, mint ingatlan tulajdonosnak vagy használatosnak is támogatnia kell ezt a projektet, mert az Ön támogatása nélkül nem valósulhat meg a beruházás. A beruházás során az Ön telkére a szennyvízvezeték csanak kerül kiépítésre. Ha a lakosság, illetve az önkormányzat ezt a lehetőséget nem használja ki, úgy az elkövetkezendő tíz évben nem lesz lehetősége támogatást szerezni. Környezetvédelemmel kapcsolatos jogszabályok alapján az Ön által felhasznált ivóvíz után jövőben talajterhelési díjat kell majd fizetni, amennyiben nem tud elszámolni a felhasznált vízből keletkező szennyvízmennyiséggel.

### Mit kell Önnek tennie:

A beruházáshoz szükséges lakossági hozzájárulást viziközmű társulati formában célszerű megoldani, hiszen a lakosság által megalakított társulat államilag kamattámogatott hitellel előlegezi meg az Ön hozzájárulását, ha aláírja a társulatba történő belépési szándéknyilatkozatot.

Hogyan fizetheti meg Ön a hozzájárulást:

- Készpénzben befizet a társulatnak **120.000 Forintot**.
- Részletekben fizeti meg 100 hónapon keresztül, havi **1.500 Forintot** fizet be a társulathoz, ami összesen: **150.000 Forintot** jelent.
- Részletekben fizeti meg 3 egymást követő évben, évi **45000 Forintot** fizet be a társulathoz, ami összesen: **135.000 Forintot** jelent.

A község életében ez a beruházás az eddigi legnagyobb, melyet az Ön segítségével nélkül nem tudunk megvalósítani. A beruházással növekszik a falu komfortossága. Az Ön ingatlanának értéke is megnő, jóval nagyobb mértékben, mint a megfizetendő hozzájárulás. A beruházás megvalósulása után a szennyvíz tisztítva kerül a természetbe és nem a saját szennyvizünk szaporodik alattunk a talajban, és nem szennyezzük tovább a környezetünket.

Végezetül ne feledjük el egy kínai bölcs mondását: „**A Földet és környezetünket az unokáinktól kaptuk kölcsön.**” ■

*Tisztelettel: Budai Zsolt, s.k., polgármester*

## Jelentős fejlesztés a SZONEK intézményeiben



Dr. Győrvári Márk, a Szentlőrinci Kistérség Többcélú Önkormányzati Társulás elnöke 2010. február 4-én írta alá a „Szentlőrinci Kistérség Oktatási-Nevelési Központ kialakítása” című projekt támogatási szerződését a VÁTI Nonprofit Kft. Dél-dunántúli Regionális Kirendeltségén.

Ezzel több, mint kétévnyi munkának érett be a gyümölcse. Még 2008. februárjában a kistérség 17 települése körzeti intézményi társulások konzorciumaként nyújtotta be a közel egy milliárd forintos támogatási kérelmét a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség Dél-dunántúli Operatív Programján belül kiírt „Integrált kis- és mikrotérségi oktatási hálózatok és központjaik fejlesztése” tárgyú felhívásra. A pályázat komplexitását mutatja, hogy a konkrét fejlesztési elképzeléseken túlmenően ki kellett dolgozni az egész kistérségre vonatkozó Kistérségi Közoktatási Fejlesztési Tervet, ami középtávon meghatározza az időbeli ütemezését az egyes iskolákban és óvodákban elvégzendő tartalmi és tárgyi fejlesztéseknek. A pályázat benyújtását követően – a kistérségi közoktatás életében jelentős lépésként – megtörtént az intézményi társulások integrációja. A fenntartói szerepeket a Kistérségi Társulás vette át abból a célból, hogy a közös fenntartással járó plusz normatívák, valamint a racionális szervezésből adódó költségcsökkentések segítségével szakmailag és gazdaságilag is fenntarthatók maradjanak a Kistérség iskolái és óvodái.

A benyújtott kérelmek értékelését követően az első forduló utáni elvi támogatási döntést 2008. szeptemberében kapta meg a projekt. Ez után indulhatott meg a részletes projektfejlesztés. ►

A következő 12 hónap az engedélyezési tervek elkészítésével, az engedélyezési eljárás lefuttatásával és a második körös projektdokumentáció elkészítésével telt. Ennek központi eleme volt a közoktatási esélyegyenlőségi helyzetelemzés és intézkedési terv elkészítése, valamint a TÁMOP 3.1.4-es pedagógiai szakmai tartalmi fejlesztést célzó pályázat benyújtása. A projektfejlesztési szakaszban a Kistérségi Társulás, mint az új intézmény fenntartója lett a konzorcium vezetője, és az érintett települések továbbra is konzorciumi tagok maradtak.

A projektfejlesztési szakasz 2009. 12. 01-jén zárult le, amikor az Irányító Hatóság bíráló bizottságának döntése támogatásra érdemesnek nyilvánította a részletesen kidolgozott projektet. Ezt követően a Társulás még 2009-ben elindította az építési beruházás közbeszerzési eljárását, hogy a támogatási szerződés megkötését követően 2010. első felében megkezdődhessenek a kivitelezői munkálatok.

A fejlesztések Szentlőrinc városában leglátványosabban az Ifjúság úti iskolaépületet érintik, ahol a 12 tantermes bővítés történik és jelentősen emelkedik konyha és étkező kapacitása is. A beruházási összegeket tekintve kisebbek, ám szintén az egyes tagintézmények életében elengedhetetlen felújítások történnek a Kodolányi utcai iskolában, és város két óvodájában is.

A beruházások során Bicsérdén és Bükkösdön jelentős energetikai korszerűsítés (homlokzati nyílászárók, szigetelés, stb.) történik, valamint a belső terek is részlegesen megújulnak. A két település óvodái egy-egy multifunkciós szobával gazdagodnak, amik tornaórai foglalkozásokra adnak lehetőséget. Királyegyházán egy modern szárnyal bővül az iskola épülete, míg Szabadszentkirályon egy teljesen új óvoda épül, ami átveszi a jelenlegi óvodaépület feladatait. Minden építési helyszínen megtörténik az épületek akadálymentes megközelítését segítő fejlesztés is.

A 10 iskola és óvoda felújítása és bővítése várhatóan összesen két tanév alatt készül el, de egyes tagintézmények esetében már a 2010/2011-es tanév is megújult környezetben indulhat.

Az eddigi tapasztalatok alapján elmondható, hogy a kistérségi oktatás integrációs átszervezése már eddig is jelentős eredményeket hozott. Az egyes településeken zajló pedagógiai munka összehangolásával, az egymástól történő tanulással és a közös tartalmi fejlesztésekkel a kistérségben folyamatosan emelkedik a kompetencia alapú oktatás jelentősége. Eközben az intézmények fenntartói finanszírozási igénye – az állami normatíva többletnek köszönhetően – csökkent.

A felújítások, bővítések és új építések következtében a helyi iskolák és óvodák vonzereje tovább fog emelkedni, egyre kisebb mértékű lesz a beiskolázási körzetből eljárók aránya, így hosszú távon is meg lehet majd tölteni a kistérségi iskolákat és óvodákat tartalommal és étellel.

A projekt összértéke 1 048 22 459 Ft.

Támogatás mértéke: 995 811 336 Ft

Támogatási intenzitás: 95%

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg. ■

## Adóbevallás a legegyszerűbben, leggyorsabban és ingyen!



Az idén is lehetőség van arra, hogy egy nyilatkozattal megbízzák az Adóhatóságot, hogy a rendelkezésére álló adatai alapján készítse el a személyre szóló szja-bevallás ajánlatot. A megbízásról szóló nyilatkozatot **február 15-ig** aláírva, kitöltve kell visszaküldeni az APEH-hez. Az adóhatóság a személyre szóló bevallási ajánlatot 2010. április 30-áig juttatja el az adózókhoz, akiknek ezután már csak annyi a feladatuk, hogy az adatok egyezőségét átnézve aláírják, és visszaküldjék az adóhatóságnak. Az adózó a bevallási ajánlatban közölt adatokat javíthatja, ha az adatokban eltérést észlel, vagy kiegészítheti, ha például ingatlanértékesítésből is volt jövedelme.

A visszaküldési határidő 2010. május 20. Ezzel a lehetőséggel az egyéni vállalkozók, őstermelők nem élhetnek! Magánszemélyeknek viszon nagyon jó lehetőség!

A bevallás elkészítésének ez a legegyszerűbb, legbiztosabb, leggyorsabb és legolcsóbb módja. Javasoljuk, hogy jöjjenek be a Községi Házba (teleházba) és mi számítógéppel ingyen, 40 forint nyomtatási költségért azonnal elkészítjük a szükséges iratokat. Ehhez csak az adószámukra van szükség, más iratot nem kell csatolni!

Amennyiben ezt a módszert Ön nem tudja, vagy nem kívánja igénybe venni, természetesen idén is segítünk számítógépes programmal a hagyományos bevallásának elkészítésében. Idén is várjuk Önöket a Községi Házban az adóbevallással kapcsolatban! ■

### Felhívás!

Bükkösd Község Önkormányzata előzetes felméréshez várja azok jelentkezését, akik élelmezésvezetői gyakorlattal rendelkeznek. Jelentkezni munkaidőben a Polgármesteri Hivatalban lehet!

# JANUÁRI HÍREK AZ ISKOLÁBÓL

Összeállította: Heffner Anna

## „ADVENTTŐL VÍZKERESZTIG”



Vidám hangulatú nemzetiségi tánc-  
házzal zárult január 8-án az iskola  
német nemzetiségi projektje.



Ígéretünkhöz híven néhány szép képet közlünk a projekt karácsonyi programjáról: az iskolások karácsonyi ünnepségéről.



## A MAGYAR KULTÚRA NAPJA



A Magyar Kultúra Napját az alsósok versmondó és illusztráló versennyel ünnepelték. A felsősök Kazinczy-versenyt rendeztek. A legkiemelkedőbb teljesítményeket nyújtották: **Bogdán Natália** (1. o.), **Pataki Dorina** (2. o.), **Bogdán Veronika** (3. o.), **Kiticsics Zalán** (4. o.), **Györe Zoltán** (8. o.)

## BÁBSZÍNHÁZLÁTOGATÁS



Január 25-én az alsó tagozat harminckét kisdíákja Pécsre utazott, hogy megtekintsék az idei évad második bábszínházi előadását. A *Bóbita Bábszínházban A sárkánykirály palotája* című mesejátékot tekintették meg a gyerekek.



## BOLYAI TÉMAHÉT



Január 25-29 között került sor az iskola második helyi fejlesztési témahetének kivitelezésére a felső tagozaton.



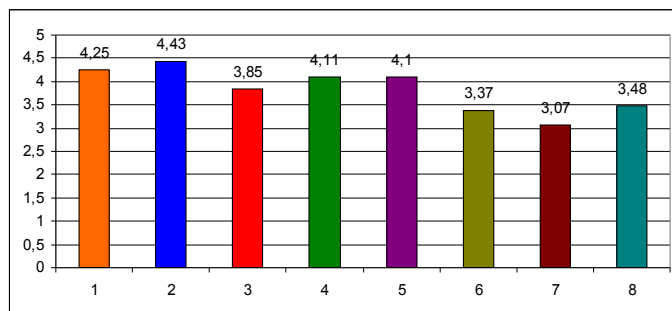
A gyerekek megismerhették a híres magyar matematikus életét, munkásságát. Változatos feladatokat oldhattak meg egyéni és csoportmunkák, vetélkedők során.

**„Semmiből egy új,  
más világot teremttem...”**

*(Bolyai János)*

## FÉLÉVZÁRÁS

Január 22-én kapták meg félévi bizonyítványukat az iskola diákjai. Az egyes osztályok tanulmányi eredményei a következőképpen alakultak.



## FARSANG AZ ALSÓ TAGOZATON



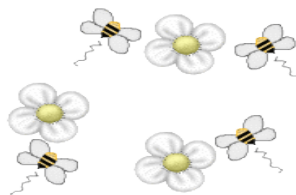
Január 28-án vidám hangulatú farsangi mulatságot és jelmezes felvonulást tartottak az alsó tagozat diákjai és tanítóik. A jelmezverseny győztesei Törgyédi Adrienn (1. o.), Szegő Nikolett (2. o.), Hoffer Dániel (3. o.) és Bibity Dániel (4. o.). A tombolatortát Kiticsics Zalán nyerte meg. Osztálytársaival azon nyomban jóízűen elfogyasztották a nyereményt.



## Hírek az Óvodából

„Ha nagy leszek, állatiskolát nyitok.  
Megtanítom őket mindenre:  
írni, olvasni, számolni.  
És arra, hogy ne egyék meg egymást.  
Még ha megnőnek, akkor se.”

Ágai Ágnes



Óvodánkban 2010. február 8.-28 közt szeretnénk megrendezni a már hagyománnyá vált **Mackóvilág** elnevezésű, az egész februári hónapot felölelő programsorozatot, mely az ún. **Mackónap** pal zárul 2010. február 26-án, pénteken.

A projekt célja:

- A természetvédelemmel és a környezetvédelemmel, ezen belül az állatok védelmével kapcsolatos magatartás alakítása, fejlesztése.
- Alapvető környezeti- és természetvédelmi szabályokkal való ismerkedés.
- Egészséges életmód szokásainak alakítása, fejlesztése.

### FELHÍVÁS

Óvodánk rajzpályázatot hirdet

„Medvék a vadonban”

címmel,

melyre szeretettel várjuk szüleitek segítségével, vagy önállóan elkészített alkotásaitokat!

Bármilyen technikát alkalmazhattok, továbbá az alkotások méretét is szabadon választhatjátok meg!

Beérkezési határidő:

2010. február 20.

Az elkészült alkotásokat óvodánkban állítjuk ki.

Az eredményhirdetés és a programot záró nap időpontja:

2010. február 26. péntek

Érdeklődni lehet:

SZONEK Bükkösi Általános Iskola és Óvoda Tagintézménye

7682-Bükkösd, Ságvári E. u.3.

Tel.:73/378-712

A projekt keretében, az előző évhez hasonló módon mackókiállítás és ehhez kapcsolódóan egy gyermekrajz-pályázatot hirdetünk mind az óvadás, mind pedig az iskolás, 1.-4. évfolyam gyermekei számára „**Medvék a vadonban**” címmel.

A gyermekek és a családok gyűjtőmunkája eredményeképpen 2009-ben összesen 311 medvét, mackót, macit és hozzájuk szorosan kapcsolódó egyéb tárgyakat állíthattunk ki óvodánkban. 2008-ban 218 db-os gyűjtemény díszítette óvodánk tereit.

**A színes programok megvalósításában elsősorban Rátok, gyerekekre számítnak! Várjuk mackóitokat,**

medvéiteket, mint egy kis kiállítás elengedhetetlen résztvevőit újra az óvodába! ■

## Vízdíjbefizetés

A szigetvíz Kft. értesíti a fogyasztókat, hogy vízdíj vbefizetésre az alábbi időpontokban lesz lehetőség:

Február 15. Megyefa (Söröző) – 8 <sup>00</sup> -10 <sup>00</sup> óra között
Február 15. Bükkösd (Teleház) – 10 <sup>00</sup> -12 <sup>00</sup> óra között
Február 25. Megyefa (Söröző) – 8 <sup>00</sup> -10 <sup>00</sup> óra között
Február 25. Bükkösd (Teleház) – 10 <sup>00</sup> -12 <sup>00</sup> óra között
Március 05. Megyefa (Söröző) – 8 <sup>00</sup> -10 <sup>00</sup> óra között
Március 05. Bükkösd (Teleház) – 10 <sup>00</sup> -12 <sup>00</sup> óra között

A Bükkösd Holnapjáért Egyesület 2010.02.13-án szombaton 20:00 órai kezdettel hagyományos

## FARSANGI BÁLT tart.

Zene: EFFECT

Jegyek a helyszínen vásárolhatók 1000.- forintért.

Asztalfoglalás: 06-30-914-6567

Jelmezbe öltözött vendégeink ajándékot kapnak.

Mindenkit sok szeretettel várunk!

## Tudnivalók az országgyűlési képviselő-választásról



*Tisztelt Választópolgár!*

*Négyévenként nyílik mód arra, hogy – alkotmányos jogunkkal élve – szavazatunkkal döntsünk arról, hogy kik képviseljenek bennünket az Országgyűlésben. Hazánkban 2010. április 11-én kerül sor az országgyűlési képviselő-választás első, április 25-én pedig a második fordulójára. Ön a napokban kézhezkapja a választói névjegyzékbe történő felvételről szóló Értesítőt, valamint az ajánlószelvényt. Amennyiben adatai tévesek, vagy nem kapta meg ezeket a dokumentumokat február*

*végéig, akkor jelezze a Polgármesteri Hivatalban!*

*Az alábbiakban összefoglaltuk a legfontosabb tudnivalókat a szavazásról. Kérjük, hogy a gördülékeny, probléma mentes voksolás érdekében olvassa el ezeket!*

### **1. Mire való az ajánlószelvény?**

Ahhoz, hogy valaki egyéni választókerületi jelölt lehessen legalább 750 választópolgár érvényes ajánlásával kell rendelkeznie. Ön is leadhatja ehhez ajánlását az ajánlószelvény segítségével. Ajánlani nem kötelező, de ha élni kíván ezzel a jogával, úgy teheti meg, hogy az Önnek megküldött ajánlószelvényt kitölti, saját kezűleg aláírja és átadja a támogatni kívánt jelöltnek vagy megbízottjának. Egy választópolgár csak egy jelöltet ajánlhat. Aki ugyanazt a jelöltet többször ajánlta, vagy több jelöltet is ajánlott annak minden ajánlása érvénytelen! Az ajánlószelvények gyűjtése 2010. március 19-ig történhet. Az ajánlás nem vonható vissza.

### **2. A szavazás módja**

Szavazni csak személyesen lehet a szavazás napján reggel 6 órától este 7 óráig.

A szavazatszámlláló bizottság először ellenőrzi az Ön személyazonosságát és lakcímét, valamint azt, hogy szerepel-e a névjegyzékben. A személyazonosság és a lakcím igazolására a következő, érvényes igazolványok alkalmasak:

- lakcímet tartalmazó személyazonosító igazolvány (régi típusú) vagy
- személyazonosító igazolvány (kártya formátumú) vagy útlevelel vagy 2001. január 1-jét követően kiállított vezetői engedély (kártya formátumú) és mindegyik felsorolt igazolvány mellett a lakcímgazolvány (lakcímkártya).

Ha a szavazásnak nincs akadálya, a szavazatszámlláló bizottságtól megkapja a szavazólapokat és a borítékot. A szavazólapokat az Ön jelenlétében lebélyegzik. A szavazólapok átvételekor Önnek alá kell írnia a névjegyzéket.

A szavazásához szavazófülke áll rendelkezésére, amelyben kitöltheti a szavazólapokat. Érvényesen szavazni csak egy jelöltre és egy listára lehet, a jelölt neve mellett, illetőleg a lista neve felett elhelyezett körbe tollal írt x vagy + jellel! Egyéb megjelölés érvényes szavazatként nem vehető figyelembe.

Végezetül a szavazólapokat a borítékba kell helyeznie, és a borítékot a szavazatszámlláló bizottság előtt az urnába kell dobnia.

### **3. Szavazás Magyarországon a lakóhelytől távol (igazolással szavazás)**

Ha a szavazás napján – akár az első, akár a második fordulóban – Ön Magyarországon, de nem a lakóhelyén tartózkodik, igazolással szavazhat.

Igazolást személyesen vagy meghatalmazottja útján 2010. április 9. 16:00-ig kérhet a lakóhelye szerinti helyi választási iroda vezetőjétől (azaz a település jegyzőjétől). Ha meghatalmazott útján nyújtja be kérelmét, a meghatalmazást is csatolni kell. Ajánlott levélben is kérhet igazolást úgy, hogy a kérelem 2010. április 6-ig megérkezzen a lakóhelye szerinti helyi választási irodába. Ha mindkét fordulóra igazolást kér, a két igazolást egy nyomtatványon fogja megkapni. Ha az egyik fordulóra már kért igazolást, és a másik fordulóra ezt követően szeretne igazolást kérni, az előzőleg megkapott igazolást vissza kell adnia, és a két igazolást egy új nyomtatványon fogja megkapni.

Ha az igazolás kiadását követően meggondolja magát, és mégis a lakóhelye szerinti szavazóhelyiségben szeretne szavazni, 2010. április 8-ig kérheti a lakcíme szerinti helyi választási iroda vezetőjétől, hogy vegye vissza a lakóhelye szerinti szavazókörbe. A korábban kapott igazolást le kell adnia! ►

► Az igazolással a szavazás napját megelőzően az igazoláson feltüntetett településen a helyi választási irodában vagy a szavazás napján az igazoláson feltüntetett címen található szavazóhelyiségben a szavazatszámláló bizottságtól kérheti névjegyzékbe vételét.

Az igazoláson szerepel, hogy Ön melyik településen élhet választójogával, valamint annak a szavazóhelyiségnek a címe, ahol leadhatja szavazatát (az igazolással szavazásra kijelölt szavazóhelyiségek címét itt is megtalálja). Az igazolást feltétlenül vigye magával, mert csak annak átadásával engedi szavazni a szavazatszámláló bizottság. (Ha mindkét fordulóra igazolást kapott, amikor először jelenik meg az igazoláson feltüntetett településen a helyi választási irodában vagy a szavazás napján az igazolással szavazásra kijelölt szavazókörben, az igazolását nem vonják be, hanem lebélyegezve visszaadják Önnek annak érdekében, hogy a másik fordulóban is szavazhasson.)

**FIGYELEM!** Ha igazolást kap (akár az első, akár a második, akár mindkét fordulóra), a második fordulóban csak akkor szavazhat, ha az első forduló – abban a választókerületben ahol szavazott vagy szavazhatott volna – nem volt eredményes. Tehát:

#### **A. Ha csak az első fordulóra kapott igazolást:**

1. az első fordulóban az igazoláson feltüntetett településen, az igazoláson feltüntetett szavazóhelyiségben szavazhat,
2. a második fordulóban a lakóhelye szerinti szavazóhelyiségben (vagy valamelyik külképviseleten) szavazhat, kivéve, ha
  - a) a lakóhelye szerinti választókerületben nincs második forduló,
  - b) *abban a választókerületben, ahova az első fordulóra kiadott igazolás szólt, nincs második forduló.*

#### **B. Ha csak a második fordulóra kapott igazolást:**

1. az első fordulóban a lakóhelye szerinti szavazóhelyiségben (vagy valamelyik külképviseleten) szavazhat
2. a második fordulóban az igazoláson feltüntetett településen, az igazoláson feltüntetett szavazóhelyiségben szavazhat, kivéve, ha
  - a) a lakóhelye szerinti választókerületben nincs második forduló,
  - b) abban a választókerületben, ahova a második fordulóra kiadott igazolás szól, nincs második forduló.

#### **C. Ha mindkét fordulóra kapott igazolást:**

1. az első fordulóban az igazoláson feltüntetett településen, az igazoláson feltüntetett szavazóhelyiségben szavazhat,
2. a második fordulóban az igazoláson feltüntetett településen, az igazoláson feltüntetett szavazóhelyiségben szavazhat, kivéve, ha
  - a) abban a választókerületben, ahova az első fordulóra kiadott igazolás szólt, nincs második forduló,
  - b) abban a választókerületben, ahova a második fordulóra kiadott igazolás szól, nincs második forduló.

#### **4. A szavazás módja, akkor, ha a két forduló között elköltözik**

Az első és második forduló között lakóhelyet változtató választópolgár a második fordulóban nem az új, hanem a korábbi lakóhelyén szavazhat. Ennek érdekében az új lakcíme bejelentésekor az ügyintézőtől szavazásra szolgáló lakcímgazólást kap. Ezen lakcímgazolás birtokában keresheti fel az Értesítőben megjelölt szavazóhelyiséget.

#### **5. Szavazás mozgóurnával**

Ha Ön mozgásában gátolt, és emiatt nem tud megjelenni a szavazóhelyiségben, kérheti, hogy a szavazatszámláló bizottság vigye ki Önhöz a mozgóurnát. Mozgóurna csak írásban kérhető! Mozgóurnát a szavazás napja előtt a helyi választási irodától, a szavazás napján a lakóhelye szerinti szavazatszámláló bizottságtól írásban kérhet.

#### **5. Mire kell odafigyelni?**

- A szavazáskor a szavazatszámláló bizottság köteles ellenőrizni az Ön személyazonosságát, ezért mindenképpen legyen Önnél a 2. pontban részletezett iratok valamelyike!
- Érvényesen szavazni a jelölt, illetőleg a lista neve alatti, feletti vagy melletti körbe tollal, két egymást metsző vonallal lehet (+ vagy x).
- Ha elrontja a lapot, és ezt még az urnába dobás előtt jelzi, a szavazatszámláló bizottság a rontott szavazólapot 1 alkalommal kicseréli. ■

## NymTIT Gyorsinfo – A nyugat-mecseki települések hírei - 2010. január

A 2010-es év fejlesztéseiről és az induló beruházásokról kérdeztük a Nyugat-mecseki Társadalmi Információs és Területfejlesztési Önkormányzati Társulás polgármestereit.

### Bakonya

A 2010. évi költségvetés ismeretében dönt majd a képviselőtestület, hogy melyek lesznek azok a fejlesztések, amit ez évben szeretne megvalósítani a község – számolt be Varga István, Bakonya polgármestere. Megemlítette, hogy a megfelelő hatóságokhoz benyújtottak egy kérelmet, amely azt tartalmazza, hogy milyen feltételek mellett tudna Bakonya község, szilárd burkolatú úttal rácsatlakozni a 6-os számú főközlekedési útra.

### Boda

A 2010-es év legnagyobb fejlesztése a Sportcentrum befejezése, és a hozzá tartozó parkoló megépítése – említette Kovács Győző, Boda polgármestere. Ezenkívül még a temető kerítésének cseréjét, a horgászto rehabilitációját (a partszakasz megerősítése, esőbeállók építése), valamint a virágszobor park építésének folytatását tervezik. Az időjárás függvényében, a Sportcentrum befejezéséhez kezdenek hozzá először a 2010-es évben.

### Cserdi

Régi álma válik valóra Bogdán Lászlónak, Cserdi polgármesterének, ugyanis az idei év tervei között a téglamúzeum megépítése szerepel az első helyen. A tervek között még a szőlőhegyi vízhálózat építése, valamint egy mentálhigiénés központ létrehozása is szerepel. 2010-ben, első beruházásként a templomot övező kerítés befejezésére kerül sor, amit az időjárás a tavalyi évben már nem tett lehetővé.

A Reader's Digest magazin 2009-ben második alkalommal adta át az „Év hőse” díjat. Három kategóriában hirdettek győztest: oktatás, egészség és közösség. A 2009-es győztes, közösség kategóriában Bogdán László, Cserdi polgármestere lett.

### Cserkút

Az idei év legfontosabb beruházásaként a polgármesteri hivatal felújítását és teljes akadálymentesítését fogja elvégezni az önkormányzat – mondta Jónás József, Cserkút község polgármestere.

A beruházás közel 35 millió forintba fog kerülni. Az időjárástól függően, március elejére tervezik a munkálatok kezdetét.

### Helesfa

Gondos Gyula, a község polgármestere az idei év legnagyobb beruházásának a helesfai üdülőcentrum és horgászto befejezési műveleteit tartja. A polgármester úr elmondta, hogy a várható költség közel 480 millió forint, és a teljes átadásra júliusban kerül sor.

Kora tavasszal a vasúthoz vezető járda építésének befejezése a legfontosabb feladat, ami a tavalyi évről maradt meg. Tervek között szerepel még a Cserdivel közös vasútállomás peronjának kiépítése is. A 2009-ben nyert LIEDER program keretében, a sportpálya északi oldalán, egy EU-szabványnak megfelelő játszótér kerül kialakításra 7 millió forint értékben.

### Hetvehely

A 2010-es év legnagyobb fejlesztési terve a szennyvíz projekt elfogadtatása lenne, és sikeres elbírálás esetén ennek megvalósítása – tájékoztatott Wágner Antal, a község polgármestere. Kora tavasszal egy EU-szabványnak megfelelő, közel 5 millió forint értékű játszótér kerül megépítésre a közösségi tájház mögötti területen.

### Kővágószőlős

A község helytörténeti kiállításának helyet adó épület külső és belső felújítása, valamint a tető cseréjének megvalósítása az idei év egyik legnagyobb beruházása a községben – említette Sándor Tibor polgármester. Ezenkívül még a főter átalakítása, és a buszmegálló kiépítése is szerepel a 2010. évi tervek között. A községben, a pályázatok elbírálásának eredményei alapján indulhatnak meg az idei év fejlesztései kora tavasszal.

### Kővágótöttös

A Petőfi utca vízelvezetésének megterveztetése, valamint egy új közösségi tér kialakítása szerepel az idén megvalósítani kívánt tervek között – számolt be erről Lévai Sándor, a község polgármestere.

**A lap megjelenését a Nyugat-Mecseki Területfejlesztési és Információs Társulás támogatja!**

**A lap megjelenését a Nostra Cement Kft. támogatja!**

**Bükkösi Hírlap** – Bükkösd község hivatalos lapja. Megjelenik havonta Bükkösd közigazgatási területén.

Ingyenes kiadvány. Az online változat elérhető a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) címről

Felelős Kiadó: Budai Zsolt polgármester, Kiadó címe: Bükkösd, Kossuth L. u. 48. Tel.: 73/578-560

Főszerkesztő: Volessányi Gábor. Szerkesztőség címe: Bükkösd, Kossuth u. 57. Tel.: 73/578-535

Nyomtatási munkálatok, terjesztés: Bükkösi Közösségfejlesztő Egyesület. e-mail: [bukkosd@telehaz.hu](mailto:bukkosd@telehaz.hu).

ISSN 1789-6495 (Nyomtatott) ; ISSN 1789-6509 (Online)

# Bükkösd Hírlap

Bükkösd Község Önkormányzatának hivatalos lapja

Önnek is ingyen jár!



## Felfüggesztett ítélet a General perben

Több ízben beszámoltunk arról a jogvitáról, ami a bükkösdői önkormányzat és a General SE között folyik. A bükkösdiek megdöbbenéssel és megrökönyödéssel vették tudomásul, Arató József egyesülete mekkora vagyონrészre tart igényt, és szinte mindenkit jogos aggodalommal töltött el a bírói ítélet, hiszen a falu kasszájához mérten igen jelentős összeget kell – vagy talán csak kellett volna – fizetni.



Miért ez a feltételes mód?

A bükkösdői önkormányzat soha nem vitatta, hogy Arató Józsefnek valóságos követelése van a faluval szemben, csak éppen a mértékét tartotta irreálisnak. Ezért a másodfokú – tehát jogerős – ítélettel szemben felülvizsgálati kérelmet nyújtott be a Legfelsőbb Bírósághoz.

A Legfelsőbb Bíróság végzése és Arató József újabb ajánlata egyazon napon érkezett meg a Polgármesteri Hivatalba.

A legfelsőbb Bíróság a bírósági ítélet végrehajtását **felfüggesztette!**

Ez nem azt jelenti, hogy mindent megnyert a falu, hanem azt, hogy a legfőbb bírói testület az iratok áttanulmányozása után arra az álláspontra jutott, hogy van jogi szempontból értelme foglalkozni a beadvánnyal, azaz van mit megvizsgálni a korábbi ítéletekben is.

Én mindig azt mondtam, - mondja Budai Zsolt, - hogy az ítélet jogszerű, de igazságtalan. Egy percig nincs kétségem, hogy fizetnünk kell, és persze fizetni is fogunk, de nem mindegy, hogy mennyit! A felülvizsgálati kérelem indoka az volt, hogy Arató József az elévülési határidő után terjesztette ki keresetét a sportsarnokra is. Az önkormányzat iratokkal bizonyította az elévülés megtörténtét, - de ezeket a helyi bíróságok nem vették figyelembe. Az önkormányzat a bizonyíté-

kokra alapozva azon véleményen van, hogy a sportsarnok épületének, vagy ellenértékének visszaperlése nem indokolt, hiszen az a törvény értelmében már nem tehető meg. Valószínűleg ez az iratokkal igazolt tény lehetett az, ami a legfőbb taláros testületnél is megállhatta a helyét, ami miatt érdemben felülvizsgálja a másodfokú bíróság döntését. Nem mindegy a per kimenetele, hiszen a sportsarnok jelenleg 10 millió forintot ér!

A másik levél Arató Józseftől érkezett, újabb ajánlatot tett ugyanis az önkormányzatnak. Megelégszik 10,5 millió forint készpénzzel, de emellett kéri, hogy a horgászto hasznosítását 40 (!) évre adja át az önkormányzat az ő egyesületének, valamint fél hektár tóparti területet tulajdonba.

- Kiszámoltam, hogy mindössze évi 125 ezer forintért működtetné a horgásztavat Arató József. Ez nevetséges összeg! - mondja a polgármester. - Ezért a pénzért minimum 50-60 helybéli is hajlandó lenne a működtetésre, az egész család kiválóan megélné belőle, horgászversenyeket is rendezhetne, amiből külön haszon is volna.

Ekkora értéket nyilvánvaló, hogy nem kótyavetyélhet el az önkormányzat. Az a tény, hogy a Legfelsőbb Bíróság az iratok áttanulmányozása után nem azt látta bizonyítottanak, hogy megalapozott az ítélet, hanem érdemi tárgyalást fog tartani, igazolja a polgármester és az őt maximálisan támogató testület azon döntését, hogy tovább kellett lépni az ügyben.

Amúgy Arató József ajánlatán ismét érdemes elgondolkodni, hiszen ha a Generál Egyesület nevében írta, akkor ezt meg kellett szavaznia az elnökségnek is, - amelyben, mint tudjuk, tiszteletben álló bükkösdiek vannak.

- Úgy látszik, nem vették komolyan azt a kérésemet, hogy tartsák szem előtt a település érdekét - mondja Budai Zsolt, - ez engem őszintén meglep és elkésérít. Volt néhány egyesületi tag, aki felháborodottan kérdőre vont: milyen jogon kérdőjelezzük meg a másodfokú döntést, miért nem hajtjuk inkább végre az ítéletet? Én azt hittem eddig, aki itt él, annak fontos a település sorsa, de úgy látszik, nem mindenkinek... Ez a testület mindent megtett, amit lehetett. Ez az egész ügy 1979 óta képezi vita tárgyát, több ízben elindultak perek, majd abbamaradtak. Miért pont 30 év múlva lett fontos Arató Józsefnek, hogy ennyi pénzt követeljen, csak ő tudja. A mostani átmeneti jellegű döntés alapján azt reméljük, hogy a falu kasszájából kevesebb pénz kell elvonni erre a célra. **S.E.**

## Jól halad a csatorna-ügy

A csatornázási munkálatok megkezdése előtt még több adminisztratív feladatot kell a Polgármesteri Hivatalnak elvégezni. Az egyik az, hogy a Vízközmű Társulást meg kell alakítani, és az ehhez szükséges lakossági aláírásokat össze kell gyűjteni.

Az aláírásokat azok a hivatali munkatársak gyűjtik, akik eddig is dolgoztak a csatornázással kapcsolatos feladatokon. A falu negyedének végigjárása megtörtént, az aláírási arány 95 %-os! Úgy látszik, hogy a falu többi részében is hasonló eredményre lehet számítani vagyis most sokkal többen támogatják a csatornázás ügyét, mint az előkészületek során. A lakosság fele készpénzben, egy összegben kíván fizetni, de úgy látszik, a havi 1500 forintos törlesztés olyan kedvező, hogy mindenki ki tudja gazdálkodni.

Május végéig megalakul a vízi közmű társulás, ezt követően lesz majd lehetőség a fizetés megkezdésére. ■

## Nyugat-mecseki közlekedésfejlesztés

*Lakossági fórum a közösségi közlekedés jövőjéről.*

A Nyugat-mecseki települések Polgármesterei felismerték, hogy a napjainkban elérhető busz és vonatközlekedés nem követi egy ideje az utazási igényeket és a települések szerkezeti változásait. Felkérték a Pécs és Térsége Közösségi Közlekedéséért egyesületet az utazási igények felmérésére, és ennek eredményeképpen egy igényekhez sokkal jobban igazodó buszközlekedés és menetrend kidolgozására.

Az egyesület végig járva az érintet településeket, lakossági fórumokat tart, ismertetve a jelenlegi helyzetet és a fejlesztések lehetséges irányait.

Településünkön a lakossági fórumot a közlekedési témában 2010. március 20-án 15 órakor rendezzük a Kultúrházban.

Önnek lehetősége nyílik a lakossági fórumon megismerni a közlekedési egyesületet és elmondani a véleményét a buszközlekedésről, valamint segíteni az utazási igények felmérését. Számítunk részvételére.

Az egyesület elindított egy weboldalt a [www.ptke.hu/nyugatmecsek](http://www.ptke.hu/nyugatmecsek) címen ahol folyamatos tájékoztatás olvasható a felmérésekről, valamint lehetőség van egy interaktív kérdőív kitöltésére a weboldalon, ami szintén az utasok igényeit hívatott felmérni részletesen. A lakossági fórumokat követően

autóbuszokon utas számlálást és kérdőíves kikérdezést is végeznek az egyesület tagjai.

Várunk észrevételeket az utazóktól a [kisterseg@ptke.hu](mailto:kisterseg@ptke.hu) e-mail címre is! ■

## Célbaérték az adományaink

A Bükkösi Hírlap hasábjain szeretném megköszönni azt a példamutató összefogást és szolidaritást, amelyet Önök a kelet-kongói missziómról



hírül hozott menekülttábor lakói iránt tanúsítottak.

Külön köszönöm *Budai Zsolt* polgármester úrnak és a

képviselőtestületnek, hogy egyhavi tiszteletdíjukat áldozták e nemes ügynek.

A kiwanjai menekülttábor lakóinak kukoricaháncsból összetákolt, beázó kalyibáinak jelentős részére sikerült ponyvákat vásárolni, és azokat vízállóvá tenni. Tudomásom van róla, hogy a megsegített táborlakók tudják, hogy ezeket az adományokat az én falumból, Önöktől kapták. És ezért valamennyien hálás szívvel gondolnak a Bükkösdiekre.

Az összegyűjtött pénz felhasználásáról, a ponyvák vásárlásáról és célbajuttatásáról az MTV munkatársa, Radnai Csaba filmet készített. Ennek a filmnek a bemutatására és az akcióról szóló beszámolóra még ebben a hónapban – előre láthatólag március 19-én – sor kerül a Művelődési Házban. ■

*Dr. Kutnyánszky Valéria háziorvos*

## Áramszünet

Az E-on felhívja figyelmüket, hogy 2010. 03. 26-án 8-10-ig és du. 14-16 óráig a Békeköztől felfelé a Petőfi utcában és a Becsali utcában tervezett karbantartás miatt áramszünet lesz! Megértésüket előre is köszönjük! ■

## Tánc oktatás

A pécsi T-Dance táncsoport HIP-JOP és Dance oktatást szervez Bükkösdre! Kedvezményes tandíj: 1200 Ft/hó. Korhatár nincs. Jelentkezni a Közösségi Házban lehet! Tel.: 73/578-535 ■

## Új számítógépek a teleházban – oktatások is zajlanak

5 db új számítógép várja a teleház látogatóit. Az eddigieknél korszerűbb számítógépeken lehetőség nyílik az ismerkedésre a Windows 7 operációs rendszerrel! Az új PC-ken heti két alkalommal alapfokú oktatást is tartunk. Két tanulócsoporthoz már megtelt, a harmadikra még lehet jelentkezni! ■

V.G.

## Fél évszázad távlatából – 1. rész

### Szabó László visszaemlékezése az 1960-1975 közötti időszakra

Tisztelt Olvasó!

Ma már kevesen élünk azok közül, akik aktív részesei lehettünk a fenti időszakba megtörtént eseményeknek Bükkösd-Helesfa-Cserdi-Dinnyeberki vonatkozásában. Most a téli időszakban rászántam magam, mivel én is korosodó nyugdíjas vagyok, hogy az akkori társadalmi berendezkedésnek megfelelően bemutassam e településeinek akkori életét, eseményeit, a valós tényeket és hogy mi jellemezte az akkori korszakot. Abban a reményben írom meg e cikket, hogy 1975-ös évtől kezdődő évtized eseményeiről, valós életünkről, azok változásairól lesz majd valaki vagy valakik akik tollat ragadnak és hiteles tükörképet fognak adni a mai évekig. Szerintem így szépen összeállna egy kis történelmi kép községünk életéről. Ez az azóta fölnövekedett és a meghonosodott új lakók részére is szép visszatekintést adhatna közösségi életünkről, arról, hogy apáink, nagyapáink milyen körülmények között dolgoztak és életük sorsuk hogyan alakult. Szabó László

#### A gazdasági viszonyokról

Az 1960-as években szerveződtek a termelő szövetkezetek nem kevés gond közepette. Legnagyobb problémát abban látták a gazdálkodók, hogy mi lesz velük idős korukban, ki fog velük majd törődni, amikor mindent beadnak a közösbe. Nagyon nehezen hittek abban az érvelésben, hogy a Tsz tagjai is megérdemelt nyugdíjat fognak kapni idős korukban, sőt akik már a korhatárt elérték, a belépési nyilatkozat aláírását követően bizonyos összegű járadékot kaphatnak. Ezt az érvelést azért is nehezen fogadták el, mert ahogyan sokan mondták nyugdíjat csak a vasutasok és néhány helyen az állami alkalmazottak kaphattak. Majd minden községben megalakultak a termelő szövetkezetek különböző típusai. A fejlődés, a nagyobb berendezések, gépek alkalmazása, gazdaságos kihasználása mindinkább szükségessé tette a nagyobb földterületek kialakítását.

Ennek nyomán 1965-ben egyesültek e községekben működő önálló termelő szövetkezetek Bükkösd központtal „RÁKÓCZI” néven. Elnökké: Tomisa Józsefet választották, főagrononus: Gergely László, főkönyvelő: Vörös József lett.

Tomisa József halála után Igali Jánost, majd később Gergely Lászlót választották, aki 1975 közepéig töltötte be e tisztséget, amikor is Bükkösd Szentlőrinc és Királyegyháza termelőszövetkezetei újbóli nagy kiterjedésű termelőszövetkezetté egyesültek „UTTÖRŐ” néven. Az egyesült termelőszövetkezetek új elnöke Éber Imre lett a volt szentlőrinci Tsz elnöke. Az egyesülésig a bükkösi Rákóczi termelőszövetkezetet a MÁV pécsi igazgatóság kollektívája patronálta (mert ilyen is volt), akiktől sok segítséget kaptunk főleg a szocialista brigádjaiktól pl. az óvodai játszótér kialakításában, felszerelésében.

A Tsz tagjainak a közösben végzett munkájuk után tisztos megélhetésük volt. Emellett nagyon sokan voltak, akik ezt kiegészítették háztáji gazdasági tevékenységgel. Egy-egy községben nagyon sok sertést, bikát adtak le a Tsz tagjai a felvásárló szerveknek, amelyből nagyon sok támogatást tudtak adni gyermekeiknek ház, valamint nyaralók építéséhez.

Emellett még sokan tartottak fejős teheneket, amelyből még szép napi bevételhez jutottak Ekkor még a községek mindegyikében üzemeltek a tejcsarnokok. Bükkösdön Neudöfler Józsefné, majd nyugdíjazása után Hopp Józsefné vette át a csarnok üzemeltetését. Mindketten lelkiismeretesen végezték munkájukat. Ezek a Tsz tagok jól értékesítették azt az évente házhoz szállított 20 mázsa szemes kukoricát, amit a munkadíj kifizetésén felül kaptak. Ekkor a Tsz-en kívül még az alább felsorolt munkahelyek adtak biztos megélhetést községeink dolgozói számára:

Helyben az Állami gazdaság, erdészet, kőbánya, leánynevelő intézet, Nádasz telep, takarékszövetkezet, MÁV. Vidéken: Uránbánya, építőipar, Pécs város üzemei és Szentlőrinc intézményei

Ebben az időben nem volt gond az elhelyezkedés. A vidéken dolgozókat több autóbusz és vonat szállította a munkahelyekre. A ROMA családfők mindegyike dolgozott, sőt volt olyan család is, ahol a feleség és felnőtt gyermeke is. Ebben az időszakban volt lehetőségük, hogy saját és állami támogatás mellett többen otthagya a faluvégi putrit, saját családi házba költözzenek a falujukban. A felnőttek dolgoztak, a gyermekek pedig jó öltözötten, szorgalmasan jártak iskolába. 1965 évtől Bükkösd Község közigazgatási területe négy községre terjedt ki: Bükkösd Községi Közös Tanács néven.

Ennek első elnöke Tavi Jenő lett, majd később Tóth József és Kovács Ferenc. Tanácstitkár Dr. Mátics László és Dr. Horváth József. Elnökhelyettes: Komáromi Antal lett, aki nagy akarattal és lelkesedéssel végezte a megbízásaiból eredő feladatokat. A tisztségviselők munkája mellett a község előrevívó fejlődésében, a kezdeményezőségekben döntő szerepet vállaltak a tanács és VB tagjai, akik fáradtságot nem kímélve fizettség nélkül végezték nem egyszer igen fárasztó tisztségükből eredő feladatokat, de látva az eredményeket szívesen tették. A községek régi lakói mellett az itt letelepedő új lakókat is szívesen fogadtuk, akik nagy megtiszteltetésnek vették a közösségi életbe való bekapcsolódásukat. ►

## ► Az oktatás, kultúra, sport helyzete

Ekkor minden községben működtek iskolák a szükséges pedagógus létszámmal. Bükkösdön: Régi és a megépült új iskola igazgatója Vajda István volt, Megyefán: Hídvégi Józsefné, Szentdomjánban: Szentgyörgyi Lajosné, Goricán: Lemle Géza, Helesfán: Gábor István, Dinnyeberkiben: Györkö Ernő, Cserdiben: Vajda Géza

1965 óta a 260 férőhelyes leánynevelő intézet az iskolával közös vezetés alatt működött. Előtte lévő igazgató Szilágyi János volt. Az intézet jól összedolgozó kollektívája minden olyan igényt kielégített, amely a fiatal tanulók számára kötelező volt. Az ellátás példaértékű volt. Az üresedő helyekre szívesen vállalkoztak a kívülálló dolgozók. A megnövekedett gyermek létszámmal a pedagógus létszám is megnövekedett. Ezek megtartásáért sorban épültek szép környezetben, a parkban a szolgálati lakások. Az iskola és a leánynevelő intézet közös igazgatói ebben az időszakban Raffai Ernő, Makai László majd Nagy Imre voltak.

A közéleti, a művelődési, a kulturális, a sport élet profi irányítói, szereplői, segítői az iskola és a leánynevelő intézet pedagógusai voltak. Az igazgatók mellett Györkö Ernő- Szakala János- Juhász Jenő- Aradi József és Józsefné- Berta Pál és felesége mindenütt megtalálhatók voltak, ahol szükség volt rájuk. Az iskola tanulói igen sok sikereket értek el tanulmányi, sport, ifjú tűzoltók járási-megyei és országos versenyeken. Ennek eredményeként évente nagyon sok tanuló- alsó és felső tagozatból- érdemelték ki azt, hogy kulturált gyermeküdülőkbe mehettek, ahol sokat tanulhattak és szórakozhattak teljesen térítésmentesen. Mind vidáman, pihenten és gazdag tapasztalatokkal tértek haza.

Zsibongó, aktív élet folyt a művelődési házban és a gazdag könyvtárban Kleisz Mária vezetésével. Minden korcsoport megtalálta a helyét, eltölthette a szabadidejét, amelyhez a megfelelő programok és a feltételek is biztosítva voltak. Minden községben aktív lelkes fiatalokból és felnőttekből álló kultúracsoporthoz működtek. Saját falusi szereplés mellett szívesen mentek el vidékre is. E tevékenységből magasan kiemelkedett Gorica Lemle Géza vezetésével, amelyre a megyei vezetés is felfigyelt. Lemle Gézát ezért megyei szintű felügyeleti szakmai vezetéssel bízták meg. A felnőtt lakosság egy része hétvégeken rendszeres látogatói volt a Pécsi Nemzeti Színház műsorainak, ahova autóbusszal mentek.

Azokban az években sokoldalú, lelkes, többségében saját nevelésű fiatalokból, hét szakosztályból álló aktív sport egyesület működött, megyei szinten is előkelő helyen. A különböző szintű sport versenyeken a szakosztályok több kiváló eredményt értek el a szakosztályvezetők szakértő munkájával és Arató

József fáradhatatlan és sok áldozatot hozó vezetésével. Ekkor épült ki igazából a Sporttelep csarnokával együtt.

Az akkor működő tűzoltó egyesület tagjának lenni nagy megtiszteltetés volt, megyei szinten is az első között szerepelt az ifjú úttörői csapattal együtt. A tűzoltó egyesület parancsnoka Arnold József volt, akit a felsőszintű tűzoltóparancsnoka is jó szakembernek tartott. Jól össze tudta fogni az egyesület tagjait, fegyelmet és szakértelmet követelt. A tagok szívesen vettek részt versenyeken, ahol jól is szerepeltek. Akik még közülük élnek, gondolom szívesen emlékeznek vissza az ott vállalt és eltöltött társadalmi tevékenységükre.

## Egészségügyi ellátás és más intézmények

Akkoriban is már működött körzeti orvosi rendelő Dr. Benked László, Dr. Lowaser József majd Dr. Hamvas Imre vezetésével. Kisegítők voltak: Gémesi Mária, Benked Lászlóné, Szabó Lászlóné, Tóth Magdolna.

Fennálló állatorvosi körzet is működött: Dr. Ligetfalvi Ervin, Dr. Takács Gyula majd pedig Dr. Kecskés Rudolf vezetésével. A védőnő munkakört Bíró Kálmánné és Tardos Ferencné töltötte be. Akkor még működött BABA rendszer is Bükkösdön Keller néni személyében. Gyógyszertár is már működött. Vezetői voltak: Sebessi Lászlóné és Kossár Istvánné, asszisztens: Pölöskei Istvánné.

A Postahivatal vezetői: Dr. Szücs József, Mayer Ferencné, Budai Attiláné voltak. Akkor két italbolt üzemelt. Bükkösdön: Dömse Ferenc volt a kocsmáros, Megyefán pedig Bartalovics János, aki még emellett húsboltot is vezetett. E két italbolt forgalma állandóan nagy volt, szórakoztak és kártyáztak. Voltak olyan összetartó barátok, akik minden hét végén egy hosszú asztalsort foglaltak le és ott töltötték el szabadidejüket.

## Az akkoriban megvalósult fejlesztések

Teljes állami támogatással Cserdiben 10 roma családnak új lakóház került átadásra.

Bükkösdön Új iskola épült. Ekkor készült el a Dózsa utcai földes út új köves burkolatú útként való folytatása. Leánynevelő intézet felújított átadása is ez idő tájt zajlott. A TSZ szarvasmarha telep megépítése, átadása, a bekötő úttal együtt és az országút alatti vízelvezető csatornák megépítése szintén megvalósult.

Helesfán a legfontosabb ügy a Nádassy Kastély Szociális intézménnyé való kialakítása.

Ennek körülményeire részletesen is érdemes kitérni, ezért ezt ismertetném az alábbiakban:

## A Nádassy telep megalapítása

Az épület egy részét akkor a helesfai Tsz vezetése használta, a mellette kiépített sertéssteleppel.

► Az épület nagy része romokban hevert, kitéve az enyészetnek. Ezt felismerve Németh István bicserdi iskolaigazgató, akkori országgyűlési képviselőnkkel 1967 nyarán tájékoztatási időpontot kértünk az akkor hivatalba lépő megyei tanácselnöktől, amelyre a találkozást meg is kaptuk. Személyes elbeszélgetésünk alkalmával felvázoltuk e terület szépségét, az elhelyezkedésének egészséges környezetét és hasznosításának fontosságát. Velünk egyetértve a következő héten hat osztályvezetőt, szakembereivel együtt útra bocsájtott azzal, hogy a terepet és a hasznosítási lehetőségét mérje fel.

Ez meg is történt: Közös megállapítás az volt, hogy szociális intézménnyé való kialakítása a legmegfelelőbb döntés lehet. Így is történt. A következő időszakban felgyorsultak az események, megkezdődtek az épületek kialakítása, újak építése, felújítása a megfelelő célokra. Így vált lehetővé, hogy 1969 évben elkészültek a szükséges épületek, betegek és személyzet fogadására, ami aztán meg is kezdődött. Ekkor egy kis problémával meg is kellett küzdeni. Az intézet vezetésére kinevezett igazgatóval Krassovics Tiborral heteken keresztül, családokat felkeresve kerestük és agitáltuk az intézetbe munkavállaló dolgozókat. Ez akkor nagyon nehezen ment, mivel valakik a köztudatban úgy szerepeltették az intézetet, hogy ott bolondokat kell kezelni. Így több családnál nem is jártunk sikerrel, annak ellenére, hogy akkor az intézet ajánlotta a legjobb kereseti lehetőséget. Nehéz volt dolgozókat találni azért is, mert akkor a munkába járást gyalog esőben-sárban- hóban kellett megtenni. Lassan azért mégis megindult a munka vállalása. Itt említeném meg az elsők közötti jelentkezőt Illés Józsefné-ARANKÁT dinnyeberki-i lakost, aki kezdet kezdetétől komolyan vette a munkáját, amit lelkiismeretesen el is végzett. Ennek meg is lett az eredménye, a vezetés díjazta is a munkáját, hisz nyugdíjazásáig komoly munkaköröket töltött be.

Itt szeretném még megemlíteni Khun Annát is, aki nagyon fiatalon kezdte intézeti tevékenységét megjárva a ranglétrákat, szorgalmas tanulás-képzés során eljutott az igazgatói kinevezésig.

Ezt követően újabb próbálkozást kellett megtenni, ezt is Németh István országgyűlési képviselő közreműködésével, ez pedig a Dinnyeberki bekötő út megépítésének szorgalmazása volt.

Szerencsére ez is sikerült. Az igaz, hogy nem azon a nyomsávon amelyen mi szeretnénk volna, de így is nagy siker volt. Ezzel régi nagy álmom valósult meg a dinnyeberkiek részére. Meg is hálálták az út átadásakor, mert olyan ünnepséget tartottak a több száz megjelenő számára, ami késő éjszakába nyúló utcai bállal fejeződött be.

Megszűnt a sár taposás, a betegek lovaskocsival való szállítása és a jól ismert minden kanyarulatával a MISÉS-út.

A Dinnyeberkibe vezető korszerű út megépítése után újabb kéréssel kopogtattunk a megyei vezetők ajtajánál. Ez pedig a Nádassy telephez kapcsolódó bekötő út megépítésének a fontossága. Egyes vezetők már előre mosolyogtak az újabb kérésünk elő hozatalakor. Mi azonban töretlenül utaztunk a Pista bácsival, aki igen sok időt és fáradozást áldozott föl azért, hogy területünkön megvalósuljanak azok a célkitűzések, beruházások, amely a lakosság és a dolgozók jobb körülményeit segítette elő. Köszönet érte! Ez is megvalósult, amelyhez igaz az erdőgazdaság is hozzájárult, mivel ő is használójává lett. Ezután vált lehetővé az intézet vezetése számára, hogy dolgozóit busszal szállíthassa a munkahelyre és haza. Itt még azt is megemlíteném, hogy az egészségügyi tárca, a pécsi kórházak eszköz és műszer ellátásuk folyamatos biztosításának az intézet szomszédságában egy korszerű raktárbázist építtetett, elég jó beruházási összeggel. A felügyeletet Getz László és Homann János látták el.

*Folytatás a következő számban*

## Boldog Nőnapot kívánunk!



*"Az élet zenéjét a nők adják, akik őszintén, minden feltétel nélkül fogadják magukba a dolgokat, hogy érzéseiken át szebbé alakítsák át azokat. "*

*Richard Wagner*



**Bükkösd Község Önkormányzata nevében boldog Nőnapot kívánunk a település minden kedves lányának, asszonyának!**

# HÍREK AZ ISKOLÁBÓL

Összeállította: Heffner Anna

## KISTÉRSÉGI NÉMET NEMZETISÉGI VERSMONDÓ VERSENY

Február 10-én délután Szentlőrincen rendezték meg a kistérségi német versmondó versenyt. Iskolánkat hat tanuló képviselte. Az alsó tagozatról: *Kunczt Bianka* (3. osztályos), *Kiticsics Zalán* és *Molnár Dániel* (4. osztályos) mondtak verseket.



A felsősök közül *Peti Gerda* (5. osztályos), *Bibity Vivien* és *Gondos Alexandra* (6. osztályos) szerepeltek a versenyen.



*Kiticsics Zalán* első helyezést ért el. *Kunczt Bianka* és *Gondos Alexandra* pedig harmadik helyezettek lettek.

## AZ UTOLSÓ HAVAS DÉLUTÁN

Február 16-án, az utolsó havas délutánon szánkózni és síelni ment az iskola apraja, nagyja a Sümegi-dombra. Mindenki nagyon jól érezte magát.



## MATEMATIKA VERSENY

Február 19-én rendezték a Zrínyi/Gordiusz matematika-verseny megyei fordulójára Szentlőrincen. Ezen a versenyen szintén hat tanuló vett részt a bükkösi iskolából: *Kiskőrösi Máté* és *Kunczt Bianka* (3. osztályos), *Pető Nikolett* és *Orsós Dávid* (5. osztályos), *Gondos Alexandra* (6. osztályos) és *Farkas Vivien* (8. osztályos) diákok. Szépen teljesített és kiemelkedő pontszámot szerzett a versenyen *Pető Nikolett*, *Kunczt Bianka* és *Orsós Dávid*.

## LABDARÚGÓ EMLÉKTORNA

A 2008 nyarán elhunyt *Vörös Zoltán* testnevelő tanár és edző emlékére a SZONEK labdarúgótornát rendezett Szentlőrincen Bicsérd, Bükkösd és Szentlőrinc csapatainak részvételével. Iskolánk válogatottja 2. helyezést ért el. A csapat tagjai: *Kiss Jácint*, *Popovics Viktor*, *Orsós Márió*, *Sárközi Dávid* (7. osztályosok), *Kovács Bálint* és *Wolf Péter* (8. osztályosok).

## JÁTÉKOS ÜGYESSÉGI VERSENY

Március 2-án kistérségi játékos ügyességi sportversenyen vett részt az alsó tagozatos gyerekek válogatottja Szentlőrincen. A csapat 3. helyezést ért el.

## AZ ISKOLÁS MACKÓK MEGLÁTOGATTÁK AZ OVIS MACIKAT



Február 25-én az iskola alsó tagozatos diákjai és tanítóik részt vettek az óvoda hagyományos mackó napi záróünnepségén. Kicsik és nagyobbacskaik igazán jól érezték magukat ezen a délelőttön. Műsorral köszöntötték egymást, közösen játszottak, falatoztak, díjakat vettek át a remekül sikerült macis rajzokért. Mindenki számára nagyszerű élményt jelentett ez a délelőtt.



## „ISKOLÁBA KUKKANTÓ”

Március 2-án a nagycsoportos óvodások látogatták meg az iskolát. Játékos foglalkozás keretében ismerkedtek az iskolai étellel, bekukkantottak a tantermekbe, irodákba, megfigyelhették, hogy tanulják a német nemzetiségi szakkör tagjai a polkát, hogyan bújvárnak az iskolakönyvtár könyvei között a nyolcadikosok, és milyen szép új madaras képek készülnek a vizuális műhelyben. A leendő elsősök a tanév végéig havonta egy-egy alkalommal ismét eljönnek az iskolába, így nem lesz számukra ismeretlen és szokatlan szeptemberben az új környezet.



#### NYÍLT NAPOK AZ ISKOLÁBAN

**Március 29-én, 30-án és 31-én (hétfőtől szerdáig) nyílt napokat tart a bükkösi iskola. Ezek a napokon reggel 8 órától délután fél 2-ig valamennyi osztály valamennyi tanórája látogatható az érdeklődők számára. Mindenkit szeretettel várnak a diákok és a pedagógusok!**



2010. március 12-én délelőtt 11 órakor az iskolások ünnepi műsorral köszöntik az 1848-49-es forradalmat és szabadságharcot. Az ünnepi rendezvényre ezúton hívunk mindenkit, aki velünk együtt szeretne emlékezni.

*Meisl Károlyné igazgató*

## GERGELY-JÁRÁS, KISZEHAJTÁS, VILLŐZÉS



Március 12-ével veszi kezdetét a kisiskolások népismereti-néprajzi projektje, amely a húsvéti időszak hagyományait eleveníti fel „Bőjt-mástól – Szent Györgyig”.

Gergely-napján, azaz március 12-én (pénteken) a negyedik osztályosok felkeresik a nagycsoportos óvodásokat, és – hagyományos népi rigmusokat mondva, énekelve – iskolába hívják a gyerekeket.



*Gergely-járás Ópusztaszeren*

*A Gergely-járás szokása réges-régi iskolai ünnepségben gyökerezik, amelyet IV. Gergely pápa rendelt el 830-ban I. Szent Gergely tiszteletére. Az iskolás gyermekek csapatostul házról házra járva verbuválták az iskolába a gyerekeket. A szokás másik célja az adománygyűjtés volt a tanítónak; ezt sok helyütt díjlevélben is biztosították számára. A természetbeni adományokból (lencse, bab, borsó, kolbász, szalonna, zsír, tojás) a tanító megvendégelte a köszöntőket.*

Virágvasárnap (március 28-án) délután a 2-4. osztályos gyerekek felelevenítik a kiszehajtás és a zöldágjárás népszokását is a faluban.

*A kiskegy egy olyan báb, amely a telet jelképezi. Ha kivi-szik a faluból, vele együtt a telet is elviszik. A zöldágjárás (villőzés) pedig a tavasz érkezését, behozatalát szimbolizálja.*

### BÜKKÖSDI 4H KLUB



A Bükkösi 4H Klub a 2008-as évben az adózók személyi jövedelemadója 1%-ából 110.796 Ft összeggel részesült. Ezt az összeget 2009-ben a Bükkösi 4H Klub az alábbiak szerint használta fel: működési célra: 24.405 Ft; céltevékenységre: 52.970 Ft; tartalékra: 33.421 Ft.

Céltevékenységek: kézműves foglalkozások (textilfestés, batikolás, gipszöntés, origami); színházlátogatás (14 fő 7-14 éves gyermek ifjúsági előadásra szóló jegye).

**Köszönjük felajánlásait!**

Kérjük, ajánlják fel idén is személyi jövedelemadójuk 1 %-át a Bükkösi 4H Klubnak! Adószámunk: **18302369-1-02**

# „Mackóvilág 2010”



Lezárult óvodánkban a Mackóvilág 2010. elnevezésű programsorozat, mely immár harmadik éve újra és újra megrendezésre kerül. A gyermekek és a családok gyűjtőmunkája eredményeképpen 2009-ben összesen 311 medvét, mackót, macit és hozzájuk szorosan kapcsolódó egyéb tárgyakat állíthattunk ki óvodánkban. 2008-ban 218 db-os gyűjtemény díszítette óvodánk tereit.

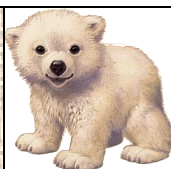
Ez évben 378 mackót láthattunk vendégül egy teljes hónapon át.

Az előző évekhez hasonló módon mackókiállítás és gyermekrajz pályázat kapcsolódott a projekthez, mely az ún. Mackónappal zárult 2010. február 25-én, csütörtökön.

Ezen a kiemelt napon vendégül láttuk az általános iskola alsó tagozatos gyermekeit, a szülőket, pedagógusokat, segítőinket.

## „Medvék a vadonban” gyermekrajz- pályázat díjazottjai

### Óvodás kategória



#### Kiscsoport

Arany: Sánta Márk- Helesfa

Ezüst: Horváth Lilla - Helesfa

Bronz: Vincze György - Dinnyeberki

#### Középsőcsoport

Arany: Kovács Bálint - Bükkösd

Ezüst: Nagy Dominik - Bükkösd

Bronz: Takács Marcell - Hetvehely

#### Nagycsoport

Arany: Balogh Lolita - Cserdi

Ezüst: Bogdán Armandó- Cserdi

Bronz: Kiss Viktória - Bükkösd

### Különdíjak



#### Legnagyobb macik:

- Gondoss Szilárd - nagycsoport
- Kiss Viktória - nagycsoport
- Törgyéki Adrienn –1. osztály

#### Kooperatív munka díjazottjai:

- Sárközi Gréta és Bogdán Olivér közösen elkészített rajza -3. osztály

#### Egyedi témamegközelítés elismerése:

- Grávicz Dániel 2. osztály – óriási maci süti

#### Legkülönbözőbb technikai megoldások alkalmazásáért:

1. osztályos tanulók



### Iskolás kategória



#### 1. osztály

Arany: Bogdán Natália - Cserdi

Ezüst: Sárközi Lucián -Bükkösd

Bronz: Szemán Lili - Bükkösd

#### 2. osztály

Arany: Freifogel Bea - Helesfa

Ezüst: Baumgartner Zoltán - Bükkösd

Bronz: Kósa Roland - Bükkösd

#### 3. osztály

Arany: Sárközi Katrin - Cserdi

Ezüst: Baumgartner Elemér - Helesfa

Bronz: Kiskőrösi Máté - Helesfa

#### 4. osztály

Arany: Kiticics Zalán - Bükkösd

Ezüst: Bozó Dorina - Helesfa

Bronz: Molnár Dániel - Bükkösd

## Új könyvek érkeztek a Könyvtárba

Idén januárban 70 új könyv és DVD-k érkezett a Községi Ház könyvtárába. Minden olvasni vágyót szeretettel várunk!

Új könyveink: A 100 legjobb sajtós finomság, Állati rekordok, Arany J.: Este van, este van, Arany J.: Magyar népmesék, Asher: A férjem szeretői, Barangolás meseországban 1., Bögrés sütemények, Brezina: Szellemcsók az osztálykiránduláson, Cortez: Vágd és fuss, Czifferszky: Vava, De castro: A kutyák enciklopédiája, Devecsery: Ünnepeleő, Dibben: Repülés, Döme: Ünnepre és emléknapra, Első enciklopédiám Micimackóval és barátaival, Fekete I.: Örökség, Flehmig: Árnyékos kertek, Fő a bátorság, Gaskell: Vétkek és vezeklések, Grace: Forgatás indul, Guinness world records 2010, Hajlik a meggyfa..., Hermann: A Vatikán úrnője, Hill: Kívánj bármit, Hynes: Hegyek, Kalandos mesék, Karczay: A csillagok szelleme, Kende: Nesze neked igazság, Kereszty: Merénylet az érsék ellen, Kiskondás és más mesék, Martin: Szobanövények enciklopédiája, Lángh: Párizs fű alatt, Levien: A bűn városa, Lorentz: A szajha, Lutterbüse: Háziállatok és növények a gazdaságban, Macomber: Próbaidős szerelem, Maguire: A boszorkány, McBain: Míg a halál el nem választ, McDonald: A kultúra könyve, Mi micsoda junior- Földünk, Mi micsoda junior- Repülőtér, Ne állj szóba idegenekkel, Micimackó!, Oldfield: Hollywoodi hercegnő, Parker: A halál árnyékában, Patchett: Életszonáta, Philip: Mítoszok és legendák közelről, Poe: A Morgue utcai kettős gyilkosság, Radnai: A báróné vétké, Radnai: Ördögi szérum, Richardo: Turnéláz, Roberts: Nem teljesen idegen, Robotham: Zuhanás a semmibe, Rózsaligeti: Magyar olimpiai lexikon, 1896-2009, Rübel: Honnan jön a kisbaba, Scarrow: A sas és a farkas, D. Steel: Eljön a nap, Stilton: Boldogulj angolul, Tarren: Az utolsó riport, Thompson: Svindlerek, Trigiani: Angyali cipellők, Tringli: Mohács felé, Vine: Születésnap meglepetés, A víz tündére és más mesék, Waugh: A megboldogult, Weber: Hüllők, Wickham: A boltkörös férjhez megy, Williams: Tények nagykönyve, Wilkes: Állati lakhelyek, Wolf: Tanuljunk együtt angolul.

Az alábbi új DVD-k érkeztek: Maga a pokol, A pók fészke, Kukori és Kotkoda1-2., Afrikai szeretők, Mátyás az igazságos. ■

## NymTIT Gyorsinfo – a nyugat-mecseki települések hírei - 2010. február

### Bakonya

A település költségvetése elfogadásra került, a képviselőtestület az elmaradt munkák befejezését tartotta a legfontosabb feladatnak. A 6-os számú főútra való rácsatlakozás terveinek előkészítése, a Bakonya és Kővágótöttös közötti összekötő út javításának befejezése, a csapadékvíz elvezető közművek elkészítése mind kiemelt feladat.

### Boda

Az Nyugat-Mecseki Társadalmi Információs és Területfejlesztési Önkormányzati Társulás (NyMTIT) közgyűlése egy szakértő céget bízott meg a DDOP 5.1.2/B kódszámú, a közösségi közlekedés színvonalának javítását célzó infrastrukturális beruházások támogatására kiírt pályázat megírásával és a kiviteli tervek elkészítésével.

Február 2-án tartotta idei első közgyűlését az NyMTIT a bodai polgármesteri hivatal dísztermében. Az eseményen részt vett Dr. Hegyháti József, az RHK Kft. ügyvezető igazgatója, Buday Gábor tudományos és műszaki igazgató, valamint Szódi Imre főmunkatárs.

Az ülésen Kovács Győző, Boda polgármestere tájékoztatót tartott az NyMTIT munkájáról, valamint aláírták a 2010. évi OAH-NyMTIT szerződéseket. Buday Gábor előadást tartott „Megalapozás a radioaktív hulladékok és kiegészítő fűtőelemek kezelésének és elhelyezésének új programjáról” címmel. Az ülésen a tagtelepülések polgármesterei elfogadták az NyMTIT 2010. évi költségvetését.

### Cserdi

A település önkormányzata februárban a falunapi rendezvények sikeres lebonyolítása céljából egy pályázatot nyújtott be.

### Cserkút

A képviselőtestület elfogadta a település 2010. évi költségvetését. Az időjárás függvényében már hozzá is kezdenének a településen elvégzendő munkákhoz – tájékoztatót Jónás József polgármester.

### Helesfa

A Helesfa-tó beruházási projekt záró munkálatainak előkészítési fázisai folynak (gépi földmunka, árokásás, fakitermelés). Az időjárástól függően folytatják a munkálatokat.

### Hetvehely

Az önkormányzat 3,6 millió Ft értékben egy traktort vásárolt pótkocsi, fűnyíró, és hótoló kiegészítővel, mely nagymértékben megkönnyíti a falugondnoki munkát.

### Kővágószőlős

A DDOP-2009-2.1.1. kódszámú „Baranya az élmények birodalma” fantázianévű felhívásra a település beadta pályázatát. Az elnyert pénzből az ökoturizmus kialakítását és fejlesztését tervezik megvalósítani.

### Kővágótöttös

Pályázatot nyújtott be az önkormányzat a település katolikus templomában található orgona teljes felújítására. Sikeres elbírálás esetén még az idei évben megvalósulhat a beruházás. ■

**A lap megjelenését a Nyugat-Mecseki Területfejlesztési és Információs Társulás támogatja!**

**A lap megjelenését a Nostra Cement Kft. támogatja!**

**Bükkösi Hírlap** – Bükkösd község hivatalos lapja. Megjelenik havonta Bükkösd közigazgatási területén.

Ingyenes kiadvány. Az online változat elérhető a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) címről

Felelős Kiadó: Budai Zsolt polgármester, Kiadó címe: Bükkösd, Kossuth L. u. 48. Tel.: 73/578-560

Főszerkesztő: Volcsányi Gábor. Szerkesztőség címe: Bükkösd, Kossuth u. 57. Tel.: 73/578-535

Nyomatási munkálatok, terjesztés: Bükkösi Közösségfejlesztő Egyesület. e-mail: [bukkosd@telehaz.hu](mailto:bukkosd@telehaz.hu).

ISSN 1789-6495 (Nyomtatott) ; ISSN 1789-6509 (Online)

# „KÉK BOLYGÓ” - ÓVODAI PROJEKT

## 2010. március 22. - április 16.

SZONEK Bükkösi Általános Iskola és Óvoda Tagintézménye

KEDVES VENDÉGÜNKI!

SZERETETTEL VÁRJUK ÓVODÁNKBAN  
2010. MÁRCIUS 22.-ÁPRILIS 16. KÖZT MEGRENDEZÉSRE KERÜLŐ

# „KÉK BOLYGÓ”

ÓVODAI PROJEKT PROGRAMJAINRA.



<p>1. HÉT 2010. március 22.-26.</p> 	<p><u>„Tó vize, tó vize csupa nádszál...”</u></p> <p>Kirándulás a szülőkkel BÜKKÖSDI HORGÁSZTÓHOZ - megfigyelések, tapasztalatszerzések. A vízi élővilág védelme, vizeink tisztaságának megőrzésére irányuló játékos feladatok a tóparton. Természetfotók készítése.</p> <p>Plakátok folyamatos gyűjtése, rajzok, képek készítése, változatos technikák alkalmazása a természet védelmével kapcsolatban – Kiállítás</p> <p>Homokozókban várak, gátak építése vízfelhasználással.</p> <p>Horgászós játékok a medence felállításával.</p> <p>Sorversenyek vizes játékok beiktatásával.</p> <p>Spriccelős képek készítése a betonra, festés kifeszített vászonra.</p> <p>Természetfilmek vetítése.</p> 
<p>2. HÉT 2010. március 29.- április 2.</p> 	<p><u>„Nekem itt van dolgom, nekem itt vannak álmaim...”</u></p> <p>Képek készítése: gombfestékekkel, temperával és akvarellceruzával.</p> <p>Víz halmazállapot változásának megfigyelése, jégkészítés, vízforralás. Tapasztalatszerzések, következtetések levonása.</p> <p>Vízi járművek barkácsolása, melyeket elkészültük után a medencében úsztatnánk. Közvetlen tapasztalat során új ismereteket szerezhetnek a tárgyak vízre bocsátásakor pl.: lebeg, elmerül, úszik.</p> <p>Folyadékok mérése edények, poharak, egyéb eszközökkel.</p> <p>Változatos irodalmi, zenei, matematikai, vizuális, mozgásos tevékenységek a <b>VÍZ MODULON</b> belül.</p>
<p>3. HÉT 2010. április 5.-9.</p> 	<p><u>„Ezt a Földet választottam...”</u></p> <p>Óvodai dohányzásmentes program</p> <p>Szelektív hulladékgyűjtés a „Kukatündér” című játékkal.</p> <p>Erdei kirándulás. Az erdő növényei és állatai. Védett növények és állatok.</p> <p>Természetfotók készítése.</p> <p>BIOKOM – Zöld suli program</p> <p>Környezetkímélő közlekedés. Kerékpáros verseny gyerekeknek.</p> <p>Változatos irodalmi, zenei, matematikai, vizuális, mozgásos tevékenységek a <b>FÖLD MODULON</b> belül.</p> 
<p>4. HÉT 2010. április 12.-16.</p> 	<p><u>„Kertész leszek, fát nevelek...”</u></p> <p>Hulladékgyűjtés, hulladékok szétválogatása.</p> <p>Kertészkedés, növényültetés. Csoportszobák ablakaiban muskátlival, petúniával teli virágládákat teszünk, magvakat vetünk, csíráztatunk, virághagymákat ültetünk, ágakat hajtatunk különböző körülmények között.</p> <p>Zöld -Híd alapítvány</p> <p>Öko - Kuckó</p> <p>Változatos irodalmi, zenei, matematikai, vizuális, mozgásos tevékenységek a <b>FÖLD MODULON</b> belül.</p> 



## A projektet kidolgozó óvodapedagógusok:

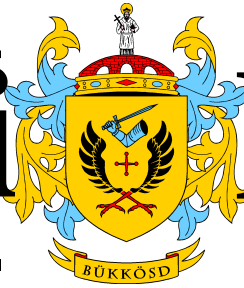
Judtné Beréni Tímea és Priskin Ágota



# Bükkösd Hírlap

Bükkösd Község Önkormányzatának hivatalos lapja

Önnek is ingyen jár!



## Látványos és fontos fejlesztés a horgásztó partján



A Bükkösd Horgász Egyesület pályázaton nyert 5 millió forintot, amelyből egy, a horgászok és turisták számára szolgáló házat építettek.



ÚJ MAGYARORSZÁG  
VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM  
2007-2013



Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap:  
a vidéki területekbe beruházó Európa

Slavonics Csaba, a Horgász Egyesület elnöke elmondja, hogy mintegy 50 m<sup>2</sup>-es épületet emeltek, amelyben WC, mosdó, konyha is van. A pályázati pénzhez az egyesület saját forrásból 500.000 Ft-ot tett hozzá, de az egyesület tagjai társadalmi munkában rengeteget dolgoztak, ki-ki idejének és energiájának megfelelő mértékben. Az épület végső értéke ezért sokkal több lesz, mint a beépített 5,5 millió forint.

Május 1-én lesz a hivatalos átadás, amelyet egy horgászversennyel köt össze az egyesület. Slavonics Csaba hangsúlyozza, azt szeretnék, ha ez a beruházás nemcsak a horgászok, hanem a falu turisztikai céljait is szolgálná. A 24 férőhelyes nyitott terasz meghitt összejövetelek tartására is alkalmas hely lesz. ■

## Jogszály változás: Kevesebb közmunkás dolgozhat

A munkanélküliek foglalkoztatása az érintettek jelentős hátrányára változott a tavalyi évhez viszonyítva. A változás lényege az, hogy közmunkába csak azok vonhatók be, akik rendelkezésre állási támogatásban (RÁT) részesülnek, de ami igazán húsba vágó, hogy ilyen támogatást idén kizárólag egy ember kaphat egy családban. Ha tehát a családban van még munkanélküli, nem kap támogatást és közmunkába sem vonható be.

Budai Zsolt azt mondja, minden idők legnagyobb olyan megszorítása ez, amely a szegényeket érinti, és naponta kell szembesülnie drámai családi problémákkal. Nem rajta múlik, alkalmaz-e valakit, vagy sem, ha ugyanis felvesz olyant, aki a jogszabály szerint nem alkalmazható, vissza kell fizetnie a bért és járulékot is, ezt pedig az önkormányzat nem tudja vállalni, hiszen nincs kerete az ilyen kiadásra. A lét szélén billegő emberekről van szó, ezért a hivatali apparátus minden dolgozójának nagy érzelmi megterhelést jelent, amikor nehéz körülmények között élő munkanélkülieket kell elutasítani.

Hogy ez mekkora megszorítás, jelzik a számok: tavaly mintegy 60 embert foglalkoztatott az önkormányzat, idén kb. 30 helybélinek van esélye, hogy átmenetileg munkához juthat. ■



## Csalók kopogtatnak, óvatosságra int a rendőrség!

A Szigetvári Rendőrkapitányság a következőkre hívja fel a lakosság figyelmét:

- A különböző szolgáltatók (áram, víz stb.) munkatársai **mindig formaruhában járnak és sohasem kérnek készpénzes kifizetést**, ezért ha bárki valamelyik szolgáltatóra hivatkozva pénzt kér, **soha senki ne engedje be a lakásába, ne fizessen semmilyen összegű pénzt!**
- Más indokkal se engedjen be senkit a portájára (pl. oszlop állítása ürügyén)!
- Az utcai árusítás engedélyhez kötött tevékenység, ezért bármilyen olcsó árut kínálól idegent el kell utasítani!
- A polgárőröknek nincs nyomozati jogkörük, ezért ha idegen polgárőrként, bűncselekményre hivatkozva akar bemenni bárkihez, nem szabad beengedni!

Ha a fentiek közül bármelyikkel találkozik a lakosság, azonnal hívja a Szigetvári Rendőrkapitányságot a **107-es** ingyenes hívószámon, vagy az **514-190, ill. 514-200** telefonszámon. Ilyenkor segítség, ha feljegyzik az autó rendszámát is! ■

## Közyűlést tartott a Polgárőrség

Március 5-én tartotta a Bükkösi Polgárőr Egyesület a beszámoló közgyűlését a Közösségi Házban. Hajdú József elnök beszámolójából megtudtuk, sok esemény történt 2009-ben az egyesület életében. A legfontosabb az, hogy különböző hiánypótlások teljesítése után az egyesületet a Cégbíróság bejegyezte. Tavaly pályázattal szolgálati autóhoz jutottak a polgárőrök, amelynek fenntartását - 500.000 Ft értékben - az önkormányzat vállalta.

A lakosság jótékonyági bált rendezett, amely 311.700 forint bevételt eredményezett. Sokan úgy fizettek belépődíjat, hogy el se mentek a bálra, vagy a belépődíjnál nagyobb összeget fizettek be, ami önmagában is mutatja, milyen nagy az egyesület elfogadottsága a településen. A bálon működtetett büfé 35.000 forintos bevételét Budai Zsolt az Egyesületnek ajánlotta föl. Egy helyi vállalkozó 50.000 forint támogatást adott, de kérte, hogy ne legyen nyilvános a neve.

Hajdú József kiemelte, a lakosság folyamatosan pozitív visszajelzést ad a polgárőrség munkájáról. A téli hidegben meleg teát kaptak az éjszakai szolgálattevők, volt, aki elmondta, azóta tud éjszaka nyugodtan aludni, mióta tudja, hogy járőröznek az utcán.

17 polgárőr kapott munkaruhát, a többire vagy pályázati úton, vagy szponzoroktól próbálnak pénzt szerezni.

Ennek érdekében az egyesület megkereste a Strabagot és Bükkösd határában levő másik tulajdonos birtokában levő kőbányát is. A Strabag képviselője nem zárkózott el ettől, de a feltételekhez köti a szponzorálást, - erről még tárgyalnak a későbbiekben.

A beszámoló taggyűlésen jelen volt Budai Zsolt polgármester is, aki hozzászólásában elmondta: az önkormányzat azért vállalta a többletköltségek fedezését, mert tisztában van azzal, a közbiztonság szempontjából milyen nagy szükség van a polgárőrség működésére. Hosszú távon azonban az egyesületnek a saját lábára kell állni, és meg kell tudni szereznie kiadásainak fedezetét. A félmillió forintos támogatáson túl az önkormányzat 3 fő alkalmazottat is biztosított az egyesület munkájához.

Budai Zsolt elmondta, a rendőrség értekezletén, ahol a közbiztonság volt a megvitatott téma, kiemelték, hogy létszámában és eredményességében a bükkösi polgárőrség tevékenysége kiemelkedő, példaként állították a kistérség más települései elé. Bükkösdön jelentősen csökkent a besurranások lopások és betörések száma a polgárőrség megalakulása óta. (Sajnos tökéletesen bűnmentes közéletet nem lehet sehol sem várni...)

Keszerice Ferenc a Baranya megyei Közgyűlés elismerésében részesült - az egyesület elnökségének javaslatára -, de ez, - bár senki nem akarja kisebbiteni e kitüntetés súlyát, - az egész egyesület munkájának is dicséretet jelent.

Hajdú József kijelentette, nagy hangsúlyt helyeznek arra, hogy a polgárőrség minden tagja kulturáltan végezze munkáját. Az Országos Polgárőr Szövetség rendszeresen szervez szakmai továbbképzéseket, amelynek végén vizsgát is kell tenni, ezekre a továbbképzésekre minél több helyi polgárőr részvételét kívánja az egyesület biztosítani.

Nagy segítséget jelent, hogy Somogyi Gábor vállalta a polgárőrség szolgálati kocsijának ingyenes javítását. ■



## 90%-os a csatornázás támogatottsága



Jó ütemben halad a település csatornázásának ügye. Budai Zsolt elmondja, a tulajdonosi hozzájárulások beszerzése megtörtént. A lakosság több, mint 90 %-a támogatta aláírásával a csatornázás ügyét.

Most a következő lépés a Vízügyi Társulat megalakulása. Ez a tulajdonosokból álló testület lesz. A Társulat a csatornázás megvalósítására létrejövő szervezet lesz, amelyet a Cégbíróságon kell bejegyezni. A Képviselő Testület szervezőbizottságot választott, amelyből később a felügyelő bizottság és az intézőbizottság alakul meg. Ez a bizottság jár majd el a beruházással kapcsolatos ügyekben.

A vízügyi létesítési engedély ügyében már folyamatosan zajlanak az egyeztetések a környezetvédelmi hatósággal. Emellett a képviselő-testület meghatározta a közbeszerzés paramétereit is, valamint megbízta a közbeszerzési eljárás kiírására és lefolytatására az erre jogosult szervezetet is. Ez igen nagy és komoly feladat, költségei a beruházásról szóló pályázatban szerepelnek, vagyis ez a folyamat is uniós pályázati pénzből történik. A megbízott cég olyan pénzügyi, személyi és tárgyi feltételeket szab meg, amely garantálja, hogy ez az óriási beruházás a legnagyobb biztonsággal menjen végbe, a lehető legnagyobb garanciák mellett.

Közreműködő Szervezet: Dél-Dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség Közhasznú Nonprofit Kft. 7400 Kaposvár, Szántó u. 5. [www.deldunantul.eu](http://www.deldunantul.eu) ■

Kemény tűzifa eladó Bükkösdön. Érdeklődni lehet: 0620/928-8129, 0630/856-2049

Bükkösdön a Rákóczi út 18. sz. alatti 2,5 szobás központi fűtéses családi ház, nagy melléképülettel eladó. Érdeklődni lehet: 30/593-6880

Felhívjuk figyelmüket, hogy a Zöld Völgyért Egyesület kertészetében (Szeszfözde mellett) palánta kapható! Minden kedves vásárlót szeretettel várunk!

## Igyekszünk egyensúlyt teremteni!

*Bükkösd Holnapjáért Egyesület Hírei*

Azt mondják, nehéz megtalálni az egyensúlyt a munka és a szórakozás között, de mi igyekszünk programjaink szervezése során mindegyre törekedni. Februárban hagyományos Farsangi bálunk keretében szerettünk volna a lakosoknak szórakozási, kikapcsolódási lehetőséget teremteni. A jelmezes multság a vártnál kevesebb, de annál jobb kedvű résztvevő jelenlétével zajlott. Több kreatív, saját kezűleg készített jelmezt csodálhattak meg a bálózók körében.

Ígéretünkhöz híven a Nőnapot is emlékeztetessé szerettük volna tenni. 350 nőnap, névre szóló meghívót hordtak ki Egyesületünk tagjai. Örömmel vettük, hogy sokan elfogadták meghívásunkat és a Bükkösd Holnapjáért Egyesülettel közösen ünnepelték e jeles alkalmat. Az est folyamán az EFFECT zenekar szolgáltatta a talpalávalót. 23 óráig önfeledten mulattunk csak mi hölgyek, férfiak jelenléte nélkül. Bár minden tiszteletünk az övék, de őszintén szólva nem éreztük hiányukat. Az est folyamán két meglepetéssel is kedveskedtünk a jelenlévőknek. 22 órakor CHIP and DALE Show szórakoztatott időseket és fiatalokat egyaránt. Úgy érezzük, hogy a várakozásoknak megfelelően igen színvonalas, izgalmas, vérpezsdítő előadást láthattunk. A férfiak csatlakozása után következett az est második meglepetése, mely az Önkormányzat jóvoltából jött létre. Budai Zsolt Polgármester Úr köszöntője után, minden hölgy somlói galuskával édesíthette meg az est hátralévő részét. Ezúton is köszönjük szépen! A felhőtlen hangulat hajnalig tartott, s őszintén bízunk abban, hogy minden jelenlévő meglepedéssel távozott a Nőnap partiról.

Mindezen izgalmas programok után, a munkáról sem feledkezett meg Egyesületünk. Már beszámoltunk róla, hogy a Samu Géza Emlékház felújítási munkálatai megkezdődtek. Sor került a födém felújítására, vakolásra, festésre, színezésre, ablak és ajtócsere. Hamarosan parkoló kialakítása következik, valamint az udvar teljes rendbetétele sem maradhat el. Igyekszünk minél használhatóbbá, hangulatosabbá, a falu összképébe illeszkedővé varázsolni az emlékházat. Bár ez az 5 millió forint csodatételre nem elég, de egy változási folyamat beindításához éppen elegendő. Saját forrásaink átcsoportosításával és társadalmi munkával igyekszünk minden hiányzó forrást pótolni. Ezúton is szeretnénk megkérni a falu lakosait, ha padlásaikon, fészereikben őriznek olyan régi tárgyakat, használati eszközöket, szőtteket, iratokat, kidobni szánt bútorokat, melyek emlékházunk kiállítását gazdagíthatnák, kérjük bocsássák az Egyesület rendelkezésére!

Bár nem biztos, hogy kívülről Önök is így látják munkánkat, de mi úgy érezzük, a falu életéből mindig aktívan kivesszük a részünket, s elképzeléseinkkel, tetteinkkel bizonyítani szeretnénk, hogy Bükkösdért, az itt élőkért, magunkért dolgozunk!

Április hónapban az iskola Nyúl napi projektjének színesebbé, változatosabbá tételéhez járulunk hozzá, anyagi támogatás formájában. Kívánjuk, hogy ennek az adománynak is vegyék olyan hasznát, mint minden eddigi felajánlásunknak! ■

## Bükkösi Borveseny 2010.



*A Bükkösi Közösségfejlesztő Egyesület tisztelettel meghívja a bükkösi borogazdákat a Kultúrházban 2010. 04. 17-én szombaton 14:00-kor kezdődő borversenyre!*

### A nevezés feltételei:

A bormintákat a szokásos módon fajtánként 2 db 7 dl-es üvegben kell leadni április 16-án, pénteken 18 óráig a helyszínen. Az első minta nevezési díja 500 Ft, minden további minta 200 Ft.

### A bírálat menete:

A zsűri tagjai a korábbi évekből jól ismert villányi és siklói borász szakemberek lesznek. A zsűri zárt ajtó mögött értékeli szombat délelőtt, Spiegel Zsolt villányi hegybíró elnökletével. A mintákat 20 pontos rendszerben értékeli és arany, ezüst, illetve bronz fokozattal díjazza.

### A eredményhirdetés:

Az eredmények ismertetésére és az oklevelek kiosztására szombaton 14 órakor kerül sor. Átadásra kerül az év bora kitüntető cím is! Az eseményre meghívást kapnak a település képviselői és polgármestere is. A díjkiosztó után a szakemberek kérésre elmondják minden mintáról a véleményezést és tanácsot is adnak. A programot szokás szerint kötetlen beszélgetéssel, nótázással, borozással zárjuk!

*Tisztelettel várjuk a borogazdákat! ■*

## Foglalkoztatási paktum a Szinergia Egyesületnél



„Szinergiában a térség munkaerőpiac fejlesztéséért” címmel nyert el támogatást a Szinergia Egyesület, amely két kistérséget foglal magába, a Szigetvárit és a Szentlőrincit. A foglalkoztatási paktum alapja a projekt keretében elkészített stratégia és az abban megfogalmazott irányokból és kitörési pontokból adódó feladatok végrehajtása. Az alapító tagok fontos feladatnak tartják a Szigetvári és a Szentlőrinci kistérség gazdasági fejlődésének támogatását a humán erőforrás fejlesztésével, a vállalkozások erősítésével, új munkahelyek teremtésével, valamint a munkavállalók elhelyezkedésének segítésével. Felelősséget vállalnak abban, hogy kidolgozzák az említett két kistérség foglalkoztatási stratégiáját, amely figyelembe veszi a helyi munkaerő-piac egészét, adottságaival, problémáival szükségleteivel és lehetőségeivel együtt. A foglalkoztatási stratégia megjeleníti a kistérségi munkaerő-piaci specifikumait, elvárásait, elképzeléseit. Az aláíró felek készek lehetőségeiket a Dél- Dunántúli Régió, a megye és a kistérségek foglalkoztatás-fejlesztési céljainak szolgálatába állítani.

Az együttműködési szerződésnek az a célja, hogy megismerjék a két kistérség foglalkoztatási helyzetét, nehézségeit, a munkanélküliség okait. Összehangolják a térségi szereplők gazdasági és humán erőforrás fejlesztési elképzeléseit, céljait és megoldást keresnek a problémákra, különös tekintettel a munkaerő-piaci igények és a szakképzés összhangjának megteremtésére, összehangolják a pénzügyi forrásokat, a foglalkoztatáspolitikai célok eredményes megvalósítása érdekében. A legfontosabb cél, hogy foglalkoztatási programok valósuljanak meg a gyakorlatban.

Az alapítók március elején történt aláírásukkal rögzítették, hogy a paktum nyitott partnerségi együttműködési forma, amelyhez minden olyan vállalkozás, szervezet és magánszemély csatlakozhat, amelyik a célkitűzésekkel egyetért és aktívan részt vesz a megvalósításban.

Érdeklődni lehet a Szinergia Egyesület munkaszervezeténél Szigetváron a József Attila u. 19. szám alatt, vagy a Helyi Vidékfejlesztési Irodában Szentlőrincen a Pécsi u. 21-ben Müller István HVI irodavezetőnél. Ezúttal is jelezzük, hogy Szentlőrinci HVI iroda egyéb ügyekben is, pl. UMVP-s információk és tanácsok tekintetében továbbra is áll az ügyfelek rendelkezésére. Müller István telefonos elérhetősége: +36-20-326-48-96. E-mail: szentlorinci@vkszi.hu. Ügyfélfogadás közösen a Helyi Akciócsoport képviselőjével és az NFÜ kistérségi koordinátorával változatlanul csütörtöki napokon van 9-12 óra között a HVI irodában. ■

## NymTIT Gyorsinfo

### a nyuga-mecseki települések hírei - 2010. március

#### Bakonya

Elkezdődtek a községben a tavaszi karbantartási munkálatok. 7 közmunkás segítségével virágosítás, a közterületek rendbetétele, valamint a csapadékelvezető árkok tisztítása folyik.

#### Boda

Az időjárásnak köszönhetően elkészült a műfüves pálya borítása, a műszaki átadásra március 29-én került sor.

\*

A nemzeti ünnep alkalmából a Baranyi Emberekért Szövetség Pro Humanitate kitüntetést adományozott Kovács Győzőnek, Boda polgármesterének, a Nyugat-mecseki Társadalmi Információs és Területfejlesztési Társulás elnökének a baranyai emberekért végzett munkájáért.

#### Cserdi

A hónap végére befejeződnék a katolikus templomot övező kerítés kivitelezési munkálatai.

\*

Elkészült egy, a település számára fontos beruházás, az úgynevezett „Európa Fal”. A tereprendezési munkák után, várhatóan áprilisban kerül sor az ünnepélyes avatásra.

#### Helesfa

Felvonultak a gépek a „Helesfa-tó” projekt befejező munkálataihoz. A terveknek megfelelően nyár végén kerülhet sor az ünnepélyes átadásra.

Elkezdődött az EU szabványnak megfelelő játszótér kiépítése. A munkálatok után, a tervek szerint májusban kerül sor az átadásra.

\*

A vasútállomáshoz vezető járda területkialakítása megtörtént, így április elején elkezdődhet a földmunka és a járda építése.

#### Hetvehely

A szennyvíz-beruházási pályázat elnyerése után a vízjogi létesítési engedély benyújtása van folyamatban.

#### Kővágószőlős

A jó idő beköszöntével elkezdődhetnek a faluszépítő munkák a településen.

\*

A Zsongorkő Baráti Kör szervezésében, április 8-án borverseny lesz a kővágószőlősi kultúrházban. A helyi termelőkön kívül, a környező települések borosgazdái is indulhatnak a versenyen. A minták leadása április 6-án, 14 és 18 óra között lesz a kultúrházban, az eredményhirdetésre április 17-én kerül sor.

#### Kővágótöttös

Elkezdődtek a településen a térfelügyelő kamera rendszer kivitelezési munkálatai, a tervek szerint április hónapban sor kerülhet a próbaüzemre is.

■

# HÍREK AZ ISKOLÁBÓL

Összeállította: Heffner Anna

## MEZEI FUTÓVERSENY

Mezei futóversennyel köszöntötték a tavaszt az iskolások március 4-én. A leggyorsabbak voltak – és a korosztályukban első helyezést értek el: **Orsós Erika** és **Wolf Péter** (8. osztályosok), **Bibity Vivien** és **Gönczi Gyula** (6. osztályosok), **Bogdán Dalma** és **Bibity Dániel** (4. osztályosok), **Pataki Dorina** (2. osztályos), **Nagy Barnabás** (1. osztályos).



## GERGELY-JÁRÁS



Március 11-én és 12-én egy népismereti-néprajzi projekt („Böjtmástól – Szent Györgyig”) részeként a 4. osztályos gyerekek felelevenítették a Gergely-járás szokását a faluban. 11-én több boltot, a cukrászüzemet, a patikát és a háziorvosi rendelőt látogattak meg és műsorukkal köszöntötték a dolgozókat, valamint adományokat gyűjtöttek (mendikáltak) a projekt számára. 12-én a nagycsoportos óvodásokat csalogatták műsorukkal az iskolába. A Gergely-járókat fogadók bőségesen megajándékozták a gyerekeket (kosárnyi édességet, tojástart, pénzadományt -12.600 Ft-ot - kaptak).



Az iskola nevében ez úton szeretnénk köszönetünket nyilvánítani **Bognár Jánosnének, Gallovich Zoltánnak, Dr. Harcos Kingának, Dr. Kutnyánszky Valériának, Litter Jánosnének, Varga Lajosnének, Pántya Ilonka nének**, hogy fogadták a gyerekeket és adományaikkal hozzájárultak a Gergely-járás sikeréhez. Külön köszönjük **Gondos Gabriella** óvodavezetőnek és **Gyenesné Klett Ibolya** óvónőnek az óvodai barátságos fogadtatást és vendéglátást.



## MÁRCIUS 15-EI ÜNNEPÉLY



Március 12-én szép ünnepség keretében emlékeztek meg az iskolások és az érdeklődő falubeliek az 1848-49-es forradalomról és szabadságharcról.



## ”BÖJTMÁSTÓL SZENT GYÖRGYIG”

A Gergely-járással induló népismereti-néprajzi projekt iskolai „indító napjára” március 16-án került sor. A közel egy hónapig tartó projekttevékenységek megismerése után kvízzjáték feladatait oldották meg a 2-4. osztályos gyerekek.



Március 18-án – az előzetesen gyűjtött receptek alapján **nagyböjti ételeket** készítettek és kóstoltak a projekt résztvevői. A 2. osztályosok mákos gubát, a 3. osztályosok babsalátát, a 4. osztályosok pedig szilvaciberét készítettek krumpolis gombóccal. A legkelendőbb ételnek a mákos guba és a babsaláta bizonyult. A szilvaciberét – ami a mi vidékünkön kevésbé ismert – óvatosan kóstolgatták a gyerekek.



## VÍZ VILÁGNAPI ORSZÁGOS SIKER



A Környezetvédelmi és Vízgazdálkodási Minisztérium, valamint a Duna Múzeum által február végén meghirdetett 4 fordulós víz világnapi internetes játék alsó tagozatos kategóriájában **Molnár Dániel** 4. osztályos tanuló 1. helyezést ért el. Oklevelét és jutalmát március 22-én, a Víz Világnapján vehette át Pécsen Szabó Miklós környezetvédelmi minisztertől.



## „A KIS HABLEÁNY”

Március 23-án az iskola mintegy 40 fős csoporttal Kaposvárra utazott, ahol a **Csiky Gergely Színház** stúdiójában megtekintették „**A kis hableány**” című mesejátékot. A szokatlan helyszín, a színészek közelsége és a kiváló előadás felejthetetlen élményt jelentett a gyerekek számára.



## „RIGÓCSŐR KIRÁLY”

Március 24-én újabb színházi élmény várta az 1. és 4. osztályos gyerekeket. Ők a pécsi **Bóbíta Bábszínház** „**Rigócsőr Király**” című előadását tekintették meg. Az előadás előtt lehetősége volt a gyerekeknek arra, hogy bepillantsanak a kulisszák mögé, belebújjanak a díszletekbe. A bábszínház kéz bábkészítő-tervező munkatára pedig bemutatta nekik a bábkészítés fortélyait.



## „KÖNYVESPOLC” – KISTÉRSÉGI MŰVELTSÉGI VETÉLKEDŐ

Március 25-én rendezték Szentlőrincen a „Könyvespolc” műveltségi vetélkedő döntőjét, ahol hét - 5-6.-osokból álló - kistérségi csapat mérhette össze tudását, tájékozottságát. A bükkösi iskola csapata 2. helyezést ért el. A szép eredményt elért csapat tagjai: **Bibity Vivien** és **Gondos Alexandra** (6. osztály), valamint **Kántor Izabella** és **Pető Nikolett** (5. osztály) voltak.

Március 29-én a 7-8. osztályosok műveltségi vetélkedőjére került sor, szintén Szentlőrincen. A bükkösi diákok a tizenegy versenyző csapat közül a 3. helyezést érték el. Ebben a csapatban **Bogdán Zsuzsanna**, **Farkas Vivien**, **Orsós Erika** és **Slavonics Csaba** (8. osztályosok) képviselték az iskolát. Gratulálunk mindkét helyezéshez!

## „NYÚLNAPO” AZ ISKOLÁBAN

Április elsején kerül megrendezésre az iskola hagyományos „**Nyúlnapja**”, melyen az alsó tagozatos diákok vendégül látják az óvodásokat. Kézműves foglalkozások, ügyességi játékok, finom falatok kóstolása, rajzkiállítás és sok más hasonló érdekesség várja a résztvevőket. (A „**Nyúlnap**” eseményeiről következő lapszámunkban képes beszámolót készítünk.)



## BÜKKÖSDI 4H KLUB

Kérjük, ajánlják fel idén is személyi jövedelemadójuk 1 %-át a Bükkösi 4H Klubnak! Adószámunk: **18302369-1-02**

## Fél évszázad távlatából – 2. rész

*Szabó László visszaemlékezése az 1960-1975 közötti időszakra*

### Területünkön, főleg Bükkösdön tovább folytatódta a fejlesztések, beruházások:

Állami támogatás mellett nagy közösségi összefogással épült ki az egészséges vezetékes vízvezeték adó törpe vízmű. Ebben az időszakban kezdődött el a téglás-köves bukducsoló járda helyett a sima aszfaltozott járda építése a lakosság igen sok társadalmi munkájával. Megépült az óvoda új szárnya, ezt szükségessé tette a gyermek létszám gyors emelkedése. Füleki Vincéné az akkori vezető óvónő és az óvodai személyzet nagy szorgalommal és felelősséggel, a szülők nagy meglepetésére végezték munkájukat. Új péküzem épült, ahol jó minőségű kenyeret és péksüteményt állítottak elő a mesterek napról-napra Homann János, Gelencsér László és Kiss Sándor udvarias kiszolgálást biztosítottak. Máj Józsefné- Hauptert Györgyné és Keller Ferencné. Teljes új templom torony került a régi helyére. A megyei egyház vezetés kevés anyagi segítsége mellett, a legnagyobb támogatást a falu lakossága adta. Abban az időben több plébános töltötte be az egyház képviselői tisztségét, akik a közösség érdekében példamutatóan működtek közre, ezzel elősegítették azt is, hogy az egyházi rendezvényeken mindig sokan vettek részt. Régi vágya teljesült a község lakóinak azzal, hogy megépült a gázcsere telep Zsirmann Rózi mindig szolgálatkész kiszolgálásával. Több családi ház épült meg a szocialista brigádok, szomszédok és barátok támogatásával. Bükkösd Község vezetésének szorgalmazására Madarász Jánosné (Szentlőrinc Takarékszövetkezet elnöke) hozzájárult egy új szövetkezeti irodahelyiség kialakításához, amely kulturált körülmények között fogadhatta ügyfeleit.

A régi Vajda János házában bérelt irodában, valamint az új irodában Vajda Istvánné, Bank György, Ambrus Józsefné, Nemes Józsefné és Mezei Istvánné dolgoztak. Nagy önkéntes közös lakossági adakozásból ki-ki anyagi erejéhez mérten és társadalmi munkájával épültek fel a temetői ravatalozók. Bükkösdön Módenszider János szakmai irányításával. Ebben sokszoros köszönet illeti a közreműködő tanácstagokat. Nagy sajnálattal bontottuk le a régi tűzoltó szertárat, de annál nagyobb örömmel építettük fel a Községi Házat, amely sok rendezvénynek és kiegészítő tevékenységnek adott otthont. Nagy vívmánynak tartottuk, hogy az oroszok állami gazdasághoz tartozó bükkösi területet önálló gazdasági egységgé tudtuk elismertetni a megyei vezetéssel. Így jött létre a Bükkösi Állami Gazdaság önálló vezetéssel és dolgozókkal, amelynek első igazgatója Demkó András lett, majd halála után Vadál Béla.

Az akkori társadalmi rendszer működéséhez mérten minden községben megvoltak a maguk szervezetei, amelyek összefogták a lakosság minden rétegét. Ezek élő eleven, kezdeményező és segítő szervezetek voltak. Abban az időszakban közös összetartás, összefogás, a segítő szándék a települések fejlődése érdekében példaértékű volt. Ha kellett a községek közösségei egyszerre mozdultak, volt olyan példa is, hogy egy-egy akció során az volt a bánatos, akinek nem sikerült abban részt vennie.

Néhány példát szeretnék megemlíteni, amelynek során a megyei vezetés is felfigyelt ránk, elismerték kiemelt tevékenységünket, úgy a támogatást is szívesebben megadták, amit a korábbi példák is mutatnak.

### 1. Virágos Baranyáért

Az 1960-as években megyei szinten versenyt indítottak „VIRÁGOS BARANYÁÉRT” községek faluszépítő címmel. Ebben a versenyben Bükkösd III. helyezést ért el.

Hogyan tudtuk ezt elérni:

Komáromi Antal elnökhelyettes vezetésével 4500 rózsatövet, több száz facsemetét és virág palántát hozott. Példamutató nagy társadalmi összefogással megkezdtük a parkosítást a Postától a Perneckeréig, a buszvárótól a templom bejáratáig mindkét oldalon, templomtól az élelmiszerboltig, a tanács, a takarékszövetkezet előtt, majd az óvoda előtt, a vasút állomásnál, a megyefai iskolánál, a közterületeken és minden családi ház előtti kiskertek virágos kerteté váló kialakítását, ahol ez lehetséges volt. Nagyon lelkes csoportok megosztva, fiatalok és idősek nagy gondossággal végezték az ültetéseket, megosztva a területet. Később a faluba érkezőket és az áthaladókat valószínűleg virágillat fogadta. Akkor virágos, szép, gondozott parkjaink, házak előtt virágos kertjeink, megművelt földjeink, hosteljaink, szőlőink voltak. Parlagon gazzal benőtt termőterületeink nem voltak, erre az akkor élő emberek nagyon vigyáztak, meg a járási szervek ellenőrzései során a parlagon maradt föld tulajdonos gazdáját meg is büntették, lehetett az Tsz, állami gazdaság vagy magánszemély. A parkok kialakítása rózsával, virággal, facsemetékkal való beültetése után büszkén leírhatom, hogy további rendszeres hétfégi gondozását az úttörők és az ifjúsági szervezet vállalta pedagógusok és Komáromi Antal vezetésével. Olyan példával is találkoztam, hogy megyefai asszonyok hoztak virágot és elültették az elpusztult helyére. De annak is rendszere volt, hogy a hétfégi tanítási napon az utolsó órákban, azokkal a tanulókkal, akik szabadok voltak a házak előtti vizes árokból összegyűjtötték a hulladékot. ▶

## 2. Ároktisztítások

Az akkori vezetés nagy gondot fordított vízelvezető árkok tisztítására is. Az út alatti víz áttereszek megépítésével párhuzamosan, a felső házak előtt húzódó vízelvezető árkokat és a híd alatti részeket tisztította és árkoltatta ki, hogy az út alatt megépített áttereszen folyjon el a víz. Éveken keresztül mindig nagy gondot jelentett a Korpád felől lezúduló hatalmas tömegű víz és iszap nagyobb esőzések alkalmával. Ekkor az alsó házak mindig veszélyben voltak, ennek csökkentése érdekében két-háromszor is teljes árok és híd alatti tisztítást végeztünk egészen a Komáromi-hídig.

Az is kötelező érvényű volt, hogy legalább évente egyszer a Bükkösi patak belső része is tisztításra kerüljön, ezzel is elősegítve, hogy a nagy tömegű vízmennyiséget is képes legyen levezetni. Ennek ellenére mégis előfordult két esetben olyan árvíz, hogy az árok nem bírta el a víz elvezetését, így annak nagyobb károsító hatását a vasúti töltés fogta fel. Az első ilyen özönvíznél a Kossuth utcai alsó házak kertjei és szuterénjai teljesen megtelek. A Rákóczi utcai pedagógus lakás tetejéről mentették ki az ott lakó családokat motoros gumicsónakkal a Dombóvárról leérkező szovjet katonák. Az is megtörtént ez alkalommal, hogy egy kedves férj a feleségét teknőbe téve mentette ki a vasúti töltés felé.

## 3. Vietnamiak megsegítése

Az 1960-as évek végén a Vietnamban folyó háború súlyos sérültjeinek gyógyító megsegítésére négy községi szinten véradó mozgalmat szerveztünk. 472 fő adott vért önkéntesen. A véradókat buszokkal szállítottuk be. A vér vételt 7 csoport végezte. Ezen a napon a Vietnami nagykövetség teljes létszámmal képviseltette magát, akik nagy meghatottság közepette mondtak köszönetet a véradásért. Alig hitték el, hogy Magyarországon, egy ilyen kis településen ilyen eredmény elérhető. Ezért az akcióért minisztériumi és megyei elismerésben részesültünk. Ezen eredményhez nagyban hozzájárultak a község vezetése mellett a társadalmi szervezetek, de legjobban a Vöröskereszt, a Nőbizottság és a KISZ fiataljai. Az ezt követő években a községeinkben megrendezett véradáson mindenhol nagy létszámmal vettek részt, amelyek valóságos ünnepélyek voltak a Vöröskereszt szervezésében. A véradó állomásról mindig szívesen jöttek ki, akik melegen köszönték megvendéglésüket. Ennek a folyamatosság fenntartásának köszönhető, hogy az akkori években nagyon sok sokszoros véradóvá vált dolgozó lett.

## 4. Idősek napi rendezvényeink

1968. augusztus 20-án először tartottuk meg 4 községi szinten a Kultúrház udvarán szépen feldíszítve

az idősek napját. Ezen az ünnepségen 396 főt köszönthettünk és vendégeltünk meg. Az anyagi forrást a Tsz, a Tanács és a Szakszervezet Várkonyi János és Tardos Ferenc vezetésével biztosította. A kiadás részletes elszámolását mindig megtettük az ünnepség szervezőinek és közreműködőinek jelenlétében. A méltó ünneplés apropóját mindig a Pécsi Nemzeti Színház legkiválóbb művészei Péter Gizi vezérletével és a megyei szakszervezet színészei adták. Ebből a műsoradásból soha nem maradtak ki legkedvesebbjeink az iskola és az óvoda fiataljai. A pécsi színészek minden évben elvárták a meghívást, akik szívesen is jöttek. A legidősebbeket mindig külön meg is ajándékoztuk, ez a 4 községre szervezett ünnepség 1975-ben megszűnt.

## 5. Német kultúrcsoport

Nagy jelentőségű volt abban az időszakban egy német nemzetiségű ének- tánc- kultúr- és zenés csoport fogadása, szerepeltetése. Ez is megvalósult a Mecseknádasdi kultúrcsoport fogadtatásával. Egész napos kedves, meleg hangú és vidám műsort adtak, amelynek igen sok látogatója volt még vidékről is.

## 6. Gazdasági bemutató

A Tsz szervezésében, melyet a megyei szervek és a TESZÖV vezetése is támogatott. Országos Hegyi Legelő elnevezésű gazdaságos hasznosítású bemutatót tartottunk. Ezen a szakmai bemutatón 250 fő szakember képviseltette magát. A látvány nagyon tetszett nekik, akik kellemes tapasztalatokkal hagyták el községünket. A terep az alsó faluvégnél elterülő legelőn történt, természetesen más kivitelben, mint ahogy jelenleg kinéz.

## 7. Közoktatási konferencia

Az iskola és az intézet vezetése a felkéréseknek megfelelően kulturált körülmények között több megyei szakmai konferencia megtartásának adott helyet.

## 8. Külföldi delegációk

Ebben az időszakban több külföldi delegációt fogadtunk, amelyek legtöbbször gazdasági indíttatású volt. A látottak és tapasztalatok, valamint a vendégfogadás után nagyon kellemes hangulatban távoztak.

## 9. Saját rendezvényeink

A saját rendezvényeink megtartásával és színvonalával méltó elismerést kaptunk a járási és megyei szervek részéről, amelyekbe legtöbbször Szentlőrincet is megelőztük. Példaképpül említettük bennünket szervezésben, színvonalban és az összetartásban.

►  
Méltó ünneplés keretében tartottuk meg:

- Az állami ünnepeket, amelyeken az iskola-óvoda, a felnőtt fiatalok és a Nádassy telep gondozottai adtak színvonalas műsort.
- Közös nőnapot a Kultúr- Házban
- Pedagógusa napot az iskolánál
- Gyermek napot az óvodával közösen
- Családi estétet évente 5-6 alkalommal, amelyet elosztva tartottak a különböző szervezetek, valamint az iskola és óvoda szülői munkaközössége
- Búcsúi bálók
- Szüreti bálók
- A farsangi bálók

Előfordultak, hogy név és születésnapokat széles baráti, családi ünnepek keretében tartottak.

Végül szeretném felsorolni községenként azokat a személyeket, akik abban az időszakban aktív húzóerői voltak a közösségi élet összetartásában, mozgósításában. Az eddig szerepeltetett nevek mellett megemlékezésre méltóak még az alább felsorolt személyek, akik ugyancsak megérdemlik az elismerést attól függetlenül, hogy már többen közülük eltávoztak az élők soraiból. Nevek említése nélkül is még sokan voltak, akik sokat segítettek természetesen őket is köszönet illeti:

Bükkösdön: Rechnitz Dezső, Demkó András, Mayer József, Várkonyi János, Tardos Ferenc, Németh Gyula, Csikesz József, Czékus Tamás, Györe Vince, Demse Ferenc, id. Arató József, Bank György, Mezei János, Ferenczi József, Pári József, Hegyes István, Kiss József, Fehérvári Nándor.

A különböző rendezvényeknél aktívan segítettek: Nemes Józsefné, Pölöskei Istvánné, Szabó Lászlóné, Zsirmann Rózsi, Wigand Józsefné, Csordás Józsefné, Barka Béláné, Hauptert György és felesége, Paleszter Antal, Bartalovics János, Volcsányi Rezső, Homann család, Litter Család, Máj Józsefné, Németh Györgyi.

Goricán: Lemle Géza, Hoffer család, Hauser család, Hölbling család.

Helesfán: Tankovics Antal, Bende József, Varga Istvánné, Kapos Béláné, Babocsai Istvánné, Borbás Gyula, Szűcs Károly.

Cserdiben: Nagy Elemér, Hollósi Ernő, Magócs László, Magócs Lászlóné, Cseke Gyula.

Dinnyeberkiben: Mátyás Ferenc, Balogh Antal, Kajdon Béláné, Zákányi Nándor.

A visszaemlékezés során a felsorolt eseményeket, történéseket szerettem volna feleleveníteni a teljesség igénye nélkül. Valószínű, hogy ilyen régi távlatból mindenre nem tudtam visszaemlékezni, ezért elnézést kérek. Azt azért nagyjából sikerült bemutatni, hogy abban a korszakban hogyan éltünk, dolgoztunk és fejlődtünk. Arra szeretném kérni az utókort, hogy 1975-ös évek utáni események, a fejlődés ütemei, az elért eredmények folyamatában lennének megörökítve, mert e község múltja, jelene és jövője megérdemelné. Nagy figyelemmel kísérem az azóta eltelt évek történéseit, eseményeit főleg Bükkösd vonatkozásában. Szívesen vettem és most is veszem kezembe az önkormányzati lapot, valamint a civil egyesületek által megjelentetett hírközlő kiadványaikat, amelyből úgy gondolom, hogy bőven volna mit megörökíteni az utókornak. Ezekkel a sorokkal szeretném befejezni visszaemlékezéseimet. ■

*Szabó László, nyugdíjas*

## Fogathajtó bajnokság Bükkösdön

Fogathajtó bajnokságot rendezünk a bükkösi sporttelepen 2010. 04. 24-én, szombaton. A verseny az országos C kategória versenyszabályzat, valamint a Dél-Dunántúli Lovasszövetség 2010. évi C kategória versenyszabályzata szerint kerül megrendezésre. A verseny nyílt azon bárki meghívás nélkül részt vehet.

### Program:

8 órától nevezés a versenyre

9 órától technikai értekezlet, sorsolás, pályaismertetés

10 óra: akadályhajtás 1. fordulója

12 óra ebédszünet

13:30 akadályhajtás 2. fordulója

15 óra vadász hajtás

17 óra ünnepélyes eredményhirdetés



*Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt a településről is!*

*Arató Barna, szervező*



# BÜKKÖSDI VÁGTA

A NEMZETI VÁGTA ELŐFUTAMA

**BÜKKÖSD, SPORTTELEP ▶▶ 2010. ÁPRILIS 25.**

*Program:*

- ▶ 9:00-tól *Díjugrató Bajnokság*
- ▶ 10:00-tól *a Nemzeti Vágta előfutamának elődöntői*
- ▶ 17:00-tól *a Vágta előfutam döntője*

*Egész napos programok:*

- ▶ *Körhinta-Ringlis*
- ▶ *Kirakodóvásár és térségi termékek bemutatója*

**NYEREGBE MAGYARORSZÁG! NYEREGBE VIDÉK!**  
**WWW.VAGTA.HU \* WWW.BUKKOSD.HU**

*A lap megjelenését a Nyugat-Mecseki Területfejlesztési és Információs Társulás támogatja!*

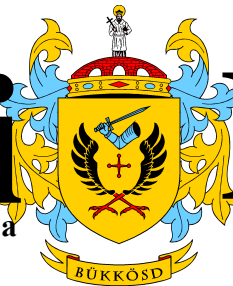
**A lap megjelenését a Nostra Cement Kft. támogatja!**

**Bükkösi Hírlap** – Bükkösd község hivatalos lapja. Megjelenik havonta Bükkösd közigazgatási területén. Ingyenes kiadvány. Az online változat elérhető a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) címről  
 Felelős Kiadó: Budai Zsolt polgármester, Kiadó címe: Bükkösd, Kossuth L. u. 48. Tel.: 73/578-560  
 Főszerkesztő: Volcsányi Gábor. Szerkesztőség címe: Bükkösd, Kossuth u. 57. Tel.: 73/578-535  
 Nyomtatási munkálatok, terjesztés: Bükkösi Közösségfejlesztő Egyesület. e-mail: [telehaz@bukkosd.hu](mailto:telehaz@bukkosd.hu).  
 ISSN 1789-6495 (Nyomtatott) ; ISSN 1789-6509 (Online)

# Bükkösi Hírlap

Bükkösd Község Önkormányzatának hivatalos lapja

Értesüljön falunk híreiről!



## Kevés gazda nevezett az idei borversenyre



A Közösségfejlesztő Egyesület az idén is megszervezte az évtizedes hagyományokkal rendelkező borversenyt. Az esemény április 17-én zajlott a Bükkösi Községi Házban. Most is, mint mindig, a versenyt megelőző pénteken 18:00-ig lehetett a mintákat leadni a teleházban. Tagadhatatlan csalódással vettük tudomásul, hogy az eddigi évekhez képest jelentősen kevesebben jelentkeztek a versenyre, és összesen csupán 15 mintát adtak le. Még kevesebb ez a szám, ha tudjuk, hogy a 15 minta 7 borosgazdától származik. Csupán ennyien érezték fontosnak, hogy részt vegyenek az eseményen. Az alacsony részvétel oka egyrészt lehet a rossz termés is, de

nyilvánvalóan közrejátszik a településünkre jellemző érdektelenség is. Erősen gondolkodtunk rajta, hogy jövőre érdemes lesz-e idehívni a szakembereket ilyen kevés számú bor értékeléséhez.

Az esemény egyéb iránt a szokott módon zajlott le: A verseny zsűrije a már megszokott villányi bírából állt. Szombaton délelőtt zárt ajtók mögött hozta meg a döntést az év boráról, valamint a további helyezésekről. Ezután 14:00-kor kezdődött meg a nyilvános eredményhirdetés, ahol kiosztásra kerültek az oklevelek és az év bora cím. A 15 mintából 9-et jutalmaztak a bírák oklevéllel (4 arany, 2 ezüst és 3 bronz minősítés). Az év borának járó díjat Hauptert Györgyné vegyes fehér bora nyerte el. Ezúton is gratulálunk neki és minden minősítést szerzett borosgazdáknak! Összességében elmondhatjuk, hogy bár kevesen jöttek el, de azért egy igazán jó hangulatú összejövetelen vehettek részt a borosgazdák. Egyesületünk szendvics tálakkal vendégelte meg a résztvevőket. Közben a borosgazdáknak lehetősége volt a zsűritől tanácsot és véleményeket kérni a boraikról, amire ők természetesen szívesen válaszoltak is. A rendezvény jókedvű beszélgetéssel és borozgatással zárult.

A Bükkösd Borverseny jövője kérdésessé vált, jövőre csak előzetes igényfelmérés és bejelentkezés után lehet szó a megrendezéséről. Ennek ellenére mégis bízunk a nagy hagyományokkal rendelkező esemény életben maradásában. ■ V.G.



## Véradás



*Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy május 14-én véradás lesz a Bükkösi Községi Házban!*

*Szeretettel vár minden kedves véradót a Magyar Vöröskereszt!*

## INGYENES VIRÁG OSZTÁS

*Az Önkormányzat 1200 tő virágot oszt szét a település lakói számára ingyenesen. Az osztásra május 18-án 17 órakor kerül sor a Polgármesteri Hivatalnál. Az egynyári virágok ingyen elvihetők, egyetlen feltétel, hogy utcakép javításának céljára, látható helyre ültessék őket. Az igényeket előzetesen is lehet jelezni Budai Zsolt polgármesternél!*

## „Sinen” a csatornaépítés

Április 16-án megjelent a bükkösi csatornaépítésre vonatkozó közbeszerzési kiírás. Eddig 3 cég vásárolta meg a kiírásra vonatkozó dokumentumokat, a benyújtási határidő május 11-én jár le. Ezt követően a hiánypótlás, a pályázatok elbírálása majd a szerződés megkötése igényel időt, és csak ezt követően lehet a kivitelezést megkezdeni.

Budai Zsolt azt mondja: már ebben az évben megkezdődnek a munkálatok, de a teljes üzembe helyezésre csak a jövő év derekán kerül sor.

Az adminisztratív feladatok sok időt és munkát igényelnek, de ezzel párhuzamosan megalakul a Víziközmű Társulat. Ez – mint már írtunk róla, - a beruházás lebonyolítója és egyben felügyelője is.

A Víziközmű Társulat alakuló ülése május 27-én lesz. Ezen kell megválasztani a Szervező Bizottságot is, amely képviseli magát a Társulást. Ebbe kerül

megválasztásra Ócsai László és Nemes László szakértőként, akik – bükkösi lakosként – az egész beruházást a helyi lakosság érdekében felügyelik és ellenőrzik.

A bükkösdiiek várják már a beruházást, de sokakban különböző kérdések is felmerültek. Pl. az, mi lesz a helyi tisztítóba kerülő vízzel? Hozzánk kerül vissza ivóvízként, - vagy elvezetik, de akkor hova?

Nos, az itt megtisztított szennyvíz élővízbe lehet bocsátani, ezért a bükkösi vízfolyásba lehet ereszteni. Ez azonban nem jelenti azt, hogy iható, - mint ahogy a bükkösi vízfolyás most sem az. A tisztítás után fennmaradó szennyvíziszap komposztálásra kerül, de nem itt helyben, hanem a Pécsi Vízmű ezzel a munkával foglalkozó részlegébe szállítják majd. (További sorsáról is a Pécsi Vízmű gondoskodik majd.) ■ S.E.

## Megújulhat a közösségi közlekedés Bükkösdön

A közösségi közlekedést elősegítő fejlesztésre a NyMTIT 11 települése adott be uniós forrásra pályázatot. Ez a nettó 70 milliós pályázat a helyközi busz és vonatközlekedés korszerűsítését szolgálja, és a 11 pályázatban társult községnek a Magyar Államvasutak és a Pannon Volán a konzorciumi partnere.

Ezzel a pályázattal közlekedésszakmai feladatokat kívánnak a felek megvalósítani, vagyis kifejezetten a közlekedés korszerűsítésére és biztonságossá tételére irányul. A csatornaépítési pályázathoz hasonlóan „pontozásos” rendszerben kerül elbírálásra, vagyis a pályázat egyes tartalmi elemeit pontozzák, és a pontszámok döntenek el, melyik pályázat kerül be a díjazottak közé. A beadás május végén lesz, és Budai Zsolt azt reméli, ez a pályázat nyerni fog, mivel kiemelten fontos az elbírálás

szempontjából a települések összefogása, tehát 11 település együttműködése maximálisan megfelel az elvárásnak. Persze még sok egyéb feltételnek is eleget kell tenni. Mi várható a sikeres pályázat esetén? Ú.n. Tarifaközösség lesz kialakítva. Ez azt jelenti, hogy egy jeggyel lehet utazni akkor is, ha vonatról buszra, vagy buszról vonatra kell átszállni ahhoz, ha egyik helyiségből a másikba akar valaki eljutni.

A kulturált közlekedés feltételeinek kialakítása és a közlekedés biztonságának megteremtése érdekében helyi építkezések történnek:

1. Bükkösd főterén két – egymással párhuzamos buszállomás épül, kiemelt járdaszigettel,
2. az iskola elé forgalomlassító sziget lesz építve, valamint gyalogos átkelőhely lesz kijelölve,
3. a Rákóczi utca – Kossuth utca

kereszteződésében 2 kiemelt járdaszegélyes buszmegálló épül, 4. a Rákóczi utca - Kossuth utca kereszteződése és az iskola bejárata között bicikliút épül.



A pályázat még egyéb fontos elemeket is tartalmaz, pl. vasúti jegyvásárlásra alkalmas automatagép beállítását, szemetesládák kihelyezését, biciklitárolót, információs táblák felállítását, a buszmegállók elektromos információs táblákkal történő kiépítését, amely tájékoztatja az utasokat, mikor ér oda a busz, tehát abszolút európai színvonalú tömegközlekedés kialakításáról lesz szó, ha a pályázat sikeres lesz. ►

► Ebben az esetben nem marad el a menetrendek átszervezése sem. A vonat és buszjáratok összehangolását jelenti ez, ami igencsak időszerű, és amit minden helyi lakos igényelne, hiszen napi szinten éljük meg azt, hogy pl. a közeli Szigetvárra, ahova sokfajta hivatalos ügyintézés miatt gyakran kell utazni, (rendőrség, bíróság, földhivatal, orvos stb.) gyakorlatilag nem lehet eljutni tömegközlekedéssel.

Budai Zsolt azt mondja: nagyon reméli, hogy hangsúlyosan esik latba a sok település összefogása a pályázat elbírálása során, mert a kistérségben élő emberek napi életét jelentősen javítaná a pályázattal kialakítandó fejlesztés.

Nemcsak azt lehetne elérni, hogy a települések közti közlekedés jobb lenne, javulna a közlekedés biztonsága, hanem további fejlesztéseket is lehetne tervezni, pl. a bicikliút meghosszabbítását, vagy a további, biztonságot növelő beruházásokat. Végre mi, falusiak is Európában érezhetnénk magunkat. ■ S.E.

## Reklamáljunk, ha szükséges!

Azt halljuk, hogy szoros verseny van a vevők „kegyeiért” az áruházak között. Ettől azt is várhatnánk, hogy ebből a tényből nemcsak az árukínálat bősége és egyre alacsonyabb ára következik, hanem a vevőkkel mindig korrekten és udvariasan járnak el.

Bizony, a tapasztalatunk – nem is ritkán – ennek ellentmond. Ránk sóznak gyöngye minőségű cikket, nem reagálnak megfelelően reklamációkra, sőt, jogos követelésünk teljesítésétől is elzárkóznak olykor a boltok, - érdekes módon többnyire a hatalmas hipermarketekben.

Igaz, mi, vásárlók sem vagyunk tisztában jogainkkal, - miért is lennénk, hiszen mielőtt vásárolni megyünk, nem a jogszabályokat bújjuk, hanem az árukatalógust, - de a jótállási jegyek jogainkra vonatkozó leírása is olyan nyakatekert, hogy legfeljebb szakember érti meg, a legfontosabb részek pedig apró betűkkel vannak nyomtatva. Nem véletlen, hogy nem, vagy nagyon ritkán reklamálunk, ha mégis rászánjuk magunkat, sikerrel ráznak le bennünket az áruházakban. Pedig meg lehet, sőt meg is kell jogainkat védeni!

Ebben hivatalos segítőnk is van: az **Országos Fogyasztóvédelmi Egyesület Baranya Megyei Szervezete**. Mint a nevéből kitűnik, ez civil szervezet, de hatósági jogosítványai is vannak, jogos panasz esetén tehát intézkednek érdekünkben.

Ha bárki úgy érzi, kár érte vásárlása során, írjon be a „vásárlók könyvé”be, - közismert nevén: panaszkönyvbe. Ezt minden boltban jól látható helyen kell kifüggeszteni a falra, de azért előfordul olyan is, hogy a pult alatt őrzik. A bejegyzésünket haladéktalanul kötelesek megküldeni a fogyasztóvédelmi egyesületnek, amely 30 napon belül kivizsgálja az ügyet és érdemi döntést hoz. Ne legyintsünk, hogy úgyse történik semmi, mert ez nem így van! Az a fontos, hogy alaposan olvassunk el minden, jogainkra vonatkozó tájékoztatót, ha valami nem világos, forduljunk az egyesülethez, ahol alaposan felkészült szakemberek tájékoztatnak arról, mihez van jogunk, mit kell tennünk. **Ne utólag reklamáljunk!** Jobb, ha előbb tájékozódunk! Mert hiába hisszük, hogy az értünk folyó verseny egyben jogaink tiszteletben tartását is jelenti, - lehet, hogy igen, lehet, hogy nem. Erről mindenkinek vannak rossz tapasztalatai, sajnos.

A fogyasztóvédelemmel foglalkozó baranyai egyesület olyan együttműködési szerződést kötött a Szigetvári Kistérségi Testülettel, amelynek alapján az itt élők bármilyen kérdéssel, panasszal fordulhatnak hozzájuk. Ez azt is jelzi, a kistérség vezetőinek is fontos az, hogy a kistérség lakóinak ne sérülhessenek a jogai, hiszen egy sor, a fogyasztók érdekét szolgáló ügyben vállal közös feladatot az egyesülettel. Mi, lakosok pedig azt várhatjuk tőlük, hogy akár a vásárlók könyvébe történő bejegyzésünk, akár személyes megkeresésünk alapján hivatalosan eljár érdekünkben, bárhol, az ország egész területén.

A fogyasztóvédelem utolérhetősége a következő: **7621 Pécs, Apáca u. 11. Telefon/fax: 72/211-399.** ■ S.E.

## Vízdíj befizetés

A Szigetvíz Kft. értesíti a fogyasztókat, hogy vízdíj befizetésre az alábbi időpontokban lesz lehetőség:

<b>Május 13.</b> Megyefa (Söröző) – 8 <sup>00</sup> -10 <sup>00</sup> óra között	<b>Május 13.</b> Bükkösd (Teleház) – 10 <sup>00</sup> -12 <sup>00</sup> óra között
<b>Május 27.</b> Megyefa (Söröző) – 8 <sup>00</sup> -10 <sup>00</sup> óra között	<b>Május 27.</b> Bükkösd (Teleház) – 10 <sup>00</sup> -12 <sup>00</sup> óra között
<b>Június 03.</b> Megyefa (Söröző) – 8 <sup>00</sup> -10 <sup>00</sup> óra között	<b>Június 03.</b> Bükkösd (Teleház) – 10 <sup>00</sup> -12 <sup>00</sup> óra között

## Virágültetés Bükkösdön

Napokon belül megkezdődik a falu virágosítása. Idén másképp történik ez, mint korábban. Eddig ugyanis minden évben egy nyári virágokat vásárolt a település a nagykereskedelmi cégnél, idén azonban kizárólag saját nevelésű virágok lesznek kiültetve!

Ez azt is jelenti, hogy a korábbi költségek egytizedébe kerül a falu megszépülése, ráadásul sokkal több növény jut a közterekre, kb. 2000-2200 tövet ültetnek majd el a szorgos kezek.

A polgármester azt mondja: ez a falu gyönyörű tájban épült, de akkor lenne igazán szép település, ha minden ház megfelelően karban lenne tartva, mindenhol virágok lennének. Ehhez azonban pénz kell, és amíg az embereknek kenyérre is nehezen jut, addig a házak felújítására nyilván nem tudnak költeni. A település vezetése annyit tehet, hogy a köztereket megszépíti a saját lehetőségeinek maximális kihasználásával. ■ S.E.



## Felavattuk a halórházat

Ünnepélyes, meghitt, jókedvű. Ezek a jelzők illenek a bükkösi horgászpartján,

pályázati forrásból felépült épület avatójára. Horgászok, polgárőrök és sok érdeklődő helybéli gyűlt össze május 1-jén. A horgászverseny résztvevői már kora reggel ide érkeztek, a vendégek délután 2 órára.

Vidám zenei felvezetéssel az iskola diákjai szavaltak jópofa, horgászatról, halakról szóló verseket, (felkészítő tanárok: Ninkóné Györe Valéria és Szegő Andrea), majd Budai Zsolt polgármester rövid ünnepi beszédet mondott. Emlékeztetett arra, hogy 2005-ben alakult meg a Bükkösi Horgász Egyesület, amely azt a célt tűzte ki, hogy az akkor meglehetősen elhanyagolt állapotban levő tavat nemcsak karbantartja, hanem fejlesztéséről is gondoskodik. 2007-ben nyílt meg a pályázati lehetőség az Új Magyarország Vidékfejlesztési Programja keretében, de ez az épület nem állna, ha eközben nem történt volna valami – tegyük hozzá: a mai Magyarországon ritka és értékes – dolog: közösség szerveződött! Kiderült, hogy értelmes cél érdekében képesek, és tudnak is az emberek összefogni! Ebben komoly szerepet játszott Slavonics Csaba. Ez a közösségteremtő- és fejlesztő munka nem kevés időt és energiát igényelt, ezért köszönet illeti Csabát – és a családját is, akik ebben támogatták. E szervezőmunkának köszönhető, hogy sokan végeztek sok önkéntes munkát, - aminek az eredménye mindenkiben elismerést kelthet.

Slavonics Csaba rövid beszédében elmondta: az Egyesület közel 5 millió forintot nyert, ehhez az egyesület 5-600 ezer forintot tett hozzá saját forrásából. Név szerint megköszönte azoknak a hozzájárulását, akik kétkezi munkájukkal tették lehetővé, hogy az épület és környéke szép és a mai követelményeknek megfelelő legyen, - mi is soroljuk fel a neveket: Pári Szabolcs, Krémer László, Aschenbrenner Zsolt, Tóth Krisztián, Kósa Attila, Zengő Tamás, Amrein Norbert, Berkes Tibor, Lutz Tamás, Keszerice József, Kőszegi János, Csendes István, Mihály Róbert, Wilhelm Nándor, Németh Zsolt, Reizinger Mátyás, Port Ferenc, Lőrincz Dezső, Horváth László.

Slavonics Csaba kiemelte: ez az épület nemcsak a horgászok birodalma, hanem kisebb rendezvényekre, turisztikai célokra is rendelkezésre áll, az lesz a jó, ha a falu lakosai sajátjuknak érzik majd.

A házban fogadótér, konyha, öltöző-raktár, zuhanyozó és WC is van, - bár ez utóbbi „üzembe helyezése” még nem történt meg. A fedett teraszon 24 ember tud kulturáltan leülni.

Tegyük hozzá: a kivitelezés ízléses, különösen a fedett terasz faburkolatú tetőzete, amely beleillik a szelíd, szép természeti környezetbe.

Az avatóbeszéd elhangzása után a polgármester és az egyesületi elnök átvágták az avató szalagot. Természetesen a horgászverseny győzteseit is kihirdették: az Ifjúsági kategóriában: 1. Slavonics Csaba, 2. Slavonics Martin, 3. Migócs Dominika, - a felnőtt kategóriában: 1. Pfaff Gábor, 2. Sass János, 3. Kiss Zsolt. Ezután a résztvevőket az Egyesület bográcsnak készült babgulyással és hideg sörrel vendégelte meg. ■ S.E.

# Megkezdődött a nehézgépezői tanfolyam



Tudás-Híd  
TÁMOP 3.2.3-08/1-2009-0043  
2009. augusztus 1. - 2011. június 30.



Arról már korábban beszámoltunk, hogy a Bükkösi Közösségfejlesztő Egyesület a TÁMOP 3.2.3-08/1-2009-0043 számú Európai Unió pályázat keretében egy úgynevezett „Tudás-Híd” programot valósít meg 2010/2011-ben. Az egyesület megkapta a felnőttképzés szervezéséhez szükséges engedélyeket, így az utolsó jogi akadályok is elhárultak a képzések útjából. Elsőként a nehézgépezői tanfolyamot indítottuk el, május 3-án a Községi Házban. A szükséges felvételi eljárások lezajlottak, a felmérésekkel és a kötelező orvosi vizsgálatokkal együtt. A tanfolyamra 14-en jelentkeztek, de különféle okok miatt csak 10-en járják majd végig a képzést. A résztvevőknek – a pályázat jóvoltából – egy fillért sem kell fizetni a képzésért, sőt kereset pótló juttatásban is részesülnek azok, akiknek semmilyen jövedelmük nincs. A szükséges tananyagot is az egyesület biztosítja. Ennek ellenére nem tolongtak a jelentkezők. Ami viszont megdöbbentő tapasztalat, hogy – bár már fél éve jelentkeztek és várták a kezdést – többen mégis a kezdés napján gondolták meg magukat, hogy mégsem jönnek. Így a túljelentkezésből majdhogynem hiány lett. Természetesen tanulni kell és időt is kell rá szánni, de helyben, ingyen szakmát szerezni ma már ritka dolog. A tanfolyam tervezett időtartama kb. 2 hónap, összesen 230 óra. A gyakorlati foglalkozásokat Keszerice József, helyi vállalkozó tartja majd, így az általa használt Komatsu földmunkagépre szereznek tanúsítványt a diákok. A hallgatók a képzés végén, sikeres vizsga esetén OKJ-s végzettséget szerezhetnek.

Várhatóan kora ősszel indítunk egy személy- és vagyonőr képzést is, amelyre 20 fő jelentkezését várjuk. Ez a tanfolyam szintén OKJ-s vizsgával zárul majd. ■ Volcsányi Gábor



Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap:  
a vidéki területekbe beruházó Európa

## Újabb fejlesztések

indulhatnak még idén a Szentlőrinci kistérségben. Hosszú várakozás után ugyanis eredményt hirdettek az Integrált Községi és Szolgáltató Tér kialakítására kiírt pályázatok lezárásaként. A kistérségből korábban 16 pályázó kapott erre jogosultságot azzal, hogy az első fordulóban elnyerte a címbirtokosságot. Ez a cím arra jogosította fel a pályázókat, hogy a második körben már beruházásra, fejlesztésre adhatják be támogatási kérelmüket. A tizenhat jelölt közül tizenhárman gondolták úgy, hogy élnek ezzel a lehetőséggel és beadják pályázati anyagukat. Közülük heten már biztos befutók, ami nagy sikernek számít, de még az is előfordulhat, hogy több nyertesünk lesz, mivel többen megfellebbezték korábbi elutasító határozatukat. A legfrissebb hírek szerint még lehet néhány befutó és akkor majd száz százalékos sikert könyvelhet el a kistérség. A biztos nyertesek, akik már kézhez kapták a támogatási határozatot: Bicsérd, Boda, Bükkösd, Cserdi, Hetvehely, Szabadszentkirály, Szentkatalin. Akik még várnak a pozitív elbírálásra: Királyegyháza, Kacsóta, Gyöngyfa, Pécsbagota, Velény, Zók.

## Kistérségi Hírek

Az eddigi számítások szerint a már értesítést kapott településeken összesen mintegy 200-250 milliós fejlesztés valósulhat meg, mely tartalmaz építési beruházásokat és technikai fejlesztéseket. Ezúton is gratulálunk a nyerteseknek és kíváncsian várjuk az újabb, remélhetően kedvező döntéseket. A Dél-Dunántúli régió volt egyébként a legaktívabb, összesen 135 pályázatot bíráltak el pozitívan. Az országban 573 IKSZT épülhet meg uniós forrásokból. A neheze persze csak most jön, mert a megvalósítás időszakában minden fillérre oda kell figyelni, hiszen rendkívül erős lesz az ellenőrzés és több helyről figyelik a beruházások terv szerinti megvalósítását. És nem lesz egyszerű a közbeszerzési eljárások lefolytatása sem. A kistérségi Helyi Vidékfejlesztési Iroda a továbbiakban is felajánl minden segítséget, aki kéri készséggel állunk rendelkezésre. Itt jelezzük, hogy a HVI iroda minden héten csütörtöki napokon 9-12 óra között fogadóórát tart a kistérségi HVI irodában Szentlőrincen a Pécsi u. 21. szám alatt, ahova minden érdeklődőt szeretettel várnak a HVI mellett a kistérségi koordinátorok és a Szinergia Egyesület munkatársai is.

■ Müller István

# HÍREK AZ ISKOLÁBÓL

Összeállította: Heffner Anna

## „NYÚLNAP” AZ ISKOLÁBAN

Április elsején került megrendezésre az iskola hagyományos „Nyúlnapja”. A délelőtt 9 órától kora délutánig tartó programon alsó tagozatos gyerekek műsorral kedveskedtek az óvodásoknak. Ezt követte a tavaszihúsvéti témájú rajzokból készült kiállítás megnyitója és a legsikeresebb rajzok jutalmazása. A legfiatalabbak közül 1. helyezést ért el **Balog Lolita**, 2. **Gondoss Szilárd** nagycsoportos, 3. pedig **Barka Zsolt** középső csoportos óvodás lett. Az első osztályosok közül 1. helyezést ért el **Bogdán Natália**, 2. **Sum Virág**, 3. **Lukács Ivett** lett. A második osztályosok közül 1. helyezést ért el **Szegő Nikolett**, 2. **Makkai Richárd**, 3. **Baumgartner Zoltán** lett. A harmadik osztályosok közül 1. helyezést ért el **Sárközi Katrin**, 2. **Kiskőrösi Máté**, 3. **Kunczt Bianka** lett. A negyedik osztályosok közül 1. helyezést ért el **Molnár Dániel**, 2. **Mihály Ramóna**, 3. **Bibity Máté** lett. Az eredményhirdetést követően finom falatokat kóstoltak a gyerekek, majd kézműves foglalkozásokon, ügyességi játékokban vettek részt. Miközben zajlottak a játékok, elkészült a több mint 100 tojásból sült rántotta. Az óriás lepény pillanatok alatt eltűnt a serpenyőből.



## „Böjtmástól Szent Györgyig”

Március 11-től április 15-ig tartott a TÁMOP 3.4.1. program keretében került kivitelezésre az iskola alsó tagozatának népismereti-néprajzi projektje („Böjtmástól – Szent Györgyig”) **Heffner Anna** irányításával. Előző lapszámunkban a projekt néhány eseményéről már beszámoltunk. Most a további fontosabb projektnapokat mutatjuk be. A téliesre fordult tavaszban két program nem a napján, hanem április 1-én zajlott. Az egyik a Gyümölcsoltó Boldogasszony napjára tervezett gyümölcsfaültetés, a másik pedig a télűző kiszehajtás és a tavaszköszöntő zöldágjárás (villőzés). Az időpontcsúszás ellenére mindkét esemény nagyon sok gyereket „mozgósított”. A kiszehajtás elvégzését, vízbehajtását követően, még a nap is kisütött az iskola udvarán.



Kiszehajtás



Faültetés (Debreceni bőtermő meggy)

Fehérvasárnapi szokás volt a komatál készítése és ajándékozása a kiszemelt barátnak, barátnőnek. A 2-4. osztályosok is elkészítették saját „komatáljaikat”, amelyeket népi kerámiák motívumainak felhasználásával festettek papírtányérra.



Félkész komatálak

A programok kivitelezésében nagy segítségére volt a projektgazdának **Farkas Dorottya** és **Treutzné Csombor Mária** tanítónő.



### Versmondó versenyek a Költészet Napja tiszteletére

Április 14-én Bicsérdén rendezték meg a kistérségi *József Attila* versmondó versenyt, melyen a bükkösi iskolát **Kunczt Bianka** (2. o.), **Kiticsics Zalán** (4. o.), **Fenyvesi Lajos** (5. o), **Gondos Alexandra** (6. o.), **Bogdán Zsuzsanna** és **Orsós Erika** (8. o) tanulók képviselték. Kiváló versmondásáért **Kiticsics Zalán** az első helyezést, **Gondos Alexandra** a 3. helyezést kapta jutalmul.



Április 15-én az iskola alsó és felső tagozatának diákjai versengtek egymással kedvenc verseikkel. Ennek a versenynek a győztesei évfolyamonként a következő tanulók voltak:

1. osztály: 1. **Kiss Albert**, 2. **Bogdán Natália**, 3. **Nagy Barnabás**; 2. osztály: 1. **Freifogel Bea**, 2. **Bucsei Gréta**, 3. **Makkai Richárd**; 3. osztály: 1. **Sárközi Katrin**, 2. **Kunczt Bianka**, 3. **Hoffer Dániel**; 4. osztály: 1. **Kiticsics Zalán**, 2. **Pfeiffer Petra**, 3. **Kiss Márton**; 5. osztály: 1. **Kántor Izabella**, 2. **Peti Gerda**, 3. **Szegő Nikolett**; 6. osztály: 1. **Gondos Alexandra**, 2. **Bibity Vivien**, 3. **Paleszter Dominik**; 7-8. osztály: 1. **Bogdán Zsuzsanna**, 2. **Orsós Erika**, 3. **Tarr Bertalan**.

## BEÍRATÁS AZ ISKOLÁBA

Április 19-20-án zajlottak az iskolai beíratások. A leendő első osztálynak előre láthatóan 20 kisdíákja lesz.

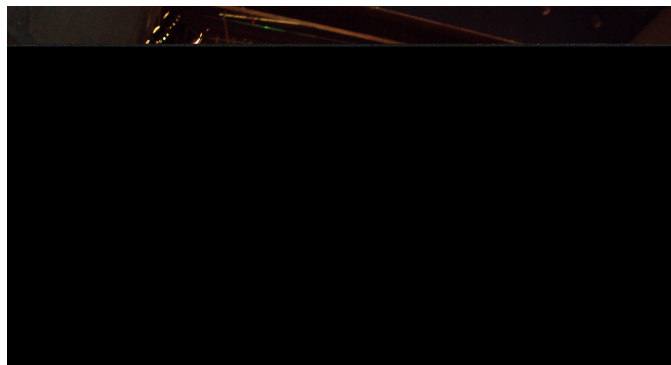


Iskolaelőkészítő foglalkozáson a nagycsoportos ovisok



## „A SZIVÁRVÁNY KAPUJÁBAN”

Április 20-án az 1-5. osztály tanulói és néhány 6. osztályos diák Pécssett, az Ifjúsági Házban tekintette meg a győri *Forrás Színház* vendéggjátékát, „**A szivárvány kapujában**” című mesejátékot. A látványos előadás maradandó élményt nyújtott a gyerekek számára. Külön említésre méltó az egész produkció alatti élő zene, melyet a **NeoFolk** együttes előadásában élvezhettek a nézők. A színházlátogatást (az utazással együtt) a TÁMOP 3.4.1. pályázati keretből finanszírozta az iskola.



Jelenet az előadásból



Bükkösi gyerekek a nézőtéren



## A FÖLD NAPJA

Április 22-én természetvédelmi vetélkedőkkel emlékeztek meg a *Föld Napjáról* az alsó és a felső tagozat diákjai. Az egymással versengő csapatok olyan kvízfeladatokat oldottak meg, amelyekkel bizonyították a Föld-ről, bolygónk és élővilágának védelméről szóló ismereteik alaposágát. Emellett rajzos feladatokat és ügyességi gyakorlatokat is végeztek a gyerekek.



Április 22-ére kivirágzott a meggyfánk!

## JAKABHEGYALJA KUPA



Április 26-án Bükkösdön rendezték a Jakabhegyalja Kupa atlétikai versenyt. Bükkösd, Hetvehely és Kővágószőlős csapatai mérték össze képességeiket egymással. A győztes Kővágószőlős csapata lett (6814 ponttal), **Bükkösd a 2. helyezést érte el** (6438 ponttal), Hetvehely csapata 6011 pontot szerzett.



### ERDŐ MODUL A 4. OSZTÁLYBAN

Április 26-30 között került kivitelezésre a 4. osztályosok „Erdő” című környezetvédelmi modulja, **Armbruszt Jánosné** irányításával. A program keretében az erdővel, mint élőhellyel ismerkedtek meg a gyerekek. Április 27-én **Nagymátéra** mentek kirándulni, ahol terepen tanulmányozhatták az erdő élővilágát.



## BÜKKÖSDI 4H KLUB

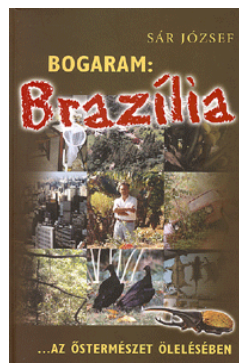
Kérjük, ajánlják fel idén is személyi jövedelemadójuk 1 %-át a Bükkösi 4H Klubnak! Adószámunk: **18302369-1-02**

**A 4H Klub márciusi-áprilisi foglalkozásain lyukkártyára hímezték a gyerekek. Az elkészült szép üdvözlőkártyákkal édesanyjuknak kedveskednek majd Anyák Napján a klub tagjai.**

## BOGARAS NAP AZ ISKOLÁBAN



Pókok, lepkék, cincérek, elefántbogarak és más hasonló lények lepték el április 26-án délután az iskola első emeletét. **Sár József** entomológus, a kétújfalui „Rovarház” tulajdonosának „ROVAROK A DRÁVÁTÓL AZ AMAZONASIG” című vándorkiállítását tekinthették meg a gyerekek. A látványos bemutatót vetítéssel egybekötött előadás követte, melyen a tudós beszámolt Brazíliai rovargyűjtő élményeiről és egyéb izgalmas esőerdőbeli kalandozásáról a hallgatóságnak.



**Sár József: Bogaram: Brazília – Az őstermészet ölelésében** című könyve 2007-ben jelent meg a Typiart Médiaműhely Kiadó gondozásában. Megvásárolható az Alexandra és a Lira és Lant könyvesboltokban.



Május első vasárnapján  
köszöntjük az édesanyákat, nagymamákat!

„Nem az a leghatalmasabb,  
aki ország-világ ura.  
Nem az a leghatalmasabb,  
aki szelek, tengerek fölött  
uralkodik.

Nem az a leghatalmasabb,  
akinek a legtöbb öldöklő  
fegyvere van,  
az sem, akinek legnagyobb  
a kincse, gazdagsága,  
hanem az a leghatalmasabb,  
aki embert szül a világra.”

(Szakály Dezső)

SZAKMAI TARTALMI MEGÚJULÁS  
A SZENTLŐRINCI KISTÉRSÉGI OKTATÁSI NEVELÉSI KÖZPONTBAN

TÁMOP-3.1.4-08/2-2009-0005



TÁMOP 3.1.4. „Kompetencia alapú oktatás, egyenlő hozzáférés - Innovatív intézményekben” c. pályázati program

## **„KÉK BOLYGÓ” projekt, avagy „Mi már tudjuk, hogyan vigyázzunk rá!”**

2010. március 22.-április 16. közt óvodánkban természet-és környezetvédelmi témakörben négy hetet felölelő projektet valósítottunk meg a gyermekek és az érdeklődő családok részvételével.

A projekt fő vonulata a kompetencia alapú programba bevont óvodai nagycsoportban valósult meg. Tevékenységeikhez, illetve egy-egy kiemelt projekt-elemhez kapcsolódtak a többi gyermekcsoportok.

A legtöbb időt a gyermekek legfontosabb tevékenysége, a **játék és mozgás** kapta, ebbe illeszkedtek a **képességfejlesztés**, a **közvetlen tapasztalatszerzési lehetőségek** és a gyermekek mindennapos tevékenységei. A tervezés során a projekt kidolgozói törekedtek arra, hogy sokféle és változatos tevékenységformákat ajánljanak fel a gyermekek számára, amelyek közül **maguk dönthették el**, hogy **mikor, milyen foglalatosságot választanak**, azt **hol és mikor fejezik be**. A többszínű tevékenységek lehetővé tették, hogy a gyermekek életkoruknak, fejlettségük szintjüknek, egyéni igényeiknek, érdeklődésüknek megfelelően csoportszobájában, az udvaron, az erdőben, a tóparton, stb. saját döntésük alapján együtt, kisebb nagyobb csoportokban vagy elkülönülten tevékenykedjenek.

Ügyeltünk arra is, hogy **elegendő idő** jusson a gyermeki tevékenységekre: a szabad játék, mozgás, kezdeményezések, ötletek és javaslatok meghatározására, kipróbálására. A projekt folyamatában **legfontosabb célként fogalmazódott meg** a gyermekek környezettudatos magatartásának alakítása, fejlesztése. Mindezek mellett megemlítendő, és további kiemelt célként megfogalmazható a gyermeki aktivitás, motiváltság, kíváncsiság ébrentartása és kielégítése, a kreativitás előtérbe helyezése és a kompetenciaérzés kialakítása, fenntartása.

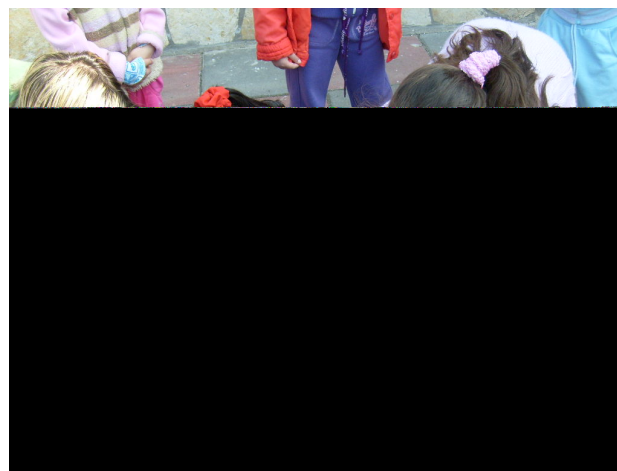
**Óvodapedagógusaink az ismeretek tapasztalati úton történő megszerzéséhez segítették hozzá a gyermeket.** Megteremtették annak a lehetőségét, hogy a gyermek a játékon, a meséken, a zenén, az alkotómunkán, saját tevékenységén keresztül szerezhessen meg azokat az élményeket, amelyek megnyitják, és ébren tartják benne a vágyat a környező világ, a **KÉK BOLYGÓ**, a közvetlen környezetünk természeti értékeinek megismerésére és megóvására. *A projekt során lehetőségünk nyílt több olyan külső, a TÁMOP 3.1.4. pályázat által finanszírozott programokon részt venni, melyek a gyermekek számára ingyenesek voltak:*

- **BIOKOM – „Zöld Suli” program:** szelektív hulladékgyűjtéssel kapcsolatos játékos feladatok az óvodában
- **Zöld – Híd Alapítvány – Pécsi kirándulás az Öko-kuckóba, „Mentsük meg Föld Anyát!”** elnevezésű foglalkozás
- **Hangoló Zenés Gyermekszínház - A víz körforgása** című előadás megtekintése az óvodában és közös játék
- **Terrárium – „Ovi-Zoo” foglalkozás** Pécssett, Ladányi Attila zoopedagógussal

Úgy gondoljuk, hogy a projekt során együtt átélt élmények és tapasztalatok elősegítették a gyermekek és a családok természetvédelemmel, a természetes vizek védelmével kapcsolatos ismereteinek bővülését, a környezettudatos attitűd formálását.

A **változatos vizuális technikákkal készült gyermekmunkák önálló kiállításként folyamatosan díszítették óvodánk tereit.** A projektről készült bővebb képes beszámoló, prezentáció megtalálható lesz a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) oldalon.

**Kiticsics Anikó, szakmai vezető**

*„KÉK BOLYGÓ” - GALÉRIA****A Nemzeti Vágta megmozgatta az embereket***

Hirtelen ötlettől vezérelve szervezte meg Arató Barna a Nemzeti vágta előfutamát Bükkösdön. Mondhatjuk vakmerően, de utólag azt gondoljuk, hogy érdemes volt. A kevés rendelkezésre álló idő ellenére a rendezvény jól zajlott, sok helyi érdeklődő is kilátogatott az eseményre, a média pedig vitte falunk jó hírét. Az Önkormányzat pénzel nem, csupán hellyel és más természetbeni segítséggel tudott hozzájárulni az eseményhez. Nem kizárt, hogy jövőre újra indulhat futam nálunk is, korábban elkezdve a készülődést. Mint ismeretes a helyi futamot Gergely Tekla nyerte, akinek ezúton is gratulálunk! ■

**NymTIT Gyorsinfo – 2010. április – A nyugat-mecseki települések hírei****Bakonya**

A Pécsi Többcélú Kistérségi Társulástól egy 16 személyes iskolabuszt kapott az önkormányzat. A járművel a település iskolásainak, a megyeszékhelyre való eljutását szeretnék megoldani.

**Boda**

Az IKSZT (Integrált Közösségi Szolgáltató Terek) pályázaton elnyert 42 millió forintos támogatás segítségével egy szolgáltató ház kialakítását tervezi az önkormányzat, ahol helyet kapna többek között a posta, az ifjúsági és a nyugdíjas klub is.

A húsvéti ünnepek alatt az erdélyi partnertelepülésen, Csíkrákoson járt az önkormányzat küldöttsége és a bodai polgárok egy csoportja, összesen 8 fővel. A két település polgármestere áttekintette a partnerkapcsolatok további lehetőségeit, és ennek eredményeképpen Bodára érkezik egy asztalosokból álló brigád, akik egy 12 személyes filagóriát ácsolnak a falu lakói számára, ami a májusi falunapon lesz átadva.

Május 2-án kerül megrendezésre a bodai falunap, amely egyben a „Boda” vezetéknevű emberek találkozója is. Előadást tart Dr. Boda László, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem professzora a „Boda” név eredete címmel. A délután a szórakozásé lesz, a részletes program megtalálható Boda község honlapján. A falunapra szeretettel várják az NymTIT tagtelepüléseinek lakóit.

**Cserdi**

Az IKSZT cím birtokos lett a település, és az így elnyert közel 50 millió forintos támogatás segítségével, egy mentálhigiénés központot kívánnak létrehozni.

**Cserkút**

A Norvég Alap közel 25 millió forintos támogatásával, valamint az önkormányzati forrás

segítségével, sor kerül a polgármesteri hivatal és a körjegyzőség épületének teljes akadálymentesítésére.

Elkészültek az önkormányzat kezelésében lévő külterületi utak karbantartási és felújítási munkálatai, kb. 2,5 millió forint értékben.

**Helesfa**

Már javában folynak a szabadidőpark építési munkálatai, többek között a térburkolás és a tereprendezés. A LIEDER program keretében, az uniós játszótér játékeinak felszerelése, és a környezet végleges kialakítása a napokban várható.

**Hetvehely**

Az IKSZT pályázaton 31 millió forintos támogatást nyert a település. Ezen forrás segítségével lehetőség nyílik a szolgáltató ház épületének bővítésére.

A tervek szerint július hónapban kezdődhet meg a szennyvízberuházás kivitelezése a településen.

**Kővágószőlős**

Folynak a főter díszkivilágításának előkészületi munkálatai, jelenleg a világító testek kiválasztása zajlik. A beruházás a DDOP (Dél-dunántúli Operatív Program) pályázati forrásának segítségével valósulhat meg.

**Kővágótöttös**

A település műemlék orgonájának felújításához, illetve átépítéséhez 4 millió Ft összeggel járul hozzá az Oktatási és Kulturális Minisztérium.

A térfelügyelő kamerarendszer kivitelezési munkálatai a hónap végére teljesen befejeződnek, és a tervek szerint ezzel is erősítik majd a polgárok biztonságérzetét.

*A lap megjelenését a Nyugat-Mecseki Területfejlesztési és Információs Társulás támogatja!*

**A lap megjelenését a Nostra Cement Kft. támogatja!**

*A Bükkösi Horgászegyesület örömmel értesíti a kedves horgászokat, hogy a halastóba április 20-án 6 mázsa halat telepített!*

Az **EGY HAJÓBAN ALAPÍTVÁNY INGYENES** jogi tanácsadást Bükkösdön: 2010-ben: 07. 05., 08. 16, 09. 27., 11. 08., 12. 20. időpontokban! Helye: Teleház, ideje: 9.30-11.00.

Lugasszőlő, gyümölcsfákkal eladó! Érdeklődni: 20/517-5826

\*

Nagy teljesítményű eszközzel favágást és fűkaszálást vállalok Bükkösd belterületén! *Érd.: 30/567-9452 (Lila)*

## Döbbenetes dömperek...

2010. április 7-én Budai Zsolt polgármesterrel kilátogattunk a Nostra Cement Kft. bükkösi kőbányájába. A látogatás célja az volt, hogy megtekintsük a bányában zajló munkát, fejlesztéseket. A falulapban már korábban is beszámoltunk a kőbánya híreiről, most is időszerű, hogy hírt adjunk róla.

A bányauzem vezetője Csom István úr fogadott bennünket. Pár szót váltottunk egymással, közben büszkén bemutatta az irodájában sorakozó maketteket, melyek valóságos megfelelői nemrégén érkeztek meg a bányába. Helyettesével gépkocsira szálltunk, hogy a bánya legmagasabb szintjéről tekinthessünk le az üzem területére és megtekintsük a hatalmas Liebherr kotrót. A gép méretei tiszteletet parancsolóak, nyitható kanala



3130 mm széles és 6,5 köbmétert „harap” ki a falból. Műszakilag is az egyik legjobb gép a maga területén, amely az országban is egyedülálló. Nem kevésbé érdekesek a Komatsu dömperek és rakodógépek is. A dömperek 60 tonnát mozgatnak meg egyszerre. Méretüket szemlélteti, hogy a kerekük kb. 2 méter magas. Beültünk a gépekbe, amelyek egy személygépkocsi komfortjával rendelkeznek. A tolatókamerára és sok más biztonsági eszközre szükség is mutatkozik, a számunkra hatalmas, de számukra mégis néha szűk bányaudvarban.

Az új gépek mellett új épületek is elkészültek a legutóbbi



látogatásunk óta. A kőtörő hatalmas épület és benne komoly berendezés zúzza össze a sziklát. Ennek saját elektromos központja is van, ami egy teljes termet tesz ki. Az útról leginkább csak az az épület látszik, amelyből a vonatok a kész terméket szállítják majd ki. Zöld-sárga színe esztétikailag vitatható, de nyilván a funkció a lényeg. Az épületben sínen mozgó automata gép mozgatja a követ és az agyagos terméket. A teljes rendszer, amennyire lehet zárt és automatizált. Ebből kifolyólag csendes és pormentes is lesz a működés. Ez fontos szempont lehet a településen élők számára. Vendéglátóink készségesen megmutattak mindent a bányában, amely jelenleg csak minimális szinten folytat kitermelést és csak az építkezés számára. Úgy láttuk, hogy a bányában igyekeznek a legmodernebb, legjobb megoldásokat alkalmazni annak érdekében, hogy a nemsokára beinduló királyegyházi cementgyár kiszolgálása zökkenőmentes legyen és a település számára is a legkevésbé legyen majd zavaró a tevékenységünk. Bízunk benne, hogy ez így lesz és a jövőben is folyamatosan nyomon követjük majd a változásokat.



■ Volcsányi Gábor

**Bükkösi Hírlap** – Bükkösd község hivatalos lapja. Megjelenik havonta Bükkösd közigazgatási területén.

Ingyenes kiadvány. Az online változat elérhető a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) címről

Felelős Kiadó: Budai Zsolt polgármester, Kiadó címe: Bükkösd, Kossuth L. u. 48. Tel.: 73/578-560

Főszerkesztő: Volcsányi Gábor. Szerkesztőség címe: Bükkösd, Kossuth u. 57. Tel.: 73/578-535

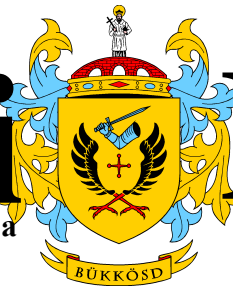
Nyomtatási munkálatok, terjesztés: Bükkösi Közösségfejlesztő Egyesület. e-mail: [bukkosd@telehaz.hu](mailto:bukkosd@telehaz.hu).

ISSN 1789-6495 (Nyomtatott) ; ISSN 1789-6509 (Online)

# Bükkösd Hírlap

Bükkösd Község Önkormányzatának hivatalos lapja

Értesüljön falunk híreiről!



## Sorozatosan fenyegeti a falut az árvíz



A nagy májusi esőzések idején szerencsésen alakult Bükkösdön a helyzet: a Bükkösd víze (helyben használatos nevén: Sió) nem lépett ki a medréből.

A völgypataknak nagy a vízgyűjtő területe, de most a gorica-i dombtól nem jött sok víz. Az áradás elkerülésében az is segített, hogy a Rákóczi utcai vizesárkok medrei tavaly alaposan ki lettek tisztítva, így a felgyülemlett víz könnyen lefutott. A belvizes áradás után tavaly a megyefai árkok is rendbe lettek hozva, így ott sem akadályozta semmi a vízfolyást.

Nem volt ilyen szerencsés több környező település: Helesfán, Hetvehelyen, Királyegyházán, Sumonyban

komoly gondokat okozott az áradás, sőt, Királyegyházán több házat is elöntött az ár. A Rákóczi utcai hídtól Sumonyig a pécsi Vízügyi Igazgatóság kezeli az árkot, minden ezzel kapcsolatos munkát csak ők jogosultak elvégezni. Az ároktisztítást meg is kezdték, Sumonytól indulva jöttek fölfelé, a helesfai átfolyóig jutottak el. Innen a bükkösd-i átjárásig még nem végeztek a takarítással, de az a tény, hogy az említett szakaszokon rendben volt a meder, nagyban segített abban, hogy az árhullám elvonulása nálunk nem okozott gondot. Az önkormányzat folyamatos kapcsolatot tart a Vízügyi Igazgatósággal a feladatok elvégzésével kapcsolatban.

A hatalmas és folyamatos esőzés azonban így is olyan helyzetet teremtett május 16-án (vasárnap), hogy értesíteni kellett a Polgári Védelmet és a Tűzoltóságot, hiszen közel állt Bükkösd a vészhelyzet kialakulásához. A jegyző és az igazgatási előadó a polgármesteri hivatalban intézkedett. A polgármester ez időben éppen Szlovéniában volt hivatalos úton (*lásd következő írásunkat*), folyamatos telefonkapcsolatot tartott a védekezésben résztvevőkkel, így vette fel a kapcsolatot a Polgárőrséggel és a településőrökkel, ők értesítették a lakosságot a helyzetről, - ha szükségállapot alakult volna ki, a munkálatok aktív résztvevői lettek volna.

Akkor még nem gondoltuk volna, hogy a vészhelyzet június első napján megismétlődik. Szerencsés a település, hogy ez a második – az elsőnél is magasabb – vízállás ellenére a patak a medrében maradt. Budai Zsolt minden résztvevőnek köszöni a munkát, amely – az áradással járó helyzet elkerülése ellenére is – komoly és felelősségteljes feladat volt. ■ S.E.

## Atomerőmű látogatás Szlovéniában

A NyMTIT szervezésében négy bükkösd-i képviselő tett hivatalos látogatást a szlovéniai Kriskoban. A város közvetlen szomszédságában egy atomerőmű működik. A paksi erőmű egynegyede csak a mérete, de Szlovénia áramellátásának így is 38 %-át képes biztosítani. Az 50 ezer lakosú városnak hatalmas pénzügyi forrást jelent az erőmű: tavaly 5 millió euró folyt be a költségvetésbe. Ez azt is lehetővé teszi, hogy komoly uniós forrásokat lehessen bevonni a fejlesztésekbe. Mivel a város közelében megfelelő geológiai feltételek vannak, hamarosan megkezdik az erőmű kis – és közepes hulladékának elhelyezésére szolgáló lerakó építését is. A képviselők tájékoztatást kaptak az erőmű működésével és az építendő hulladéktárolóval kapcsolatban, valamint találkoztak a város vezetőivel. ■ S.E.



## Megkezdődhetnek a csatornázási munkálatok

Május 20-án írta alá a bükkösi önkormányzat a csatornázással kapcsolatos állami támogatásról szóló szerződést. Ez jelentős mérföldkő, ugyanis hiába nyeri meg egy település a pályázatot, - az állam csak akkor



folyósítja a hozzá való pénzt, ha a nagyon szigorú előírásoknak maradéktalanul megfelel. Az a lista, ami az ú.n. hiánypótlásról szólt, vagyis mindazt tartalmazta, amit az önkormányzatnak fel kell tudni mutatni ahhoz, hogy szerződést lehessen kötni, 30 oldalt tett ki! Különböző hatósági engedélyeket, bankgaranciákat és egyéb dokumentumokat kellett beszerezni. Ez óriási munka volt, hiszen pl. a vízügyi

engedély megszerzéséhez önmagában számtalan egyéb szakhatósági engedélyt kellett kérni, és az ezek kiadásához szükséges feltételeket biztosítani.

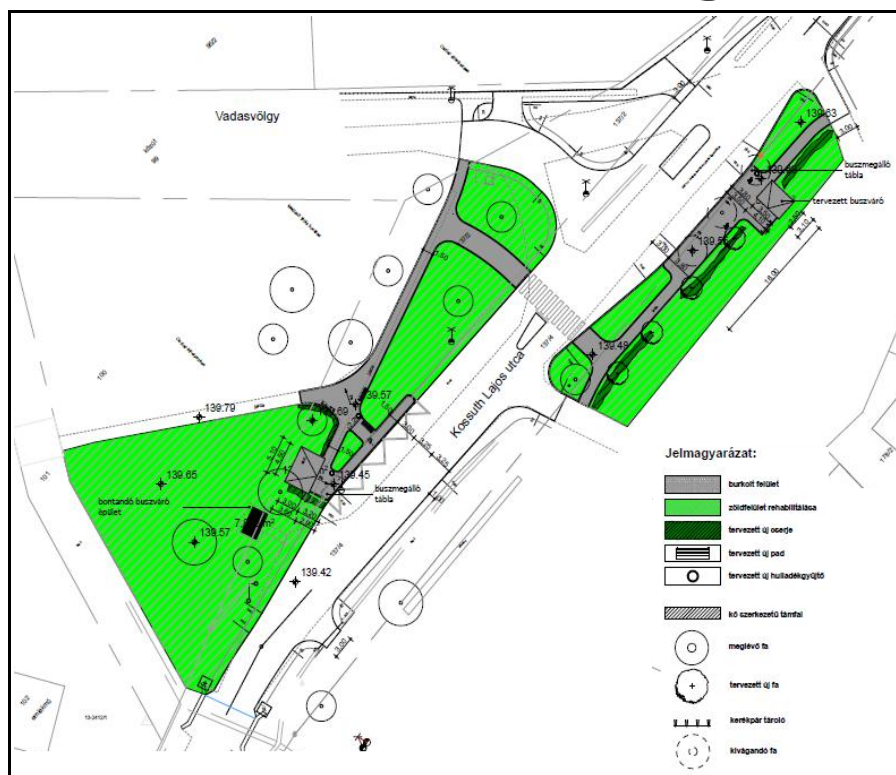
Év végén kaptuk az értesítést a pályázat sikeréről, - az elmúlt nem egészen öt hónapban gőzerővel dolgozott mindenki a hivatalos iratok beszerzésén. Ez a feladat egyrészt a beruházást intéző menedzsmentre, másrészt a polgármesteri hivatal apparátusára hárult.

A csatornázás két szakaszán: a pályázati szakaszon, - ami szintén bonyolult és többlépcsős folyamat volt, amelyről rendszeresen beszámoltunk, - és a szerződéskötési szakaszin túl vagyunk. Most következhet a kivitelezés.

A kötelező közbeszerzési eljárás már folyamatban van. Az újság megjelenésekor már megalakult a vízi Közmű Társaság (május 27-én), amely a lebonyolítást végzi. E társulásnak lesz intézőbizottsága, felügyelő bizottsága, a tagságát pedig azok a helyi lakosok jelentik, ahol megtörténik a bekötés.

Hogy mikor engedhetjük a szennyvizet a megépült csatornába? A tervek szerint jövőre. Mindenesetre az látható, hogy milyen bonyolult és hosszadalmas eljárás előzi meg azt a városi lakosok számára természetes helyzetet, hogy a szennyvíz elszállításáról nem kell folyamatosan gondoskodni. ■ S.E.

## Jobb és biztonságosabb közlekedés



Mire az újság megjelenik, azt a pályázatot, amely a környékbeli települések tömegközlekedését jelentősen javíthatja, már beadták a résztvevők. A feltételes módot azért kell használnunk, mert az elbírálás után lehet csak biztos, elindulhat-e az a beruházás, amiről Budai Zsolt nyilatkozik.

11 környékbeli település, a Volán és a MÁV közreműködésével készült el a projekt, amely a község szépülését is eredményezheti. A terv szerint az iskola előtt lassító gyalogátkelőhely, valamint az út két oldalán két új váró épül, (a régi el lesz bontva), a Rákóczi utcában is két új peron kialakítására kerül sor. ►

► A kerékpározók, de főként az iskolába igyekvő gyermekek biztonságát szolgálja majd a Rákóczi – Dózsa György utca kereszteződése és a kastély között kiépítendő bicikliút.

Minden résztvevő reméli, hogy ez a pályázat sikeres lesz. Ez u.n. „pontozásos” pályázat, azaz a elbíráláskor minden elemet külön pontoznak: hány települést érint, milyen mértékben hátrányos helyzetűek, milyenek a kivitelezési tervek stb. Az a pályázat nyer, amelyik összesítve a legmagasabb pontszámot éri el.

Mit érezhetnek a bükkösdiek akkor, ha nyertes lesz a pályázat? Mindenekelőtt az új buszvárókat, a megszépülő vasúti közösségi helyiségeket, a bicikliutat, - de a későbbiekben az iskola elé villanyrendőrt is szeretnénk felszerelni a még nagyobb biztonság miatt.

Ezek önmagában jelentős eredmények, - de legalább ilyen fontos változás lesz a menetrend átalakulása. Az, hogy a vasúton 2 óránként lehet Pécsre és vissza utazni, kényelmes megoldás. Ám próbáljon meg bárki eljutni Szigetvárra! Pedig sok ügyet kell ott intézni. Az ilyen jellegű problémákra lesz megoldás az, hogy a vasúti és a buszközlekedést összehangolják, mégpedig úgy, hogy az ütemes vonatközlekedés közti időpontban mindig legyen megfelelő buszcsatlakozás. Sőt, a MÁV és a Volán u.n. tarifaközösséget alakít ki, amely azt jelenti, hogy egy jeggyel lehet utazni akkor is, ha vonatról buszra szállunk át, vagy fordítva, és a tarifa is ugyanaz lesz, függetlenül a közlekedés jellegétől.

Reméljük, hamarosan a változások közelgő időpontjáról lehet tájékoztatni a bükkösdieket! ■ S.E.

## Tájékoztató a 2010. évi Általános Mezőgazdasági Összeírásról

A Központi Statisztikai Hivatal (KSH) a 2010. évi XXIV. törvény alapján 2010. június 1. és június 21. között az ország valamennyi településén **Általános Mezőgazdasági Összeírást (ÁMÖ)** hajt végre.

A 2010. júniusában folyó felvétel a magyar agrárstatisztika történetének hetedik **teljes körű összeírása**. Az adatfelvétel szükségességét az támasztja alá, hogy a legutóbbi, (2000. évi) teljes körű összeírás óta folytatódott a magyar mezőgazdaság átalakulása, de emellett újabb kihívás elé állította az agráriumot az is, hogy 2004-ben Magyarország az Európai Unió tagja lett. Az összeírás **célja**, hogy átfogó, pontos képet adjon a döntéshozók és a gazdálkodók részére az átalakulás folyamatáról, a mezőgazdaság jelenlegi szerkezetéről és az ágazat szereplőinek helyzetéről.

Az ÁMÖ kiterjed a földhasználat, a növénytermesztés, az állatállomány részletes feltérképezése mellett a mezőgazdaságban foglalkoztatottak összeírására, mezőgazdasági szolgáltatások nyújtására és igénybevételére, valamint a mezőgazdasági termelési módszerek –talajművelési, öntözési, trágyázási stb. eljárások– számbavételére is.

Újdonság, hogy a **gazdaságokat** nem a gazdálkodó székhelyével (lakhelyével), hanem a **legfontosabbnak ítélt mezőgazdasági tevékenység** (pl.: valamely növénytermesztési ágazat, állattartó telep, stb.) **földrajzi helyével azonosítjuk**. A **földrajzi hely** meghatározásához a **helyrajzi számot**, vagy a területalapú támogatások esetében meghatározott **MEPAR-azonosítót** használjuk fel.

A termelőket, egyéni gazdaságokat szakszerűen felkészített összeírók keresik fel és személyes megkérdezés során töltik ki a kérdőíveket, míg a gazdálkodó szervezetek a kitöltött kérdőíveket postán küldik vissza a KSH-nak. Mivel az összeírást törvény írja elő, a **kérdésekre a válaszadás kötelező**, megtagadása szabálysértési eljárást vonhat maga után. Az adatgyűjtést elrendelő uniós és hazai jogszabályok értelmében Magyarországon adatot kell szolgáltatni az olyan mezőgazdasági tevékenységet folytató háztartásoknak és társas vállalkozásoknak, akik az összeírás eszmei időpontjában (2010. június 1-jén): mezőgazdasági hasznosítás alatt álló termőterület használnak, vagy mezőgazdasági haszonállatot tartanak, vagy intenzív kertészeti termelést, illetve gombatermesztést folytatnak, vagy mezőgazdasági szolgáltatást végeznek. ►

## A P R Ó H I R D E T É S

Elcserélném hasonlóra - betegség miatt - 1 szoba, konyha spájz, téliesített előrésszel, kis kerttel rendelkező házrészemet. Ugyanitt bordó bőr heverő és infra derékalj olcsón eladó. Érd: 0620/ 224-9256

\*

Eladó ház Bükkösdön 1,6 M Ft-ért 1 szoba, konyha, spájzzal, földdel, 3 disznóállal, pincével. Érdeklődni lehet: Bükkösd, Vadasvölgy 4. sz alatt, Korszák Idánál

\*

Varrónő ruhajavítást, átalakítást, cipzárcherét stb. vállal! Gyors, pontos, precíz munka. Elérhetőség: 0620/370-3361, Bükkösd, Kossuth L. u. 80.

► A KSH érintett munkatársain kívül a Dél-Dunántúli Régióban mintegy 1300 összeíró vesz részt az adatfelvétel végrehajtásában, akik 256 ezer címet keresnek fel. A résztvevők személyre szóló igazolványt kapnak, mely a személyazonosságot igazoló okmánnyal együtt érvényes. Szükség esetén az igazolvány sorszáma alapján, a KSH területileg illetékes szervezeti egységeinél ellenőrizhető annak jogszerű használata. Az összeírás időszakában a KSH munkatársai az ingyenesen hívható **06-80-200-224**-es telefon-számon érhetők el, s készségesen válaszolnak az összeírással kapcsolatban felmerülő kérdésekre.

Kérjük a lakosságot, hogy számlálóbiztosainkat fogadják bizalommal és pontos válaszadásukkal segítsék az összeírás sikeres megvalósítását, hiszen az országos mezőgazdasági leltár elkészítése minden gazdálkodó érdeke. ■

*Központi Statisztikai Hivatal Pécsi Igazgatósága*

## HÍRDETMÉNY A KISEBBSÉGI VÁLASZTÓI JEGYZÉKBE VÉTELÉRŐL

### Tisztelt Bükkösi Választópolgárok!

A Magyarországon elismert nemzeti és etnikai kisebbségi közösségeknek az Alkotmányban biztosított joga, hogy helyi és országos önkormányzatokat hozzanak létre. A nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény alapján a bolgár, a cigány a görög a horvát, a lengyel, a német, az örmény a román, a ruszin, a szerb, a szlovák, a szlovén, és az ukrán kisebbség esetén lehet kisebbségi választást tartani.

A települési kisebbségi önkormányzati képviselők választásán az a magyar állampolgár vehet részt, aki a kisebbség választói jegyzékében szerepel.

A választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény értelmében 2010. május 31. napjáig valamennyi választópolgár tájékoztatót kap a kisebbségi választói névjegyzékbe való felvétellel kapcsolatos tudnivalókról, ezzel együtt a névjegyzékbe vételhez szükséges kérelem nyomtatványt is megkapja.

A kisebbségi választói névjegyzékbe való felvételt **2010. július 15. napjáig lehet kérni** a lakcím szerinti helyi választási iroda vezetőjétől, a kitöltött kérelemnyomtatványnak a polgármesteri hivatal épületében elhelyezett **gyűjtőládába való bedobásával**. A kérelem **postai úton is** elküldhető, ebben az esetben a levélnek július 15-ig meg kell érkeznie a polgármesteri hivatalba.

A jegyző július 15-ig dönt a kérelmező kisebbségi választói jegyzékbe vételéről.

A települési kisebbségi önkormányzati választáson **az a polgár szavazhat**, aki

- A fent felsorolt 13 kisebbség egyikéhez tartozik, és a kisebbséghez tartozását kinyilvánítja,
- 2010. október 1. napjáig nagykorúvá váló magyar állampolgár,
- a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásán választójoggal rendelkezik,
- szerepel a kisebbségi választói jegyzékben.

Kérem azokat a választópolgárokat, akik élni kívánnak a kisebbségi névjegyzékbe való felvétellel, a kiküldött nyomtatványt kitöltve határidőben juttassák el a kihelyezett gyűjtőhelyre!

Dr. Tarai Klára sk., a Helyi Választási Iroda vezetője

## Norvégiában könnyebb...

*Budai Zsolt polgármester május 5 – 8 között Norvégiában járt, ahol a Települési Önkormányzatok Országos Szövetsége szervezésében szakmai tapasztalatszerzésen vett részt. A TÖOSZ pályázati pénzből finanszírozta az utat, - a bükkösi önkormányzatnak ez semmibe sem került. Budai Zsolt érdekes tapasztalatokról számol be:*

*Első nap Oslóban, a fővárosban voltunk, ahol az önkormányzatok képviselői tartottak előadásokat arról, hogyan működnek. Fogadott bennünket az oslói magyar nagykövet is.*

*- Van különbség a két ország önkormányzati rendszere között?*

*- A felépítésben és a működési mechanizmusban alig. A finanszírozásban azonban egészen más! Csak egy példát mondok: nálunk az SZJA-nak csak egy kis része marad a helyi önkormányzatoknál, - Norvégiában 100 %-a. Igaz, sokkal több feladat is hárul az ottaniakra, mint nálunk.*

*- Milyen területen a legnagyobb a különbség? ►*

► - Elsősorban a jóléti feladatokban, de ezen belül is kiemelkedően sokat költenek az idős emberek ellátására. Amíg lehet, saját otthonukban gondozzák őket (ennek formája éppen a skandináv országok mintájára lett nálunk is kialakítva, csak ott összehasonlíthatatlanul több pénz jut erre).

- *Milyen ott az időskorúak helyzete?*

- Más, mint nálunk. 82 év az átlagéletkor, ez jóval magasabb, mint nálunk. Igaz, 67 éves kor a nyugdíjkorhatár!

- *Hogyan képesek ilyen sokáig dolgozni az emberek?*

- Egészen más az életmódjuk, amihez a kedvező feltételek is adottak. Egyrészt Norvégia Európa leggazdagabb országa. Az ottani árak a mieinknek a négyszerese, - de a jövedelmek a mieink tízszerese! A munkanélküliség 2,8 %-os, gyanítom, hogy az nem dolgozik, aki éppen munkát vált, vagy nem is akar. Az anyagi biztonság eleve stresszmentesebb életet biztosít. Másrészt az ország levegője rendkívül tiszta. Végül, de nem utolsósorban, sőt, lehet, hogy elsősorban kéne említeni a legfontosabbat: az emberek mozgáshoz való viszonya egészen más, mint Magyarországon. A sport a mindennapi élet szerves része.

- *Hol képes egy országnyi ember aktívan sportolni?*

- Barum egy 200 ezres város. Ebben a városban 146 sportegyesület működik! Van hely, lehetőség. De azt is láttuk, hogy munkaidő után az emberek futnak, bicikliznek a köztereken. Tehát minden lehetőséget kihasználnak a mozgásra. Ezek után számunkra meglepő volt, hogy azt mondták vendéglátóink, még ennél is jobb lehetne az életszínvonal, ugyanis a földgáz és olajkitermelésből óriási jövedelmük származik. Ám a norvég állam vezetése nem akarja az aranytojást tojó tyúkot még ma megenni: az így befolyó összegeket külföldi földalapi részvényekbe fekteti, hogy arra az időre, amikor kifogynak a nyersanyagforrások, legyen tartalék arra, hogy a jelenlegi életszínvonalat továbbra is biztosítani tudják.

- *A jóléti ellátásnak másik fontos területe a gyermekeké...*

- Igen, meglátogattunk bölcsődést, óvodát és iskolát is.

- *Miben más az ottani ellátás?*

- Ha röviden össze kéne foglalnom, azt mondhatom: kevesebb a fakszni. A gyerek 1 éves koráig van gyes, utána viszont bárki számára elérhetőek a gyermekintézmények. Igaz, ezekért fizetni kell, forintra átszámítva kb. havi 70 ezer forintot. Persze, mint korábban mondtam, aki akar, talál munkát, hozzánk képest jó fizetéssel, tehát ki tudják fizetni. Az óvodák és bölcsődék egy épületben, de elkülönülve működnek. Kis helyen és kis csoportokban vannak a gyerekek: 7 kicsi tartozik egy csoportba. Sem itt, sem az iskolában nincs étkeztetés, a gyermekek azt ebédelik, amit a szülők csomagoltak nekik. Délutáni alvás csak a bölcsődében van, óvodában már nincs. Nemcsak a szűkös hely, hanem elvi okok miatt is, a gyermekek a saját babakocsijukban alszanak az udvaron,

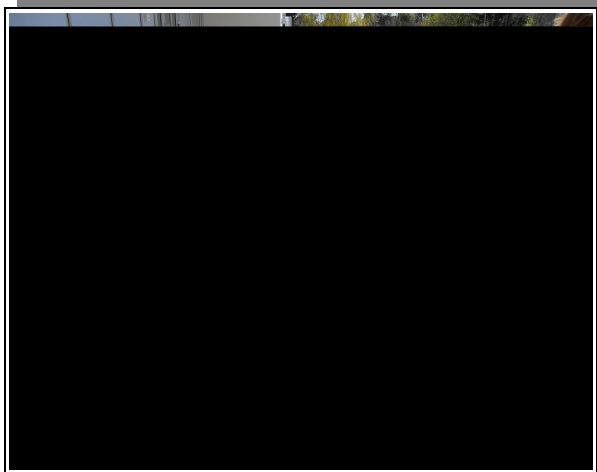
mínusz 10 fokig, ha esik az eső, ha havazik, ha szél fúj. Persze, már így hozzászoknak a zord időjáráshoz, - de kétségtelenül egészséges is a szabad levegőn történő alvás!

- *A személyzet összetétele olyan, mint nálunk?*

- Ebben sincs fakszni. Mindössze egy pedagógus van a gyerekekkel, a többi munkatárs asszisztensi státusban levő fiatal férfi és nő. Jól hallotta: férfi, ami nálunk elképzelhetetlen, holott a gyerekeknek igen nagy szükségük volna férfi jelenlétére is, különösen azt figyelembe véve, hogy a gyermekek mintegy fele apa nélkül nő föl!

- *Norvégiában sok a bevándorló...*

- Igen, részben emiatt, részben a magas életnívó miatt Norvégia lakossága növekszik is. Ott nem félnek a másságtól, az intézményekben nincs szegregáció. Már a gyerekek természetesnek veszik, hogy feketékkel, más anyanyelvű, más kultúrából érkező társakkal játszanak együtt. Inkább a helyzetben rejlő előnyt keresik, mint a nehézségeket firtatják. Pl. Barumban 105 kisebbség él együtt a legnagyobb összhangban... ■



## MÁJUSI HÍREK AZ ISKOLÁBÓL

Összeállította: Heffner Anna

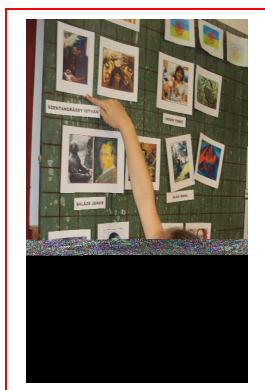
### Édesanyák, nagymamák köszöntése

Május első hetében az édesanyákat, nagymamákat köszöntötték a gyerekek kedves osztályműsorok keretében. Az anyák napi műsorok után szülői értekezletekre került sor valamennyi évfolyamon.



### LÁTOGATÓK AZ ISKOLÁBAN

Május hónapban két iskola tantestülete is látogatást tett a bükkösi iskolában, hogy a helyszínen tanulmányozza az itt folyó pedagógiai és fejlesztő munkát. Május 10-én a *Homokszentgyörgyi Általános Iskola Ladi Német Nemzetiségi Tagintézménye*, május 21-én pedig a *sárbogárdi Mészöly Géza Általános Iskola* tanárai jöttek szakmai tapasztalatszerzésre Bükkösdre. Mindkét tantestület pedagógusai elismeréssel nyilatkoztak az óralátogatások tapasztalatairól, valamint a bemutatott – ebben a tanévben fejlesztett – szakmai programokról.



### Niels Bohr fizika-kémia verseny

2010. május 3-án Hetvehelyen rendezték a *Niels Bohr* fizika-kémia versenyt az RHK (Radioaktív Hulladékot Kezelő Közhasznú Társaság) rendezésében. Bükkösd, Cserdi és Helesfa csapata 4-4 fővel képviseltette magát a versenyen. Bükkösdről: Györe Zoltán és Slavonics Martin 8. osztályos, Panni Beatrix és Tarr Bertalan 7. osztályos; Cserdiből Bogdán Zsuzsanna és Kovács

Bálint 8. osztályos, Brigovác Zoltán és Sárközi Dávid 7. osztályos; Helesfáról Wolf Péter és Orsós Erika 8. osztályos, Borbás Vivien és Orsós Márió 7. osztályos diák vetélkedett. A csapatokat fizikából *Temesvári Csabáné*, kémiából *Császár Csabáné* készítette fel.



Bükkösd csapata



Cserdi csapata



Helesfa csapata

A csapatversenyben egyik csapat sem jutott az első 3 helyezettek közé, Bükkösd 5., a másik két csapat még hátrébb végzett a versenyben. Az egyéni fizika-kémia versenyben a 7. osztályosok közül **Tarr Bertalan** 3. helyezést ért el. **Panni Beatrix** 1 ponttal maradt le a dobogóról. Nagyon szépen teljesítettek fizikából is és

kémiából is. Gratulálunk nekik! Dicséretet érdemel két cserdi tanuló: **Brigovác Zoltán** és **Sárközi Mária**, akik kémia (csak a kémia) feladataikra a dobogósokéval megegyező pontokat kaptak. A versenyen az RHK Kht. tízóraival, ebéddel látta vendégül a versenyző gyerekeket és a felkészítő tanárokat.

(Császár Csabáné híradása a versenyről)



2010. május 16-tól május 20-ig húsz 4. és 5. osztályos diák erdei iskolai táborozáson vett részt a *Siklóstól* mintegy 6 km-re található *Matty* települése. Az újszerű tanulási környezetben a *Dráva* árterületét, a *Dráva* folyót és élővilágát, az *Ormánság* falvait, népi építészetét tanulmányozhatták a gyerekek. A táborhelyen pedig játékos vetélkedők, táncház (délszláv táncok tanulásával), jelmezes történelmi játékok, őshonos háziállatok tanulmányozása életközben, lovaglás, kocsikázás, pogácsasütés gazdagította a programot. Az erdei iskola témahét felelőse *Ninkóné Györe Valéria* volt. A helyi szakemberek mellett *Heffner Anna* segítette még a munkáját a táborban.



## EDUCATIO JÓ GYAKORLATOK

Társadalmi Szolgáltató Közhasznú Társaság

Az *Educatio* Társadalmi Szolgáltató Közhasznú Társaság adatbázisába iskolai jó gyakorlatok felvitelére volt lehetőség. Ezeket a jó gyakorlatokat, szakmai elbírálás után felkínálják megvételre az iskolák számára. A bükkösi iskola négy ilyen szakmai anyagot is feltöltött az *Educatio* „szolgáltatói kosarába”: *Farkas Dorottya* német nemzetiségi hagyományőrző programját, *Treutzné Csombor Mária* „Hamuban sült pogácsa” fantázianevet viselő témahetét, valamint *Heffner Anna* Életfa című népiismeret-néprajz programját és „A Maszat-hegyen innen” fantázianevű komplex művészet-oktatási és tehetséggondozó programot.



*A Maszat-hegyen innen* – Készítették Molnár Dániel, Pfeiffer Petra és Bibity Dániel 4. osztályos tanulók

## GYERMEKNAP AZ ISKOLÁBAN

Május 28-án került sor az iskolai gyermeknap megrendezésére. A gyerekeket – kívánságaik szerint – gazdag program várta az iskola udvarán. Szerencsére, az időjárás is kegyes volt ezen a napon. A következő képek erről a gyermeknapi kavalkádról adnak ízelítőt.



Zsibvásár



Virágkészítés



Trambulin



BIOCOM-vetélkedők

A fenti képek korántsem mutatják a teljességet. Hiszen volt a nap folyamán rendőrségi kutyabemutató, felvonult a tűzoltóság is. Délután gokartozni lehetett. Aki sportolni akart, kivehette részét a labdajátékokból, aki pedig rajzolni, az jelentkezhetett az aszfaltrajz-versenyre. De volt tombola és zsákbamaczka is. A nap legszerencsésebb tanulója az ötödikes *Kántor Izabella* volt, aki megnyerte a fődíjként kisorsolt csokitortát.



A Rendőrség által szervezett ügyességi verseny eredményhirdetése



Arcfestés



Vicces etető és evőversenyek

## JAKABHEGYALJA KUPA - KÉZILABDA

Május 25-én került sor a Jakabhegyalja Kupa kézilabda mérkőzéseire. A fiúk csapatai között Bükkösd szerezte meg az első helyet. A legeredményesebb játékos Slavonics Csaba, Wolf Péter és Györe Zoltán volt. A bükkösi lányok a 3. helyen végeztek a csapatversenyben. Közülük legeredményesebben játszottak: Bibity Vivien és Kiss Eszter

## KISTÉRSÉGI DIÁKFESZTIVÁL

Május 31-én a szentlőrinci Művelődési Házban rendezték meg a XVII. Területi Kisdiák Fesztivált, ahol iskolánkat négy produkció képviselte. *Kiticsics Zalán* 4. osztályos tanuló versmondással, a 3. osztályosok mesedramatizálással, a 4. osztályosok népi gyermekjátékkal készültek. (Felkészítő tanítók: *Treutzné Csombor Mária* és *Heffner Anna*.) Ezen kívül a vizuális műhely kézműves tanszakos diákjai rajzaikkal, festményeikkel, plasztikáikkal és kézműves munkáikkal szerepeltek a fesztiválon.

*Kiticsics Zalán* versmondásáért, a 3. és a 4. osztályosok szerepjátékukért *ezüst oklevelet* nyertek. (A bükkösi iskola képzőművészeti kiállítását arany oklevéllel jutalmazta a zsűri.)



A 3. és a 4. osztályosok szereplésre várva a nézőtéren



Színpadon a 3. osztályosok



*Kiticsics Zalán* verset mond



Színpadon a 4. osztályosok



A bükkösi gyerekek kiállítása a szentlőrinci Művelődési Házban

Békkétes a jövőre  
 Új Magyarország  
 FEJLESZÉSI TERV

## „PADLÁS”

Június 4-én a TÁMOP 3.1.4. pályázati program finanszírozásával újabb színházi produkciót tekintenek meg a bükkösi iskola diákjai. A „kulisszatitkok” színházművészeti program várva várt előadása a *Kaposvári Csiky Gergely Színház Padlás* című mesemusical-je lesz (*Presser Gábor* és *Sztevanovity Dusan* műve).



## NymTIT Gyorsinfo – 2010. május – A nyugat-mecseki települések hírei

### Bakonya

Befejeződött a településen a virágosítási program, mely során 350 tő növény lett kiültetve a közhasznú munkások segítségével.

Május 29-én rendezték meg Bakonyán a már hagyománynak számító bányásztalálkozót, melyen a Mecseki Ércbányászati Vállalat volt dolgozóit látták vendégül.

### Boda

Május 2-án került megrendezésre a Bodai Falunap, valamint a „Boda” nevűek országos találkozója. A meghívottak egy előadást hallgathattak meg Dr. Boda László, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem tanárától, a „Boda név eredete” címmel. A délutáni program keretében, átadásra került a műfüves labdarúgópálya, az avató beszédet Mészöly Kálmán, a Magyar Labdarúgó Szövetség tagja, sokszoros válogatott labdarúgó mondta. Köszöntőjében az utánpótlás-nevelés fontosságát hangsúlyozta, és reményét fejezte ki, hogy ez a létesítmény is segíti majd a focizni szerető fiatalok fejlődését. A kezdőrúgást Kovács Balázs, a Paksi Atomerőmű Zrt. képviselőjében végezte el, majd a bodai utánpótlás csapat tagjai birtokba is vették a pályát. Május 23-án, Pünkösdi Kupa néven, 15 csapat részvételével labdarúgó tornát rendeztek a műfüves pályán.

### Cserdi

A falu az utóbbi időben egyre csak szépül – mondják sokan a helyiek és a vendégek közül is. Annak érdekében, hogy ez a jövőben is így legyen, közel 700 tő virág lett kiültetve a településen a közhasznú munkások közreműködésével.

### Cserkút

Május 1-jén került megrendezésre a II. Cserkúti Bográcsos Főzőnap a horgásztónál. A főzés kezdete mindenkinek a saját belátására volt bízva, de a déli harangszóra kívánatos volt elkészülni az étellel. Az önkormányzat a közhasznú munkások segítségével befejezte a település virágosítását, közel 700 tő növény lett a közterekre és a házak elé kiültetve.

### Helesfa

A hónap végén befejeződik a játszótér kivitelezése, és a település gyermekei birtokba vehetik a játékokat.

A belvíz nem okozott jelentős kárt a településen, köszönhetően a kora tavasszal elvégzett ároktisztítási munkáknak.

### Hetvehely

A település szolgáltatóháza, valamint a sportcsarnok adott otthont a VI. alkalommal megrendezett Niels Bohr fizika és kémia versenynek. A versenyen megjelentek az NymTIT települések iskoláinak négyfős csapatai, akik e két tantárgyban mérték össze tudásukat. A rendezvény támogatója az RHK Kft. volt, amely igen értékes ajándékokkal jutalmazta a tanulók tudását. További támogatók voltak a Mecsekérc Zrt. és az NymTIT. A házigazda település tanulói remekül helytálltak, és a vándorkupát is újra elnyerték, melyhez gratulálunk a csapat tagjainak: Kocsis Viviennek, Józsa Barbarának, Vass Zsanettnak, Sándor Attilának és felkészítő tanárunknak, Nagy Beatrixnak.

### Kővágószőlős

Több ezer forint értékben ültettek ki virágokat a település közterületeire. Az önkormányzat ezzel is szebbé kívánja tenni a települést.

A felújítás után hamarosan újra látogatható lesz a megújult Bányászati Múzeum kiállítása. A munkálatokat a Mecsekőko Zrt. munkatársai végezték.

A Zsongorkő Baráti Kör szervezésében június 19-én tartják első találkozójukat a Mecseki Ércbányászati Vállalat III-as számú bányüzemének dolgozói. A rendezvény helyszíne a múzeum és a kultúrház udvara lesz. Minden érintettet szeretettel várnak.

### Kővágótöttös

Május elején üzembe helyezték a térfigyelő kamerarendszert, amire nagy szükség van a településen az értékvédelem érdekében, mert már megszűnt a helyi polgárőrség.

Pünkösdi vasárnap rendezték meg a településen a falunapot. A délelőtti programok a gyerekeknek szóltak: volt légvár, kisvasút, körhinta. Délben a település lakóit és a vendégeket egy kiadós ebéddel várták a szakácsok. A délután a kulturális programokról szólt, este pedig Balázs Pali szórakoztatta a jelenlévőket.

***A lap megjelenését a Nyugat-Mecseki Területfejlesztési és Információs Társulás támogatja!***

**A lap megjelenését a Nostra Cement Kft. támogatja!**

## Társadalmi-gazdasági helyzet, hatások a kistérségre

A Szentlőrinci kistérség 2007-ben még a legelmaradottabb, leghátrányosabb helyzetű kistérségek közé tartozott. Az új besorolás szerint egy fokkal „jobb” besorolást kapott, így „csak” hátrányos helyzetű kistérség. Az új besorolás ellenére jelenleg is nagyon magas a munkanélküliség, az ipar nem keresi ezt a környéket és a mezőgazdasági termelés, tevékenység is nehézségekkel küzd. Mindezek ellenére van miről beszámolni részben a helyi kezdeményezések hatására, részben központi meghatározások okán. Előbbihez tartoznak a kistérségi szennyvíz beruházások, amelyek nagy mértékben hozzájárulnak a lakosság életkörülményeinek javulásához és a kistérség infrastrukturális feltételeinek javulásához. Korábban csak a kistérségi központ Szentlőrinc és egy település Boda rendelkezett szennyvízcsatornával és fogadóállomással. Az utóbbi években további hét település kapott lehetőséget a szennyvízhálózat kiépítésére és az elhelyezés megoldására. Z rendkívül nagy fejlődést indukálhat a kistérségben, elsősorban is a lakosság helyben tartásához, komfortérzetének javuláshoz. A másik nagy eredmény társadalmi-gazdasági szempontból és minőségi változást hozott: a falubuszok üzembe állítása. Ebben a kistérségben a húsz településen most már mindenütt van falubusz, amely segíti a településeken élők helyzetét. A pályázatokon hét kisbuszt szereztek be a falvak. Az előbbiben és az utóbbiban is oroszlánrészt vállalt a HVI, szervezte, bonyolította, segítette a két program megvalósulását. Most már nyugodtan elmondhatjuk sikerrel. A harmadik nagy horderejű változás, amiben szintén rendkívül aktívan vette ki részét a Helyi Vidékfejlesztési Iroda az IKSZT-k előkészítése, megszervezése volt. Ezen a téren a kezdeti lépéseket a HVI-k tették meg, ösztönözve a településeket arra, hogy minél többen adják be a címbirtokosi kérelmüket, pályázatukat. A Szentlőrinci kistérségben kiemelkedően jó arány volt, hiszen a 20 tagtelepülésből 16 falú nyújtotta be pályázatát, közülük 13-an kaptak lehetőséget arra, hogy a második fordulóra is pályázhassanak. Jelenleg már 8 nyertes településünk van, de várható még további nyertes is a későbbi bírálatok során. Mindez jól mutatja, hogy aktív a közösség és a HVI formáló ereje ebben rendkívül fontos volt. Akik a második fordulóba jutottak, már a közbeszerzési eljárások lebonyolításánál tartanak és még ebben az évben megkezdik a fejlesztéseket. Annyi bizonyos ez egy nagy lehetőséget hordoz magában a továbbiakban is a közösségi formálás tekintetében és a helyi lakosság aktivitásában. Végre lesz egy olyan tér, ahol mindenki megtalálhatja magának a legkedvezőbb kikapcsolódási formát. Van még egy nagy változás, ami kihat az egész kistérség társadalmi életére, ez pedig a központi intézményfenntartó társulás létrehozása volt, ami nem kis nehézség árán valósult meg. Az oktatási terület egyébként is nehéz helyzetet szül a kistérségben, mindenki ragaszkodik az óvodájához, általános iskolájához. A többszöri nekifutás azonban – ha nehezen is egyezséggel zárult. Ma már ezen a területen is együttműködés tapasztalható. A kistérségi központ intézményei, valamint a települési tagintézmények is fejlődhetnek, hiszen közel egymilliárdos fejlesztés valósul meg még ez évi kezdéssel. Sikerült ugyanis egy nagy projekt elnyerése, jelenleg a közbeszerzési eljárások fejeződtek be, hamarosan indulhatnak a beruházások is Szentlőrincen, Királyegyházán, Bükkösdön, Szabadszentkirályon.

Mindezeket túl számos településen egyedileg indított és generált fejlesztés valósul meg, ami hatással van a társadalmi-gazdasági folyamatokra, de mindezen fejlődések sajnos az alapproblémát még nem oldják meg, csak hozzájárulnak ahhoz, hogy a falvak ne néptelenedjenek el, ne halljanak ki. Nagy gond még a kistérségi közlekedés. Ezen a téren már javában tartanak a tárgyalások, ez lesz a következő nagy falat, amit meg kell majd oldani és ebben is szívesen közreműködik a Helyi Vidékfejlesztési Iroda. ■

*Müller István, HVI irodavezető*

**Bükkösi Hírlap** – Bükkösd község hivatalos lapja. Megjelenik havonta Bükkösd közigazgatási területén.

Ingyenes kiadvány. Az online változat elérhető a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) címről

Felelős Kiadó: Budai Zsolt polgármester, Kiadó címe: Bükkösd, Kossuth L. u. 48. Tel.: 73/578-560

Főszerkesztő: Volcsányi Gábor. Szerkesztőség címe: Bükkösd, Kossuth u. 57. Tel.: 73/578-535

Nyomtatási munkálatok, terjesztés: Bükkösi Közösségfejlesztő Egyesület. e-mail: [bukkosd@telehaz.hu](mailto:bukkosd@telehaz.hu).

ISSN 1789-6495 (Nyomtatott) ; ISSN 1789-6509 (Online)



Szeretettel meghívjuk Önt és családját  
2010. június 5-én



## a XV. Távlovas és Távhajtó bajnoksággal egybekötött Falunapunkra!



12 órától egy ebédrel várjuk Önt.  
Helyszín: Bükkösi Sporttelep



### Falunapi program:

- 08:30 • Főzőverseny kezdete
- 10:00 • Agárverseny (lovas körpálya)  
• Póni fogathajtó verseny (nagy pálya)  
• Teremfoci bajnokság (sportcsarnok)
- 12:00 • Tanár-diák kézilabda mérkőzések (sportcsarnok)  
• Ebéd: ingyenes babgulyás a lakosság részére  
• Főzőverseny zsűrizése
- 12:30 • Palacsinta osztás gyermekeknek a Bükkösd Holnapjáért Egyesület jóvoltából
- 13:00 • Gyermekek és családi programok a Bükkösd Holnapjáért Egyesület szervezésében:  
Légvárak, akadálypálya, csúszdás légvár, kukac, labdaház, arcfestés, léggömb tekergetés, agyagozás, gyöngyfüzés, folyamatosan sor és váltó verseny, családi vetélkedők
- 13:15 • Aszfalt rajzverseny
- 14:00 • Polgármesteri köszöntő, eredményhirdetések
- 14:30 • Ifjúsági Seregszemle.. - a környék fiatal tehetségeinek bemutatkozóí
- 15:00 • Pingpong verseny
- 17:00 • **Aranyosi Péter** (Showder klub) fellépése
- 18:00 • **TABÁNI ISTVÁN** koncert
- 20:00 • Lovasbál a fesztiválgyőztes Cornet zenekarral



# Bükkösd Hírlap

Bükkösd Község Önkormányzatának hivatalos lapja

Értesüljön falunk híreiről!



## Szépül, gyarapodik a falu...

Június 7-én megkezdődött a Sporttelep klubépületének felújítása. A Nostra Cement Kft. jóvoltából az épület teljesen megújul! Az öltözők, közösségi helyiség, az iroda új burkolatot kap, a víz – és villanyvezetékeket kicserélik, az épület elé közösségi rendezvények megtartására is alkalmas, több, mint 80 m<sup>2</sup> fedett terasz épül.

A Nostra Cement nem pénzügyi támogatást nyújtott, hanem elvégzi a kivitelezési munkákat. Pontosán ezért nem lehet megmondani, milyen értékű a gyarapodás, de a mai építkezési költségek mellett minimum 5-6 milliós értékről van szó. A munka július közepére fejeződik be, ettől kezdve kisebb családi és közösségi rendezvények megtartására a falu rendelkezésére áll majd.



Belátható időn belül üzemelni kezd a konyha is. A külső munkálatok befejeződtek, a belső kialakítására megvan a költségvetési forrás, amely a berendezés egy részének beszerzésére is elegendő.

Az óvodai konyha berendezése nem elegendő, illetve a jelenlegi előírásoknak sem felel már meg. Az új berendezésekre 7 millió forintos ajánlatot kaptunk. A hiányzó forrásokat még keressük a megvásárlásához. A mai berendezések rendkívül drágák, - és alig olcsóbbak használtan is. Pl. egy saválló asztal ára 150 ezer forint, - ugyanez használt áron 130 ezer, tehát alig van különbség.



Mihelyt sikerül a berendezéshez szükséges összes forrást megszerezni – és ebben már elég nagy rutinra tettünk szert, mondja Budai Zsolt, - megnyílik Bükkösd konyhája!

Kis csúszással, de lassan minden vaselem a helyére kerül a bükkösd-i temető kerítésén is. A régi malom épülete már elkészült a Bükkösd Holnapjéért Egyesület által beadott pályázati pénzből. Az ezidáig romosan álló, régi épület díszlehet a községnek, ahol nagyon színvonalas kiállításokat lehet majd megtartani.

Rövidesen megkezdődik az iskola és az óvoda felújítása is, amely szintén szépíti

és gyarapítja a települést. A leglátványosabb megújulást azonban a közlekedésfejlesztésre benyújtott pályázat elnyerése hozná magával, hiszen – ahogy az előző számunkban írtuk – ettől a településkép hatalmas változásokon menne keresztül.

## Jelentős beruházás a szentlőrinci kistérség oktatási intézményeiben

Az iskolai évzárón Győrvári Márk, a Szentlőrinci Kistérségi Társulás elnöke ünnepi beszédében beszélt arról, hogy megkezdődik az iskola és óvoda felújítási munkáinak kivitelezése. Ez igen jelentős fejlesztés a faluban!

Ez a beruházás egy 3 éves folyamat befejező, de kétségkívül leglátványosabb lépése. Bár többször tájékoztattuk a falu lakosságát erről, most mégis fontos, hogy röviden ismét tekintsük át az egészet.

2007 februárjában, az éves költségvetés készítése során került szóba, hogyan lehet az iskola és óvoda működését – divatos kifejezéssel élve – költséghatékonyá tenni.

Több megoldás felmerült, a legjobbnak az bizonyult, hogy a kistérség intézményeit integráljuk, és ezt az integrált intézményt a Kistérségi Társulás tartja fenn.

Ez a fúzió tette lehetővé, hogy uniós pályázatot lehetett benyújtani a térség iskoláinak és óvodáinak felújítására.

Ez a pályázat nagyon komoly előírások teljesítését írta elő, hiszen nem pusztán az épületek korszerűsítését, a legkorszerűbb felszerelési tárgyak beszerzését jelenti, hanem egy komplex szakmai megújulást is. Hogy pontosítsunk: az épületek felújítását meg kellett előznie egy szakmai továbbképzési programnak is. Ennek finanszírozása szintén uniós pályázatból történt.

A pályázatok kidolgozásában nagy szerepet játszottak az intézmények vezetői és dolgozói. Ezt azért fontos hangsúlyozni, mert az uniós pályázatok rendkívül bonyolultak, nagyon sok munka van az elkészítésükkel.

E szakmai továbbképzési program teljesülése a feltétele annak, hogy az építkezés megkezdődhessen. (Ezt érezkelhették is a diákok, hiszen időnként néhány napra el-eltűntek a pedagógusok. Ez természetesen némi nehézséget okozott, - azonban bőven megtérül, hiszen a XXI. század iskolájába járhatnak a helyi gyerekek ezentúl.)

A fejlesztés egy kiérlelt koncepció alapján zajlik: nem ad-hoc jelleggel javítunk, korszerűsítünk valamit, amire éppen pénzt lehet szerezni, hanem a komplex

fejlesztés első lépése a szellemi megújulás, utána a tárgyi korszerűsítés.

Azon túl, hogy ez óriási léptékű fejlesztést jelent,



más vonatkozásban is mérföldkő, - hangsúlyozza Budai Zsolt. Miért?

A kistérség 17 települése – Hetvehely iskolája nem óhajtott részt venni a programban, - a kistérségi társulás vezetése, az összes jegyző, a pénzügyi vezetők, az iskolák

vezetői, pedagógusai összefogásának eredménye mindez! Sok vita, egyeztetés, kompromisszum van a résztvevők mögött, de kiderült; van olyan ügy, ami mellett mindenki fel tud sorakozni, értelmes kompromisszumokat képes hozni, érdemi együttműködést képes kialakítani. Ez a pályázat olyan hozadék, ami Budai Zsolt szerint óriási eredmény, mert reményt ad arra, hogy a jövőben valóban egy kisebb közösség érdekeit is képesek ezek a települések képviselni. ■

### Csatorna ügy: Ki kell várni a jogi sakkjátszma végét

A faluban felbukkantak olyan információk, hogy gond van a csatornaberuházással. Mielőtt lábra kapnak rossz kimenetelű, a beruházás elmaradását vizionáló pletykák, kijelenthetjük: idegeskedésre nincs ok, a beruházás ügye rendben halad, legfeljebb némi késést szenved.

Budai Zsolt polgármester azt mondja, a késés oka teljesen szokványos, minden nagyobb beruházás esetén törvényszerűen számolni kell vele. Az történt ugyanis, hogy a Közbeszerzési Döntőbizottsághoz fordult egy kivitelező cég. ►



A Közbeszerzési Döntőbizottság egy jogi szervezet, amelyet az állam tart fenn, annak érdekében, hogy a pályázatok tisztasága felett őrködjön. Az ide kerülő ügyeket kifejezetten abból a szempontból bírálja el, hogy megfelel-e a hatályos jogi normáknak.

A panasszal élő kivitelező cég egyébként nem felelt meg az önkormányzat által meghatározott feltételrendszernek és elvárt referenciáknak, ezért feltehetően úgy igyekszik helyet biztosítani magának a pályázók között, hogy bepanaszolta a kiíró bükkösi önkormányzatot. Ezen nincs mit csodálkozni: az építőipar a gazdasági világválság óta komoly nehézségekkel küzd, ezért a cégek minden eszközt megragadnak annak érdekében, hogy megrendeléshez jussanak. Ez törvényes lehetőség, azonban kétségtelenül nehéz helyzetbe hozzák az önkormányzatokat és azokat a cégeket is, amelyek egyébként megfelelnek a kiírásoknak.

Azt természetesen nem tudhatjuk, konkrétan milyen okok miatt támadták meg a kiírásunkat, de azt feltételezzük, amiatt, hogy a bükkösi képviselőtestület a kiírásban azt kívánja meg, hogy egyetlen kivitelező cég végezze a csatornarendszer vezetékeinek kiépítését és a tisztítóberendezés épületének megépítését is, a beruházás e két eleme ne legyen kettészakítva.

Ez a garanciák, a szavatosság miatt fontos, nem véletlenül döntött így a testület. A döntést megtámadó cég azonban nem alkalmas a tisztító megépítésére. Ugyanis a mi kiírásunk szerint minimum egy, már megépült tisztítót be kell mutatnia referenciaként. Márpedig ez a cég még nem épített tisztítót.

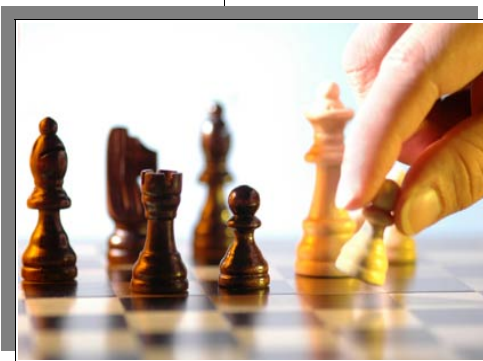
A cég egyébként a kiírás összes – 30 – pontját megtámadta, - mi nem ismerjük az indokokat.

A Közbeszerzési Döntőbizottság mindössze egyetlen pontot kifogásolt, azt, hogy az önkormányzat útépitési referenciát is kért. A Döntőbizottság szerint ilyet azért nem kérhet, mert a területen nem teljes nyomtávú útépitésre kerül sor.

Így az önkormányzatnak módosítani kell ebben a pontban a kiírását, de az a tény, hogy 30 pontból egyetlen szorult javításra, önmagában új eljárást jelent, amely 60 napos késést eredményez a kivitelezés

elkezdésében. Ezzel mi is számoltunk, mondja a polgármester, de sajnos semmi garancia nincs arra, hogy az új eljárás során nem érkezik újabb panasz, további elakadást okozva. Sajnos, ez a kötelező eljárási menet, kizárólag így lehet a kivitelezőt kiválasztani.

Az eljárás ilyen módja nemcsak pluszköltséggel jár, hanem kizárólag időhúzásra ad lehetőséget. Nem véletlen, hogy egyre több politikus is szorgalmazza, hogy egyszerűsíteni kéne a közbeszerzési eljárást, annak érdekében, hogy az önkormányzatok jobban tudják saját érdekeiket érvényesíteni. Az országos tapasztalatok ugyanis azt bizonyítják, hogy nemcsak az



önkormányzatok érdekérvényesítése nehéz, hanem igen jelentős mértékben megdrágítja és meghosszabbítja az eljárás a beruházásokat.

Az önkormányzat kiírása egyébként teljesíthető, ezt mutatja az is, hogy 3 cég megvásárolta a közbeszerzési

dokumentumokat. Önmagában ez 300 ezer forint, tehát nem kis összeg, ilyet csak akkor ad ki egy cég, ha megfelel a kiírás feltételeinek! A dokumentumok hatalmas paksamétatömeget jelentenek, és ezekben minden elvárás részletesen megtalálható: pl. hány szivattyút kell építeni, hány kilométer hosszúságú a vezetékhálózat, hány köbméter vizet kell tisztítani stb.

A döntőbizottsági eljárás érdekessége, hogy a kiírást megtámadó cég meg sem vásárolta a dokumentumokat, vagyis eleve nem felelt meg a kiírás feltételeinek!

Azzal zárja a polgármester a tájékoztatást, hogy szeretné, ha nem lenne semmilyen félreértés. Ezt a beruházást már semmilyen indokkal nem lehet leállítani, de a kötelező közbeszerzés miatt szükségtelen időhúzásokra számítani kell, ahogy ma mondják, ez „benne van a pakliban”. Azt is fontos tudni, ezek a költségek nem terhelik a falu költségvetését, mivel ezek a beruházás részeit képezik. Példaként a szentlőrinci járóbeteg szakellátó intézmény építését lehet felhozni: a most végre megkezdődő beruházás egy évet késett az effajta – egyébként elutasított – kifogások miatt. (Tényleg kérdés: miért ilyen a törvény, ha senkinek sem jó? De a változtatás sajnos nem a mi lehetőségünk.)

■ S.E.

## **Állati hulladékok kezelése a szentlőrinci kistérségi társulás településein**

A Pécsi Kistérségi Társulás - pályázati és kistérségi források felhasználásával - létrehozott egy korszerű állati hulladék begyűjtő, tároló és **átrakó állomást Kővágószőlős külterületén**. A telep működtetését, a közszolgáltatás ellátását az **ÁLHUBÁL Nonprofit Kft** végzi.

A Szentlőrinci Kistérségi Társulás szerződést kötött a fenti két szervezettel, így **2010. 07.01-től 2011. 06.30-ig** a Kft az állati hulladék begyűjtésével és tárolásával kapcsolatos teendőit **a szentlőrinci kistérség településein is ellátja**.

A szerződés szerint a Kft biztosítja az önkormányzatok és a lakosság számára az állati hulladékok környezetterhelést mérséklő, korszerű elhelyezését. Az átrakó állomás működtetésével a vállalkozás megoldja az állati hulladékok beszállítását, higiénikus, előírásoknak megfelelő tárolását és megsemmisítésre történő elszállítását.

A lakosság és az önkormányzatok részére nyújtott **szolgáltatás díjának egy részét** (az ún. rendelkezésre állási díjat) a **Szentlőrinci Kistérségi Társulás fizeti**.

A **beszállított állatok súlya utáni díj** viszont a **lakosságot illetve az önkormányzatot terheli**. Ennek díja: **55 Ft+Áfa /kg**.

Az elhullott állatokért **hívásra 24 órán belül helyszínre megy** a speciálisan erre a célra kialakított tehergépkocsi. **Szállítási költséget nem kell fizetni**, ennek díját a Társulás által fizetett rendelkezésre állási díj tartalmazza.

Az **ingyenesen hívható telefonszám: 06-80-204-963**. A telephelyen állandó diszpécierszolgálat fogadja a hívásokat.

A telephelyen az állati hulladékok tárolása szelektíven, speciális tároló-konténerekben, hűtőkamrákban történik. A hűtött tetemek az ATEV Zrt. solti telephelyére kerülnek elszállításra, ahol megtörténik a megsemmisítésük illetve feldolgozásuk.

Állattartókra (őstermelők, kisgazdaságok, nagyüzemek), húsüzemekre, és az élelmiszer-kereskedelmi üzletekre a fentiek nem vonatkoznak, nekik jogszabály szerint külön megállapodást kell kötniük az elhullott állatok ártalmatlanítására. ■

Bükkösd Községi Önkormányzat **az állatok tartásáról szóló 16/2007. ( IX.28. ) számú rendelete a következőképpen módosult** (A rendelet a dőlt betűs résszel bővült ki.):

### **25. § (1) Állati hullák és hulladékok ártalmatlanítása a község belterületén tilos!**

(2) Az elhullott haszon és egyéb állatokat, állati hulladékot az állattartó köteles az arra engedéllyel rendelkező vállalkozóval elszállíttatni. *A vállalkozó neve és pontos címe a Bükkösi Polgármesteri Hivatalban (7682 Bükkösd, Kossuth u. 48.) megtalálható.*

(3) A közterületen fellelt bármely állati tetemet a (2) bekezdés szerinti személy vagy ha annak kiléte nem állapítható meg, az önkormányzat köteles haladéktalanul az arra engedéllyel rendelkező vállalkozóval elszállíttatni.

(4) Az elhullott, 50 kg-nál nem nagyobb össztömegű, kedvtelésből tartott állatokat, valamint a három hetesnél fiatalabb szopósbarány, kecskegida és borjú hulláját az állati hulladék birtokosa saját telkén a szomszéd telek határvonalától 1,5 m-re elföldelheti. Ennek feltétele, hogy a felszín alatti víz mindenkor maximális nyugalmi vízszintje és az elföldelés mélységi szintje között legalább 1,0 méter távolság legyen. A kedvtelésből tartott, elhullott állatot a kedvtelésből tartott állatok kegyeleti temetőjében is eltemetheti a tulajdonos.

(5) *Az elszállított állati hulladék után fizetendő díjat megállapodás alapján az Önkormányzat kiegyenlíti, majd 3 napon belül tovább számlázza az érintett állattartónak, melyet az köteles 8 napon belül befizetni az Önkormányzat 11731135-15332367-10090002 számú bankszámlájára.*

(6) *A hulladékkezelési közszolgáltatás igénybevételéért az állattartót terhelő díjhátralék adók módjára behajtható.*

■ dr. Tarai Klára

**NymTIT Gyorsinfo – 2010. június – A nyugat-mecseki települések hírei****Bakonya**

Június második szombatján rendezték meg a bakonyi falunapot. A délelőtti program a gyermekeknek szólt, volt légvár, arcfestés és körhinta is. A délután folyamán pedig – a kulturális műsor keretében – a környékbeli amatőr együttesek szórakoztatták a jelenlévőket.

**Boda**

Befejezéséhez közeledik a virágzópark bővítésének 2010. évi üteme. A beruházás várható értéke kb. 9 millió Ft lesz.

**Bükkösd**

A tanévzáróval kezdetüket vették az iskola és az óvoda külső felújításának kivitelezési munkálatai. Az iskola estében 60 millió Ft, az óvodánál pedig 40 millió Ft lesz a beruházás várható költsége.

**Cserdi**

A terveknek megfelelően, június közepén felállították a templomot körülölelő új kerítést. Az egyházi szertartás szerinti avató ünnepség időpontját a későbbiekben jelölik majd ki.

**Cserkút**

A külterületi utak közül, a Szikuti dűlő közúzalékkal történő felújítása fejeződött be, közel 2 millió Ft értékben.

\*

Megkezdődött a közbeszerzési eljárás a polgármesteri hivatal felújításával kapcsolatban, sikeres pályázat esetén a kivitelezési munkálatok szeptemberben kezdődhetnek el.

**Helesfa**

A 2009-ben megépített járda kivitelezésével kapcsolatban kifogásokat emelt az önkormányzat, a garanciális javításokat a vállalkozó rendben elvégezte.

\*

Parkosítási munkákat végeztet az önkormányzat a falu sporttelepi részen, a munkavégzés – az időjárás függvényében – rendben zajlik.

**Hetvehely**

Megnyílt az erdei iskola a Mecseki Erdőgazdaság fenntartásában. Az önkormányzat arról is szerződést kötött az erdőgazdasággal, hogy az étkeztetést a Szolgáltató Ház konyhája biztosítja.

\*

A szennyvíz beruházás vízjogi engedélye jogerőre emelkedett, így megkezdődhetnek a finanszírozási tárgyalások a bankokkal.

**Kővágószőlős**

Június 9-én, a kővágószőlősi polgármesteri hivatalban tartotta idei harmadik gyűlését a Nyugat-mecseki Társadalmi Információs és Területfejlesztési Önkormányzati Társulás (NyMTIT). A napirendi pontok tárgyalása során, a polgármesterek beszámolóit hallgattak meg „a közösségi közlekedés színvonalának javítását célzó infrastrukturális beruházások támogatása” elnevezésű pályázatról, a benyújtás körülményeiről. Ezt követően az elkészült anyagok átvételére került sor, az előterjesztők Kovács Győző, az NyMTIT elnöke és Szeiberling Tamás, a pályázaton dolgozó PTI Consulting ügyvezető igazgatója volt.

\*

Folytatódik az egészségház és udvarának rendbetétele. Felújítják a garázst, és kialakítanak egy új személyzeti parkolót is. Ezenkívül új kerítést és egy új bejárati kaput kap a létesítmény. Az udvar parkosításával véget érnek az intézményben már több éve folyó fejlesztési munkálatok.

**Kővágótöttös**

Pütkösd hétfőjén rendezték meg a hagyományos falunapot. A délelőtti programok a gyermekeknek szóltak, a délután folyamán pedig a kulturális műsorok várták az érdeklődőket. Este egy sztárvendég fellépésével zárult a nap.

***A lap megjelenését a Nyugat-Mecseki Területfejlesztési és Információs Társulás támogatja!***

***A lap megjelenését a Nostra Cement Kft. támogatja!***

## Hírek a civil közösségek életéből

### Gyűjtés egy falumúzeumért

A Bükkösd Holnapjáért Egyesület a falumúzeum részére gyűjtést szervez. Várunk korabeli népviseletet, szötteket, régi háztartás, mezőgazdasági eszközöket, a falura vonatkozó történelmi könyveket, írásos emlékeket. Fényképeket, amelyek régi faluképeket mutatnak. Samu Géza fafaragó művész munkásságával kapcsolatos anyagot, muzeális értékeket.

Jelentkezés az alábbi telefonszámokon: 06-30/914-6567, 06-30/389-6290

*Ninkóné Györe Valéria*  
BHE elnök

### A BHE is kivette a részét a falunap szervezéséből

A Bükkösd Holnapjáért Egyesület jelentős anyagi támogatással részt vett a június 5-én megrendezett gyermeknapon és falunapon. Az időjárás most is nagyon kedvezett nekünk, mindannyiunk örömére.

Köszönetet mondunk mindenkinek, akik bármilyen formában segítségünkre voltak, és hozzájárultak a nap sikeréhez, részt vettek a műsorszámokban, a főzésnél, a palacsinta sütésnél. Fáradozásukat köszönjük!

*Ninkóné Györe Valéria*  
BHE elnök

### Köszönet az árvízi védekezésért

A bükkösi Rákóczi utca lakói köszönetet mondanak a falu azon lakóinak és vezetőinek, akik a két nagy árvízveszély idején önzetlenül a segítségünkre siettek. Köszönet a példamutató összefogásért, különösen azoknak, akik a szakadó esőben végig izgulták velünk az egész napot a „gáton”. Önfeláldozóan, erejüket nem kímélve rakták és hordták a homokzsákokat a biztonságunkért.

*Nemes Józsefné*

### Kiváló hangulat és elismerések a falunapon

Nagy érdeklődés mellett, jó időben és jó hangulatban sikerült megrendezni az idei falunapot és lovasnapot.

Immár hagyományosan a település egyesületei és az Önkormányzat közös szervezésében zajlottak az események. Budai Zsolt polgármester megköszönte az egyesületek önkénteseinek közreműködést és az egész éves munkáját.

Elismerésben részesültek: a Horgászegyesület részéről: Pári Szabolcs, a Bükkösd Holnapjáért Egyesület részéről: Nemes Lászlóné, a Közösségfejlesztő Egyesület részéről: Ócsai Lászlóné, a BKSE-ben végzett munkájáért Perneker Ferenc és családja, a Polgárórságban végzett munkájáért pedig Hoffmann Tibor.

A délutáni órákban a környék fiatal tehetséges táncosai, zenészei adtak műsort. Hely hiányában felsorolni név szerint nem tudjuk őket, de köszönjük mindegyiküknek a részvételt!

A nap fénypontjaként fellépett Aranyosi Péter humorista és Tabáni István a Csillag Születik című tehetségkutató verseny győztese.

### Tudás-híd: Július végén vizsgáznak a nehézgépkézeltők

Július 19-én és 23-án vizsgáznak azok a hallgatók, akik részt vettek a Közösségfejlesztő Egyesület „Tudás-Híd” elnevezésű felnőttképzési programjának nehézgépkézeltő tanfolyamán. Hétfőn írásbeli és gyakorlati, pénteken pedig szóbeli vizsgán vesz részt és szerezhetnek végül OKJ-s szakképesítő bizonyítványt. A nagy érdeklődésre tekintettel az eredetileg tervezett 10 fő helyett 13-an vizsgázhatnak. Reméljük a 13-as létszám szerencsét hoz számukra.

*Volcsányi Gábor*  
a Közösségfejlesztő Egyesület elnöke

### Polgárőr gyűlés, féléves értékelő

Félév értékelő gyűlésre hívta a Polgárórság tagjait, a falu vezetőit, a rendőri szervek képviselőit, valamint a Megyei Polgárőr Szövetség elnökét Hajdu József.

Az eseményen az elnök egy ebéd kíséretében tájékoztatást adott a szervezet munkájáról. Méltatta és példaként állította a bükkösi egyesület munkáját a Szentlőrinci Rendőrőrs parancsok helyettese valamint a megyei polgárőr elnök is.

## Hírek az Óvodából

A TÁMOP 3.1.4.  
„Kompetencia alapú oktatás, egyenlő hozzáférés - Innovatív  
intézményekben”

c. pályázati program  
SZAKMAI TARTALMI MEGÚJULÁS A SZENTLŐRINCI KISTÉRSÉGI  
OKTATÁSI NEVELÉSI KÖZPONTBAN  
TÁMOP-3.1.4-08/2-2009-0005



A pályázati program rövid értékelése:

A TÁMOP 3.1.4.-08/2-2009-0005 projekt végrehajtásában 8 résztvevő feladatellátási hely között a SZONEK Bükkösi Általános Iskola és Óvoda Tagintézménye külön-külön szervezeti egységként is nyertes résztvevője volt a pályázatnak, mely ez év augusztus 31-ével zárul.

Óvodánk esetében a megítélt támogatás mindösszesen: 6.186.070 Ft volt.

A pályázat alapvető célja az egész életen át tartó tanulás megalapozását szolgáló képességek fejlesztése a kompetencia alapú nevelés, oktatás elterjesztése.



A pályázati program keretében olyan továbbképzéseken vettünk részt, melyeken elsajátítottuk a korszerű óvodapedagógiai módszerek alkalmazását, az egyéni haladási ütemet segítő differenciált tevékenység szervezést. Óvodapedagógusaink 8 különféle képzés során mindösszesen 18 tanúsítványt szereztek.

A projekt futamideje alatt szakértők, tanácsadók kísérték figyelemmel szakmai munkánkat, akik több alkalommal, segítő szándékkal jelentek meg az óvodában.

Az ismeretek tapasztalati úton történő megszerzéséhez segítettük hozzá a gyermeket. Megteremtettük annak a lehetőségét, hogy a gyermekek a játékon, a művészeteken, az alkotómunkán, saját tevékenységükön keresztül szerezhessék meg azokat az élményeket, amelyek megnyitják és ébren tartják bennük a vágyat a környező világ megismerésére, a tanulás örömeinek átélésére.

Óvodánkba járó gyermekek a projekt során beszerzésre kerülő eszközök, játékok használatával több és szélesebb körű ismerethez jutottak, ami elősegítette egyéni kompetenciáik fejlődését.

Az eddig lezárult programok során, valamint a napi játékos ismeretszerzések alkalmával az óvodapedagógusok igyekeztek az IKT eszközöket minél szélesebb körben alkalmazni, megismertetni azok használatát a gyermekekkel.

A mindennapos kompetencia a alapú óvodai programcsomag alkalmazása mellett folyamatosan dolgoztunk a már megvalósult projekt, témahét, egyéb innovációk, jó gyakorlatok feltöltésével, igényes dokumentálásával; továbbá szakmai programokon, bemutató foglalkozásokon vettünk részt.

**A 2009./2010. nevelési évben az alábbi helyi fejlesztésű projektek, témahetek valósultak meg a már hagyományos programjaink mellett:**

- „Ősz kincsei” témahét - minden gyermekcsoportot érintett
- „Egészségedre!” témahét – kiscsoport
- „Ügyes mancsok” – Agyagozástól a fazekasságig az oviban!
- „Luca, a boszorkány” témahét – nagycsoport /TÁMOP pályázat keretében/
- „Mackóvilág” projekt – minden korcsoportot érintett, továbbá az általános iskola alsó tagozatosainak bevonásával valósult meg
- „Kék bolygó” projekt – nagycsoport /TÁMOP pályázat keretében/
- „Átkaroló” óvodai beilleszkedést segítő program – folyamatos a minden korcsoportot érintett /TÁMOP pályázat keretében/



► Partnereink számára rendszeresen tájékoztatást adtunk és adunk folyamatosan óvodánkban történt főbb eseményekről a helyi sajtóban, a települési honlapon. Programjainkról képes összefoglalókat, prezentációkat készítettünk. A szülőket szülői értekezleteken, fórumokon, plakátokon és meghívókon keresztül tájékoztattuk.

### Szülői elégedettség mérés eredményei – 2010. május

A szülői kérdőíveket a kompetencia alapú óvodai programba bevont nagycsoport, MACKÓ csoport részére dolgoztuk ki. A szülők 75%-a élt a lehetőséggel és válaszolt a kérdőívben feltett kérdésekre.

A kérdőív tartalmát tekintve kizárólag a kompetencia alapú óvodai neveléssel, ill. a TÁMOP 3.1.4. pályázattal kapcsolatos szülői véleményeket hivatott összegezni.

## 20 db kérdőív került kiküldésre, ebből 15 db érkezett vissza intézményünkbe.

Kérdés	Értékelés
1. Óvodánkban biztosítékot kapnak a szülők arra vonatkozóan, hogy a program középpontjában gyermekük áll.	4,00
2. A program figyelembe veszi a szülők észrevételeit is.	3,80
3. A boldog gyermekort nem elvenni, hanem biztosítani kívánjuk gyermeke(i)k számára.	4,73
4. A szabad játék megmarad a nevelés egyik eszközének.	4,66
5. A program alkalmazása során a gyermekük illeszhető lesz a következő oktatási folyamathoz, az iskolához.	4,53
6. A hangsúly a különböző módszerekkel történő egyéni fejlesztésen van.	4,40
7. Figyelembe veszik a gyermeke(i) egyéni és életkori sajátosságait.	4,40
8. A TÁMOP 3.1.4 pályázathoz kapcsolódó „Luca, a boszorkány” témahét tevékenységeinek megítélése.	4,26
9. A TÁMOP 3.1.4 pályázathoz kapcsolódó „Kék bolygó” projekt tevékenységeinek megítélése.	4,20
10. A TÁMOP 3.1.4 pályázathoz kapcsolódó szülői tájékoztatás megítélése. /újság, honlap, plakát, meghívók, stb./	
<b>Összesen:</b>	<b>4,31</b>

**5 = teljes mértékben elégedett**  
**4 = többnyire elégedett**  
**3 = általában elégedett**  
**2 = nem elégedett**  
**1 = elégedetlen**



A **projektmenedzsmenttel** a kapcsolattartás a projekt futamideje alatt rendszeres, a szakmai segítségnyújtás folyamatos, az információáramlás megfelelő.

A **feladat ellátási helyek nevelőtestületeivel** kialakítottuk azokat a formális, ill. informális kapcsolatrendszereket, amelyek segítségével megvalósulhat az egymástól való tanulás lehetősége, a tapasztalatcsere, egymás szakmai munkájának megismerése és elismerése.

**A közel egy esztendő közös gondolkodása, összedolgozása eredményeképpen valóban szakmai tartalmi megújulás részesei lehettünk innovatív intézményeinkben.**

Jelen pillanatban elmondhatjuk, hogy a pályázatban vállalt eddigi tevékenységeket sikeresen és maradéktalanul, a tervezett módon és időben megvalósítottuk.

**Bükkösi Hírlap** – Bükkösd község hivatalos lapja. Megjelenik havonta Bükkösd közigazgatási területén.

Ingyenes kiadvány. Az online változat elérhető a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) címről. Felelős Kiadó: Budai Zsolt polgármester, Kiadó címe: Bükkösd, Kossuth L. u. 48. Tel.:73/578-560. Főszerkesztő: Volcsányi Gábor. Szerkesztőség címe: Bükkösd, Kossuth u. 57. Tel.: 73/578-535. Nyomatási munkálatok, terjesztés: Bükkösi Közösségfejlesztő Egyesület. e-mail: [telehaz@bukkosd.hu](mailto:telehaz@bukkosd.hu).  
 ISSN 1789-6495 (Nyomtatott) ; ISSN 1789-6509 (Online)

# Bükkösd Hírlap

Bükkösd Község Önkormányzatának hivatalos lapja

Értesüljön falunk híreiről!



## Felavatták a „Samu Géza” emlékházat

Befektetés a jövőbe

Új Magyarország  
FEJLESZTÉSI TERV



Csak a majálisokra szokott ennyi ember elmenni, mint a Falumúzeum július 29-i avatási ünnepségére. A volt vízimalom épületének felújítására pályázott és nyert pénzt a Bükkösd Holnapjáért Egyesület. Évek óta szeretne az egyesület és az önkormányzat is emléket állítani a Bükkösdről indult, tragikusan fiatalon elhunyt szobrászművésznek, Samu Gézának.. Ez a szép, műemlék épület méltó megemlékezés és

tisztelgés a falu tehetséges szülöttje előtt. Ninkóné Györe Valéria, az egyesület elnöke egyszerre boldog és aggódik. Boldog, mert sikerült az enyészettől megmenteni az épületet. Sok pedagógus kolléga járt hozzánk az elmúlt évben továbbképzésre, kivétel nélkül mindenki megjegyezte, milyen szép Bükkösd fekvése, a falu főtere. Most pedig, ahogy átlépi valaki a falu határát, az első, ami szembetűnő: a falumúzeum. Erre csak büszkék lehetünk! - mondja

Az avató ünnepségre meghívták a művész özvegyét is, aki sajnos nem tudott eljönni, de később felkeresi a múzeumot.

Nem ünneprontás Ninkóné Györe Valéria aggódása: A megpályázható összeg maximumát nyertük el, ebből igyekeztünk mindent kihozni, amit csak lehetett. Miután az épület műemlék, a hatóság előírta pl. azt, hogy ugyanolyan nyílászárókat kell elhelyezni, mint amilyenek az eredetiek voltak. Tehát nem lehetett szabványt beépíteni, az eredetiek hű másait kellett elkészíttetni. Szerintem jelentős a felújítás mértéke, de sok mindent kéne még rendbe hozni. Az alsó szinthez hozzá sem tudunk nyúlni, pedig nagy terek vannak itt. Nincs vizesblokk, de nagyon fontos volna a fűtés bevezetése

is. Attól félek, vizesedni kezd az épület, ami kárt tehet már az eddig elvégzett munkában is. Csak további pályázati pénzben lehet gondolkodni, nagyon remélem, lesz ilyen kiírás a jövőben is. Mert nem titkolom, meglódtam a fantáziám, mi mindent lehetne itt csinálni!

Az elnök asszonyt meglepte, hogy ilyen nagy érdeklődés kísérte az építkezést is, a vándorkiállítás előkészületei alatt folyamatosan benéztek a bükkösdiek, mindenki őszintén örült annak, hogy ilyen értékkel gyarapodik a falu.

Pécsváradon van Samu Gézának állandó kiállítása, fel fogjuk venni a kapcsolatot az ottani múzeummal, és kutatunk máshol is a művek után, mivel az egyik helyiségben az ő alkotásaiból akarunk egy állandó kiállítást rendezni. A többi helyiségben szeretnénk kiállítani a helyi élet emlékeit, de sajnos nagyon kevés tárgyát tudunk eddig beszerezni. Úgy tűnik, az emberek számára nem voltak fontosak a mindennapi kemény életet jelentő berendezési tárgyak, munkaeszközök, és előbb-utóbb kidobták őket. Nem adjuk föl, továbbra is várjuk a felajánlásokat, és magunk is kutatunk utánuk. Ez a múltunk, - a múlt nélkül pedig jövő sincs!



Szeretnénk azt hinni, - folytatja Györe Valéria, - hogy lesz pénz a folytatásra. Az alsó szinten egy minden igényt kielégítő rendezvénytermet lehetne kialakítani, ahol lagzikat, kisebb rendezvényeket, szakmai továbbképzéseket lehetne tartani. Ha lenne fűtés és vizesblokk, vendégszobákat is kialakíthatnánk, hiszen az épület adott, és szerintem Bükkösd meg is érdemelné, hogy ilyen elegáns hellyel várja az érdeklődőket. A pályázatban azt vállalta az egyesület, hogy 5 évig működteti az épületet. Ez kemény feltétel, de arra ösztönzi az egyesületet és az önkormányzatot is, hogy minden lehetőséget megragadjanak a további felújítás megszervezésére. A nagy lakossági érdeklődést érzékelve a vállalatot teljesíteni is lehet.

A falumúzeum felavatása ünnepélyes keretek között történt. Az iskola diákjai – Heffner Anna és Szegő Andrea felkészítésével – színvonalas műsort adtak. A rendvédelmi vándorkiállítás megnyitójaként Pataki István őrnagy, a szigetvári Rendőrkapitányság helyettes vezetője beszédet mondott, amelyben kiemelte, a civil lakosság számára a rendőrség ismeretlen, zárt világ, ezért jó, ha egy ilyen kiállítás keretében több ismeretet szerezhet a szervezet munkájáról. A szigetvári kapitányság törekszik arra, hogy jó lakossági kapcsolatokat építsen ki.

A vándorkiállítás anyaga állami támogatás nélkül, „civil” munkával jött össze, dr. Franincs Ottó, nyugdíjas rendőr ezredes és dr. Gulyás István nyugdíjas rendőr alezredes több évi gyűjtőmunkájának eredményeként. Dr.



Gulyás István szenvedélyes hangulatú bevezetőjében történelmi áttekintést adott a magyar rendvédelem kialakulásáról, fejlődéséről, a vándormúzeum létrejöttének történetéről. Megtudtuk, hogy ez Közép-Európa egyetlen tiszta profilú rendőrmúzeuma, amelyet 1996-ban szervezett meg dr. Francics Ottóval. Mivel a múzeumban a csendőrséggel kapcsolatos emlékeket is kiállították, állami támogatást nem kaptak, holott a csendőrséget az Alkotmánybíróság, majd jogszabályok is rehabilitálták.

Megtudtuk, hogy a csendőrség 1881-ben kezdte meg működését, 5 ezer csendőrrel és 107 tiszttel. Megszervezésére azért volt szükség, mert az 1848-as szabadságharc után

vidéken rendkívül rossz volt a közbiztonság, - a csendőrség munkájának köszönhetően viszont a bűncselekmények felderítési aránya 90 % fölé emelkedett!

A csendőrségen tilos volt a kínvallatás. Dr. Gulyás István szerint gyakran egy pofonnal kezdték a kihallgatást, de szerinte ez inkább elriasztotta az embereket attól, hogy bűnözzenek. (Akik elszenvedték a pofonokat, aligha ilyen kedélyesen fogták fel ezt!) Komoly felkészítés előzte meg a csendőri munkát: 30 éves korukig nem nősiülhetek meg, addig szigorú kiképzés és munka folyt. A csendőrséget a II. világháborúban lövészárkok harcokra használták, kemény kiképzésüknek köszönhetően ebben is helytálltak. Sajnos, Magyarország német megszállása után nekik kellett végrehajtani a magyar zsidók összegyűjtését, ami újkori történetükben megalapozta rossz híriüket. A csendőrség a világháború befejezése után feloszlott, mert az új rendszer újjászervezte a rendőrséget.

A csendőrség munkájának értékeléséhez azonban nem árt tudni, hogy nemzetközi értékelés alapján a kanadai és a magyar csendőrség volt a világon a legeredményesebb bűnüldöző szerv.

A vándorkiállításon helyet kaptak a jövőre 20 éves Polgárőrség dokumentumai is. Tóth Tibor, a Megyei Polgárőr Szövetség elnöke rövid köszöntőjében elmondta, ez a kiállítás képezi a Polgárőrséggel kapcsolatos jövőbeli kiállítás alapját.



## Négy év tapasztalata

*beszélgetés a polgármesterrel első ciklusa végén – 1. rész*

Rövidesen lejár a képviselők és a polgármester mandátuma. Nem titok, hogy Budai Zsolt ősszel ismét indul a polgármesteri posztért, ebből azt látszik, hogy nem szegték kedvét az elmúlt négy év nehézségei. De vajon mit gondolt a polgármesterségről anno, és változott-e a korábbi képe, érték-e meglepetések, mit talált érdekesnek, vagy éppen keservesen nehéznek munkája során...

Azt képzeltem a polgármesteri feladatról, hogy egy cégvezető munkájához hasonlít. - mondja Budai Zsolt...

- Mindenki tudja, hogy vállalkozó voltam, megszoktam, hogy a vállalkozásban a cégvezető a főnök, ő mondja meg, ki, mit, hogyan csináljon. Naponta kellett döntéseket hozni, és ezekért a felelősséget én viseltem, senkire nem lehetett áthárítani.
- Ebből úgy tűnik, a polgármesterség nem olyan, mint a cégvezetés.
- Hát nem. Azt hittem, majd én átszervezem a rendszert, a működési mechanizmusokat, mert kívülről úgy láttam, hogy az önkormányzati munka lassú, nem hatékony, bürokratikus. Ha tehát jobba akarom tenni a közigazgatást a faluban, akkor a cégvezetői tapasztalatom majd segít ebben.
- Így történt?
- Néhány nap alatt kiderült, hogy belülről minden másképp néz ki – nevet Budai. - Meg kellett tanulnom, hogy a közigazgatás sajátos mechanizmusok alapján működik, amelyek alapvetően különböznek a vállalkozói technikáktól.
- Ez mit jelent?
- Először is: az önkormányzati munka minden eleme törvényekkel szabályozott lépések sorozata, amiket be kell tartani, hiszen ez jelenti a törvényességet. Ez kívülről valóban bürokratikusnak hat, ugyanakkor – most már látom, - ez nemcsak a törvényesség, hanem a szakszerűség garanciája is. Pl. vállalkozóként azonnal tudtam intézkedni telefonon, - itt mindent írásba kell foglalni, az érkező és kimenő leveleket iktatni kell, ez ugye, önmagában „idővesztésnek” tűnt korábban számomra.
- Ezzel követhető és így ellenőrizhető csak a végzett munka.
- Így van. De az is lényeges különbség, hogy költségvetésből kell gazdálkodni. Nem mintha a vállalkozónak nem kéne költségvetést készítenie, de az a lényeges különbség, hogy vállalkozóként a gazdaság napi változásához kellett alkalmazkodni, azonnali döntéseket kellett hozni. Én mikro-vállalkozó voltam, rám különösen igaz volt, hogy az azonnali lehetőségeket kellett észrevennem, ahhoz kellett alkalmazkodnom.
- Az önkormányzati költségvetés egy évre szól...
- Igen, az önkormányzati munkában stratégiai, távlati terveket kell kialakítani, enélkül ugyanis garantáltan elvész egy polgármester a napi ügyintézésben, és remény se lehet a település fejlődésére. Ugyanakkor a település bevétele fix, csak ezt a pénzt lehet elkölteni, többet nem, még akkor se, ha valamire nagy szükség volna, de cifrázza még a helyzetet az, hogy a jogszabályok előírják azt is, milyen feladatokat köteles ellátni a falu, vagy város. (pl. vízszolgáltatás, közvilágítás, szemétszállítás stb.) Szóval ez amolyan gúzsba kötve táncolás, miközben nagy a polgármester és a testület felelőssége, hogyan osztja be előre a rendelkezésre álló évi pénzt.
- Nehéz volt erre a gondolkodásmódra átállni?
- Inkább azt kellett megértenem, hogy miközben kívülről azt láttam, - és persze, tudom, most is azt látják a lakosok, - hogy a polgármesternek nagy irányítási és döntési jogköre van, gyakorlatilag csak a végrehajtásért felel, mert a döntéseket nem a polgármester, hanem a képviselő testület hozza meg. A döntésben nekem csak egy szavazatom van, és simán le lehet szavazni...
- Akkor mi a különbség a polgármester és egy képviselő joga, kötelessége között?



- Hát a polgármesteren mégis sok múlik, ugyanis komoly felelőssége van abban, képes-e a testületnek irányt mutatni, képes-e megfelelő kapcsolatokat kiépíteni, ismeri-e a lehetőségeket, mert ezek alapján tudja a civil képviselőket tájékoztatni a fejlesztési lehetőségekről. Persze, ez csak akkor működik igazán, ha jó a kapcsolat a polgármester és a testület között. Köztudott, hogy Bükkösdön a ciklus első hónapjaiban ez a kapcsolat nem volt zökkenőmentes, de később mindenki megértette, ez a munka arról szól, hogy a faluért KÖZÖSEN kell dolgoznunk, ebben a személyes ellentéteknek nincs helye, azokat félre kell tenni. A ciklus derekára egy összehangolt csapattá váltunk. Természetesen voltak viták, ami jó, hiszen ez viszi előre a fejlődést, és ezek a viták nem arról szóltak, ki kit győz le, hanem arról, hogyan találjuk meg adott döntésekben az optimális megoldást.
- Ez igazán eredmény, hiszen nem ritkán lehet a sajtóban hallani-olvasni arról, milyen áldatlan állapotok uralkodnak ott, ahol gyűlölködéssel terhelt viták vannak csak.
- Ilyen helyen egyszerűen megbénul az egész település élete, az biztos. Az együttműködés minden bükkösi képviselő igénye volt, ezért tudunk jól működni. Ennek azonban nemcsak az volt az eredménye, hogy a testület valóban érdemi munkát végez, - bár ez is komoly dolog, - hanem a falu kettészakítottságát is sikerült megszüntetni, elsimultak a korábbi indulatos ellentétek. Ezt én nagyon jelentős eredménynek tartom! Az is komoly előrelépés, hogy sikerült a civil lakosságot is bevonni a faluért folyó munkába.
- Vagyis nemcsak a polgármesternek, hanem a képviselőknek is komoly a felelőssége.
- Nem is akármilyen, bizony. Képviselőnek csak az jelöltesse magát, aki hajlandó időt és energiát áldozni a faluért, építő elképzelései és tervei vannak, és képes alávetni magát a szigorú törvényi előírásoknak. A képviselőség nem arról szól, hogy havonta egyszer összeülünk és szavazunk bizonyos kérdésekről. A döntésekre fel kell készülni, ismerni kell az adott témát, de a lakosság véleményét is. A képviselő kap ugyan tiszteletdíjat, de ez tényleg csak jelképes összeg, valójában komoly társadalmi munkát kell végeznie a közösség érdekében. Sőt, olyan döntések meghozatalában is részt kell vennie, amelyekben a törvény szabályai egészen mások, mint a lakosság elképzelése, vágyai. (pl. adó meghatározása, segélyezés) Az emberek számára kellemetlen döntéseket nemcsak meg kell hozni, hanem felelőssége van azért is, hogy el kell fogadtatnia az emberekkel. Ez adott esetben nem könnyű feladat.
- Egy polgármester, de egy testület sikerét is legjobban az mutatja, volt-e érzékelhető fejlődés.
- Ez a legnehezebb, egyben a legérdekesebb feladat, komoly agyi munkát jelent. Ugye, sok mindent kéne tenni a faluban, az emberek már tudják, hogy fejlesztésre csak pályázatokból van forrás, ezért azt kérdezik, miért nem pályázunk? Hát azért, mert pályázni csak arra lehet, amit kiírnak a pályázati feltételek. Éppen itt van egy polgármester felelőssége, hogy állandóan figyelje a lehetőségeket, képes legyen a pályázati kiíró fejével is gondolkodni, és végiggondolni, hogyan illeszhető össze a kiírás a falu igényeivel, Ha ez összeállt, akkor mindezt a képviselő testület elé kell tárnai, megfelelően indokolni kell az elképzelés jogosságát, az esélyeket a megnyerésre, kidolgozott pénzügyi tervvel alátámasztva az egészet. Ez sem kevés feladat, de az igazán komoly munka a lebonyolítás. Na, ebben a fázisban hasonlít a polgármesteri és a vállalkozói munka, hiszen tudni kell, kit, milyen munkával lehet, kell megbízni, folyamatos ellenőrzésre van szükség, stb.
- És a lobby?
- Ez rendkívül fontos, nem látványos, de fárasztó munka. Végül is az önkormányzati döntések mögött mindig lobbyérdekek, hosszas háttéregyeztetések, partnerkapcsolatok húzódnak meg.
- Mitől tud jól lobbyzni egy polgármester?
- Minden fórumon meg kell jelenni. Ez nemcsak az információk szerzése, hanem a személyes kapcsolatok kiépítése miatt is fontos.
- Ettől még nem képes a település érdekeit hatékonyan képviselni.



- Ettől még nem, de enélkül sem lehetséges. A legfontosabb az, hogy koncepcionálisan, rendszerekben tudjon gondolkodni. Nemcsak azt kell látni-tudni, mi a jó a saját településének, hanem azt is, a környező településeknek mi az érdekük, van-e más lehetőség a célok elérésére, melyik cél fontosabb, érdemes-e valamit feláldozni egy más fontosabb cél érdekében, mi ennek a hosszú távú hatása, nem lesz-e akadály ez a későbbi tervek megvalósításában. Más motivál egy polgármester kollégát, más a sponzort. Pillanatok alatt fel kell mérni, mit kell, mit érdemes mondani, kérni. Nem elég a jó emberismeret, szinte a másik fejével kell tudni gondolkodni. Ha ez sikerül, bizony komoly előnyök származnak belőle.
- Mondana konkrét példát?
- Sikerült jól lobbyznom a Duna-Mecsek Alapítványnál, ennek köszönhető, hogy 8 milliós támogatást adtak. Ez tette lehetővé, hogy olyan pályázati terveket készítsünk el, amivel egy 500 milliós csatorna beruházást sikerül megvalósítani. De az eredményes lobbyzáshoz még olyan apróságnak tűnő dolgok is hozzátartoznak, hogy tudni, - nem, nem is tudni, inkább érezni kell, hogy a partnernél hivatalos tárgyalás keretében, vagy „baráti jellegű”, fehér asztal melletti beszélgetés során tudok eredményt elérni. Ha elvétem, garantáltan elbuktam. Érezni kell, mikor lehetek kemény, mikor megengedő, mikor van helye a humorizálásnak. Szóval nem könnyű, de érdekes feladat. Ugyanis minden lobbytevékenység során a település, a közösség érdekében járok el. Akivel tárgyalok, az egyszerre partner és ellenfél is. Egy keskeny mezsgyén kell lavírozni, pontosan kell érezni, mikor kell a partnerségre hivatkozni, és mikor ellentétesek az érdekeink. Szóval ez a legérdekesebb, egyben a legfárasztóbb polgármesteri munka.
- Viszont erről semmit nem tudnak az emberek.
- Nem, hiszen ez a háttérben zajlik. Viszont a testületi ülések nyilvánosak, és ha eljönnének az emberek, jobban megértenék, milyen bonyolult, sok szempontot mérlegre tevő döntések születnek. Tényleg sajnálom, hogy nem jönnek az ülésekre, mert ezek a döntési folyamatok az önkormányzati munka igazi részei, nem az, amit a mindennapokban érzékelnek, pl. ki kap segélyt, ki nem.

*A beszélgetés folytatása a lap következő számában olvasható. ■*



## ***13-an szereztek szakmát a Községi Házban***

Korábban több alkalommal beszámoltunk róla, hogy a Bükkösi Közösségfejlesztő Egyesület a TÁMOP-3.2.3-08/1-2009-0043 számú pályázat keretében „Tudás-Híd” kódnév alatt felnőttképzési programokat valósít meg 2009-2011-es időszakban.

A program első mérföldkövén túl vagyunk, hiszen véget ért a nehézgépkezelő tanfolyam, melyre 10 bükkösi mellett 3 vidéki jelentkező járhatott ingyenesen. Az oktatás teljes költségét a pályázatnak

köszönhetően Egyesületünk finanszírozta, sőt a hallgatók megélhetési támogatást is kaptak.

Tizenhárom hallgató tett írásbeli, szóbeli és gyakorlati vizsgát és szerzett OKJ-s szakképesítést. A vizsgabiztosok egy része Debrecenből az ÉKKO Kft-től érkezett, másokat a hatóság delegálta. A 13-as szám szerencsésnek bizonyult, hiszen mindenki sikeres vizsgát tett a végén! Született elégséges, de jeles eredmény is.

Ezúton szeretnénk megköszönni a felkészítő tanároknak, Kovács Jánosnak, Reichert Zoltánnak, Varga Sándornak a kitartó munkáját. Külön köszönjük a gyakorlati oktatás lebonyolítását Keszericze József, helyi vállalkozónak, aki a szaktudás mellett gépet is biztosított a felkészüléshez és a vizsgához! ■

**NymTIT Gyorsinfo - 2010. július - A nyugat-mecseki települések hírei****NymTIT hír**

Július 15-én rendkívüli ülést tartott a Nyugat-Mecseki Társadalmi Információs és Területfejlesztési Önkormányzati Társulás (NymTIT) a kővágószőlősi tájékoztató irodában. A napirendi pontok között szerepelt a Dél-Dunántúli Operatív Program „A közösségi közlekedés színvonalának javítását célzó infrastrukturális beruházások támogatása” (DDOP-2009.5.1.2/B) elnevezésű pályázat beszámolója a benyújtandó hiánypótlásokról. Téma volt még a pályázat kapcsán felmerülő, a MÁV-val és a KKV-val kötendő bérleti szerződés is.

**Bakonya**

Július hónapban a közmunkások segítségével, a település közttereinek rendbetétele, illetve karbantartása zajlott le.

**Boda**

Az Önkormányzat küldöttsége július 2-5. között az ausztriai partnertelepülés, Ottnang nagyközséggé avatási ünnepségén vett részt.

\*

Augusztus 21-én kerül megrendezésre a településen a X. Polgárőr Megyei Sportnap.

\*

A Mecsekalja Horgászegyesület szervezésében augusztus 20-án horgászversenyt rendeznek a bodai tavon, felnőtt férfi-női, ifi, és gyermek kategóriában.

**Bükkösd**

Július 29-én adták át a Samu Géza nevét viselő falumúzeumot. A műemléképület felújítása az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program támogatásából, az Önkormányzat és a Bükkösd Holnapjáért Egyesület szervezésében valósult meg.

**Cserdi**

Befejeződött a játszótér bővítése, melynek során egy billentő hintát is kihelyeztek, a filagória építése is lassan befejeződik.

\*

Elkészült a Szőlőhegyi út aszfaltozása, közel 1 km hosszan.

**Cserkút**

A horgásztor körül tereprendezés folyik, a nyári karbantartási munkák a Horgász Egyesület szervezésében zajlanak.

**Helesfa**

Az augusztus 7-i falunapi rendezvény előkészítő munkálatai zajlanak a településen.

**Kővágószőlős**

A településen lévő vízelvezető árkok burkolására közel 5.000.000 forintot költ idén az Önkormányzat. A munkák még az idén elkezdődnek.

\*

Hamarosan aláírják a szerződést a Fő tér díszkivilágításának munkálatairól a kivitelezővel. A tervek szerint, a munka még az ősz folyamán befejeződik.

**Kővágótöttös**

Befejeződött a településen lévő utak kátyúzása. A munkák közel 700.000 forint értékben valósultak meg.

***Véradás***

***Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy augusztus 26-án 11:30-13:00-ig véradás lesz a Bükkösi Községi Házban!***

***Szeretettel vár minden kedves véradót a Magyar Vöröskereszt!***

***A lap megjelenését a Nyugat-Mecseki Területfejlesztési és Információs Társulás támogatja!***

***A lap megjelenését a Nostra Cement Kft. támogatja!***

## Tankönyvárusítás

**2010. augusztus 27-én (pénteken) 10-14 órákor és 2010. augusztus 28-án (szombaton) 10-14 órákor** kerül sor a tankönyvárusításra, illetve a támogatással rendelkező tanulók tankönyveinek átadására a bükkösi iskola 10. tantermében.

Azok a gyerekek (illetve szüleik), akik jogosultak a normatív kedvezményre, a jogosultság igazolását bizonyító okiratokat hozzák magukkal:

- amennyiben a család gyermekvédelmi kedvezményre jogosult, a gyermekvédelmi kedvezményre jogosító érvényes önkormányzati határozatot;
- amennyiben a gyermek tartósan beteg, a betegséget igazoló orvosi igazolást;
- amennyiben a gyermek három vagy többgyermekes családban él, a családi pótlék-ellátás igazolását (MÁK-igazolás vagy folyószámla-kivonat)

Azok a gyerekek (illetve szüleik), akik nem jogosultak a normatív kedvezményre, de az önkormányzattól támogatást kapnak, azok hozzák magukkal a **támogatásról szóló érvényes határozatot**. Ugyanezen két napon kerül sor a 2010. szeptember havi **étkezési térítési díjak befizetésére**.

### Tankönyvcsomag árak

1. osztály	9.810 Ft
2. osztály	9.878 Ft
3. osztály	11.455 Ft
4. osztály	13.485 Ft
5. osztály	13.485 Ft
6. osztály	15.600 Ft
7. osztály	14.245 Ft
8. osztály	10.835 Ft

A Bükkösi gyerekek közül 18 fő nem kap állami támogatást. Nekik az Önkormányzat Szociális Bizottsága szándékozik 50%-os támogatást nyújtani!

## Választás 2010.

A települési önkormányzati képviselőket a település választópolgárai egyéni listás választási rendszerben választják meg. Jelöltet állítani a sárga színnel jelölt ajánlószelvényen lehet. Képviselőjelölt az lehet, akit a településen lakóhellyel rendelkező választópolgárok legalább 1 %-a jelöltnek ajánlott. Bükkösdön 967 választópolgár van, ezért legalább 10 ajánlószelvény szükséges a képviselő jelöléshez.

Polgármesterjelöltet ajánlani a fehér ajánlószelvényen lehet. Polgármesterjelölt az lehet, akit a településen lakóhellyel rendelkező választópolgárok legalább 3%-a jelöltnek ajánlott. Bükkösdön ehhez a jelöléshez legalább 30 ajánlószelvény szükséges.

Felhívjuk a Tisztelt Választópolgárok figyelmét, hogy Bükkösdön ugyanezen időpontban **cigány és német** kisebbségi választásra is sor kerül.

Részletes információt a Polgármesteri Hivatalban, dr. Tarai Klárától lehet kapni! ■

## HIRDETMÉNY

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG ELNÖKE  
A HELYI ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐK  
ÉS POLGÁRMESTEREK  
ÁLTALÁNOS VÁLASZTÁSÁT  
2010. OKTÓBER 3-RA  
(VASÁRNAPRA) TŰZTE KI.

A SZAVAZÁS 6.00 ÓRÁTÓL 19.00 ÓRÁIG TART.

*A VÁLASZTÓI NÉVJEGYZÉK*

A választópolgárok a névjegyzékbe történt felvételükről  
2010. augusztus 19-ig kapnak értesítést.  
A névjegyzék 2010. augusztus 18-tól augusztus 22-ig  
tekinthető meg a polgármesteri hivatalban.

*AJÁNLÁS*

A választópolgár ajánlási jogával  
2010. szeptember 3-ig ajánlószelvényének átadásával élhet.

*A SZAVAZÁS*

A választópolgár személyesen, lakóhelyén szavazhat.  
Az a választópolgár, aki 2010. június 16-ig tartózkodási helyét létesített,  
igazolással tartózkodási helyén szavazhat.  
Igazolást ajánlott levélben 2010. szeptember 28-ig,  
személyesen vagy meghatalmazott útján 2010. október 1-jén 16.00 óráig  
lehet kérni a lakóhely szerint illetékes jegyzőtől.

Részletes tájékoztatásért a polgármesteri hivatalban  
a választási irodához lehet fordulni.

www.valasztas.hu Választási Iroda

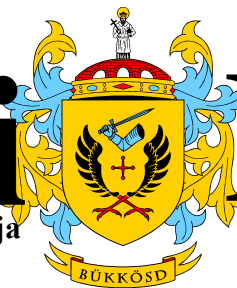
**Bükkösi Hírlap** – Bükkösd község hivatalos lapja. Megjelenik havonta Bükkösd közigazgatási területén.

Ingyenes kiadvány. Az online változat elérhető a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) címről. Felelős Kiadó: Budai Zsolt polgármester, Kiadó címe: Bükkösd, Kossuth L. u. 48. Tel.: 73/578-560. Főszerkesztő: Volcsányi Gábor. Szerkesztőség címe: Bükkösd, Kossuth u. 57. Tel.: 73/578-535. Nyomtatási munkálatok, terjesztés: Bükkösi Közösségfejlesztő Egyesület. e-mail: [telehaz@bukkosd.hu](mailto:telehaz@bukkosd.hu).  
ISSN 1789-6495 (Nyomtatott) ; ISSN 1789-6509 (Online)

# Bükkösd Hírlap

Bükkösd Község Önkormányzatának hivatalos lapja

Értesüljön falunk híreiről!



## Önkormányzati választás 2010.

A Köztársasági Elnök 2010. október 3-ára tűzte ki az Önkormányzati választásokat. A szavazatokat reggel 6-tól este 7 óráig lehet leadni a megszokott szavazóköri körben, vagyis a Megyefán a Sportklubban, illetve a Községházán. A kisebbségi szavazók egy helyen, a Polgármesteri Hivatalban, külön helyiségben adhatják le voksukat.

A polgárok legfeljebb 6 képviselő-, és értelemszerűen 1 polgármester jelöltre szavazhatnak. Aki ennél többet jelöl meg, annak a szavazata érvénytelen! Természetesen kevesebbet is meg lehet jelölni, ha valakinek csak például 4 jelölt szimpatikus a listáról. A kisebbségi névjegyzéken szereplők 4 kisebbségi képviselőt választhatnak a saját nemzetiségük jelöltjeiből.

Az indulóknak sok sikert kívánunk!

### Polgármester-, és képviselő jelöltek Bükkösd községben:

Települési Önkormányzati Választás		Kisebbségi Önkormányzati Választás	
<i>POLGÁRMESTER jelölt neve</i>	<i>Jelölő szervezet</i>	<i>Cigány nemzetiségi jelölt neve</i>	<i>Jelölő szervezet</i>
Ifj Armbruszt János	Független	Buzás Gyöngyi	Az EU Roma Ifjúságáért Egyesület
Budai Zsolt	Független	Dudás Gyöngyi	Az EU Roma Ifjúságáért Egyesület
Budai Zsoltné Hancsicsák Éva	Független	Gubicza Károly	Az EU Roma Ifjúságáért Egyesület
Litter János	Független	Miskovity Tünde	Az EU Roma Ifjúságáért Egyesület
Mezei Attila	Független	Nagypál Gyöngyi	"LUNGO DROM"
<b><i>KÉPVISELŐ jelölt neve</i></b>	<b><i>Jelölő szervezet</i></b>	Nagypál Károlyné Idősebb Gyöngyi	"LUNGO DROM"
Ifj Armbruszt János	Független	Orsós István	"LUNGO DROM"
Bartalovics János	Független	Id. Orsós Jenő	Az EU Roma Ifjúságáért Egyesület
Dr. Bencze Béla	Független	Orsós Jenő	Az EU Roma Ifjúságáért Egyesület
Blumenschein Tibor	Független	Orsós Sándor Lila	Az EU Roma Ifjúságáért Egyesület
Budai Zsoltné Hancsicsák Éva	Független	Óvári Tibor Apróka	Az EU Roma Ifjúságáért Egyesület
Györkő Ernő	Független	Papp Beáta	Az EU Roma Ifjúságáért Egyesület
Hajdu József	Független	Pataki Sándor	Az EU Roma Ifjúságáért Egyesület
Homann János	Független	Petrovics Gyula	"LUNGO DROM"
Mezei Attila	Független	<b><i>Német nemzetiségi jelölt neve</i></b>	<b><i>Jelölő szervezet</i></b>
Nagy Józsefné	Független	Dr. Harcos Kinga Mária	Baranyai Német Önkormányzatok
Ninkóné Györe Valéria	Független	Homann János	Baranyai Német Önkormányzatok
Ócsai Lászlóné	Független	Hopp György	Baranyai Német Önkormányzatok
Páriné Villant Adrien Éva	Független	Ulrich Károly	Baranyai Német Önkormányzatok
Petrovics Gyula	Független	Volcsányi Gábor	Baranyai Német Önkormányzatok
Szenászna Sándor	Független		
Szentgyörgyvári Károly József	Független		
Volcsányi Gábor	Független		

## Négy év tapasztalata

*beszélgetés a polgármesterrel első ciklusa végén – 2. rész*

Lapunk előző számában közöltük a Budai Zsolttal készült beszélgetés első részét, amelyben elmondta, előzetes elképzelései és a valóság között milyen különbséget voltak. Arról is beszélt, hogy a törvények egyértelmű és szűk keretek közé szorítják ugyan egy település első emberének mozgáserét, - de ezek betartásával mégis sokat tehet egy polgármester, ha vannak jó elképzelései és jól tud lobbizni.

Megszoktuk már, hogy a választási kampányban a pártok és a képviselőjelöltek is jó nagyokat mondanak. Megtehetik, mert mi szeretünk andalító ígéretekkel hallgatni, - az emlékezetünk meg ugyancsak rövid, és nem kérjük számon az elhangzottakat.

Az is igaz persze, hogy gyakran a látatlanba ígéretet a reménybeli megválasztott, hiszen ha addig nem volt hatalomban, nem sok konkrét ismerete van arról, mik is tényleges lehetőségei.

Mégis: az adott településre vonatkozó elképzelés, reális fejlődését kijelölő út meghatározása nélkül senki nem indulhat polgármesternek, - legyen az nagyváros, vagy egy olyan kis település, mint Bükkösd.

Ennek fényében mi, bükkösdiek, szembesítsük Budai Zsoltot 4 évvel ezelőtti terveivel!

Budai Zsolt polgármesteri vezérelveként az **„Együtt a faluért!”** mondatot fogalmazta meg, célul tűzve ki, hogy a cementgyári beruházás miatti éles ellentétek simuljanak el, mivel a falu fejlődését egy irányba „húzó” testületi munkával és a lakosság közreműködésével tudta csak elképzelni.

A beszélgetés első részéből kiderült, hogy ez sikerült, hiszen a képviselő-testület közösen, azonos célt szem előtt tartva dolgozott az elmúlt ciklusban. A képviselők példát mutattak abban, hogyan kell félretenni a közös cél érdekében a személyes ellentéteket, ezzel jelentős mértékben járultak hozzá ahhoz, hogy a falu lakossága ismét közösséggé váljon.

E vezérelven túl 4 éve Budai Zsolt 7 pontban foglalta össze elképzeléseit. Vegyük ezeket sorra úgy, hogy munkája eredményét ennél részletesebben tárgyaljuk végig.

### **Közüntézmények fenntartása, fejlesztése.**

Nemcsak megmaradtak, hanem jelentős fejlesztések történtek, történnek napjainkban is.

### **Pályázati alap megteremtése annak érdekében, hogy a rendelkezésre álló forrásokat le lehessen hívni.**

A elmúlt ciklusban Bükkösdre jelentős pénzeket sikerült hozni, pályázatok útján.

### **Helyi közétkeztetés biztosítása.**

Heteken belül megnyílik a helyi konyha.

### **Szennyvízcsatorna kiépítése.**

A nagyszabású, korábban már kudarcba fulladt kísérlet most sikertörténet: ősszel megkezdődik a beruházás kivitelezése.

### **Gázvezetés kiépítése.**

E tervet akként fogalmazta meg Budai Zsolt, hogy figyelembe kell venni a gazdaság menet közbeni helyzetét, a konkrét lakossági igényeket is. A gáz bevezetése nem történt meg két okból: egyrészt rendkívül drága lett az elmúlt évek során a gáz, másrészt sem állami, sem uniós támogatás nincs hozzá rendelve, tehát a kivitelezés eleve reménytelen, és a jelentős áremelések után lakossági igény sem jelentkezik.

### **Rendezvények, kulturális programok szervezése.**

A színvonalas, a civil szervezetekkel közösen szervezett programok – a lakosság megelégedésére – megvalósultak.

### **Ipari beruházás.**

A településnek anyagi előnyt hozó beruházás meghiúsult, sajnos, arra remény sincs, hogy kisebb vállalkozások ide települjenek, hiszen ezeknek komoly infrastrukturális, logisztikai feltételei vannak, amelyeket egy kis falu nem képes nyújtani.





A tervezett 7 pontból tehát 5 teljesült, ami igazán figyelemreméltó eredmény, - a másik kettő elmaradása is objektív okokra vezethető vissza. Ez nemcsak azt mutatja, Budai Zsolt reálisan mérte föl a település és önmaga lehetőségeit, de azt is, sikerült megteremteni a lehetséges fejlesztések feltételeit. A terveknel azonban jóval több minden történt a faluban. Tekintsük végig, mi az, ami megvalósult, és mik Budai Zsolt további tervei?

## I. MEGVALÓSULT TERVEK ÉS FEJLESZTÉSEK

1. A település jelentős méretű zöldfelületének rendben tartása, helyben termesztett virágpalánták kiültetése.
2. A vízelvezető árkok rendbetétele, - aminek a fenyegető árvíz idején volt különös jelentősége!
3. Új köztéri létesítmények kihelyezése:

- 3 új játszótér,
- utcajelző táblák lettek kihelyezve,
- a megyefai harangtoronynál új buszmegálló épült,
- a bükkösi temető kerítést kapott,
- Szentdomján kivilágítása megépült

A temetők bekerítése kötelező, joggal vetik föl, mikor lesz meg a megyefai temető kerítése?

A parkolónál sövény lett ültetve, amely megerősödve kerítésként szolgál majd, a felső része elkerített, az út melletti sáv azonban magántulajdon. A tulajdonos nem adja el az önkormányzatnak a területet, ezért nem épülhet kerítés – itt is sövény ültetése lesz a megoldás, - a bejáratnál azonban kapu épül.

4. A közterületek karbantartását segíti, hogy pályázati pénzből vásárolt az önkormányzat traktort, hozzávaló munkagépekkel, 2 önkáros fűnyírótraktort, 3 lengőkaszát.
5. Ugyancsak pályázati pénzből jutott új falubusz, amely az extra kiegészítőknek köszönhetően kiválóan alkalmas mozgásukban korlátozott beteg és idős emberek szállításában.
6. A pálinkafőzőt folyamatosan újítja föl az önkormányzat, minden évben történt fejlesztés.
7. A bükkösi kisiskola ki lett festve.
8. Két vendéglakás kialakítására került sor a Közösségfejlesztő Egyesület közreműködésével – az egyik a teleház volt helyén, a másik a kisiskola épületében. Mindkét lakás tartósan bérletbe volt kiadva, az így befolyó összegből nemhogy megtérültek a kialakítás költségei, hanem haszon is származott belőle.
9. A megyefai harangláb – lakossági segítséggel – megújult.
10. A Dózsa György utcában járdafelújítás történt, a munkálatok jövőre tovább folytatódnak.
11. Lovaspálya épült az addig elvadult réten a Lovas Szakosztály és jelentős lakossági önkéntes közreműködéssel. Ennek köszönhetően már több országos verseny is lehetett itt rendezni, ami Bükkösd hírnevét építheti.
12. A Sportcsarnok félbehagyott és emiatt folyamatosan erodálódó épületét a Nostra Cement Kft. jóvoltából sikerült befejezni, az épület megújult. Jelentős fejlesztés, hogy a fűtésrendszere is korszerűsítve lett; gáztartály biztosítja az azonnali meleget.
13. Összehangolta az önkormányzat a civil szervezetekkel a rendezvényeket. Nem külön, hanem a feladatokat és költségeket megosztva közösen szervezik az egész települést érintő kulturális eseményeket. A május végén-június elején rendezett, lovasversennyel összekötött falunapon évről-évre többen jelennek meg, ami az összefogás eredményességét bizonyítja.
14. Minden évben megrendezésre kerül az Idősek Napja.
15. Önkormányzati támogatással, a Közösségfejlesztő Egyesület szerkesztésében folyamatosan megjelenik a - folyamatosan megszépülő – falulap és a település honlapja. A honlap információi állandóan megújulnak, jól szerkesztett, informatív, esztétikus megjelenésével a falu dicséretére válik.
16. 2008 novemberében alakult meg a Polgárórság, Budai Zsolt kezdeményezésére, indulásra kapott önkormányzati támogatással. Emlékeztetőül: sorozatos, elsősorban a falu idős lakóit ért éjszakai betörések érlelték meg az elhatározást, hogy ez a lépés nem halasztható tovább. Nem várt mértékben vállaltak önkéntes polgárőri munkát Bükkösd férfi lakói.



17. A betörések azonnal abbamaradtak, a később, a bíróság által is bejegyzett Polgárőr Egyesület hamarosan hivatalos elismeréseket is szerzett munkájával. Az önkormányzat jelenleg is támogatja a Polgárőrséget, valamint 3 személy folyamatos munkavégzését garantálja a szervezetben. Ezt a támogatást a továbbiakban is biztosítani kívánja a falu vezetése.
18. Pályázati pénz teszi lehetővé, hogy Bükkösdön napközben településőrök dolgozzanak. A lehetőséggel azonnal élünk.

## II. MEGVALÓSULÁS ALATTI FEJLESZTÉSEK

1. Az önkormányzat épületének akadálymentesítése
2. Az iskola külső felújítása
3. Óvoda felújítása és bővítése, - sportszoba épül a gyermekeknek
4. Szeptember 15-ig megérkezik a konyha összes berendezése, az ANTSZ engedélyek beszerzése után október 15-én lesz a tervezett megnyitás
5. Szeptember 1-jén történik a csatornázás kivitelezésére vonatkozó ajánlatok felbontása, még az idén elkezdődnek a külső földmunkák. (folyamatos beszámolóink alapján mindenki tudja, hogy a pályázatokkal, tervezésekkel együtt több éves szakmai munka előzte meg az első kapavágást!)
6. A Sportpálya öltözői, fürdői új burkolatot kapnak, a klubhelyiség és az épület teljes gépészeti felújításon esik át, a régi fedett tető helyén 100 m<sup>2</sup> korszerű tető épül, a klub előtti tér új burkolatot kap.
7. A lovaspálya mögötti fás terület parkosítása.
8. A lőtér domb – a Nostra Cement támogatásával – el lett hordva, területkiegyenlítés történt, a munkálatok még folyamatosak.
9. A Fő téren levő élelmiszerbolt és a Takarékszövetkezet előtti téren aszfaltozott autóparkoló épül – a Nostra Cement jóvoltából (anyagot, gépeket, munkásokat is a Nostra Cement adja).



## III. ELBÍRÁLÁS ALATTI PÁLYÁZAT

A kistérség több települése közösen adott be pályázatot a közösségi közlekedés fejlesztésére. A pályázott összeg elnyerésére reális az esély; ennek következtében a vasúti és buszközlekedést időben összehangolják, egységet viteldíjak lesznek, rövid időn belül lesznek csatlakozások. Ehhez kapcsolódóan a Dózsa György -és Rákóczi utca sarkától az iskoláig kerékpár út épül, amely minden közlekedőnek, de különösen az iskolába igyekvő gyermekeknek jelent majd a mainál lényegesen nagyobb biztonságot.

A már kész és a megvalósulás alatt álló beruházások végösszege 800 millió forint, - ilyen mértékű fejlesztés nem történt az elmúlt évtizedekben.

Budai Zsolt – korábbi lapszámunkban – kifejtette, milyen nagy szerepe van a polgármester lobbitevékenységének. Ezért jogos a kérdés, saját ez irányú munkáját hogyan minősíti?

Nem szeretném, ha nagyképűnek tünnék bárki előtt, de az a tény, hogy a 800 millió forint 30 %-át személyes lobbymunkámmal sikerült behozni a faluba. Nem azért tettem, hogy öncélú babérokat gyűjtsék, - az a feladatom, hogy a település érdekében dolgozzak, természetesnek tartom, hogy minden kapcsolatomat, meggyőző képességemet ennek érdekében használom fel. Őszintén szólva, amikor összeszámoltam, mennyi pénz jött így össze a ciklus alatt, magam is meglepődtem, hiszen közel negyedmilliárd forintról van szó, - de ezt ígértem Bükkösnek, és úgy érzem, ténylegesen sokat tudtam tenni a falu és a benne élő emberek érdekében.

#### IV. JÖVŐBELI TERVEK

Budai Zsolt most polgármester jelölt. Megválasztása esetén mik a tervei a következő ciklusra?

A gazdasági környezet kiszámíthatatlan, mondja - Budai Zsolt. Például az eddig működő LEADER programok leálltak, senkinek sincs arról fogalma, mi és hogyan folytatódik a jövőben, de remélem, lesz valamilyen folytatás, hiszen erre vonatkozó kész terveink is voltak már.

- Nem tettem le arról, hogy u.n. *helyi termék* előállításába kezdjünk. Mivel a LEADER olyan vidékfejlesztési támogatás, amely az Unió minden tagállamában létezik, remélem, a szervezet átszervezése után a már kiforrott és szakemberekkel egyeztetett terveim megvalósítására lesznek pályázati lehetőségek, annál is inkább, mert ez munkahelyteremtéssel is járna.
- Meg kell oldani a vízbekötést azokba az ingatlanokba, amelyekben eddig még nincs ivóvíz.
- A szennyvízcsatorna hálózat megépítése után a közterületek komplex felújítását, fejlesztését szeretném megvalósítani, beleértve Gorica és Szentdomján útjait is.
- Eddig is tettem – sikertelen – lépéseket a széles sávú internet kiépítése érdekében. A fejlett informatika használata mára szinte napi szükségletté vált, a fejlődés olyan gyors, hogy elkerülhetetlenül lemarad, aki ezt nem használja. Ezért Bükkösd minden lakosa számára elérhetővé kívánom tenni a széles sávú internethez történő hozzáférést.
- Jelentősebb bevételt és munkahelyteremtést jelentő ipari beruházásra nem lehet számítani, ezért egyetlen lehetséges kitörési pont a *turizmus* lehet. A csatornázás a turizmus fejlesztésében is jelentős lépés. A szép környezet azonban nem elég ahhoz, hogy vendégek jöjjenek, ahhoz magas színvonalú szálláshelyek, vonzó programok is szükségesek.

A horgásztó környéke alkalmas a turisztikai fejlesztésre. Az az álmom, hogy a megyefai kastéllyal történjen valami: jó volna, ha az önkormányzat vissza tudná vásárolni, - de az is jobb lenne a mai állapotoknál, ha egy fejlesztésekben érdekelt befektető vásárolná meg, - ebben az épületben a mai kor igényeit kielégítő szálláshelyeket lehetne kialakítani.

Önmagában még ez sem elég ahhoz, hogy megtöltsék a vendégek. Azonban már most is Bükkösd vonzerejét jelenti a lovassport, de készül – magánvállalkozásban – az Ökopark, amely véleményem szerint országos jelentőségű vállalkozás, és számottevő turista idevonzására képes.

Az az elképzelésem, hogy egy *turisztikai élményút* megszervezése, kiépítése lehetne kitörési pont, amely a szomszédos települések összefogásával, szoros együttműködésével országosan, de akár nemzetközi szinten is vonzerőt jelenthet. Királyegyháza szabadidőparkja, Szentlőrinc vásárturizmusa, Cserdi cigányskanzenje, Helesfa horgásztava, Bükkösd kastélyai, turisztikai centrummá fejlesztett tava, az itt lévő Ökopark, - Hetvehelyen is több elképzeléssel foglalkoznak, - egységbe foglalva a vidéki Magyarország speciális szépségeit, látnivalóit tudná felvonultatni. Ehhez lehetne kapcsolni az u.n. helyi termékek forgalmazását is.

Ez kétségkívül nagyszabású elképzelés, de nem lehetetlen a megvalósítása. A polgármester kollégákkal már tárgyaltunk is erről, egyelőre koncepciók, általános tervek születtek. Az egységes tervek kialakításához ebben az esetben is sok ötlet, kompromisszum, közös akarat szükséges, ami eddig úgy tűnik, mindnyájunkban megvan. A terv megvalósítása nem reménytelen, hiszen Orfű, Abaliget a szomszédban van, de Pécs, Szigetvár is szinte karnyújtásnyira van, - tehát vonzóvá tehető az ide érkezőknek a vidék.

*Az biztos, hogy a közel két évtizedes állandó feszültségei, veszekedései után a polgármester négy évvel ezelőtt nem csupán komoly fejlesztésekbe kezdett, hanem békét teremtett az itt élők lelkében is. Nem kétséges és ezt többen is hangoztatják Bükkösdön, hogy ez volt az elmúlt húsz év legtermékenyebb négy év a település számára. És az sem kétséges, hogy a sok eredményes pályázat amellyel fejlődési pályára került a település, megteremtette Budai polgármester szakmai tekintélyét is a kistérségben. Természetesen a polgármester újra kívánja jelöltetni magát hiszen az eredmények mellett a sok megkezdett munkát sikeresen szeretné befejezni. ■*

## Nyílt horgászversenyt rendeztek



Augusztus 18-20-a között a Bükkösi Horgászegyesület horgászversenyt rendezett. Az Egyesület már nyolc éve szervez versenyeket, de eddig meghívásos alapon szerveztük ezeket. Ez azt jelentette, hogy csak az egyesület tagjai vehettek részt. Az idei nyílt verseny volt – mondja Slavonics Csaba az Egyesület elnöke.

- Mit jelent az, hogy nyílt?
- Azt, hogy bárki jelentkezhetett rá.
- Honnan lehetett tudni, hogy Bükkösdön horgászverseny lesz?
- Hirdettük, olyan helyeken,

ahol a horgászok mindig megfordulnak, kiemelten horgászboltokban.

- Honnan érkeztek a versenyzők?
- A megye egész területéről. Elvileg jöhetnének a régióból, sőt az országból is, gyakorlatilag azonban ez nem lehetséges, mert egy ekkora versenyhez ez a tó kicsi. A tónak és az egyesületnek azonban egy megyei verseny is komoly „rangot” ad.
- Hány versenyző volt?
- 16 fő versenyzett 8 csapatban.
- Itt, helyben aludtak?
- Igen, sátrakban. Szerencsére az idő kegyes volt hozzánk: gyönyörűen sütött a nap, de nem volt elviselhetetlen kánikula sem. Olyan volt, mintha kempingeztek volna a versenyzők, hiszen a horgászházban kulturált tisztálkodási lehetőség van. Valójában ez az infrastruktúra tette lehetővé azt is, hogy idén már nyílt versenyt szervezhessünk. Az étkezését mindenki maga oldotta meg, de ez máskor is így szokott lenni.
- Egy versenyen a győztesek díjakat is kapnak.
- Hát persze!
- Ezeket az Egyesület finanszírozta?
- Részben, mivel szponzorokat is sikerült szerezni, akik között voltak magánszemélyek és horgászboltok is. A díjak összértéke jelentős volt: 117.000 Ft, ami mutatja a verseny szakmai színvonalát is.
- Mi alapján díjaznak? Súlyra, darabszámra?
- Súlyra, csakis a súlyra.
- Az első díjas hány kilóval győzött?
- 45 kilóval.
- Az mindegy, milyen halról van szó?
- Nem, most nálunk pontyhorgászat volt.
- Van annak jelentősége, hogy milyen hal horgászása történik?
- Nagyon is! Más horgászbót kell, de más a horgász módszere is. Azzal a módszerrel és eszközökkel, amivel a versenyzők dolgoztak, nem is lehet más halat kifogni. Tudom, hogy egy kívülállónak ez furcsa, de a horgászatnak is megvannak a maga fortélyai, fogásai. ►

- ▶
- Mi történt ezzel a sok hallal?
- Mérlegelés után vissza lettek engedve a tóba. A verseny nem a hal elfogyasztásáról szól, hanem arról, kinek mennyire jó a technikája, - ugyanúgy, mint akármilyen más sportversenyen. Sőt, a sporthorgászok jelentős része a hobbitevékenység során is elsősorban sportból horgászik, nem a halászlé miatt...
- Ki szervezte a versenyt?
- A munka dandárját én végeztem, de sokat segítettek az egyesületi tagok is.
- Végezetül egy személyes kérdés: a Horgászegyesület megalakulása óta minden szempontból folyamatosan fejlődik az egyesület. Tudta magáról, hogy ilyen jó szervező képessége van?
- Úgy vállaltam el az elnökséget, hogy tisztában voltam vele, ha fejlődni akarunk, azért sokat kell dolgoznom. Persze azt, hogy egy egyesületben konkrétan mit jelent ez, nem tudtam, de menet közben beletanul az ilyesmibe az ember. A munkahelyemen is előrejutottam, joggal bíztam abban, hogy itt se kell szégyent vallanom, ráadásul mindig számíthatok a tagságra is. Nekem fontos az egyesület is, a tő fejlődése is, és azt szeretném, ha a megyében jó hírű, kedvelt szabadidőparkként használnák az idejövő turisták ezt a szép tavat és környékét.

S.E. ■



## Ismét ingyen megy a körhinta Búcsúkor!

Gazdasági megfontolásból idén elmarad a nagyobb szabású őszi rendezvény, nem lesz Mézes-Mázás Nap. Azonban a Búcsú mégis fontos ünnepe a falunak, a templomnak. Ebből a megfontolásból idén is kifizeti a körhintát és a légvárat az önkormányzat, hogy egész nap ingyen vehessék igénybe a falu lakói. Színpad és műsorok ugyan

nem lesznek, árusok és vurstli viszont idén is várja a falu lakóit és vendégeit. Mindenkinek jó szórakozást kíván az Önkormányzat! ■VG.

## Jelentősen olcsóbb pálinkafőzés

A pálinkafőzési szezon szeptember 10-től indul az önkormányzati szeszfőzdében. A törvény azonban változik szeptember 27-től. Érdemes megvárni ezt az időpontot, hiszen aztán 400 Ft-ért főzethetünk 1 liter 50 fokos pálinkát. Családonként 86 literre vonatkozik ez a kedvezményes ár.

Újdonság, hogy október 4-től 17-ig csak a bükkösdiek számára áll rendelkezésre a főzde, ekkor a helyiek élveznek elsőbbséget a vidéki főzetőkkel szemben. Részletekről érdeklődjének Steiler Istvánnál, a helyszínen, vagy a 30/273-1985-ös mobil telefon számon.

■VG



**NymTIT Gyorsinfo – 2010. 08. – A nyugat-mecseki települések hírei****Bakonya**

Az önkormányzat anyagi támogatásával kispadok kerültek kihelyezésre a település labdarúgó pályáján.

**Boda**

Augusztus 20-án egyik régi hagyományunkat követték a településen, amikor ünnepi szentmise keretében, kenyérszentelésre került sor a római katolikus templomban.

\*

Szintén augusztus 20-hoz kapcsolódik, hogy horgászversenyt rendezek a bodai tavon. A húsversenyző összesen mintegy 30 kg halat fogott.

\*

Augusztus 21-én a bodai szabadidő park adott otthont a jubileumi, X. Baranya Megyei Polgárőr Sportnapnak. A megyei rendezvényen 21 polgárőr egyesület vett részt.

**Cserdi**

Az idei esztendő főbb beruházásainak átadására, többek között az Európa fal, a templomkerítés és a fészület, a Holokauszt emlékmű, a filagória, a kibővített játszótér felavatására is sor kerül a szeptember 4-re meghirdetett falunapon.

**Cserkút**

Lassan befejeződik az a közbeszerzési eljárás, amely a polgármesteri hivatal teljes akadálymentesítésére kiírt pályázathoz kapcsolódik.

**Helesfa**

Augusztus 7-én került megrendezésre a falunap. A délelőtti programok a gyerekeknek száltak, ezt követően főzőverseny, közös ebéd, és a helyi termelők borainak ízlelgetése szerepelt a programban. A délutáni kulturális programok között, pedig minden korosztály megtalálhatta a számára kedvelt szórakozást.

**Hetvehely**

Végleges szerződéskötésre került sor a szennyvízberuházás ügyében. Az önkormányzat az önrész egy részét pályázat útján, a Duna-Mecsek Területfejlesztési Alapítványtól (DMTA) szeretné elnyerni, amihez a szükséges iratokat már benyújtották.

**Kővágószőlős**

Befejeződött az orvosi rendelő teljes felújítása, és megtörtént a műszaki átadás is. Szeptember elején sor kerül a Fő tér díszkivilágításának átadására is, eközben pedig már a csapadék vízvezető árkok burkolati munkálatai is zajlani fognak.

\*

Szeptember 4-én a Zsongorkő Baráti Kör szervezésében bányásznap megemlékezésre és koszorúzásra kerül sor a Bányászati Múzeum udvarán. A szervezők mindenkit szeretettel várnak.

**Kővágóöttös**

A pályázati szerződés aláírására került sor augusztus végén, így hamarosan elkezdődhet a katolikus templom orgonájának felújítása. A várható költség kb. 3.000.000 forint lesz, az átadásra 2011 októberében kerülhet sor a tervek szerint.

*A lap megjelenését a Nyugat-Mecseki Területfejlesztési és Információs Társulás támogatja!*

**A lap megjelenését a Nostra Cement Kft. támogatja!**

**Bükkösi Hírlap** – Bükkösd község hivatalos lapja. Megjelenik havonta Bükkösd közigazgatási területén.

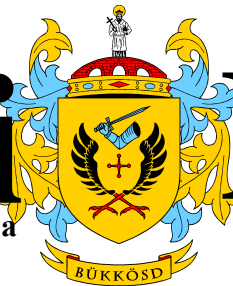
Ingyenes kiadvány. Az online változat elérhető a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) címről. Felelős Kiadó: Budai Zsolt polgármester, Kiadó címe: Bükkösd, Kossuth L. u. 48. Tel.: 73/578-560. Főszerkesztő: Volcsányi Gábor. Szerkesztőség címe: Bükkösd, Kossuth u. 57. Tel.: 73/578-535. Nyomatási munkálatok, terjesztés: Bükkösi Közösségfejlesztő Egyesület. e-mail: [telehaz@bukkosd.hu](mailto:telehaz@bukkosd.hu).

ISSN 1789-6495 (Nyomtatott) ; ISSN 1789-6509 (Online)

# Bükkösd Hírlap

Bükkösd Község Önkormányzatának hivatalos lapja

Értesüljön falunk híreiről!



## Megalakultak az új testületek



Az utóbbi időben minden a választásról szólt. Az újság megjelenését is ehhez igazítottuk. Mára már megtartották alakuló üléseiket az október 3-i választással létrejött új önkormányzati testületek, így tényeket közölhetünk. Bükkösdön a települési önkormányzat mellett cigány és német kisebbségi önkormányzatok is létrejöttek.

Elsőként a CKÖ tartott alakuló ülést 13-án szerdán. Az új jogszabály szerint a kisebbségi Önkormányzatok száma 1 fővel csökkent, így jelenleg 4 főből áll. A választásokon Miskovity Tünde, Orsós Sándor (Lila), Óvári Tibor (Apróka) és Pataki Sándor szerzett mandátumot. Az alakuló ülésen Miskovity Tündét választották elnöknek, és Orsós Sándort elnökhelyettesnek. Az eskütétel után a képviselők határoztak arról, hogy tiszteletdíjat nem

vesznek fel, illetve némileg módosították a Szervezeti és Működési Szabályzatukat.

Másnap csütörtökön a „nagy” önkormányzat is megtartotta első ülését ünnepélyes keretek között. Kőszeginé Radó Borbála, a Helyi Választási Bizottság elnöke kivette az esküt a képviselőktől és a polgármestertől, majd pedig átadta a megbízóleveleket. Mint ismeretes, dr. Bencze Béla, Blumenschein Tibor, Homann János, Ninkóné Györe Valéria, Györkö Ernő és Volcsányi Gábor került be a Képviselő-testületbe. Budai Zsolt polgármester javaslatot tett az alpolgármester személyére, akit a képviselők titkos szavazással megválasztottak. A tisztséget ebben a ciklusban Györkö Ernő tölti be. Szavaztak még a polgármesteri illetményéről és a képviselői tiszteletdíjakról is, az illetmény minimális emeléssel a Mátis István idejében megállapított



szintre került, a tiszteletdíjakat a korábbi szinten hagyták. Az alpolgármester 25.000 Ft-ot vesz fel. Az eddigi SZMSZ-ben csak technikai változásokat módosítottak a képviselők. Újjáalakultak az eddigi bizottságok is. Az ügyrendi Bizottságot dr. Bencze Béla, a Szociális Bizottságot pedig Volcsányi Gábor vezeti majd. A bizottságok teljes névsora megtalálható a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) internetes oldalon.

Még aznap délután a Német Önkormányzat is megalakult. Ennek munkájában dr. Harcos Kinga, Homann János, Ulrich Károly és Volcsányi Gábor vehet részt. Az eskütétel után a képviselők határoztak arról, hogy tiszteletdíjat nem vesznek fel, illetve megbízták a jegyzőt az SZMSZ módosításával.



A választások teljes eredményét a második oldalon lévő összefoglaló táblázatból megtudhatják! ■

## VÁLASZTÁSI EREDMÉNYEK 2010.

Polgármester jelöltek	Német nemzetiségi képviselőjelöltek
<b>Budai Zsolt – 367 szavazattal polgármester</b>	<b>Dr. Harcos Kinga – 22 szavazattal képviselő</b>
Litter János – 166 szavazat	<b>Volcsányi Gábor – 21 szavazattal képviselő</b>
Budai Zsoltné Hancsicsák Éva – 32 szavazat	<b>Homann János – 19 szavazattal képviselő</b>
Ifj. Armbruszt János – 28 szavazat	<b>Ulrich Károly – 18 szavazattal képviselő</b>
Mezei Attila – 19 szavazat	Hopp György – 9 szavazat
Települési képviselőjelöltek	Cigány kisebbségi képviselőjelöltek
<b>Volcsányi Gábor – 392 szavazattal képviselő</b>	<b>Orsós Sándor Lila – 23 szavazattal képviselő</b>
<b>Györkő Ernő – 318 szavazattal képviselő</b>	<b>Pataki Sándor – 22 szavazattal képviselő</b>
<b>Homann János – 262 szavazattal képviselő</b>	<b>Miskovity Tünde – 17 szavazattal képviselő</b>
<b>Dr. Bencze Béla – 233 szavazattal képviselő</b>	<b>Óvári Tibor Apróka – 17 szavazattal képviselő</b>
<b>Ninkóné Györe Valéria – 231 szavazattal képviselő</b>	Buzás Gyöngyi – 12 szavazat
<b>Blumenschein Tibor – 197 szavazattal képviselő</b>	Petrovics Gyula – 11 szavazat
Budai Zsoltné Hancsicsák Éva – 197 szavazat	Id. Orsós Jenő – 10 szavazat
Bartalovics János – 158 szavazat	Papp Beáta – 9 szavazat
Ifj. Armbruszt János – 148 szavazat	Nagypál Károlyné Idősebb Gyöngyi – 8 szavazat
Hajdu József – 137 szavazat	Nagypál Gyöngyi – 8 szavazat
Mezei Attila – 128 szavazat	Orsós István – 7 szavazat
Ócsai Lászlóné – 123 szavazat	Dudás Gyöngyi – 6 szavazat
Nagy Józsefné – 122 szavazat	Gubicza Károly – 4 szavazat
Páriné Villant Adrien Éva – 79 szavazat	Orsós Jenő – 4 szavazat
Szenászna Sándor – 77 szavazat	<b>ŐSZ KINCSEI NAPOK AZ ÓVODÁBAN</b> <b>Október 18. hétfő 8.30-11 óráig</b> Séták, kirándulások a szülők részvételével. A természet kincseinek gyűjtögetése erdőn-mezőn.  <b>Október 19. kedd 8.30-11 óráig</b> Kiscsoport: „Gyümölcsnap” - aszalás Középső csoport: Vizuális tevékenységek Nagycsoport: Nagymama éléskamrájának feltöltése Mese-versismétlés, drámajáték  <b>Október 20. szerda 8.30-11 óráig</b> Kiscsoport: Vizuális és irodalmi tevékenységek, Középső cs: Gyümölcs – zöldség nap, gyümölcsaszalás, Vers Du. 14:30-tól: HANGOLÓ Zenés Gyermekszínház  <b>Október 21. csütörtök 8.30-11 óráig</b> Kiscsoport: „Zöldségnap”, Mondókázás, dalolás, Fák és terméseik Középső csoport: „Piacozás” Pécs – Vásárcsarnok Nagycsoport: „A mi konyhánk” süteménysütés, kompótkészítés, Agyag süti készítés  <b>Október 22. péntek 8.30-11 óráig</b> Kiállítás a gyermekek által készített alkotásokból. Közös dalolás, gyermekjátékok játszása. <b>minden érdeklődőt szeretettel várunk!</b>
Petrovics Gyula – 46 szavazat	
Szentgyörgyvári Károly József – 30 szavazat	
<b>Tájékoztatás a konyha beindításáról</b> Bükkösi Önkormányzat tervek szerint még az idei évben megkezdődik a központi konyha működtetését, a volt ÖNO épületben. A működésről és egyéb tudnivalókról a következő számokban részletesebb tájékoztatást adunk. <b>A konyhán egy élelmezésvezetői álláshely is betöltésre kerül.</b> Az állásról információt Budai Zsolt polgármestertől lehet kérni!	

# Újabb négy évre bizalmat szavaztak

*A rendszerváltás óta első ízben fordult elő, hogy második ciklusra is a korábbi polgármestert választotta meg Bükkösd lakossága. A falu régi – új első emberét erről és a választással kapcsolatos más témákról kérdezzük.*

- Köszönöm a lakosság bizalmát. Nem is reméltem, hogy ekkora különbséggel lehet ma választást nyerni Magyarországon, ez nekem igazi visszacsatolás volt. Ebben a munkában ugyanis az is nehéz, hogy nincs azonnali visszajelzés róla. Persze az, ha nyerünk egy komoly pályázatot, sikerül egy beruházás, korszerűsíthetünk egy épületet, egyértelmű siker, - de arról nem lehet tudni, mi a lakosság erről alkotott véleménye, tisztában vannak-e az emberek azzal, milyen korlátokat és nehézségeket kell leküzdenünk a legkisebb lépésért is.

- *Bizonytalan volt a megválasztás sikerében?*

- Egy választás eredménye csak akkor biztos, ha hivatalosan kihirdetik az eredményt. Bízom abban, hogy a bükkösdiek értékelik az elért eredményeket, és a falulapban olvasottakból arról is tájékozódhatnak, egy polgármester vágyai milyen kemény korlátok között „szárnyalhatnak”. De hát ki láthat bele az agyakba és a szívekbe? Érdekes egyébként, hogy azért a rosszalló vélemények mindig eljutottak hozzám, igaz, ezek érzések, sokszor megalapozatlan, indulat vezérelt ötletelések voltak, de tudjuk, látjuk, a nagypolitikában is elsősorban az érzelmek - és nem a higgadt megfontolások vezetnek a választókat. Tehát nem tagadom, izgultam. A legerősebb érzés az volt bennem: a csatornázásért igen sokat lobbiztam, dolgoztam, életem egyik legnagyobb eredményének tartom a sikeres pályázatot, és nagyon kívántam, hogy a kivitelezéshez, a beüzemeléshez is közöm legyen!

- *Sok jelölt volt...*

- Igen, a verseny szoros volt. Minden jelölt kijelentette, hogy a faluért szeretne dolgozni. Nos, jómagam és a testület is számít a munkájukra! Ez nem udvariaskodás; be szeretnénk őket vonni a feladatok megoldásába. Az a véleményem, hogy bár minden ember élete, problémái mások, mégis közösségé kezd formálódni Bükkösd, és ebben a helyzetben olyan közösségfejlesztő, a lakosság életét jobbító feladatok megvalósulására van esély, ami korábban elképzelhetetlen volt. Ebben pedig mindenkire számítunk!

- *A testület összetétele alig változott.*

- Igen, és nem tagadom, ennek örülök. Sokszor elmondtam már, egy település vezetése nem egyszemélyes munka! Ez a testület nagyon jól megtanult együtt dolgozni, ismerjük egymás erősségeit, számíthatunk egymásra. Mindegyik megválasztott képviselőnek gratulálok az új mandátumához. A folyamatosságnak az az előnye, hogy az eskütétel után ott tudjuk folytatni a munkát, ahol abbahagytuk, nincs szükség a betanulási időszakra.

- *Melyek az aktuális feladatok?*

- Elsősorban a szívügyem: a csatornaépítés. Már látható az erről szóló hatalmas tábla is a főtéren. Idén elkezdődnek a munkálatok. Azt tapasztaltam, hogy mindenkinek fontos ez, szinte a teljes lakosság támogatta a programot. Nemcsak azt érezzük el, hogy a lakosság komfortja érzékelhetően javul, hanem a jelenlegi jelentős környezetszennyezés is megszűnik...

A másik, folyamatban levő projekt a konyha beindítása. Mire megjelenik az újság, a berendezés megérkezik. November 1-re terveztem az indulást, de a választás miatt csúszik az időpont, ugyanis az ételmezésvezető személyét a testület választja ki, és azt gondoltam, az a tisztességes, ha e döntéssel az új testület foglalkozik majd. Az óvoda konyhai személyzete itt dolgozik majd, de még kell újabb munkatárs is, - az ő kiválasztása majd az ételmezésvezető feladata lesz. Szeretném, ha minél hamarabb nyithatnánk, de e bizonytalansági tényezők miatt nem tudok pontos időpontot megjelölni. Vannak még most is, akik megkérdőjelezzik, egy ilyen kis településnek megéri-e saját konyhát működtetni? Bizony, megéri, a tervezett adag olyan mennyiség, amely már rentábilissá teszi, és akkor még nem beszéltünk az ebéd színvonaláról.



- Azt hallani, sok a jelentkező.

- Többszörös a túljelentkezés, nem lesz könnyű a testület dolga, mivel jó szakemberek közül kell választani.

- Vannak már távlati tervek?

- Négy olyan terület van, amit kell és érdemes fejleszteni. 1. A turisztika az egyetlen kitörési lehetőségünk, ehhez vannak adottságaink, de a látogatók idecsábításához komoly és felépített program kell. A szép táj és – mondjuk – a horgászási lehetőség ma már nem elég. Egy ilyen program kidolgozása is a képviselő-testület feladata lesz. 2. Minden olyan pályázati lehetőséget ki szeretnék használni, ami a megújuló energiaforrások kiaknázására lesz kiírva, nem hiszem, hogy magyarázni kéne, miért fontos ez a téma. 3. Fejleszteni kell az úthálózatot és 4. a közúti közlekedést, illetve annak biztonságát.

- Ne menjünk el szó nélkül a választás előestéjén terített gyalázkodó szórólap mellett...

- A legfontosabb tanulság az, hogy ennek semmi hatása nem volt. A lakosság megfontoltságából, higgadtságából kitűnőre vizsgázt. Ez a szórólap sok tárgyi tévedést, csúsztatott, rosszindulatú információt tartalmazott, becsmérlő, olykor alpári stílusa inkább megbotránkozást, mint egyetértést váltott ki az emberekből. (a helyesírási, mondatszerkesztési hibákról ne is beszéljünk...)

Egy dologra azonban alkalmas volt: a közösség rombolására. A névtelenség ugyanis arra jó, hogy mindenki mutogat valakire, bárki gyanús lehet, és ez mindenkiben igen rossz érzéseket vált ki. A méltatlanul gyanúsítottak joggal érzik magukat kiszolgáltatott helyzetben. Mire volt ez jó? Mit akart elérni a névtelenség tisztességtelen védelme mögé bújó, magát nyilván bátornak tartó „hős”? Meglehet, csak a privát véleményét kívánta közölni, vagy valamilyen, ránk nem tartozó sérelmét megtorolni, de azt már az írásakor is sejtette, hogy ezzel a lakosság véleményét nem változtatja meg. Mindenkit arra kérek, a vitás kérdéseket rendezzék egymás között, ne nehezítsék a nehéz társadalmi-gazdasági körülmények között élő lakosok életét, a testület munkáját! A választóknak köszönöm a megtisztelő bizalmukat! ■ SE.



## MEGHÍVÓ

Szeretettel meghívjuk Iskolánk október 23-i ünnepségére, melyet 2010. október 22-én, pénteken délelőtt 11:15 órai kezdettel tartunk a Művelődési Házban!

## Folytatódnak a felnőttképzési programok



Többször hírt adtunk a Közösségfejlesztő Egyesület felnőttképzési programjáról, az un. Tudáshíd Projektéről. A TÁMOP pályázat segítségével eddig 13 fő szerzett szakképesítést. A nehézgép kezelői tanfolyam júliusban zárult. Érdekeség, hogy még ebben a hónapban megváltozott a szakképzési törvény, így nálunk vizsgázhattak utoljára a résztvevők a régi rendszer szerint.

A program természetesen folytatódik és további két szakképző tanfolyam, valamint kisebb tréningek valósulnak meg jövő év közepéig. Sajnos a pályázati bürokrácia lassan működik. A szeptemberi tervezett

induláshoz képest némi csúszással, várhatóan november 2-án indul a biztonsági őr tanfolyam, amely szintén OKJ-s szakmát ad majd. Erre már most jelentős a túljelentkezés. Felvételi vizsga, jelentkezési sorrend, és munkaügyi státusz alapján dől el, hogy ki lesz az a 17 fő, aki ingyenesen végezheti el majd a képzést. A felvételi eljárásról a jelentkezőket telefonon értesítjük.

Ezzel párhuzamosan kisépkezelői tanfolyamot is szervezünk, amelyen elsősorban a végzett nehézgépkezelő hallgatók vehetnek részt, de önköltségesen mások számára is tervezzük a részvétel lehetőségét. A rövid tanfolyamon szakszerű ismereteket és tanúsítványt szerezhetnek a különféle kisépkepek (fűkasza, flex stb.) használatához. ■ VG.

## HÍREK AZ ISKOLÁBÓL

Összeállította: Heffner Anna

### TANÉVNYITÓ

Szeptember 1-én reggel 8 órakor – a hűvös idő miatt – az iskola nagytermében került sor a 2010-2011. tanév évnyitó ünnepélyére. A hagyományokhoz híven idén is az új elsősökkel együtt szerepeltek az iskola diákjai a vidám hangulatú iskolanyitogató műsorban.



Idén 125 tanuló (59 bükkösi, 35 cserdi, 8 dinnyeberki és 24 helesfai kisdíák) kezdte meg tanulmányait a SZONEK bükkösi tagintézményében. Két új pedagógus került az iskolába: *Tóka Alina*, aki a nemzetiségi német nyelv tanára, valamint *Kürthy Veronika*, aki óraadóként a 7-8. évfolyamon tanítja a magyart.

*Meisl Károlyné* igazgató évnyitó beszédében elmondta, hogy a TÁMOP 2.1.4. pályázat tavaly megkezdett pedagógiai folyamatainak fenntartása az idei tanév feladata. Tovább folyik tehát a kompetenciaalapú oktatás az 1-2. évfolyamon (szövegértés-szövegalkotás kompetenciaterület), a 6. évfolyamon (matematika kompetenciaterület) és a 7. évfolyamon (szociális és életviteli kompetenciaterület). A TÁMOP-pályázat keretében kidolgozott projektek, témahetek közül több idén is kivitelezésre kerül. (Például: „Hamuban sült pogácsa” témahét, „Adventtől Vízkeresztig” projekt, „Egészség” témahét, „Böjtmástól Szent Györgyig” projekt.)

## KÖSZÖNET



Az önkormányzati választások idején szeretettel szólítjuk meg a lezáruló ciklus Polgármestereit: **Bogdán László**, **Budai Zsolt**, **Gondos Gyula** és **Sándor Tibor** polgármester urakat, a települések képviselőit, a hivatalok tisztségviselőit, mindazokat, akiknek hálaival tartozik iskolánk és óvodánk az intézmény fenntartásában végzett munkájukért. Településeink: Bükkösd, Cserdi, Dinnyeberki és Helesfa gyermekeiért tett fáradozásukat, figyelmüket, rugalmas, gyors ügyintézésüket, felelős döntéseiket, programjainkon való részvételüket, intézményünk dolgozóinak tett erkölcsi és anyagi elismerésüket ez úton köszönjük meg:

*Meisl Károlyné*, a SZONEK Bükkösi Általános Iskola és Óvoda Tagintézményének igazgatója és *Gondos Gabriella*, az óvoda vezetője.

Beiktetés a jövőbe



## REFERENCIAISKOLA

Augusztus 31-én a bükkösi iskola sikerrel túljutott a referenciaiskolai szakmai előminősítési eljáráson. Az *Educatio Kht.* munkatársa és a *Kontaktus Regionális Programiroda* baranya megyei képviselői a helyszíni látogatás során véglegesítették és jóváhagyták az intézményi fejlesztési terv tartalmát. Ennek eredményeként az intézmény megkezdheti a felkészülést arra, hogy az általa választott szakterületeken szakmai szolgáltatásokat nyújtson bármely érdeklődő általános iskolának, illetve a jövőben tanítójelöltek gyakorlóhelyeként is működhet.

### A REFERENCIAINTÉZMÉNYEK ALAPFELTÉTELEI

1. Befogadó, és az egyéni fejlődést biztosító nevelés-oktatás eljárásait érvényesítő pedagógiai módszereket alkalmaz.
2. Pedagógiai munkájában megjelenik a kompetencia alapú nevelés-oktatás tartalmainak és módszereinek alkalmazása.
3. Munkakultúráját nyitott nevelési-oktatási környezet jellemzi: a szülőkkel, a civil szervezetekkel, és a helyi társadalommal kiépített partnerkapcsolatai erősek.
4. Vezetése és tantestülete egyaránt elkötelezett a referencia-intézménnyé válás folyamatában, a szolgáltatás feladataiban.
5. Folyamatos önfejlesztésre kész, önértékelési rendszert működtet, vállalja a külső értékelésben való konstruktív részvétel.
6. Kidolgozott külső-belső szakmai kapcsolati formákkal rendelkezik.
7. Szervezeti kultúrájára, pedagógiai gyakorlatára jellemző a team-munka és a pedagógusok közötti aktív együttműködés.

8. Az IKT eszközöket és módszereket a pedagógiai programjában foglaltak szerint alkalmazza, valamint iskola esetén használ valamilyen iskolai adminisztrációs és ügyviteli szoftvert.

9. A fenntartó biztosítja és támogatja a referenciainstanzmunka működés lehetőségét.

10. Az intézmény az általa megjelölt referenciaterületen minimum kétféves gyakorlattal rendelkezik.

11. Szolgáltatásaiban vállalja a továbbképzés, a mentorálás, a hospitálás lehetőségeinek biztosítását, valamint a partnerintézmény fejlesztési folyamatának igény szerinti támogatását.

### Kerékpáros ügyességi és KRESZ-verseny az Autómentes Világnapon

Szeptember 22-én, az Autómentes Világnap alkalmából kerékpáros ügyességi versenyre és KRESZ-vetélkedőre került sor az iskolában. A versenyen 19 alsós és 29 felsős fiú és lány ügyeskedett. Első helyezést értek el: **Kesztyűs Zsolt** (2. osztály), **Bozó Dorina** (5. osztály), **Gondos Alexandra** (7. osztály), **Gyenis Balázs** (5. osztály). Második lett: **Hargitai Krisztián** (2. osztály), **Mihály Ramóna** (5. osztály), **Freifogel Eszter** és **Mihály Anna** (7. osztály), **Papp László** (5. osztály). A harmadik hely **Baumgartner Zoltánnak** (3. osztály), **Bibity Viviennek** (7. osztály), **Pálfi Kornélnak** (6. osztály) és **Bogdán Máriaónak** (7. osztály) jutott.

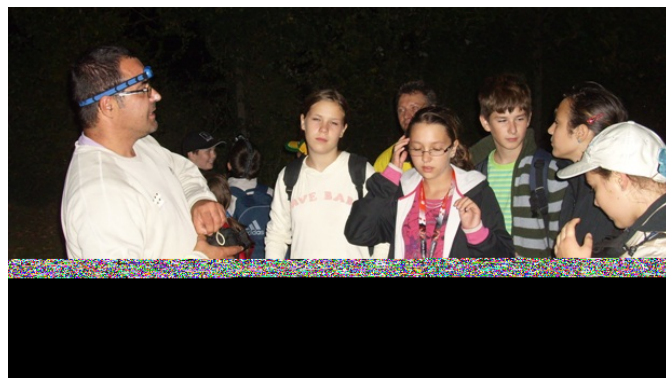
### TÁJOLÓ NAP HELESFÁN



Idén már hetedik alkalommal rendezték meg a Nyugat-Mecseki Társadalmi Információs Társulás évenkénti tájékoztató rendezvényét, a *Tájékoztató Napot*. A bodai tudományos program mellett a szokásos gyermekvetélkedőre Helesfán került sor. A települések csapatai közül Kővágószőlős érte el az első helyezést. Helesfa csapata (**Borbás Vivien**, **Bibity Vivien**, **Gondos Alexandra**, **Gönczi Gyula**) második lett. A harmadik helyezést Cserdi csapata érte el (**Bogdán Zsolt**, **Brigovác Zoltán**, **Bogdán Máriaó**, **Sárközi Dávid**).

### ÉJSZAKAI TÚRA

Szeptember 25-én, szombaton Császár Csaba tanár úr vezetésével éjszakai túrán vettek részt azok a diákok, pedagógusok és szülők, akik vállalkoztak egy kis késő délutáni-esti terepjárára Helesfa és Dinnyeberki dimbesdombos vidékén.



Bolton és partner  
Új Magyarország  
PROJEKTEK ÉRTÉK

TÁMOP 3.4.3.

### Tehetségpályázat

5A Baranya megyei Pedagógiai Intézet nyertes tehetség projektjének kivitelezéséhez egyik partneréül a bükkösi iskolát választotta. A projekt keretében az iskola több tehetséggondozó programja, házi versenye, vetélkedője, kézműves műhelye és a *SuliHÍRMONDÓ* is támogató-szerepet vesz. A „Tehetség” projekt projektindító napjára 2010. október 8-án (pénteken) Pécsen került sor a *Pécsi Tudományegyetem Deák Ferenc Gyakorló Gimnáziumában és Általános Iskolájában*. A „Határtalan iskola” elnevezésű élménynapon reggel 9-től késő délutánig változatos programokat kínáltak a gyerekeknek (focizó robotok, fizikai, kémiai és biológiai kísérletek, kiállítás, diákszínpad, palacsintasütés, kézműves program, stb.) A bükkösi iskolát nyolc tanuló képviselte ezen a programon. **Kunczt Bianka** és **Bogdán Olivér** (4. osztály), **Kiticsics Zalán** és **Molnár Dániel** (5. osztály), **Pető Nikolett** és **Peti Gerda** (6. osztály), **Gondos Alexandra** és **Paleszter Dominik** (7. osztály).



## NymTIT Gyorsinfo – 2010. 09. – A nyugat-mecseki települések hírei

A Községek, Kistelepülések és Kistérségek Országos Önkormányzati Szövetsége megalakulásának 20. évfordulója alkalmából az 1990. évi önkormányzati választások óta települése polgármestereként végzett kitartó és eredményes munkájáért „A faluért és a vidékért” kitüntető címben részesítette: Kovács Győző urat, Boda polgármesterét, Gondos Gyula urat, Helesfa polgármesterét, Jónás József urat, Cserkút polgármesterét, Wágner Antal urat, Hetvehely polgármesterét

### Tájéoló Nap hetedszerre

Idén már hetedik alkalommal rendezték meg a Nyugat-Mecseki Társadalmi Információs Társulás (NyMTIT) évenkénti tájékoztató rendezvényét, a Tájéoló Napot. A Boda környéki kutatómunka kapcsán megszervezett eseményen idén is több mint százán vettek részt, hogy minél többet tudjanak meg a radioaktív hulladék-tárolás hazai és nemzetközi fejleményeiről, az RHK Kft. munkájáról. Az idei program díszvendége a svéd Östhammar városának alpolgármestere, Anna-Lena Söderblom volt, aki az oda tervezett nagy aktivitású tároló társadalmi elfogadtatásának sikeréről beszélt. Dr. Hegyháti József a nagy számban megjelent újságíróknak arról is beszámolt, hogy jelenleg a bátaapáti hulladéktároló befejezése élvez prioritást, de ennek átadása, 2012 után felszabadulhatnak a források és a kapacitások, és nagyobb figyelmet szentelnek majd a bodai kutatásoknak. Az RHK Kft. ügyvezető igazgatója kiemelte, hogy a paksi atomerőműben keletkező kiégett kazetták és a majdani leszerelési hulladékok végleges elhelyezéséhez mindenképpen szüksége lesz az országnak egy nagy aktivitású hulladéktárolóra. Kovács Győző, Boda polgármestere, a nyugat-mecseki társulás elnöke az itt zajló tájékoztatási tevékenység fontosságára és a helyi fejlesztések eredményeire világított rá. A tudományos program mellett a szokásos gyerekvetélkedőre és horgászversenyre is sor került. Előbbi Kővágószőlős, utóbbi Bükkösd győzelmével zárult. A Tájéoló Napot a Szüreti Fesztivál kulturális és szórakoztató programjai követték.

### **A lap megjelenését a Nyugat-Mecseki TIT támogatja!**

#### **Bakonya**

Folynak a településen az őszi karbantartási munkálatok. Az önkormányzat idén is nagy hangsúlyt fektet a falu kulturált, szép környezetének fenntartására, bővítésére.

#### **Boda**

Elkezdődött a horgásztó rehabilitációja, ennek során leengedték a tó vizét, és a támfal kövekkel történő megerősítésére is sort kerítenek. Az esőbeállók már elkészültek, az átadás október 31-én lesz.

#### **Cserdi**

A szeptember 4-i falunapon átadták a település legújabb emlékhelyeit, beruházásait, a Holokauszt emlékművet és az Európa-falat is.

A képviselő testület idősek napi rendezvényt szervez a hónap végén a település polgárai számára.

#### **Cserkút**

Befejeződött a polgármesteri hivatal felújításához kapcsolódó közbeszerzési eljárás. Megkötötték a szerződéseket, a kivitelezési munkálatok október elején kezdődnek.

Átadták a település felújított műemlék épületét, az úgynevezett Mosóházat.

#### **Helesfa**

Már javában folynak a közterületek és a temető karbantartási munkálatai, a fűnyírás, tereprendezés.

#### **Hetvehely**

A település képviselő testülete egy falugyűlés keretében számolt be az elmúlt négy év munkájáról, külön kiemelve a szennyvízprojekt megvalósulását.

Az idősek világnapja alkalmából a képviselő testület 150 helyi polgárt látott vendégül.

A képviselő testület emlékplakettet és elismerő oklevelet adományozott Pásztory Csongor úrnak, az általános iskola igazgatójának, és Rékai János úrnak, az ifjúsági fúvószenekar vezetőjének, munkájuk elismerésül.

#### **Kővágószőlős**

Megtörtént a Fő tér díszkivilágításának és az orvosi rendelő kovácsoltvas kerítésének műszaki átadása.

#### **Kővágótöttös**

Megkezdődött a település katolikus templomában található műemlék orgona felújítása, a várható befejezés 2011 októberre.

A Falufejlesztő Egyesület szervezésében szüreti felvonulás és bál volt a településen. Az eseményen sokan vettek részt, és egy jó hangulatú nappal lett gazdagabb mindenki. ■

## MEGKEZDŐDÖTT A MUNKA AZ ÓVODÁBAN



A szeptemberi kezdés nagy öröm a középső- és nagycsoportos óvodások számára, hiszen találkoznak barátaikkal. Ők már tudják, hogy óvodába járni jó.

De az óvodás életet kezdő gyermekek izgalommal, vegyes érzellemmel, kicsit félelemmel lépnek be első nap az óvodába. S nem csak ők, de szüleik is kérdésekkel telve kezdik a közösségi életet. *Vajon lesz olyan ügyes, mint a többiek?; Vajon nem lesz gond, hogy nem tud még egyedül felöltözni?; Vajon segít neki valaki majd a mosdóban?; Vajon könnyen alkalmazkodik majd a kis társakhoz?; Vajon kibírja nélkülem?; Vajon sokáig sír miután otthagytam?; Vajon lesz, aki megvigasztalja, megnyugtassa, ölel vege?; Vajon hosszú ideig tart majd, amíg beszokik?* Ilyen és ehhez hasonló kérdések minden ovikezdő szülőben felmerültek.

Minden gyermek másként reagál az új környezetre, felnőtte, időt kell adnunk egymásnak a megismerésre, elfogadásra és a fent felsorolt kérdésekre megkapjuk a választ.



Szeptemberben 7 korcsoportját ismétlő gyermek, 18 új kisgyermek érkezett a kiscsoportba, vagyis a macicscsoportba.

Vannak, akik nehezebben viselik az óvodai életet, nehezen válnak el szüleiktől, sírdogálnak napközben. A sok közös mondókázás, bábozás, ölbéli játék gyorsan nyitottá tette őket. Bátran beszélgetnek egymással, a felnőttekkel. Ismerkedünk az óvodai élet szabályaival és együttesen igyekszünk kialakítani

csoportunk napirendjét. Az épületben tudják már merre található az öltöző, mosdó, egyre többen a jelüket is beazonosítják. Kezdi megismerni a játékok, eszközök helyét, egyre bátrabban nyúlnak ahhoz, amivel játszani szeretnének. Leginkább az autótologatás, konyhai sütés-főzés, kirakós, formafelismerős játékok dominálnak. Az önkiszolgáló munkával a kicsik megismerkedtek. Közben ismerkedtünk a Kompetencia alapú program levegő moduljával, ami még színesebbé tette napjainkat. Megfigyeltük, hogyan vesszük a levegőt. Mellkasunkra, hasunkra tettük a kezünket és úgy figyeltük a levegővételt, hogy mozog a testrészünk. A levegő kifújásakor kezünket a szánk elé téve érzékeljük, milyen erősen tudjuk kifújni a levegőt. Különböző színű és méretű lufikat fújtunk fel. Megnéztük melyik a legnagyobb és mitől lett olyan nagy. A lufi labdákkal a teremben lehetett ügyeskedni, színeket megnevezni, gyakorolni, egymás nevét, jelét. A mindennapos testneveléskor a szűkülő- bővülő kör révén a lufi fújását, leengedését imitáltuk, ez mindenkinek nagyon tetszett. Szappanbuborék fújáskor megfigyeltük: ki tud nagy buborékot fújni. Papírlapkákat reptetünk, közben kis mondókákat, dalokat hallgattak. Séta alkalmával megfigyeltük a növényeket, a ház körül élő állatokat. Diót, gesztenyét szedtünk, megfigyeltük a barna, hogy a zöld nedves burkokat, a levelek, a levegőn miként száradnak. Gesztenye sünit készítettünk, nagyon ügyesen tűzdelték a kifúrt lyukakba a fatüskéket.

A közös tevékenykedés által a csoportba járó gyermekek kezdik megismerni, elfogadni egymást, szívesen kapcsolódnak be a játékba. A kezdeti sírások elmaradoznak, a nyugodt játék, önállóan próbálkozó étkezés, öltözés, pihenés veszi át a mindennapokat.

Nagy örömünkre szolgál, az is hogy csoportunkban köszönhetjük Filipovicsné Végh Edina gondozónőt, akit sok más közmunkással Budai Zsolt polgármester bocsátott, segítségként rendelkezésünkre. Nagyon köszönjük, mert a kisgyermek és felnőttek is nagyon szeretik őt. ■

**A lap megjelenését a Nostra Cement Kft. támogatja!**

**Bükkösi Hírlap** – Bükkösd község hivatalos lapja. Megjelenik havonta Bükkösd közigazgatási területén.

Ingyenes kiadvány. Az online változat elérhető a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) címről. Felelős Kiadó: Budai Zsolt polgármester, Kiadó címe: Bükkösd, Kossuth L. u. 48. Tel.: 73/578-560. Főszerkesztő: Volcsányi Gábor. Szerkesztőség címe: Bükkösd, Kossuth u. 57. Tel.: 73/578-535. Nyomtatási munkálatok, terjesztés: Bükkösi Közösségfejlesztő Egyesület. e-mail: [telehaz@bukkosd.hu](mailto:telehaz@bukkosd.hu).

ISSN 1789-6495 (Nyomtatott) ; ISSN 1789-6509 (Online)

# Bükkösd Hírlap

Bükkösd Község Önkormányzatának hivatalos lapja

Értesüljön falunk híreiről!



## Akadálymentesítés a községházán

A polgármesteri hivatal épületébe történő bejutás most felér egy kalandtúrával! Budai Zsolt örömmel mondja, hogy egy 18 millió forint értékű pályázat kivitelezése kezdődött meg. Ezt az összeget a Duna-Mecsek Alapítványtól és a Norvég Alaptól nyerte a Bükkösd Önkormányzat.



Az Európai Unióba újonnan belépett tagállamok, így Magyarország is jelentős összegekhez jut pályázati forrásokból, amely a fejlett tagállamokhoz történő felzárkóztatást segíti elő, pl. autópályák építéséhez, a gazdaság, egészségügy, oktatásügy fejlesztéséhez stb. Norvégia nem tagja az Uniónak, de Európa része, és fontosnak tartja, hogy a norvég állam is hozzájáruljon ehhez a fejlődéshez. Az erre szánt összeg az ú.n. Norvég Alap, amelyhez az uniós pályázatok mintájára lehet hozzáférni, a kiírás és elbírálás feltételei is azonosak, és kizárólag jelentősebb összegekre lehet csak pályázni.

A hivatal épületének teljes akadálymentesítésére nyert pénzt Bükkösd. Az akadálymentesítés alatt nálunk csak a mozgássérültek közlekedésének lehetővé tételét értik; valójában bármilyen formában akadályozott ember számára lehetővé kell tenni a közlekedést, ügyintézt, a látás és hallássérültek számára is.

Ezért van ekkora felfordulás most az épület körül, - nemsokára az épületben is.

Nemcsak az utca, udvar átépítésére kerül sor, hanem a belső átépítésre is sor kerül. Az összes nyílászáró ki lesz cserélve, - nagyobb ajtók kellene ahhoz, hogy kerekesszékek is be lehessen jutni az irodákba. Természetesen mozgássérült WC is épül.

A belső burkolatcsere azt szolgálja, hogy a látássérültek számára más



színű burkolattal látható legyen a menetirány. A hallássérülteket ú.n. „indukciós hurok” segíti majd a kommunikációban. Ez egy zsinór nélküli hangosító. Az ügyintéző mikrofonba beszél, az ügyfélnek pedig segédeszköz segíti a hang felhangosítását.

Az épület előtti tér is teljesen megújul. Kulturált parkoló épül, ahol kényelmesen elférnek a gépkocsik, és a mozgássérültek számára elkülönített parkolók lesznek kialakítva. Természetesen az épületbe történő bejutást is megfelelő rámpa segíti majd.

E jelentős beruházással nemcsak megszépül az épület, hanem megérkezik Európába is! ■

## Csatorna: el kell kezdenünk a befizetést

Nyilván mindenki észrevette a falu különböző részein hetek óta munkálkodó földmérőket. Jelenlétük annak az örvendetes ténynek köszönhető, hogy hamarosan megkezdődik a csatornaépítés kivitelezése. Ezt a munkát már nem az önkormányzat, hanem a kivitelező rendelte meg, a legaprólékosabban mérik az adatokat, minden métert pontosan rögzítenek, hogy az építés során a csatorna szintezése megfelelő legyen. Ahhoz ugyanis, hogy a földbe lerakott csővezeték hibátlanul elszállítsa a szennyvizet, a csőnek lejténi kell, - a kiviteli terv elkészítéséhez ezért az utcák domborzatának hajszálpontos adataira van szükség.

Budai Zsolt nagyon örül, hogy végre idáig jutottunk, de hozzáfűzi, hogy kevés reményt lát arra, hogy a hálózat lefektetése még az idén befejeződjön, részmunkák elvégzése viszont várható. (teleptelepítés)

Ennek oka pedig a közbeszerzési eljárás bonyolultságában keresendő, amelynek minden lépéséhez a törvény jogorvoslati lehetőséget biztosít. Ez a jogi huza-vona utolsó – harmadik – felvonása. A fellebbezést természetesen most is a pályázat vesztese adta be.

A fellebbezések mindig a nyertes ajánlatának helyességét kérdőjelezik meg.

A nyertes pályázó 292 napra vállalta a munka elvégzését, - a mostani fellebbezésnek tehát az a tárgya, hogy ennyi idő alatt nem lehet elvégezni a feladatot.

A beruházási projekt műszaki szakértője szerint a vállalat teljesíthető, tehát a fellebbezést a Döntőbizottság elutasította. Ebben a szakaszban a fellebbezések csak felesleges időhúzást

jelentenek, ebben az esetben 15 napos eltolódáshoz vezetett. Ez azonban éppen elég idő ahhoz, hogy a kivitelezés megkezdése belesússzon a késő őszi-kora téli időszakba, amikor egyre hidegebb, csapadékosabb idő várható, és nem lehet belefogni a hálózat kiépítésébe, a telephely megépítése azonban megkezdődhet.

November elején kezdődik a lakossági hozzájárulás beszédésével kapcsolatos kiértesítések postázása. A hivatalos értesítésen a befizetés bankszámlaszáma megtalálható, de mindenki kap csekket is.

Az előzetes igényfelmérés során nagyon változatos formában vállalta a lakosság a rá eső befizetési kötelezettséget. Most van azonban az utolsó lehetőség, hogy mindenki végleg eldöntse, hogyan fizet. Lehet egy összegben, lehet részletekben is.

Az a lényeg, hogy **november 15-étől** lép életbe a fizetési kötelezettség, vagyis e dátumot követően a mellékelt csekken olyan formában kezdje meg a fizetést, ami mellett a végső voksát lerakja. Természetesen banki átutalás is megfelelő, ezért szerepel az értesítésen a bankszámlaszám is.

Az értesítőt mindenki megkapja, azok is, akik nem kérték a csatornát.

A Víziközmű Társulás a lakosság 80 %-val, tehát több, mint 2/3-ával megalakult, ezért a többség akarata kötelező mindenkire nézve.

Nem fizetés esetén a Víziközmű Társulásnak jogi lehetősége van arra is, hogy a befizetés behajtásáról gondoskodjon, ez nem fenyegetés, - hanem tény.

A polgármester azon a véleményen van, hogy a havi részlet igen alacsony összeg, ami nem okoz senkinek megterhelést, és egyébként is mindenkinek érdeke a pontos fizetés, mert ha nem engedi meg a bekötést, a későbbiek során sokkal magasabb költségekkel lehet csak a hálózatra csatlakozni. Márpedig a rákötés elmaradása is sokba kerül, hiszen a rendszer üzembeállítása után a vízfogyasztásnak megfelelő mértékű szippantást minden hónapban igazolni kell. Ha pedig a szennyvíz elszállítását nem tudja igazolni, környezetterhelési díjat kell fizetni, ami szintén drága mulatság lenne.

Tehát: érkeznek a csekkek! Aki háromszori részletben vállalta a fizetést, 1 csekket, aki havi törlesztést vállalt, 12 óra elegendő csekket kap, - de még most, utoljára mindenki dönthet, melyik változat a legkedvezőbb a számára. ■ SE



# A települési képviselők jövőbeni terveit

## 1. rész: beszélgetés Györkő Ernővel

Az elkövetkező lapszámokban minden képviselő megszólal. Ezúttal Györkő Ernőt kérdeztük, milyen terveit vannak erre a ciklusra? A következőket mondta:

- Veterán vagyok már, hiszen négy ciklusban voltam már képviselő. A testületi munka minden részletét alaposan ismerem.

- Melyik terület áll Önhez a legközelebb?

- Elsősorban kulturális téren dolgoztam sokat, ünnepeket, közösségi rendezvényeket örömmel és szívesen szervezem. Több helyen – itthon és a külföldi testvértelepüléseken – rendszeresen képviselem Bükkösdöt.

- Hallunk a magánéletében bekövetkezett változásról...

- Igénybe vettem az előrehozott nyugdíj lehetőségét, így aztán még több időm lesz a közösség ügyeivel való foglalkozásra. Mindenki tudja rólam, hogy – ahogy én szoktam mondani, - én egy „egyszemélyes hivatal” vagyok. Sokat járok a faluban, mindenki ismer, bizalommal vannak irántam, elmondják a problémáikat és én azonnal megteszem, amit lehet, ha kell, intézkedek is.

- Szívügye a sport, hogy látja a sport helyzetét?

- Sportegyesületi elnökként is sok információt szerezhetek a falut érintő kérdésekről. Jó lenne fejleszteni, - de ehhez három dolog kellene: pénz, pénz, pénz! Ugye, nem kel mondanom, ebből van a legkevesebb...

- Mit üzen a választóknak?

- Köszönöm a választók bizalmát, ez azt mutatja nekem, hogy értékelik a folyamatos kapcsolattartást és a segítő szándékot. ■ SE

## Jól érezték magukat az idősek az ünnepségen

Évről évre októberben tartja meg idősek napi ünnepségét az Önkormányzat. Idén október 1-én, pénteken délután 3 órakor került megrendezésre az esemény a Kultúrházban. Az évnek ebben az időszakában hagyományosan megemlékezünk azokról, akik hosszú évtizedek munkájával járultak hozzá az ország, a település működéséhez. Bükkösdön 60 éves kortól kapnak meghívást erre az ünnepségre az emberek. Nem a nyugdíjhoz kapcsolódik tehát ez az ünnepség, hanem az életkorhoz. Ezt sokan nem tudják, ezért időnként félreértésre ad okot, hogy a fiatal nyugdíjasok miért nem kapnak meghívót. Persze olyan is volt már, hogy a hatvan év feletti kérte ki magának, hogy ilyen ünnepségen részt vegyen, hiszen – ahogy mondta – ő még dolgozik és fiatal.

Kétszáz körül van az érintett idősek száma, akik névre szóló meghívást kaptak. Természetesen nem mindenki él a lehetőséggel.

Általában 70-80 résztvevő jön el, és idén is hasonló számú résztvevő volt jelen. A vendégek az Általános Iskolások műsorát, majd pedig a budapesti Kincses Színház előadását tekinthették meg. Eztán a szokásos módon étellel-itallal vendégeltük meg a jelenlévőket. Az ebéd végére zene, tánc és nótázás kerekedett, amely kitartott egészen késő délutánig. Az időseket a rendezvényre a falubusz szállította, és mindenkit éppúgy haza is vitt, így olyan nehezen mozgó falubeli emberek is részt vettek, akik máskor nem tudnak közösségi eseményekre eljönni. Bízunk benne, hogy mindenki jó érezte magát. A Bükkösd Holnapjáért Egyesület önkénteseinek és minden segítőnek köszönjük a munkáját és a közreműködését! ■ VG



## HÍREK AZ ISKOLÁBÓL

Összeállította: Heffner Anna

### A D.A.D.A. Bükkösdön

Október 11-én délelőtt iskolánk 3-4. osztályos és felső tagozatos diákjai a **Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság** vetítéssel egybekötött bűnmegelőzési programján vettek részt.

Általános iskolás gyermekeknek szól a Rendőrség Biztonságra Nevelő Iskolai Programja (a D.A.D.A.), amely 18 éve teljesíti a gyermek-, és ifjúságvédelemi feladatok egy speciális részét. Célja, hogy felkészítse a gyermekeket arra, hogy a személyes biztonságuk megteremtésében elsősorban magukra számítsanak, vegyék észre az őket veszélyeztető helyzeteket, lépjenek fel ellene, kerüljék el azokat, hogy bizonyos szituációkból a legkevesebb kár elszენvedésével kerüljenek ki. Fő kérdéskörök: drogok, szexuális bűnözés, erőszakos elkövetés, családon belüli erőszak, média hatásai, konfliktuskezelés stb.

### Látogatás az óvodában



Október 20-án – az óvodások meghívására – az elsősök a **Hangoló Zenész Színház** előadásán vettek részt. A vidám program előtt és után örömmel vették újra birtokukba volt csoportszobájukat a kisdíákok, és játszottak együtt a kiscsoportos gyerekekkel.

## Megemlékezés október 23-ról



Október 22-én délelőtt tartotta iskolánk **október 23-ai ünnepélyét** a bükkösi **Művelődési Házban**. Az 1956-os eseményeket felidéző műsorban, melyet **Kürthy Veronika** tanított be a diákoknak, a 7. és 8. osztályos gyerekek szerepeltek. A műsort **Meisl Károly** 1956-ról vetített képei, filmrészletei tették még látványosabbá.



## BÜKKÖSDI 4H KLUB

### A BÜKKÖSDI 4H KLUB KÖZLEMÉNYE AZ ADÓZÓ RENDELKEZÉSE SZERINT A KEDVEZMÉNYEZETT RÉSZÉRE ÁTUTALT ÖSSZEG FELHASZNÁLÁSÁRÓL

A rendelkező évben juttatott összeg (szja 1%-a): **131.738 Ft**  
Ebből a tárgyévben működésre felhasznált: **29.180 Ft**  
Cél szerinti tevékenységre felhasznált összeg: **69.263 Ft**

Zrínyi matematikaversenyre	8000
hímzőfonalra	3010
édességre (Meseprojekt)	3327
könyvek tanulói jutalmazásra	4625
hímzőtűre	1000
rajzkartonra	1200
lufira kézművességhez	600
édességre (KRESZ-verseny)	2506
Pogácsaprojektben édesség- és könyvjutalomra	1830
Kézműves anyagokra	3040
TITOK tehetséggondozó versenyre	8700

Köszönjük mindazoknak, akik személyi jövedelemadójuk 1 %-át a Bükkösi 4H Klub támogatására fordították! Várjuk további együttműködésüket és támogatásokat!

Adószámunk: 18302369-1-02  
Számiaszámunk: 50700042-15400578

Heffner Anna, a 4H Klub elnöke

## ***Kötelező biztosítás: variációk a váltásra***

November a kötelező gépjármű felelősségbiztosítás váltásának időszaka. Bár a jogszabály módosítás miatt nem mindenki cserélheti le régi biztosítóját, azért a legtöbbször ilyenkor vált. Aki 2010-ben vásárolta gépjárművét, annak már a biztosítás évfordulója lesz az az időpont, amikor cserélhet társaságot. A többiek viszont most november végéig mondhatják le régi szerződésüket, és december végéig köthetnek újat. Ennek többféle módja van: lehet telefonon, személyesen, de legkönnyebben az interneten.

A teleházat is sokan keresik fel ebben az időszakban, hogy interneten váltsanak. Ehhez érdemes felkészülten érkezni, a kalkulációhoz és a váltáshoz a személyes adatok mellett szükség lesz a forgalmi engedélyre, jogosítványra és a régi kötvényre is. A technikai problémákra természetesen segítséget nyújtunk. Azt tanácsoljuk, hogy akinek bonyolult az önálló váltás, vagy speciális helyzetben van, az keressen fel egy szakembert, alkuszt, aki szívesen és szakszerűen segít. Ilyen egyébként a településen is található. Érdeklődésre szívesen adunk további tájékoztatást. ■ VG

## ***A fakivágás bejelentés köteles lehet a saját területünkön is***

Sokan nem tudják, hogy a saját fa kivágásának is vannak adminisztrációs kötelezettségei. Engedély ugyan nem kell hozzá, de be kell jelenteni azt az esetet is, amikor a saját területünkön az elerdősödött faállományt kivágjuk. Ha például az egykori gyümölcsösben ma már akácfák nőttek, akkor azok kivágása bejelentés köteles. Ez a rendelet nem vonatkozik az gyümölcsfákra, kizárólag az erdei fák esetére értendő. A bejelentést több tulajdonos esetén minden tulajdonosnak alá kell írni.

Kérünk mindenkit, hogy a kellemetlenségek elkerülése érdekében ezt tegyék meg, hiszen saját érdek is, hogy a fa származása ezzel igazolható legyen. ■ Homann J.

## ***Vízdíjbefizetés***

A szigetvíz Kft. értesíti a fogyasztókat, hogy vízdíj befizetésre az alábbi időpontokban lesz lehetőség:

<b>November 26.</b> Megyefa (Söröző) – 8 <sup>00</sup> -10 <sup>00</sup> óra között
<b>November 26.</b> Bükkösd (Teleház) – 10 <sup>00</sup> -12 <sup>00</sup> óra között
<b>December 05.</b> Megyefa (Söröző) – 8 <sup>00</sup> -10 <sup>00</sup> óra között
<b>December 05.</b> Bükkösd (Teleház) – 10 <sup>00</sup> -12 <sup>00</sup> óra között

## ***17 főből lehet vagyonőr januártól***

Elstartolt a vagyonőr képzés. November 16-án megkezdődött a második OKJ-s szakmai képzés is a Közösségfejlesztő Egyesület szervezésében, a TÁMOP 3.2.3 intézkedésének jóvoltából.

Már fél éve gyűltek az előzetes jelentkezések, a névsor mégis csak a múlt héten lett teljes, hiszen sokaknak változtak a körülményei idő közben. A felvételi eljárás után került be az ingyenes képzésre 17 munkanélküli, illetve veszélyeztetett munkakörben dolgozó.



A hallgatókat a Valéria Security oktatói fogják tanítani, heti négy alkalommal, intenzív formában. Az oktatásokra délután kerül sor, napi hat órában. Ebben az ütemben a képzés 1 hónap alatt lezajlik majd, bár a vizsgák – az ünnepekre tekintettel – várhatóan csak januárban lesznek. ■ BM

## ***APRÓHIRDETÉSEK***

Bükkösdön 86 m<sup>2</sup> családi ház eladó, vagy felárral kisebbre cserélnénk. Érdeklődni: 20/532-7129

\*

Nyugdíjas tanítónéni vállalom tanulásban akadályozott általános iskolások gyermek segítségét, korrepetálást, fejlesztést! Érd.: Bükkösd, Kossuth u. 80.

\*

Varrónő munkát vállal. Cipzár csere, javítás, alakítás. Szakszerű, gyors munka Érd: Bükkösd, Kossuth u. 80.

20/370-3361

## Vándorszolgáltatók a Községi Házban

Ahogy egyre jobban begyűrűzik a válság, a szolgáltatásra vevők száma is csökken. A különféle üzleti vállalkozások számára a városok után egyre inkább piacot jelentenek a kisebb települések is.

A különféle mozgó árusok és vásárok száma is egyre inkább növekszik. A művelődési házban hetente legalább egy vásárt rendeznek a különféle „vándorszolgáltató” cégek. Meglepő, de sokan az alföldről jönnek idáig a termékeikkel.

Legnépszerűbbek a különféle apró cikk árusok, akik a fogkefétől a kis rádióig minden félét kínálnak. De rendszeresen járnak hozzánk ruha, cipő árusok is. Szórólapjaik attraktívak és színesek. Szabályos verseny van abban is, hogy kinek hány oldalas és milyen minőségi prospektusa van. Úgy tűnik nem véletlenül. Sok esetben szabályos tömeg van egy-egy vásár alkalmával, amely nem tart tovább fél napnál. Aztán általában a délutánt már egy másik településen töltik az eladók. Nem kis munka a teherautónyi termék ki-be pakolása. Erre 1-1 órát is rá szánnak a haszon reményében. Persze van, hogy rossz időben senki sem jön Bükkösdön, de majd a másik faluban behozzák a lemaradást. Különféle fifika alapján választják meg a vásárolók az időpontot is. Általában nyugdíjhoz, vagy fizetéshez közeli napon jönnek, hogy legalább a költségük biztosan megtérüljön, mert hát az is van. A szállítás, a szórólapok, és a terembérlés mind-mind költség. Ez utóbbi viszont a falunak is jó, hiszen a terembérlést az Önkormányzatnak fizetik.

Külön csoportot képeznek az úgynevezett termékbemutatók. Ezek általában valamilyen meghívás alapján, ajándékkal próbálják elcsalni az embereket a rendezvényeikre, ahol aztán nagy értékű termékeket mutatnak be és kínálnak eladásra, akár részletfizetésre is. Nem igazán szeretünk helyet adni az ilyen rendezvényeknek, mert – tisztelet a kivételnek – vannak rossz tapasztalataink. Sokszor a rendezvény hevében kötött szerződést az ügyfél megbánja, aztán a teleházba jön vissza reklamálni. Persze hiába, mert a szerződést az adott céggel kötötte. Aztán sok esetben erre azért nem kerül sor, mert már a bemutató is elmarad. Két-három emberért meg sem tartják az eseményt. Persze az idebolondított ügyfelek mérgelődését megint nekünk kell végighallgatni.

Természetesen a bemutatók az előre lefoglalt terem után ilyenkor nem akarnak fizetni. Meglepő módon még a fordítottja is megesett már, nevezetesen, hogy csak 20 embert engedtek be a 30 várakozóból. És akkor még nem is beszéltünk az ennél sokkal cifrább esetekről is, mint a beígért ajándék elmaradása, vagy az olyan csalás, amikor liszt jegyet osztogattak, amelyet állításuk szerint a helyi boltban be lehet váltani. Persze erről a boltosok nem tudtak, a csalóknak pedig már bottal üthették a nyomukat. De az emberek sem vevők már az ilyesmire, még akkor sem, ha tisztességes üzletről van szó. Sok esetben senki nem jelenik meg.

Helybe jönnek az egészségügyi szolgáltatások is. Példaként említhetjük a véradást. Népszerűek az úgynevezett szemvizsgálatok is. Ezek az alkalmakon szemész szakorvos megvizsgálja a páciens látását, majd a kínált lencséből és keretéből rendelni lehet. Ezek általában 2-3 hét múlva postán érkeznek meg. Szerencsére ezek mindig korrekt módon zajlanak. Eddig nem történt visszaélés, igaz csak 1-2 cég foglalkozik vele országosan, őket pedig ismerjük.

Évek óta gyakorlat, hogy az autós iskolák is helyben tartanak képzéseket. Legközelebb például a szigetvári Zrínyi Autósiskola indít ismét tanfolyamot Bükkösdön. Az iskola már számos sikeres képzést bonyolított le településünkön is az elmúlt években. Kedvező lehetőséget teremt, hogy az elméleti oktatás a helyszínen zajlik. Természetesen más autósiskolák is indítottak már helyben képzést. A Mecsek is jelen van településünkön. Ők nemrégiben hirdettek tanfolyamkezdést az általános iskolába. Természetesen minden ilyen képzés feltétele a megfelelő érdeklődés.

Mindennek nyertesei a falusi emberek. A Községi Házba szervezett szolgáltatókra igény mutatkozik, és kevésbé zavaróak, mint a hétvégén kora reggel is szirénázó, mozgó árusok. ■ VG



### Autóstanfolyam a Községi Házban

A szigetvári Zrínyi Autósiskola megfelelő létszám esetén gépjárművezetői tanfolyamot indít a bükkösi teleházban. Érdeklődni lehet 2010. 11. 18-án 18 órakor a helyszínen vagy a 06 30/9367-641-as számon!

## Emlékezzünk az októberi hősökre

A harcokban a titkosítás alól 1993-ban feloldott statisztikai adatok szerint 2652 magyar és 720 szovjet állampolgár esett el. A sebesültek száma magyar oldalon 19 226, míg szovjet oldalon 1540 fő volt. A forradalom következményeként körülbelül negyedmillió magyar hagyta el az országot, nyugatra menekülve.

1957. januártól a forradalom résztvevőit tömegesen börtönözték be, majd sokukat kivégezték. A brutális megtorlást és a magyar nép elnyomását az ENSZ és a világ közvéleménye egyaránt elítélte. A forradalom leverését követő évtizedekben Magyarországon tilos volt erről az időszakról beszélni, ellenforradalomnak bélyegezték. 1989. október 23. óta ez a jeles nap kettős nemzeti ünnep Magyarországon: az 1956-os forradalom kitörésének napja és az 1989-es Magyar Köztársaság kikiáltásának napja.

Október 23-án éjszaka Gerő Ernőék kérésére a hazánkban állomásozó szovjet egységek bevonultak a fővárosba. A „segítség kérést” Hruscsov írásban is kérte, amelyet visszadátumozott formában Hegedűs András írt alá napokkal később.

A Szovjetuniót nem érte váratlanul a magyarországi felkelés. Az esetleges lázadás leverésére „Iránytű” (Kompassz) néven hadműveleti terv is készült. Ekkor hazánk területén öt szovjet hadosztály tartózkodott. A szovjet hadtest-parancsnokság Székesfehérváron székelt, 12 magyar városban csoportosították a főerőket. Malasenko már október 22-én Budapestre érkezett. Szokolov marsall 21 órakor telefonutasítást adott a szovjet csapatok Budapestre jövetelére.

22 órakor a szovjet csapatok elindultak Kecskemétről, Ceglédre, Szolnokról, Székesfehérvárról, Sárbogárdra a magyar fővárosba, ahová éjjel körül meg is érkeztek.

Azonnal megkezdődtek az összecsapások a felkelők, valamint az ávosok segítségére jött szovjet csapatok között. Kétezerre becsülik a fegyveresen harcolókat, a VIII. és IX. kerület ellenállását tartják a legerősebbnek.

Október 23-án éjjel szovjet részről 6.000 katona, 290 harckocsi, 120 páncélozott szállító és harci jármű, 156 ágyú bevetésére került sor, ami kevésnek bizonyult, ezért éjjelt követően további két hadosztály



átlépte a magyar határt Románia és Kárpátalja felől. Ezáltal Budapesten 24-étől 20.000 szovjet katona került bevetésre.

A megszállókat kiszolgáló párt és kormányvezetés a késő éjszakai órákban megalakította a Katonai Bizottságot, mely mindvégig a forradalom leverésén munkálkodott. Tagjai: Apró Antal, Czinege Lajos, Fehér Lajos, Földes László, Kovács István, Mező Imre, Münnich Ferenc, Piros László, Bata István.

A 20.000 szovjet katona kevésnek bizonyult. Az ávosok levezényelték az első sortűzeket. Statárium és kijárási tilalom volt. November 4-ig a hazánkban tartózkodó 5 Hadtesthez, további 17 érkezett. Az RTL bécsi tudósítója szerint, a magyar szabadságharc leverésében 200.000 szovjet katona, 4600 tank, és több száz harci és szállító jármű vett részt. Ez nem egyezik a hivatalosan bevallott szovjet adatokkal, azok lényegesen kevesebbet mondanak.

A forradalomból már október 24-én szabadságharc lett, mert hadüzenet nélkül, idegen hadsereg támadta meg hazánkat. Nagy Imre csak október 28-án ismerte el a felkelés jogosságát, addig kormánya nyíltan szemben állt a felkelőkkel. November negyedikén azonban végleg vérbe fojtották a magyarok forradalmát.

Emlékezzünk rájuk is, akkor amikor saját halottainkról megemlékezünk, hiszen nekik is köszönhetjük azt, hogy a sztálinista diktatúra enyhült és azt, hogy ma Magyarországon demokrácia van.

■ forrás: wikipedia

## NymTIT Gyorsinfo - 2010. 10. - A nyugat-mecseki települések hírei

Az október 3-án megtartott önkormányzati választások eredményeként a Nyugat-Mecseki Társadalmi Információs Területfejlesztési és Önkormányzati Társulás (NyMTIT) tagtelepüléseinek polgármestereit újraválasztották. A törvényi előírásoknak megfelelően a polgármesterek és a képviselő-testületek tagjai letették a hivatali esküt és megkezdték az érdemi munkát. Október 28-án a kővágószőlősi polgármesteri hivatalban tartotta a választások utáni első ülését a Nyugat-Mecseki Társadalmi Információs Területfejlesztési és Önkormányzati Társulás. Az újraválasztott polgármestereknek és az újra, illetve újonnan megválasztott képviselőknek ezúton is gratulálunk!

### Az NyMTIT tagtelepülések önkormányzatai 2010-14.:

#### **Bakonya**

Polgármester: Varga István

Képviselők: Beke Zoltán, Belső László, Bozó István, Seres Józsefné

#### **Boda**

Polgármester: Kovács Győző

Képviselők: Dömötörné Csapó Tünde, Kasza József, Kotánczi Ibolya, Schlégl József

#### **Bükkösd**

Polgármester: Budai Zsolt

Képviselők: Dr. Bencze Béla, Blumenschein Tibor, Györkő Ernő, Homann János, Ninkóné Györe Valéria, Volcsányi Gábor

#### **Cserdi**

Polgármester: Bogdán László

Képviselők: id. Bogdán József, Bogdáné Födő Krisztina, László István, Péter Krisztina

#### **Cserkút**

Polgármester: Jónás József

Képviselők: Faragó Barbara, Hagenthurn József, Szabó Kálmánné, Szabóné Szileczki Mónika

#### **Helesfa**

Polgármester: Gondos Gyula

Képviselők: Hegyi Tibor, Horváth Rudolf, Nagy Ferenc, Wolf Sándor

#### **Hetvehely**

Polgármester: Wágner Antal

Képviselők: Csizmadia Dezső, Gyenei János, Lóki Károly, Schlichter János

#### **Kővágószőlős**

Polgármester: Sándor Tibor

Képviselők: Ádám László, Bátor József, Bozó Sándorné, Csongrádi Zsolt, Varga Géza, Várnai József

#### **Kővágótöttös**

Polgármester: Lévai Sándor

Képviselők: Kelenfi Lajos, Kosztolányi Dezsőné, Rab János, Vizslár Irén

#### **EGYÉB HÍREK A TÉRSÉGBŐL:**

Bakonyán október 23-án a nemzeti ünnephez kapcsolódva tartották meg az Idősek Napja rendezvényt, melyen vendégül látták a település időskorú polgárait.

\*

Bükkösdön a Duna-Mecsek Területfejlesztési Alapítványon keresztül, a Norvég Alap támogatásával megkezdődött az önkormányzati hivatal és a körjegyzőség teljes akadálymentesítése. Ez a beruházás lehetővé teszi, hogy a településen élő látás-, hallás- és mozgássérültek zavartalanul intézhessék ügyeiket a hivatalokban. A beruházás teljes költsége közel 18.000.000 forint.

\*

A VII. Tájéoló Naphoz kapcsolódó gyermekvetélkedőt szeptember 24-én Helesfán rendezték meg. A eseményről szóló videóanyag az RHK Kft. honlapján is megtekinthető: [www.rhk.hu](http://www.rhk.hu) ■

*A lap megjelenését a Nyugat-Mecseki Társadalmi, Információs és Területfejlesztési Önkormányzati Társulás támogatja!*

**A lap megjelenését a Nostra Cement Kft. támogatja!**

**Bükkösi Hírlap** – Bükkösd község hivatalos lapja. Megjelenik havonta Bükkösd közigazgatási területén.

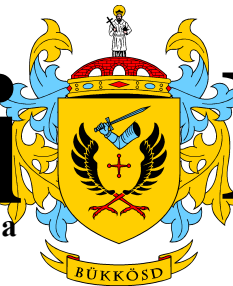
Ingyenes kiadvány. Az online változat elérhető a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) címről. Felelős Kiadó: Budai Zsolt polgármester, Kiadó címe: Bükkösd, Kossuth L. u. 48. Tel.: 73/578-560. Főszerkesztő: Volcsányi Gábor. Szerkesztőség címe: Bükkösd, Kossuth u. 57. Tel.: 73/578-535. Nyomatási munkálatok, terjesztés: Bükkösi Közösségfejlesztő Egyesület. e-mail: [telehaz@bukkosd.hu](mailto:telehaz@bukkosd.hu).

ISSN 1789-6495 (Nyomtatott) ; ISSN 1789-6509 (Online)

# Bükkösd Hírlap

Bükkösd Község Önkormányzatának hivatalos lapja

Értesüljön falunk híreiről!



## Év végi számvetés

*Aki figyeli a híreket, tudja, mennyi minden van átalakulóban. Budai Zsolt is azt mondja, jelenleg az önkormányzati munkában is minden átmeneti állapotban van. Jóllehet a várakozás türelmetlenné teszi az embert, a polgármester azt mondja, ez a nyugalmi időszak jó alkalom arra, hogy visszatekintszen, a választás feszültségétől mentesen értékelje a helyzetet. Több a siker, mint a kudarc. A legnagyobb eredmény kétségkívül a csatornaépítés, bár a folyamatos tájékoztatás ellenére ez is okozott lakossági bonyodalmakat. Jó három éve kezdődött a csatornázás szervezése, több felmérés, lakossági fórum és számtalan helyi cikkben tájékoztatta az önkormányzat a munka menetéről a bükkösdieket. Senkit nem érhetett tehát váratlanul, hogy megkapta a havi befizetésről szóló értesítőt és a hozzá való csekkeket.*



- Azt gondoltuk, – mondja Budai Zsolt, – miután a lakosság több, mint 90 %-a aláírásával hagyta jóvá a beruházást, és írásban, szóban, sőt, a polgármesteri hivatal munkatársa személyes tájékoztatásával mindent és többször elmondtunk, minden világos. Hát úgy tűnik, mégsem!

*A levél kikézbésítése után napokig megrohamozták a lakosok a hivatalt, tele kérdéssel, kifogásokkal: miért kell most fizetni, miért nem elég, ha már mindenki használatba vette a csatornát, miért nem elég az építkezés megkezdésekor, és egyáltalán, minek fizetni?*

- Tisztában vagyok az emberek anyagi helyzetével, - sóhajt a polgármester, - de havi 1500 forint olyan kevés pénz, amit mindenki ki tud gazdálkodni, és azt érjük el, hogy legalább közelíteni fogunk a XXI-dik századhoz. Ez óriási beruházás, magam se hittem volna, milyen sok – nyugodtan mondhatom, fölösleges – adminisztráció jár vele. Menet közben azt éreztem, életem egyik legnagyobb eredménye lesz ez, most néha úgy érzem, ha előre tudok minden nehézséget, meggondoltam volna, ekkora lelkesedéssel vágok-e bele. Persze, nem bánom, csak letörnek a folyamatos nehézségek, beleértve a lakosság reakcióját is.

Jelenleg minden „áll” az önkormányzati munkában. A különböző pályázati kiírások még nem jelentek meg: Sajnos, a kormányzat az egész Leader programot is átszervezi, így azok a tervek, amelyeket már kidolgoztunk, és már csak a pályázati kiírásra vártunk, megghiúsultak. Nem tudjuk, hogy véglegesen-e, vagy átmenetileg-e. Az apparátust is átszervezik, tehát friss pályázatokra egyelőre nem számíthatunk, holott az önkormányzati ingatlanom hasznosítása, néhány ember számára munka biztosítása ilyen kis településnek érzékelhető fejlesztés lett volna. Azzal vigasztalom magamat, hogy visszatekintek az eredményekre. Idén ért be a legtöbb, a csatornázáson kívül: a sportcsarnok felújítása, a Samu Géza Emlékház, a horgásztó, a Kultúrház felújításának tervezése, a konyha elkészülte, a pálinkafőző korszerűsítése, a polgármesteri hivatal akadálymentesítése. Részt vettünk a Lovasvágóban, megszerveztünk több rendezvényt is. A településörök munkába állása, a Polgárórség eredményei... Azt hallom, – folytatja Budai Zsolt – , akik idejönnek vendégségbe, szépnek, gondozottnak tartják a települést. A jövő azonban egyelőre nem világos. A látható eredményekben szerepe volt abban, hogy a közmunkaprogram segítségével jelentős munka nélküli helybélit tudtunk foglalkoztatni.

Az már ismert, hogy a közmunkaprogram megváltozik. Az egy dolog, hogy akár többdiplomás munkanélkülinek is kötelessége lesz árkot tisztítani, ha ellátást akar kapni, de azt hallani, a kötelező munkavégzés ideje lerövidül. Ha a pénzügyi feltételek is a rövidebb kötelező munkavégzést finanszírozzák, akkor nekünk komoly gond lesz a falu már megszokott szintű gondozása, az embereknek meg a kieső jövedelem.





Sokat tárgyaltam a T-online-nal annak érdekében, hogy fejlesszék az internet hálózatot, de semmilyen konkrétumot nem tudtak ígérni.

- Ahhoz, hogy Bükkösd még inkább fejlődni tudjon, jelentős forrásokra volna szükség. Arra nem számíthatunk, hogy munkahelyteremtő beruházás érkezik ide, lehetőségként marad a turizmus, de ma már a nagyon igényes feltételek kielégítése vonzó csak.

- Jelenleg Bükkösd egy alvófalú, ahol sok nyugdíjas él, a dolgozók máshova járnak dolgozni. A munkanélküliség 20-25 %-os, ami lényegesen nagyobb arány, mint a városokban.

Az általános – nem is csak országos, hanem európai tendencia – természetesen érzékelhető: lassan ugyan, de fogy a lakosság. 4 év alatt mintegy 20 fő a népességfogyás. Nagyon sok a haláleset, kevesebb a születések száma, de azért nincs jelentősebb fogyás, mert vannak betelepülők. A falu fekvése, közlekedési viszonyai alapján többen is jönnének, de a hitelfelvételek megnehezédése miatt ez a folyamat is lelassult.

Most várjuk a jövő évi feltételeket, - mi mást is tehetnénk. - fejezi be Budai Zsolt a mondanivalóját. ■ S.E.

## A települési képviselők jövőbeni tervei

### 2. rész: beszélgetés Blumenschein Tiborral

*Közkeletű nevén „Blumit” nem kell bemutatni a bükkösdieknek, hiszen közéleti tevékenysége, kocsmája miatt mindenki ismeri.*

*Korábban már volt képviselő, arra a kérdésre, miért volt fontos számára, hogy ismét az legyen, a következőket mondja:*

Szeretem, ha látom a munkám eredményét. Márpedig az elmúlt négy évben olyan dinamikával indult el a változás itt, hogy szeretném, ha ennek a folyamatnak én is részese lehetnék. Éppen azért, mert már voltam képviselő, tudom, milyen nehezen lehet forráshoz jutni, sőt, a döntési folyamatok is milyen nehézkesek, lassúak, így engem a képviselői munkának ez a része nem riaszt el. Viszont már nem a nulláról kell elindulni, lehetnek ötletek, elképzelések. Már a választás előtt látszott az is, hogy olyanok jelöltették magukat, akikkel garantáltan jól lehet együtt dolgozni, tehát belevágtam.

Ha az a kérdés, személyesen – a folyamatos döntéseken kívül – mi az, aminek elérése személyes vágyam, ambícióm, akkor négy dolgot említek:

- Az egédi út rendbehozatala,
- A helyi sportélet támogatása, fejlesztése, mert bár évek óta nem vagyok a sportkör elnöke, a sport szívügyem, és ha már kiváló adottságai

vannak Bükkösdnek, akkor mindent el kell követni a fejlesztésért.

- A közösségi élet támogatása, fejlesztése. Azt látom, azok a települések tudnak jelentős eredményeket felmutatni, ahol fejlett a civil élet, hiszen a civilek nemcsak fejlesztik a közösséget, hanem sok pályázatot is nyernek, ha jó programjuk van. A Bükkösd Holnapjáért Egyesület elnökségi tagjaként különösen fontos számomra mindenfajta egyesületi munka támogatása.
- A lakosság hiteles tájékoztatása, a döntések elfogadtatása. Egy falusi kocsmában szinte mindenki megfordul, és a helyi élet a legfontosabb téma. A falulap is sokat tesz a tájékoztatás érdekében, de van, aki felületesen olvassa el, de akad, aki sehogy se, persze az se ritka, aki nem érti meg egy-egy nem túl népszerű döntés fontosságát. Nos, a kötetlen beszélgetés, a döntések háttérének ecsetelése, a személyes kontaktus sokat jelent abban, hogy a lakosság megértését, elfogadását elérhessük, még akkor is, ha személyes okokból nem ért egyet egy-egy testületi döntéssel. Így remélhetően kevesebben lesznek, akik oktalanul kritizálják a testület munkáját. ■ S.E.

## HÍREK AZ ISKOLÁBÓL

Összeállította: Heffner Anna

### A TUDOMÁNY HETE

November 8-án vette kezdetét a felső tagozatosok természettudományos témahete, az évről-évre megszervezésre kerülő *Tudomány Hete*. A gyerekek változatos tanulókísérleti programokon és feladat-megoldásokban vehettek részt.



Hétfőn az „*Úrkatatás, űrhajózás*” című prezentációt tekintették meg, majd tömegmérést végeztek és a felületi feszültséget, illetve a felhajtóerőt vizsgálták. Kedden az oldódás vizsgálata, teltett oldat készítése és az energiaváltozás megfigyelése volt a feladat.



Szerdán feladatlapos vetélkedőn vettek részt a csapatok.

A témahét eredményei: 1. helyezést ért el a 7. osztályos „*Űrlányok*” csapata (Bibity Vivien, Freifogel Eszter, Gondoss Alexandra, Mihály Anna). 2. helyezettek lettek a 6. osztályos „*Fizikusok*” (Kovács Bence, Locskai Tibor, Nagypál Tamás, Pataki Félix). 3. helyezést ért el a 6-7. osztályos „*Nap lányok*” csapata (Bodor Mária, Gönczi Alexandra, Peti Gerda, Pető Nikolett).

”

### EZ A KUKA-DIVAT!”

A fenti címmel kreatív, „*kuka-szépítő*” pályázatot hirdetett a pécsi BÍKOM Kft. Zöld Suli oktatási programja, óvodások és iskolai csoportok, osztályok részére!

A pályázatban a gyerekek azt kapták feladatul, hogy díszítsenek ki, alakítsanak át egy-egy - tőlük kapott – 35 vagy 50 literes szürke, egyszerű megjelenésű kukát a kedvükre úgy, hogy minél tetszetősebb, csinosabb legyen, de eredeti, hulladékgyűjtő funkcióját megtartsa!

A kuka díszítése azt a célt szolgálta, hogy az elkészült „műrekek” a tantermet is díszítsék, és szívesen gyűjtsenek bele a gyerekek újrahasznosítható hulladékot: papírt, műanyagot, italoskartondobozt, alumíniumdobozt, kupakot.

A hulladékgyűjtő edényeket Tóthné Mezei Anna vette át a cégtől. Az osztályok mindegyike kidíszített egy-egy kukát. A Biokom Kft. munkatársai – a szelektív hulladék-gyűjtéssel, a gyűjtött anyagok újrahasznosításával foglalkozó látványos előadás után - megtekintették és lefotózták a kukákat. Terveik szerint a legszebb alkotásokból egy későbbi időpontban kiállítást



szerveznek. (A kukák díjazásáról lapzártáig nem érkezett hír!)

A kukadíszítő házi verseny nyertese az 1. osztályosok „*Kupakos Kuka kukája*” és az 5. osztályosok fenti képen látható „*Elektre gyerek*” kukája lett.



## MÁRTON NAPI LAMPIONOS FELVONULÁS BÜKKÖSDÖN



November 11-én este – a hagyományokhoz híven – apró lámpásokkal, mécsesekkel, lampionokkal vonult fel az iskola apraja-nagyja, hogy Szent Márton ünnepét köszöntsék. A felvonulás előtt a német nemzetiségi csoportok rövid műsorban mutatták be Márton történetét. Ezt követően libazsíros kenyérrrel és teával kedveskedtek a résztvevőknek. (Mert „Márton-napkor az egészségünk, szépségünk megőrzése érdekében libát kell enni!” – szól a népi bölcsesség.)

## EGY KIS FITNESS

November 13-án iskolánk tíz diákja a BSzSz 1 órás ingyenes konditerem-használatát élvezhette Szentlőrincen a *Malom-fitnessben*.



## SAKK SIKEREK

November 29-én rendezték meg a *Jakabhegyalja Kupa* sakkversenyét *Hetvehelyen*, ahol a bükkösi csapat **1. helyezést** ért el. A csapat tagjai: *Gondos Alexandra*, *Kiss Eszter*, *Paleszter Dominik*, *Gönczi Gyula* (7. osztályos), *Bogdán Olivér* (4. osztályos) és *Baumgartner Zoltán* (3. osztályos) tanulók voltak. A legeredményesebb versenyző *Gondoss Alexandra* és *Paleszter Dominik* volt. Mindketten 100 % teljesítményt nyújtottak. Gratulálunk a csapatnak!

## BÁBSZÍNHÁZ-LÁTOGATÁS

November 29-én az 1-5. évfolyam diákjaiból szerveződött 42 fős csapat megtekintette a pécsi Bóbita Bábszínház *Lúdas Matyi* című előadását.



A bábszínház-látogatás után további élményekkel gazdagodtak a gyerekek, hiszen találkoztak a *Mikulással*, majd az *Árkád mézeskalács házikóját* és téli erdős installációját is megcsodálhatták.



## „Adventtől Vízkeresztig”

December 1-én az *„Adventtől Vízkeresztig”* projekt keretében adventi koszorúkat és falidíszeket készítettek az iskola tanulói néhány szülő segítők közreműködésével.



## AJÁNDÉK AZ ISKOLÁNAK

Nemes Józsefné a bükkösi iskola könyvtárának ajándékozta a „Világirodalom remekei” könyvsorozat köteteit, amelyek a legszebb és legértékesebb műveket tartalmazzák a klasszikus irodalom gyöngyszemei közül. Az iskola diákjai és pedagógusai nevében ez úton köszönjük Juci néninek a nagyszerű adományt.



**A BARANYAI TEHETSÉGEKÉRT PROJEKT** jóvoltából iskolánk kézműves anyagai és eszközei gyarapodtak mintegy 175 ezer forint értékben.

Mint arról korábban már beszámoltunk a Baranyai Pedagógiai Szakszolgálatok és Szakmai Szolgáltatások Központja nyertes tehetség projektjének kivitelezéséhez egyik partneréül a bükkösi iskolát választotta. A partneri együttműködés keretében sokféle kézműves technika művelésére alkalmas anyaggal és eszközzel gazdagodott az iskola kézműves műhelye.



A támogatás révén akár 15 kézműves kisdíák is tud egy időben szőni, mintázni, festeni, batikolni, mázazni, textillel dolgozni, bőrözni, kollázst készíteni.



A SuliHÍRMONDÓ szerkesztősége két új eszközzel: egy HP multifunkciós (szkenner és nyomtató) készülékkel, valamint egy Sony digitális fényképezőgéppel gazdagodott.

Ne a hóban, csillagokban,  
Ne ünnepi foszlós kalácson,  
Ne díszített fákon, hanem  
A szívekben legyen karácsony!”

Szilágyi Domokos



Minden kedves  
Olvasonknak békés,  
boldog ünnepeket  
kívánunk!

# Meghívó



*Szeretettel meghívjuk  
Önt és kedves családját, iskolánk*

## KARÁCSONYI ÜNNEPÉLYÉRE

*2010. december 18-án,*

*szombaton*

*délelőtt 11 órára a  
Bükkösi Művelődési Házba.*

*Szeretettel:*

*a SZONEK Bükkösi Általános Iskola és  
Óvoda Tagintézmények diákjai és dolgozói.*

# ŐSZI ÓVODAI PILLANATOK

PROGRAMOK, TÉMAHETEK KÉPES ÖSSZEFOGLALÓJA

## „ŐSZ KINCSEI” témahét

2010. október 18.-22.

*Résztevő gyermekcsoportok:* kis-, középső-és nagycsoport



### **A témahét célja, feladata:**

Az őszi természet változásainak megfigyelése, tapasztalatszerzés. A már meglévő ismeretek bővítése, felhasználása. A kiscsoportos gyermekek új tapasztalatokkal történő megismertetése. A természet, környezetünk értékei és szépsége iránti pozitív beállítódás kialakítása, erősítése. Térbeli tájékozódás formálása a közvetlen környezet megismerésén keresztül. Őszi népszokások, szólások és közmondások megismerése. A témahét tevékenységeit úgy építettük fel, hogy a gyermekek megtalálják a fejlettségüknek megfelelő differenciált élmény és tapasztalásszerzési lehetőségeket.

## „DÖMÖTÖR” témahét

2010. október 25.-29.

*Résztevő gyermekcsoport:* nagycsoport



### **A témahét célja, feladata:**

Az őszei népszokások megismerése, kiemelten Dömötör napjához kötődő szokások összegyűjtése, a jeles naphoz kapcsolódó tevékenységek megismerése, kipróbálása és megbeszélése a TŰZ modulon belül. Ismerkedés a pásztorok életével, szokásaikkal, eszközeikkel, kiemelten a juhászokkal, báránnyal kapcsolatosan. A témahét tevékenységeit úgy építettük fel, hogy a gyermekek megtalálják a fejlettségüknek megfelelő differenciált élmény és tapasztalásszerzési lehetőségeket.

**„MÁRTON LÚDJA” témahét**

2010. november 8.-12.

*Részvevő gyermekcsoportok: középső- és nagycsoport***A témahét célja, feladata:**

Az őszei népszokások megismerése, kiemelten Márton napjához kötődő szokások összegyűjtése, a jeles naphoz kapcsolódó történetek, mesék, dalos játékok megismerése, kipróbálása és megbeszélése a TŰZ modulon belül. Változatos irodalmi, dramatikus, zenei, vizuális és mozgásos tevékenységekben való részvétel egyéni érdeklődés szerint.

**„EGÉSZSÉGEDRE!” témahét**2010. november 15.-19. *Részvevő gyermekcsoportok: középső- és nagycsoport***A témahét célja, feladata:**

A program megvalósítása hozzájárul a gyermekek és a családok egészséges életvitel iránti igényének alakulásához, egészségügyi-táplálkozási ismereteik, készségeik, szokásaik bővüléséhez. Az egészséget fejlesztő, betegséget megelőző hasznos programok szervezése során a szülők betekintést nyerhetnek az óvodai élet mindennapjaiba: a változatos tevékenységek mintát nyújthatnak a családok számára az otthon is megvalósítható egészségvédő, betegséget megelőző szokásokról. A szabadban való sok mozgással, egészséges táplálkozással, rendszeres tisztálkodással elősegítjük az egészséges életmód alakulását.



A programokról készült prezentációk megtekinthetők a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) oldalon.

K.A.

## NymTIT Gyorsinfo – 2010. 11. – A nyugat-mecseki települések hírei

Október 28-án a kövágószlósi polgármesteri hivatalban tartotta soron következő ülését a Nyugat-Mecseki Társadalmi Információs és Területfejlesztési Önkormányzati Társulás. Az ülésen részt vett Dr. Hegyháti József, az RHK Kft. ügyvezető igazgatója és Buday Gábor, az RHK Kft. tudományos és műszaki igazgatója is. A napirendi pontok között szerepelt a Szervezeti és Működési Szabályzat megtárgyalása, az NyMTIT III. negyedévi feladatainak értékelése, valamint a tisztségviselők megválasztása. A jelenlévő polgármesterek ismételten Kovács Győzött, Boda polgármesterét választották meg az NyMTIT elnökének.

Az „Atomenergiáról mindenkinek” elnevezésű rendezvényen – melynek ezúttal Debrecen adott otthont – a radioaktív hulladékokról tartott előadást Dr. Hegyháti József, az RHK Kft. ügyvezető igazgatója. Előadásában kiemelte, hogy a Nyugat-Mecsekben található „Bodai Aleurolit Formáció” (BAF) a kutatók szerint alkalmas lehet egy majdani nagy aktivitású tároló befogadására.

### Bakonya

Elkészült a Bakonyát és Kővágótöttöst összekötő út hibáinak kijavítása, az útpadka rendezése, és az aszfaltozás.

### Boda

Véradást szervezett a megyei Vöröskereszt a településen. A helyi polgárok közül 25 fő vett részt.

Elkészült a templomtorony Reizing-fedése, melynek munkálatait az önkormányzat pályázati pénz segítségével támogatta. A szervezésben a bodai hitközség tagjai is nagy szerepet vállaltak.

Szent Hubertus napi, ünnepi szentmisét rendeztek a bodai templomban, a Baranya Megyei Vadászkamara szervezésében. A rendezvényen több mint 250 fő vett részt.

### Cserdi

8 hektár erdővel és gyepvel gyarapodott az önkormányzat földterülete. Az erdőből kigazdálkodott famennyiséggel az önkormányzat a helyi nyugdíjasoknak kíván segíteni.

A múlt értékeinek megőrzése céljából az önkormányzat egy animációs filmet készített a cigány kenyréről.

### Cserkút

Folynak a felújítási munkák a polgármesteri hivatalban, a kivitelezés pályázati forrás segítségével valósul meg.

Befejeződött a Batvölgyi út felújítása. Ennek során a kátyúk tömedékelésére és a padka javítására is sor került.

### Helesfa

A terveknek megfelelően befejeződött a szabadidő centrum esti világításához szükséges kandelláberek felállítása.

### Hetvehely

A Duna-Mecsek Területfejlesztési Alapítvány segítségével 20 millió Ft támogatást nyert az önkormányzat a szennyvízprojekt munkálataihoz.

### Kővágószlós

A kedvező időjárásnak köszönhetően, novemberben is haladni tudtak a település belső úthálózatának felújítási munkálataival, ami a kátyúzást és az útpadka rendezését jelentette.

### Kővágótöttös

November utolsó hétféjén az önkormányzat megszervezte az Idősek Napi rendezvényét, melyen közel 80 főt láttak vendégül a Művelődési Házban.■

**A lap megjelenését a Nyugat-Mecseki Társadalmi, Információs és Területfejlesztési Önkormányzati Társulás támogatja!**

Bükkösd, Kossuth u. 37. sz. alatti 2 szobás, szuterénos, félkomfortos, felújításra szoruló családi ház eladó.

Érd.: 06 30/389-6290

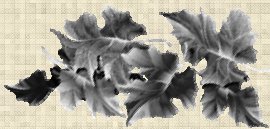
\*

**FENYŐFAVÁSÁR!** Lucfenyő: 1,5m-től - 3m-ig vásárolható, mérettől függetlenül 2000.- forint/ darab áron. Ezüstfenyő: 1m-től - 2m-ig 2500.-/ méter áron. Friss, helyszíni vágás  
December 23-án, 24-én! Cím: Bükkösd, Ifjúság u.1/a. Györe  
Károly Tel.: 06-30-914-6567

**A lap megjelenését a Nostra Cement Kft. támogatja!**

**Bükkösi Hírlap** – Bükkösd község hivatalos lapja. Megjelenik havonta Bükkösd közigazgatási területén.

Ingyenes kiadvány. Az online változat elérhető a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) címről. Felelős Kiadó: Budai Zsolt polgármester, Kiadó címe: Bükkösd, Kossuth L. u. 48. Tel.:73/578-560. Főszerkesztő: Volcsányi Gábor. Szerkesztőség címe: Bükkösd, Kossuth u. 57. Tel.: 73/578-535. Nyomtatási munkálatok, terjesztés: Bükkösi Közösségfejlesztő Egyesület. e-mail: [telehaz@bukkosd.hu](mailto:telehaz@bukkosd.hu). ISSN 1789-6495 (Nyomtatott) ; ISSN 1789-6509 (Online)



# ŐSZI ÓVODAI PILLANATOK

PROGRAMOK, TÉMAHETEK KÉPES ÖSSZEFOGLALÓJA

## „ŐSZ KINCSEI” témahét

2010. október 18.-22.

Résztevő gyermekcsoportok: kis-, középső,-és nagycsoport



### A témahét célja, feladata:

Az őszi természet változásainak megfigyelése, tapasztalatszerzés. A már meglévő ismeretek bővítése, felhasználása. A kiscsoportos gyermekek új tapasztalatokkal történő megismertetése. A természet, környezetünk értékei és szépsége iránti pozitív beállítódás kialakítása, erősítése. Térbeli tájékozódás formálása a közvetlen környezet megismerésén keresztül. Őszi népszokások, szólások és közmondások megismerése. A témahét tevékenységeit úgy építettük fel, hogy a gyermekek megtalálják a fejlettségüknek megfelelő differenciált élmény és tapasztalásszerzési lehetőségeket.

## „DÖMÖTÖR” témahét

2010. október 25.-29.

Résztevő gyermekcsoport: nagycsoport



### A témahét célja, feladata:

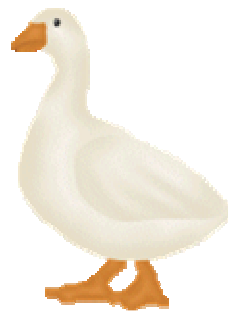
Az őszei népszokások megismerése, kiemelten Dömötör napjához kötődő szokások összegyűjtése, a jeles naphoz kapcsolódó tevékenységek megismerése, kipróbálása és megbeszélése a TŰZ modulon belül. Ismerkedés a pásztorok életével, szokásaikkal, eszközeikkel, kiemelten a juhászokkal, báránnyal kapcsolatosan. A témahét tevékenységeit úgy építettük fel, hogy a gyermekek megtalálják a fejlettségüknek megfelelő differenciált élmény és tapasztalásszerzési lehetőségeket.



## „MÁRTON LÚDJA” témahét

2010. november 8.-12.

Részvevő gyermekcsoportok: középső,- és nagycsoport



### **A témahét célja, feladata:**

Az őszei népszokások megismerése, kiemelten Márton napjához kötődő szokások összegyűjtése, a jeles naphoz kapcsolódó történetek, mesék, dalos játékok megismerése, kipróbálása és megbeszélése a TŰZ modulon belül. Változatos irodalmi, dramatikus, zenei, vizuális és mozgásos tevékenységekben való részvétel egyéni érdeklődés szerint.



## „EGÉSZSÉGEDRE!” témahét

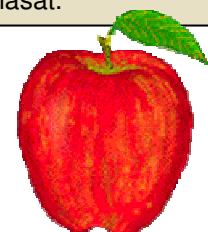
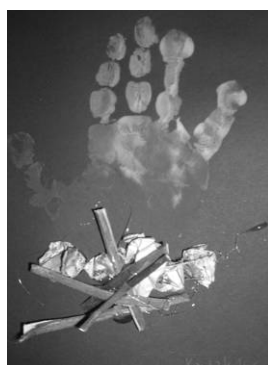
2010. november 15.-19.

Részvevő gyermekcsoportok: kis,középső,- és nagycsoport



### **A témahét célja, feladata:**

A program megvalósítása hozzájárul a gyermekek és a családok egészséges életvitel iránti igényének alakulásához, egészségügyi-táplálkozási ismereteik, készségeik, szokásaik bővüléséhez. Az egészséget fejlesztő, betegséget megelőző hasznos programok szervezése során a szülők betekintést nyerhetnek az óvodai élet mindennapjaiba: a változatos tevékenységek mintát nyújthatnak a családok számára az otthon is megvalósítható egészségvédő, betegséget megelőző szokásokról. A szabadban való sok mozgással, egészséges táplálkozással, rendszeres tisztálkodással elősegítjük az egészséges életmód alakulását.



A programokról készült prezentációk megtekinthetők a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) oldalon.

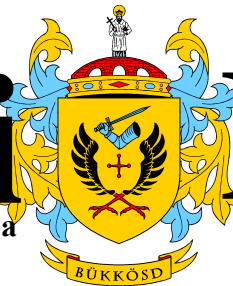
KA.



# Bükkösd Hírlap

Bükkösd Község Önkormányzatának hivatalos lapja

Értesüljön falunk híreiről!



## Üzemel a közkonyha

Hosszas és több hatóságot érintő engedélyezés eljárás után **december 6-án megkezdte a helyi konyha a működését!** December 18-ig csak az iskolának és óvodának főzött, ez az átmeneti időszak mintegy próbaüzem volt, és a felmerült kisebb nehézségeket, problémákat azonnal megoldottuk.



**2011 január 3-tól teljes kapacitással dolgozik a konyha!** Ez azt jelenti, hogy a szociális étkeztetéshez nem máshonnan kapják az ebédet a helybéliek, hanem itt, helyben, - de amit mindenkinek fontos tudni: bárki vásárolhat itt ebédet!

Mivel helyben nem lehet elfogyasztani, a megvásárolt adagokat mindenkinek éthordóban kiszállítjuk a lakására. Egy adag ára 560 forint. A



falugondnoknál, Blumenschein Tibornál lehet megrendelni az ebédet.

Az árból kitűnik, hogy jövőre – az érzékelhető infláció ellenére – nem lesz áremelés.

A rászorultak a helyi szociális rendelet alapján kapnak támogatást, ennek mikéntjéről Tischlér Andrea ad minden érdeklődőnek felvilágosítást.

A helyi konyha némi megtakarítást is jelent az önkormányzatnak, - jegyzi meg a polgármester, - mert

állami támogatást is le tudunk hívni, amire eddig nem volt mód, mert csak az az önkormányzat jogosult rá, amelyik saját konyhát működtet.

A konyha 5 fő foglalkoztatását teszi lehetővé, ennyi munkatárssal még gazdaságosan lehet működni. Két, eddig az óvodában dolgozó konyhai alkalmazott átkerült ide, két főt közhasznú munkásként kívánunk alkalmazni. Az ételmezésvezetői státusra hárman jelentkeztek. A betöltésnél fontos szempont volt, hogy lehetőleg helyben lakót alkalmazzunk, mert véleményünk szerint csak ez jelenti a hosszú távú



megoldást. A jelentkezők egyikének sem volt meg a szakképesítése, de jogilag nem is kötelező ennek megléte.

A testület döntése alapján Kissné Bucsei Klára lett az ételmezésvezető, aki helybéli, vállalta a szakképesítés megszerzését, és civil szervezeti munkája alapján megtapasztalhatta mindenki, hogy olyan ember, aki hajlandó a faluért tenni, így a testület biztosítottak látta, hogy e beosztásában is a falu és az ellátottak érdekét maradéktalanul szem előtt tartja. ■



# Rendőrségi vizsgálat az Önkormányzatnál

December első hetében kellemetlen incidens történt Bükkösd életében. A Baranya Megyei Rendőrfőkapitányság Gazdaságvédelmi Osztályának nyomozói jelentek meg a Polgármesteri Hivatalban. Az ok: feljelentés érkezett hozzájuk ismeretlen tettes ellen, vesztegetés bűncselekménye elkövetésének gyanúja miatt.

Azt, hogy névtelen feljelentés volt-e, vagy egy helybéli névvel vállalta a levélben foglaltakat, a nyomozók nem árulták el, ugyanis az a szabály, hogy nyomozati érdekre való tekintettel ezt csak a nyomozás befejezése után közlik az érintettekkel.

Jelenleg nem is nyomozás folyik az önkormányzat ellen, hanem adatgyűjtés, ugyanis első lépésként a rendőrségnek azt kell tisztáznia, hogy a feljelentésben foglaltak megfelelnek-e a valóságnak. Amennyiben teljesen, vagy részben igaz, akkor lehet elrendelni a nyomozást.

Ahhoz, hogy a bejelentés igazságtartalmát meg lehessen vizsgálni, a rendőrség többkilónyi iratot lefoglalt. Az önkormányzat könyvelését, pályázati anyagokat, testületi jegyzőkönyveket vittek el, amelyet tételesen átvizsgálják.

Fontos kiemelnem, - hangsúlyozza Budai Zsolt, - hogy még nem folyik nyomozás

ellenünk, és jómagam de a hivatal összes munkatársa is egészen nyugodtak vagyunk, hiszen az önkormányzatot rendszeresen és folyamatosan három különböző szerv is ellenőrzi: az Állami Számvevőszék, a Kistérségi Társulás belső ellenőrei, önkormányzati könyvvizsgáló.

Ha bárki átélt már ilyen ellenőrzést, tudja, hogy az efféle ellenőrzéseken mindent kínos alaposággal megvizsgálják, még az is a hibalistára kerül, ha véletlenül egy sorral lejjebb, vagy alább látható egy aláírás, és természetesen mindegyik vizsgáló hatóságnak, - amelyeknek egymáshoz semmiféle közük nincs, - köteles feljelentést tenni, ha bármi szabálytalanságot észlel. Márpedig eddig még soha nem tettek feljelentést.

A pályázatok még ennél is kacifántosabb terület, mivel a fentiekén túl a pályázatot kiíró szervek a megnyeréstől kezdve folyamatosan monitorizálják a nyertest, ez a pénzügyi ellenőrzésnél is tágabb és részletesebb kontrollt, szoros nyomonkövetést jelent, a pályázati munka befejezése után nemcsak a munka elvégzését kell jelenteni, hanem az összes számlát, dokumentumot is csatolni kell. A legkisebb szabálytalanság esetén kamatostól vissza kell fizetni a

pályázaton elnyert pénzt. Ha ez a sokféle vizsgálat, ellenőrzés egyszer sem talált hibát, nincs okunk feltételezni, hogy most valami csoda folytán odakerülne bármi is.

Egy különbség van: a fent leírt vizsgálatok helyben történnek, - a rendőrségi vizsgálatot nyilván igazságügyi könyvszakértő kell végezze. A rendőrség megjelenése, a lefoglalás ténye viszont azt a látszatot keltheti, hogy lám, itt visszaélés volt! A nyomozók udvariasak és szakszerűek voltak, de persze kényelmetlen és dühítő egy ilyen helyzet. Az külön bájtt adott az egésznek, hogy pl. a Samu Géza Emlékház pályázati anyagát is el akarták vinni, - de amikor kiderült, hogy az önkormányzatnak ahhoz semmi köze, hiszen civil szervezet nyerte és bonyolította az egészet, abban a pillanatban nem is tartottak az iratokra igényt. Ha másból nem is tudtuk volna, ebből rájöhettünk, hogy a feljelentő célja az volt, hogy minél nagyobb és több rossz dolgot állítson rólunk.

Ez a vizsgálat minden bizonnyal 2-3 hónapot igénybe vesz, de akár többet is, hiszen irdatlan mennyiségű adathalmazt kell átvizsgálni. Az ügy minden fordulatról részletesen tájékoztatjuk Bükkösd lakosságát.

■ S.E.

## Januárban vizsgáznak a vagyionőrök

December 15-én zárult a vagyionőr képzés a Közösségi Házban, a Tudás-Híd projekt keretében. Bár a szakmai képzés decemberben véget ért, a vizsgákra csak január végén kerülhet sor, a jogszabályok rendelkezései és az év vége miatt. Addig is több tréningen vesznek részt a hallgatók, ahol álláskeresési technikákat, EU-s munkaerő-piaci ismereteket és más hasonló hasznos dolgokról tanulhatnak majd. ■ V.G.

## Változás a szociális étkezés feltételeiben

Bükkösd Község Önkormányzat Képviselő-testülete 2010. december 13-i ülésén módosította a személyes gondoskodás körébe tartozó szociális és gyermekjóléti ellátásokról, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló 9/2004. (V.25.) sz. helyi rendeletet.

Tekintettel a kiadások növekedésére a módosítás szerint 2011. január 1. után a következő feltételekkel vehető igénybe községünkben a szociális étkeztetés:

- a) Ha a kérelmező családjában *az egy főre jutó havi nettó jövedelem* a mindenkori öregségi nyugdíjminimum 120 %-a alatt van, a fizetendő napi térítési díj a díj 50 %-a.
- b) Ha a kérelmező családjában *az egy főre jutó havi nettó jövedelem* a mindenkori öregségi nyugdíjminimum 120 - 140 %-a között van, a fizetendő napi térítési díj a díj 60 %-a.
- c) Ha a kérelmező családjában *az egy főre jutó havi nettó jövedelem* a mindenkori öregségi nyugdíjminimum 140 - 160 %-a között van, a fizetendő napi térítési díj a díj 70 %-a.
- d) Ha a kérelmező családjában *az egy főre jutó havi nettó jövedelem* a mindenkori öregségi nyugdíjminimum 160-190 %-a között van, a fizetendő napi térítési díj a díj 80 %-a.
- e) Ha a kérelmező családjában *az egy főre jutó havi nettó jövedelem* a mindenkori öregségi nyugdíjminimum 190 %-a felett van, a fizetendő napi térítési díj a díj 100 %-a.

Az étkezési díj alapösszege változatlan marad: 560 Ft/nap.

Változás még, hogy Szentlőrinc Város Önkormányzatának díjszabása miatt január 1. után a házi segítségnyújtás is díjköteles lesz, 120 Ft/óra összeggel.

■ Dr. Tarai Klára, jegyző

## Kezdődik a csatorna kivitelezése

December 22-én Budai Zsolt aláírta a szennyvízcsatorna kivitelezői szerződését a Wolf-Bau Team Kft. vezetőjével.

Január 14-én történik a munkaterület átadása, egyben a munkavégzés is megindul, egyszerre három területen:

1. 5 nagy teljesítményű szivattyú elhelyezése a területen,
2. a szennyvíztisztító telephez vezető út megépítése,
3. a szennyvíztisztító épület építésének megkezdése.

Eddig sem volt kétséges, hogy lesz csatorna, - de ez a megvalósítási fázis!

Májusban indult a közbeszerzési eljárás, amely normális esetben max. két hónapon belül lezárulhat. Mivel ennek a beruházásnak több fázisa volt, és mindegyiknél lehetett fellebbezni, ez az eljárás – pusztán a kötelező adminisztráció miatt! - 8 hónapig elhúzódott.

A beruházás befejezése 2011 október 31-e, de ebben a próbaüzemelés is benne foglaltatik. A lakosságnak arra kell készülnie, hogy májusban a házi bekötéseket el kell végezni. A helyi vállalkozók már startra készen várják, hogy elvégezhessek ezeket a munkákat.

A kivitelező cég műszaki ellenőrei minden háztulajdonost személyesen fölkeresnek abból a célból, hogy egyeztessék, a telekhatár melyik pontján történjen a beállítás, (azaz hol legyen a bekötő pont), hogy a legrövidebben lehessen rácsatlakozni a csatornára. ■ S.E.

*KISKUTYA AJÁNDÉKBA! Pumi anyától született keverék kiskutyákat ajándékba adnánk. Érdeklődni lehet a 30/502-7273 telefonszámon.*

# Örömet okozott a CKÖ karácsonyi műsora

December 23-án 18 órai kezdettel tartotta meg karácsonyi rendezvényét a Bükkösi Cigány Kisebbségi Önkormányzat. Az idén alakult testületnek ez volt az első nyilvános rendezvénye, amely a jelek szerint beváltotta a hozzá fűzött reményeket, és örömet szerzett a lakosoknak.

Miskovity Tünde a CKÖ elnök asszonya elmondta, hogy a programon közel ötven gyerek vett részt. A szervezet előzetes felmérése szerint a településen mintegy 72 cigány származású illetve nem cigány, de hátrányos helyzetű gyermek él. A programon ezek szerint az érintettek háromnegyed részre jelen is volt.

Az idén alakult CKÖ szerény anyagi helyzete szükségessé tette, hogy a helyi önkormányzattól felvett

előlegből rendezzék meg a műsort, hiszen normatív támogatást a kisebbségek idén még nem kaptak. Az elnök asszony köszönetét fejezte ki a Képviselő-testületnek ezért a segítségért. Budainé Hancsicsák Éva vállalkozót is köszönet illeti meg a csomagokhoz nyújtott támogatásáért.

A kis pénzből tehát nagyon tartalmas program kerekedett, ahol bohóc-műsorral, hagyományőrző tánccal és ajándékkal várták a lakosságot. A szülők közül többen köszönetüket fejezték ki azért is, hogy a karácsonyi ünnepségen nem volt kivételezés a magyar és cigány gyerekek között és minden hátrányos helyzetű gyerek kapott csomagot, és részt vehetett a szép műsoron. ■ V.G.

## A települési képviselők jövőbeni tervei 2. rész: beszélgetés Volcsányi Gáborral

*Volcsányi Gábort második ciklusban választotta meg a falu lakossága önkormányzati képviselőnek. A következőket mondja:*

Tősgyökeres bükkösi vagyok, ismerem és szeretem az embereket, a települést. A szüleim is helyi közösségben dolgoztak. Az a hitvallásom, hogy a múlt ismerete és tisztelete nélkül a jelenünk hiányos, a jövőnk sivárabb. Ezért a szívemen viselem, hogy a falu múltját, emlékeit felkutassam. Bükkösd régebben mindig is mikrotérségi központ volt, mára azonban csak egy kis baranyai község lett. Szeretném a falu régi rangját, méltóságát visszanyerné. Ha az emberek büszkének lesznek a falujukra, akkor az összetartás is javul majd.

Lassan felejtésbe merül az is, hogy itt jelentős számú sváb lakosság élt. A Német Kisebbségi Önkormányzatnak is tagja vagyok, és azon is igyekszem, hogy elevenítsük fel a sváb hagyományokat, még akkor is, ha a német nemzetiségűek már nem is beszélnek a nyelvet, hiszen két kultúra együttélése csak pozitívumokkal jár, egymást gazdagítják!

Engem a Teleház kapcsán mindenki ismer, és aki gyakrabban megfordul a Községi Házban, tapasztalhatja, hogy nálam szinte mindig van valaki, ugyanis a lakosság ügyes-bajos dolgainak megoldásában rendszeresen kéri a segítségünket. Ezért joggal állíthatom, hogy tisztában vagyok a faluban történekről, ismerem a lakossági problémákat. Tulajdonképpen ezért, és a bükkösi lokálpatriótáságom miatt indultam az előző ciklusban képviselőjelöltként a választáson, és természetesen idén is, azzal a kiegészítéssel, hogy egy ciklus alatt a testületi munkában is rutint szereztem.

Az előző ciklusban – Szabó Zoltán lemondása óta – és jelenleg is a szociális bizottság elnöke vagyok. Hazudnék, ha azt mondanám, hogy ez a leghálásabb önkormányzati feladat! Mint közszereplőt természetesen érnek időnként méltatlan vádak, talán ezért is. De a munkám alapján nyilvánvaló volt, hogy van rálátásom a lakosság szociális problémáira, és a lehetőségeken, - hozzáfűzöm: egyre szűkösebb lehetőségek között – a lehető legemberségesebb és legjobb megoldást keressük meg a bizottságban.

Ezt a munkát csak őszinte elhivatottsággal lehet hosszú távon csinálni. Amióta az eszemet tudom közösségi ember vagyok. Ez azt is jelenti, hogy a lakosok pontosan tudják, hogy mire számíthatnak tőlem, így nem az ígéreteim miatt tiszteltek meg a szavazataikkal. A jelentős bizalmat ezúton is köszönöm mindenkinek! ■ S.E.

## December: az ünnepek időszaka



Az európai és észak-amerikai kultúrkörben a karácsony a legnagyobb ünnep.

A **karácsony** szó egyes kutatók szerint a *kricsun* bolgár nyelvjárási szóból ered. Vannak, akik egy 1267-ben megjelent régi magyar kódexből, a *kerecsen*, vagy *kerecseny* szóból származtatják, mivel a karácsonyi időpontban volt a hagyományos sólyomröptetés. Az ünneplőknek végül is mindegy, honnan ered ez a szó. *De honnan ered maga az ünnep?*

A keresztények Jézus születését ünneplik ilyenkor, ám az időpont vitatott. Egy ausztrál csillagász számítógépes programmal kiszámoltam hogy Jézus valójában június 17-én született. Ez az eredmény úgy jött ki, hogy a Háromkirályokat vezető csillagkép ókori elhelyezkedéséből számolta ki. (köztudott, hogy az égtestek folyamatos mozgása miatt lassan „elmozdulnak” a csillagképek, a Földön élő ember máshol látta, mondjuk a Göncöl szekeret – de minden más csillagot is, - néhány száz éve, mint most. A csillagok állásából viszont kiszámíthatóak a naptári napok is.)

Ha nem karácsony Jézus születése napja, akkor mégis, honnan ered az ünnep? A keresztény ünnepek az ősi pogány ünnepek időpontjaiban vannak. A karácsony a téli nap-éjforduló napjára esik.

Az ókori Rómában december 17-25 között tartották Szaturnusz isten ünnepét. Szaturnusz a földművelés istene volt, és mint ilyen, nagyon fontos isten, hiszen ha nem volt termés, éhínség jött. A napokig tartó ősi „rendezvénysorozat”, ami a rómaiak esetében a szokásos bőséges lakodalmak és ivászatok sorát, táncmultságokat jelentette, - a fény diadalát ünnepezték a sötétség felett, hiszen mire véget ért a dínom-dánom, a nappali fényesség lassú növekedése megindult. A fény a meleget jelentette, ez pedig azt, hogy a növények termőre fordulhatnak. A sötétség a nélkülözés, éhség szimbóluma volt, és ne felejtjük, akkor nem voltak hűtő- és gabonaraktárak, hogy egy hosszabb hideget át tudtak volna vészelni! Ezekben a napokat zöld borostyánlevelekkel díszítették fel a rómaiak, - tehát a zöld dísz már akkor is „divat” volt!

Pontosan erre az időszakra esik a zsidó Hanuka ünnepe. A hanuka szó jelentése: megszentelés, megtisztulás. Ahogy a keresztények legnagyobb ünnepe a karácsony, - úgy a zsidóknak Hanuka. Ez az ünnep konkrét történelmi eseményhez is kötődik. Időszámítás előtt 164-ben győzték le a zsidók az akkori szír uralkodót. Ez a szír vezető akkor szenvedett vereséget Egyiptomban. (az emberiség történelme szinte csak véres háborúkból állt.) Ettől a vereségtől felbőszülve hazafelé vonulva megtámadták Izraelt, nőket, gyermekeket mészároltak halomra, megszentelték a templomot és a szent tárgyakat. A zsidók a szír király legyőzése után december 25-én szentelték föl a templomot, úgy, hogy a nyolckarú gyertyát (menorát) meggyújtották. Csakhogy a háború miatt minden tartalék, így az olaj is kifogyott (ugyanis akkor még nem volt gyertya, a menorában olívaolajat égettek, most használnak csak gyertyát), csak egy napra való olaj maradt. Azt meggyújtották, - és csoda történt, nem fogyott el, és minden nap eggyel több olajtartóban tudtak fényt gyújtani! Így a zsidóknak is a fény ünnepe a karácsony. A zsidóknál az ünnepnapok egyben meleg családi ünnepek is, így hanuka – karácsony – idején együtt ünnepelnek, meggyújtják a gyertyákat, hírül adva a világnak a csodát.

Az Római Birodalom végén a kereszténység államvallás lett, és mivel a keresztények Jézust a Messiásnak tartották, ezért a pogány ünneppel összeolvadva december 25-e Jézus születésének ünnepévé vált.

A karácsonyfa később vált az ünnep részévé. Németországban kezdtek a 16-dik században (tehát az 1500-as évektől kezdve) karácsonyfát állítani. Pontosabban a Németországból elinduló reformáció hatására, amikortól kezdve a bibliát otthon is olvasták, annál is inkább, mert le lett fordítva németre (majd más nyelvekre is). ►

► Az evangélikusok állítottak eleinte karácsonyfát, majd a 18-dik századra egész Németországban elterjedt, a 19-dik századtól kezdve Európában is, Amerikába pedig az európai kivándorlók honosították meg.

Az itthon mára teljesen elterjedt adventi koszorú is Németországból származik.

Pontos feljegyzésekből tudjuk, hogy 1839-ben egy német evangélikus lelkész készítette az „ős adventi koszorút”: egy kocsikereket felfüggesztett a plafonra, 23 gyertyát tett rá, és karácsonyig minden nap eggyel többet gyújtott meg rajta. Ez a tett egyszerűsödött az adventi koszorúvá, amelyen négy gyertya van, amiket a karácsony előtti vasárnapokon kell meggyújtani, karácsonykor mind a négy ég.

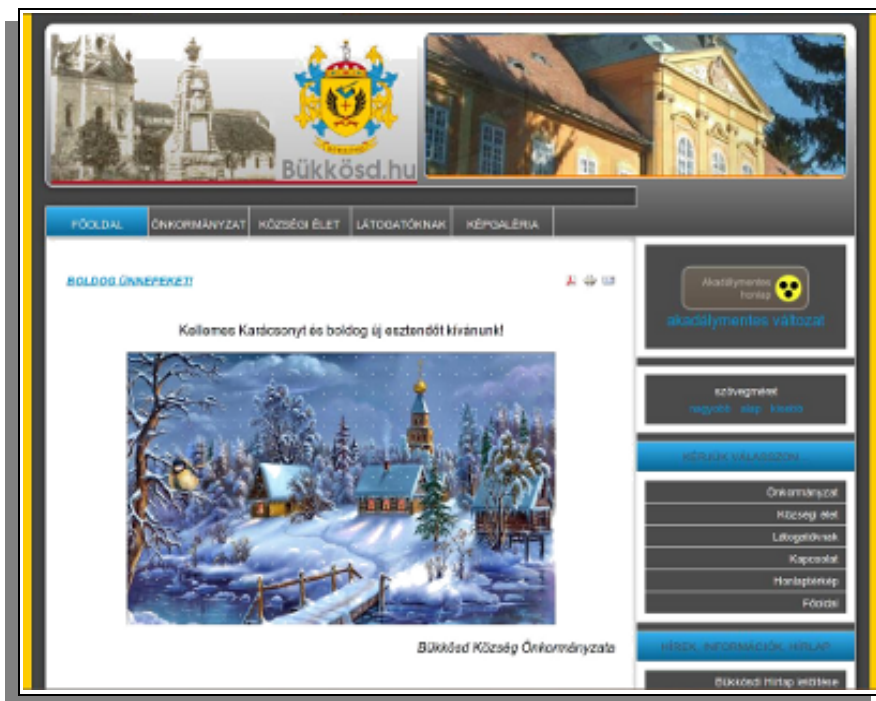
Íme, így mentődik át az ősi, ókori fény ünnepe.

A katolikus adventi koszorún három lila és egy rózsaszín gyertya van, a lila a bűnbánat és a megtérés szimbóluma, a rózsaszín az ünnepé. Maga az advent a várakozás, január 6-ig, Vízkereszt napjáig tart.

A karácsonyt a nem vallásos emberek is ünneplik, de ők nem a fény, hanem a szeretet, a béke napjaként, hagyományosan a legnagyobb családi ünnepség keretében. Ilyenkor mindenütt ünnepi ételek kerülnek az asztalra, összejönnek a távoli családtagok is. Lám: ez is az ókortól átöröklődött rítus, de a kereszténység üzenete is benne van: a szeretet, megértés, békesség, a megtisztulva megújulás ünnepe.

Még egy-két évtizede is a karácsony meghitt, bensőséges ünnep volt. Betlehemesek járták a családokat, - városokban is! - a várakozás hetei alatt a család apraja-nagyja készítette a díszeket a karácsonyfára, elősütötték a mézes süteményeket. Nagy kár, hogy a karácsony üzleti eseménnyé silányult, és sok helyütt az vált a legfontosabbá, milyen drága portéka kerül a fa alá. Talán a gazdasági válság sokakat ráébreszt arra, hogy a legdrágább ajándék, amit másnak adhatunk, az őszinte szeretet, megbecsülés, amit a szélesebb közösségnek nyújthatunk, az a saját belső békénk, amivel az óhatatlanul előbukkanó torzsalkodásokat békévé lehet oldani. ■

## Megújult, akadálymentesített honlapot kapott a falu



Mint ismeretes az Önkormányzat pályázatot nyert akadálymentesítésre a Duna-Mecsek Alapítványon keresztül a Norvég Alapból. Azt viszont nem köztudott, hogy nem csak az épület akadálymentesítéséről szólt a pályázat, hanem a virtuális akadályok elhárításáról is. Bár a településnek Mayer Balázs jóvoltából 2007-óta egy színvonalas weboldala volt, most a bukkosd.hu honlapot mégis teljesen meg kellett újítani és egy akadálymentesített változatot kellett elkészíteni. Ez a honlap jól olvasható a gyengén látók számára, illetve a vakok által használt felolvasó szoftvereknek sem okoz gondot. A feladattal többek között

akadálymentesítési szakmérnök lett megbízva. A jól látóknak kissé furcsa látvány az akadálymentes változat, hiszen nagyon kontrasztos és képeket sem tartalmaz. A szabvány azonban pont ezeket követeli meg.

Természetesen a normál változat továbbra is elérhető lesz, sőt teljesen megújult külsővel jelentkezik. Az új honlap már elérhető, azonban még néhány korábban megszokott funkció és cikk csak később kerül feltöltésre. Az átállás időszakában megértésüket kérjük!

■ V. G.

## **NymTIT Gyorsinfo** – 2010. 12. – A nyugat-mecseki települések hírei

Búcsúzik hivatalától Dr. Hegyháti József, a Radioaktív Hulladékokat Kezelő (RHK) Kft. ügyvezető igazgatója. Utódja Dr. Kereki Ferenc lesz. A társaság december 7-i budapesti sajtótájékoztatóján az is elhangzott, hogy a társaság egyik projektje a nagy aktivitású hulladékok végleges elhelyezését célozza meg. A Nyugat-Mecsekben, Boda térségében már megtalálták a kutatók azt a kőzetet, amely alkalmas lehet a további vizsgálatokra, sőt akár egy majdani tároló befogadására is. Ez a projekt a társaság sürgetőbb feladatai miatt, 2013 után futhat fel. A program kapcsán elmondható, hogy a társaság őszinte, jó kapcsolatot ápol az ott élő lakossággal. Ebben nagy szerepe van a térségi önkormányzati társulásnak is. Arról, hogy az érintettek mennyire tájékozottak a környezetükben zajló hulladék-elhelyezési programról, az RHK Kft. rendszeresen végeztet kutatást. A soron következő felmérés jövő év elején lesz. Az esemény végén a társaság ügyvezető igazgatója fontos bejelentést tett, miszerint december 31-ével nyugdíjba vonul. Megköszönte munkatársainak és az RHK Kft. tevékenysége által érintett területek képviselőinek az elmúlt nyolc év sikeres együttműködését. A sajtó munkatársainak pedig bemutatta utódját, Dr. Kereki Ferencet, aki nem ismeretlen a radioaktív hulladék-elhelyezéssel foglalkozó szakemberek számára, hiszen a Magyar Bányászati és Földtani Hivatal Pécsi Bányakapitányságán dolgozott 16 évet, melyből 10 évig az államigazgatási szerv vezetője volt. Később a bátaapáti Nemzeti Radioaktív hulladék-tároló kiviteli munkáinak építésvezetőjeként dolgozott, emellett pedig részt vett a felszín alatti térrészek kialakításának tervezési feladataiban.

\*

A Radioaktív Hulladékokat Kezelő Nonprofit Kft. működésében érintett körzetekben lévő települések polgármestereivel tartott közös évértékelő összejövetelt dr. Hegyháti József december 14-én Pakson, az Erzsébet Nagy Szállodában. Az RHK Kft. nyugdíjba vonuló ügyvezető igazgatója ez alkalommal köszönt el a településvezetőktől, akikkel azalatt a nyolc év alatt dolgozott együtt, amíg a magyarországi radioaktív hulladékok elhelyezéséért felelős állami céget irányította. A paksi találkozóra több mint harminc település polgármestere kapott meghívást négy önkormányzati társulás képviselőjében. A társaság a paksi Kiegyezett Kazetták Átmeneti Tárolója, a bátaapáti és püspökszilágyi hulladéktároló működtetése mellett a Nyugat-Mecsekben is érintett.

\*

Az NymTIT megtartotta a 2010-es esztendő utolsó ülését is. A napirendi pontok között szerepelt Kovács Győző elnök beszámolója a társulás elmúlt időszakban végzett tevékenységéről, a 2010. évi IV. negyedévi költségvetés megvitatása, javaslat benyújtása a 2011. évi munkatervre valamint a költségvetési koncepcióra.



*Békés, Boldog Újévet Kívánunk  
minden kedves olvasónknak,*



*Bükkösd Önkormányzata nevében is!*

# ÓVODÁNKBAN JÁRT ÚJRA LUCA, A BOSZORKÁNY

2010. december 7.-13. között óvodánk nagycsoportjában került megvalósításra a Luca napjához köthető népszokásokat, hagyományokat felelevenítő témahét. Első ízben 2009. decemberében járt nálunk Luca, a boszorkány. A néphagyományhoz kapcsolódó tevékenységek, játékok, mesék nagyon kedvező fogadtatásra leltek a gyermekek körében, és ez idén sem volt másképp. Az előző év tapasztalataira építve, új tartalmakkal is megtöltve játszottunk. Ez évben is természetesen a központi elemek a magyar hagyományokkal való találkozások voltak, de bővültek más országok Luca napjához köthető szokásainak megismerésével is. A témahétről, a napi tevékenységekről készült prezentáció a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) oldalon található.

Tevékenységek	
December 7. kedd	Tűz 5. „Tündér és boszorkány” A háromágú tölgyfa tündére (népmese) Bájjal keverés. Beszélgetőkör: Luca napi munkatitalom.
December 8. szerda	Tűz 5. Boszorkányság „Boszibálban jártam” - boszorkány síkból készítése fekete kartonból Dramajátékok. Beszélgetőkör: Időjósítás.
December 9. csütörtök	Tűz 5. Boszorkányság - Árnysház Dramajátékok. Luca pogácsa sültése. Beszélgetőkör: Hatásos fegyverek a boszorkányok rontása ellen. Beszélgetőkör: Luca napi alakoskodás. Sánta Lucia-gyertyás koszorú készítése.
December 10. péntek	Lányok aranyvessző hajtása. Luca napi boszorkánytalálkozó. Kotyoló versikék, mondókák.
December 13. hétfő	A Luca búza csíráztatásának megkezdése az óvodában. Beszélgetőkör: Luca Kalendárium, Luca cédulák, Luca széke. „Ott a boszorkány” Luca-napi játék - „Ignác, mit látsz?” Boszitorna, seprűtánc.



## Franciaországi siker

A boszorkányokkal való találkozás sikerét, a gyermekek számára történő igényes, változatos és izgalmas bemutatásának lehetőségét bizonyítja továbbá az is, hogy egy Franciaországban élő, magyar származású édesanya is felfigyelt óvodánk előző évi projektjére, melyre az interneten talált rá.

Az általunk kidolgozott tartalmakat, fotókat megismerve és felhasználva valósult meg a franciaországi óvodások első találkozása Lucával, a magyar boszorkánnyal és a hozzá köthető magyar hagyományokkal Párizstól 25 km-re északra, Poissy városában.

Mindannyian nagyon örültünk ennek a határainkat is átlépő sikernek! Az is szívmelengető, hogy a magyar hagyományok így tovább élhetnek eltérő nyelvű, kultúrájú gyermekek és családok körében is, ezzel erősítve a határainkon túl élő gyermekek magyarságtudatát, kötődését.

Anita Teleki levelét vágtalanul megtalálják a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) oldalon a hozzá kapcsolódó francia képgalériával.

■ Kiticsics Anikó



Anna Teleki rajza

*A lap megjelenését a Nyugat-Mecseki Területfejlesztési és Információs Társulás támogatja!*

**A lap megjelenését a Nostra Cement Kft. támogatja!**

**Bükkösi Hírlap** – Bükkösd község hivatalos lapja. Megjelenik havonta Bükkösd közigazgatási területén.

Ingyenes kiadvány. Az online változat elérhető a [www.bukkosd.hu](http://www.bukkosd.hu) címről. Felelős Kiadó: Budai Zsolt polgármester, Kiadó címe: Bükkösd, Kossuth L. u. 48. Tel.:73/578-560. Főszerkesztő: Volcsányi Gábor. Szerkesztőség címe: Bükkösd, Kossuth u. 57. Tel.: 73/578-535. Nyomatási munkálatok, terjesztés: Bükkösi Közösségfejlesztő Egyesület. e-mail: [telehaz@bukkosd.hu](mailto:telehaz@bukkosd.hu).  
ISSN 1789-6495 (Nyomtatott) ; ISSN 1789-6509 (Online)